imburgs agblad

Wie sjoeën ôs Limburg woar...

Vrijdag 30 november 1973. 55e jaargang no. 280.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Gezagvoerder Risseeuw en zijn bemanning hebben het reusachtige luchtschip, waarmee zij waren uitgevaren, ook weer thuisgebracht. Zij hebben zich in de afwerking van „het karwei" niet in het raarwater laten zitten door een — misschien van bondswege voorgeschreven — reservebemanning. Zij hebben oude tijden laten herleven, waarin „navigare necesse" was (waarin tot elke prijs gevaren moest worden): waarin Piet Hein de Zilvervloot overwon en Michiel de Ruyter door de sper-kettingen van de Theems heenzeilde. De geest van de oude Plesman heeft ongetwijfeld, met genoegen glimlachend, op de achtergrond gestaan, toen op Schiphol een minister een aantal zwaarwichtige lintjes uitreikte aan de mannen die zo bekwaam „Hollands Glorie" overeind hebben gehouden en een zo gave „Flying Dutchman" gestalte hebben gegeven. De heer Risseeuw en de zijnen hebben de beloning verdiend — dat voorop. Zij hebben in de conditieslag tegen de kapers niet versaagd. Maar degenen die hen hebben gehuldigd met een spontaniteit, die wij sinds de keurig geprogrammeerde lintjesregens van de laatste jaren niet meer gewend zijn, hebben toch weinig redenen om zich voldaan te voelen over het soort Hollands Glorie dat zij zelf hebben ontketend. Goedemorgen, excellentie Westerterp.

Het weer



Opklaringen met in de ochtend mist. In de middag kans op sneeuw- of hagelbuien. Zwakke tot matige wind in hoofdzaak uit noordwestelijke richting. Maximumtemperaturen rond het vriespunt. Gladde wegen door bevriezing. Verwachting voor zaterdag: Sneeuw- en hagelbuien met in de middag kans op opklaringen.

HEDEN:

ZON OP:	08.24	ONDER: 16.33
MAAN OP:	12.05	ONDER: 21.55

MORGEN:

ZON OP	08.25	ONDER: 16.32
MAAN OP:	12.24	ONDER: 23.01

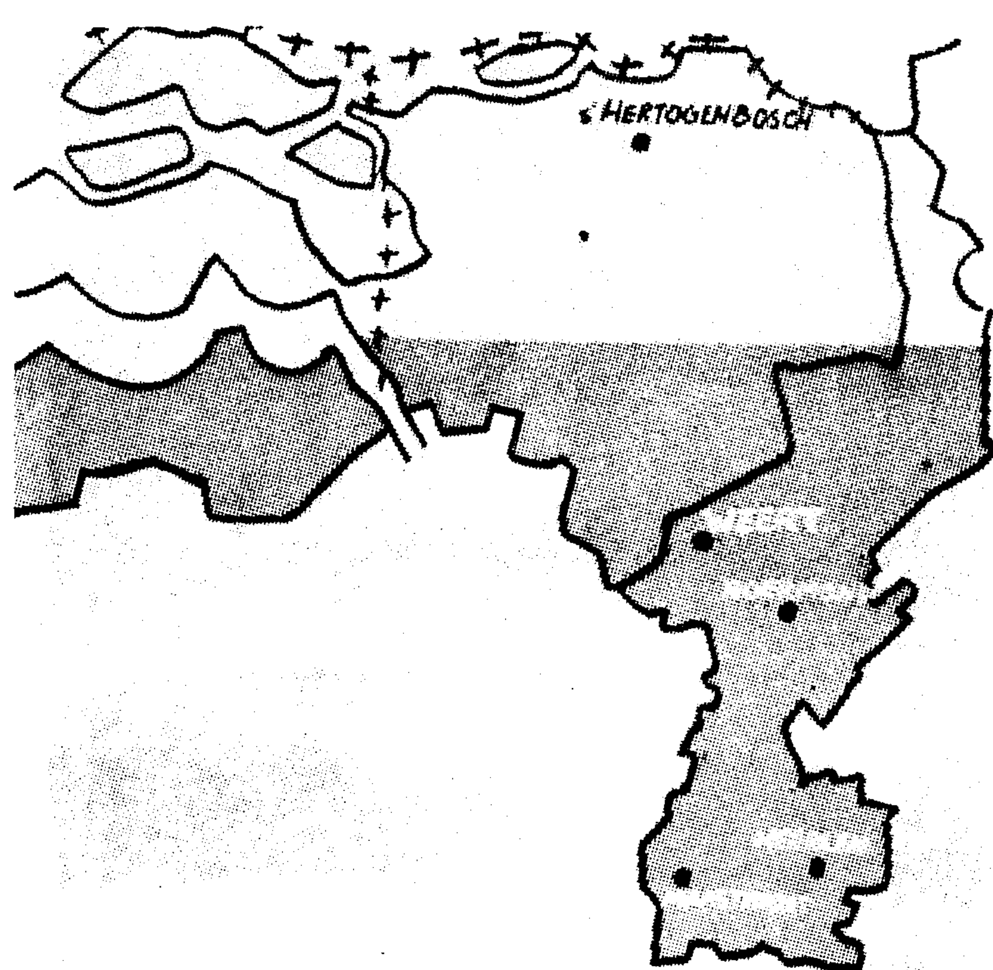
Ruilen

De Britten kunnen binnenkort de snelle snack in The White Bear op Piccadilly Circus in het hart van Londen ruilen tegen een rustige, smakelijke maaltijd op het Balkon van Europa: in Limburg waar ze kunnen rekenen op balkenbrij, hoofdkaas, rommedoe, onvervalste Limburgse vla en een heleboel bier, waar eigenlijk iedereen trots op is. Touroperator Visnor uit Brittannia wil zijn landslieden via Limburg Airlines dit buitenkansje niet onthouden. Onze Engelse vrienden zullen echter snel ontdekken dat hier niet zo heel veel dingen anders zijn: ook onze benzine gaat op de bon, onze hoeken heten corners, een winkel is een shop, een ijsje noemen we icecream en voorts hebben we net als zij, races, rallys, bars en derbys. Het halen van een frisse tong blijft voor de bewoners van Albion desondanks de moeite waard. Dat we hier geen porridge hebben zal wel een shock voor ze zijn, maar dat smaakt volgens Leonard Huizinga toch maar naar een stuk ondergelopen land.

Meer aandacht voor melkgebit



... Hier zitten ze in ...



● *Schematisch de opzet van de te vormen provincie ZUID, bestaande uit Zeeuws-Vlaanderen, het overgrote deel van Noord-Brabant en Limburg met uitzondering van de noordkop — zoals zij momenteel op de tekentafels van Binnenlandse Zaken vorm krijgt.*

Zie ook de Provincie-pagina's

Met Brabant en Zeeuws-Vlaanderen 'provincie-zuid'

Limburg verliest zelfstandigheid

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG. – De toekomst van Limburg als zelfstandige provincie is volkomen onzeker geworden. Er bestaan plannen voor het herverkavelen van ons land in vijf provincies, waarbij het huidige Limburg nagenoeg geheel met het overgrote deel van Noord-Brabant en Zeeuws-Vlaanderen een nieuwe „provincie-zuid" zal vormen. Limburg zou dan zijn zelfstandigheid verliezen.

Volgens de plannen, waaraan bij het ministerie van Binnenlandse Zaken in het geheim wordt gewerkt, zou het huidige Limburg dan uit vijf gewesten gaan bestaan.

Drie in Zuid-Limburg (Oostelijke Mijnstreek, Westelijke Mijnstreek en en Maastricht plus heuvelland incl. Vaals), een in Midden-Limburg (maar dan zonder Weert) en een in Noord-Limburg (maar dan zonder de „kop"). Het is echter niet denkbeeldig dat onder druk vanuit ondermeer het parlement Zuid-Limburg uiteindelijk niet tot drie maar tot één gewest verkaveld zal worden.

Volgens deze plannen, die omstreeks april volgend jaar aan de tweede kamer zullen worden aangeboden, zal Weert en omgeving samen met enkele Brabantse gemeenten in een gewest worden ondergebracht. De „kop van Noord-Limburg" zou deel gaan uitmaken van het gewest Nijmegen. Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft donderdag in de tweede kamer opnieuw een tipje van de sluier die nog over deze plannen ligt opgelicht door te herhalen dat naar zijn mening toekomstig Nederland 45 gewesten moet tellen, die in vijf provincies zijn ondergebracht.

De minister meent dat de gewestwet, die de aanzet voor deze totaal nieuwe indeling moet zijn, in 1975 van kracht kan zijn. Deze opvatting is echter in de kamer bestreden. Het PvdA-kamerlid Franssen, deskundige bij uitstek in deze problematiek, acht begin 1977 het vroegst haalbare, zo verklaarde hij desgevraagd. De gewe[illegible] zeker wat Zuid-Limburg [illegible] in de ogen van minister De Gaay Fortman gepaard gaan met een gemeentelijke herindeling. Deze mag echter niet zo ver gaan als de plannen van GS van Limburg, die de huidige 58 gemeenten willen samenvoegen tot 12. De minister zou denken aan een 20-tal gemeenten voor Zuid-Limburg. Daarbij staat het voor hem vast dat Heerlen niet veel groter zal worden dan het thans is. De minister heeft GS van Limburg onlangs opdracht gegeven op basis van zijn gedachten en in overeenstemming met de vorming van drie gewesten een nieuw herindelingsplan te ontwerpen.

BROODPRIJS PAS JANUARI HOGER

DEN HAAG — De minimum-broodprijzen gaan op 1 januari omhoog, dus nog niet tegelijk met de gewone broodprijzen. De minimum-broodprijzen worden vastgesteld door de voorzitter van het Produktschap voor Granen, Zaden en Peulvruchten en het is volgens dit produktschap juridisch niet mogelijk, de wijziging eerder te doen ingaan. Na de verhoging met vier cent voor verpakt gesneden en drie cent voor ander brood worden de minimumprijzen: gesneden verpakt witbrood 79 cent, ander witbrood 73 cent, gesneden verpakt bruinbrood 76 cent, ander bruinbrood 70 cent, alles per 800 gram.

Warenhuis in brand: 107 doden

KOEMAMOTO — Zeker 107 en vermoedelijk nog veel meer mensen zijn gisteren om het leven gekomen en tegen de 100 gewond toen een enorme brand het acht verdiepingen tellende grootwinkelbedrijf „Taiyo" in de as legde in de Japanse stad Koemamoto. 900 mensen waren aanwezig toen voor het middaguur de brand uitbrak. Velen werden verrast toen zij in het restaurant de lunch gebruikten. Met hefschroefvliegtuigen en touwen probeerden brandweerlieden en soldaten de mensen, van wie er velen naar het dak waren gevlucht, in veiligheid te brengen. De honderden brandweerlieden en zeker 30 brandweerwagens konden het vuur niet meester worden. Normaal zou het warenhuis op donderdag gesloten zijn maar vanwege de komende feestdagen was het open.

Gevechten langs weg van Suez naar Cairo

Besprekingen Israel en Egypte afgebroken

CAIRO — De Egyptisch-Israelische besprekingen ter stabilisering van het bestand in het Midden-Oosten zijn gisteren afgebroken na een schietpartij op enkele kilometers afstand van de tent bij kilometerpaal 101 aan de weg Cairo-Suez. Een woordvoerder van de Verenigde Naties zei dat geen concrete resultaten werden bereikt en dat geen nieuwe bijeenkomst werd vastgesteld.

Egypte zal tussenkomst van de supermogendheden inroepen om de „onverzoenlijke houding van Israel" te wijzigen bij de onderhandelingen met Egypte over de scheiding der wederzijdse troepen. „De houding van Israel doet ernstig twijfel rijzen aan zijn oprechtheid. Dit maakt overleg nodig met de supermogendheden (de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie) en maatregelen om Israel te dwingen zich aan de overeenkomst te houden", aldus een Egyptische woordvoerder. Van officiële Egyptische zijde is verklaard, dat het mislukken van de Egyptisch-Israelische onderhandelingen de kans op het tot stand brengen van een duurzame vrede in het Midden-Oosten ernstig afbreuk zou kunnen doen en zelfs een nieuwe oorlog kan ontketenen.

KLM-vliegers koninklijk onderscheiden

Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft de bemanning van de gekaapte KLM-jumbo gistermiddag bij terugkeer op Schiphol koninklijke onderscheidingen uitgereikt. De gezagvoerders I. L. Risseeuw (zie foto) en J. Koedam werden benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Tot ridder in de Orde van Oranje Nassau werden de drie vliegers, de twee boordwerkkundigen en de drie pursers benoemd en tenslotte ontvingen de acht stewardessen ieder een gouden medaille in de orde van Oranje Nassau. De reactie van gezagvoerder Risseeuw na het kapingsavontuur: „Het was weer eens iets anders". De bemanning heeft de Jumbo zelf naar de thuishaven gevlogen.

Slechts 50 liter benzine voor automobilist

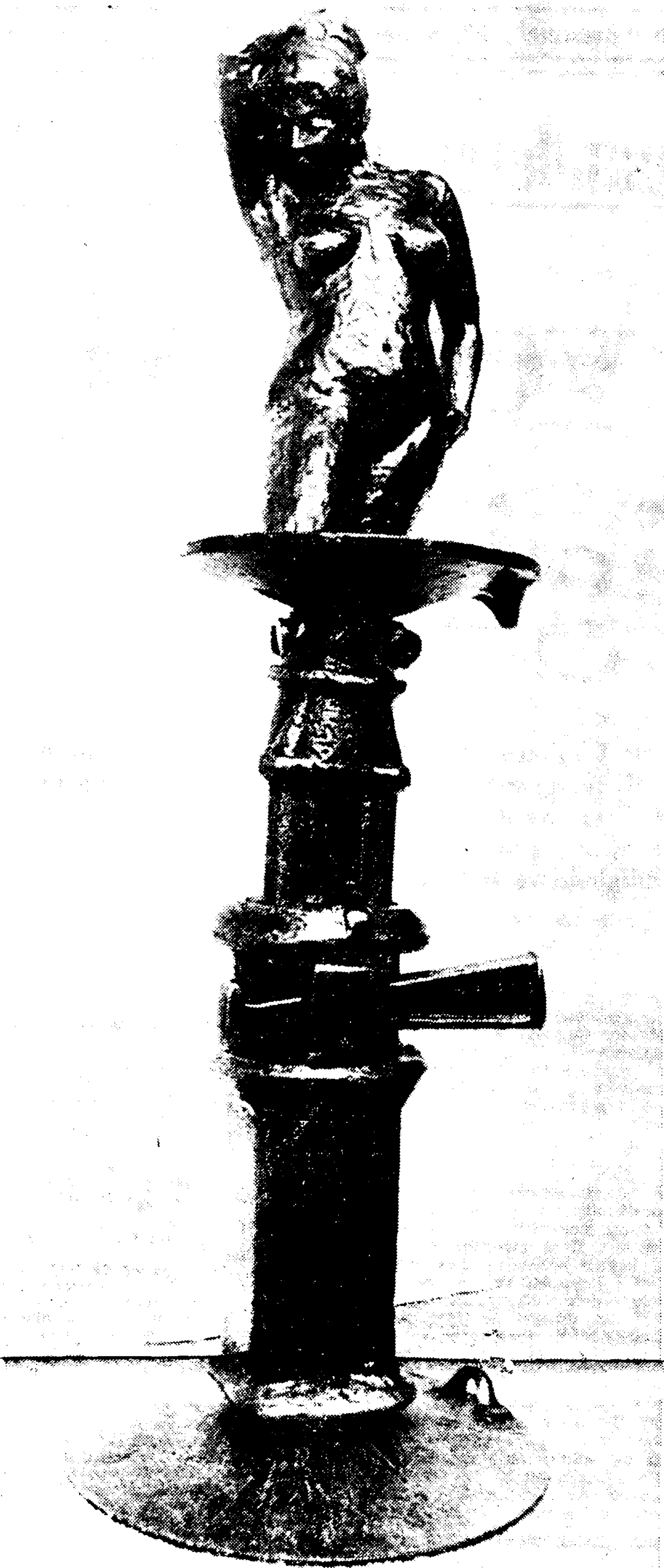
DEN HAAG — De Nederlandse autobezitters krijgen zeker niet meer dan 50 liter benzine per maand na de rantsoenering. Het ministerie van economische zaken meent dat door de beschikbaarstelling van 85 liter, zoals algemeen werd aangenomen, niet voldoende wordt bezuinigd. Het kabinet dat vandaag de oliesituatie en de gevolgen daarvan zal bespreken, heeft het standpunt ingenomen dat auto's die nodig zijn voor het op gang houden van het bedrijfsleven hoogste prioriteit genieten in de bevoorrading.

Verschillende tankstations leveren nu al niet meer af dan tien, hooguit twintig liter per klant. De oliemaatschappijen hebben van het nieuw gestichte Rijksbureau voor aardolieprodukten opdracht gekregen levering aan particulieren zoveel mogelijk te beperken. Gisteren zijn door het Rijksbureau voor aardolieprodukten duizenden kaarten de deur uitgegaan die recht geven op benzinebonnen.

Met ingang van maandag zal het verbod van uitvoer zonder vergunning van aardolie en aardolieprodukten ook gelden voor de uitvoer naar de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie. Het vervoersverbod zal niet gelden voor het plaatselijke vervoer in de grensstrook. Evenmin geldt het verbod indien het vervoer geschiedt onder geleide van de gebruikelijke douanedocumenten.



VAARWEL EMMA,



VANDAAG KOMT de laatste steenkool uit de Staatsmijn Emma naar boven. Er zal weer worden gefilmd en gefotografeerd. De kool; het karretje; de kompel. De zwarte gezichten, de witte tanden en de wrange lach van een rouwdag.

TRANEN ZULLEN stiekum worden weggepinkt. Bij menigeen zal een brok in zijn keel schieten. Wat hij voelt, zal hij niet onder woorden kunnen brengen.

BROKKEN van de laatste steenkool, die de Emma Limburg schonk, zullen in de binnenzakken verdwijnen. Juwelig zullen ze in de huiskamers worden bewaard als een aandenken aan de onvergetelijke Emma.

IN DIEZELFDE Emma zag ik eens de houwers bezig aan het kolenfront. De „stiel", waaraan ik me vastklampte, toen de deklaag vervaarlijk begon te kraken, zal ik nooit vergeten.

LANG STOND de herinnering aan de onderaardse angst in de kelder. Totdat ik in Canada vond wat bij die viriele architektuur van „stiel" en „spie" past: Emma, een hippie uit Brits Columbia die voor twee dollar per uur voor de 36-jarige Tilburgse kunstenares Trudy Reijnders in Burlington in het atelier van de Canadese beeldhouwster Linda Wilson had geposeerd.

MIJN BUURMAN, opzichter Jan Huynen, die deze week in de Staatsmijn Emma zijn laatste schicht maakte, trok wit weg. toen hij het monumentje zag. Het hield hem in de ban en deed de dichter in hem halt houden. „Vaarwel Emma", dichtte hij.

met jan van lieshout — BINNENDOOR en buitenom





NU HAAR beide boys groot zijn, kan Trudy Reijnders (36) uit Tilburg weer woekeren met haar vele artistieke talenten.

TRUDY BEZOCHT de kunstacademies van Eindhoven, Tilburg en Breda en woont nu in het Canadese Burlington. Ze is getrouwd met Cor de Kort (35) uit Tilburg, die in Hamilton een groothandel heeft in gordijn- en meubelstoffen.

TRUDY'S TALENT kwam in Canada uit de verf, toen ze etalages ging inrichten. Iedereen sprak er loftuitelijk over. Velen vertrouwden hun etalages aan haar kunstzinnige zorgen toe.

OFSCHOON GOED betaald, zint dat etaleren Trudy „niet meer zo". Vandaar dat ze weer in de klei is gegaan. Ze boetseert weer. Vooral torso's en vrouwelijke naakten, waartoe ze samen met de Canadese beeldhouwster Linda Wilson van tijd tot tijd modellen huurt.

„OP DE vrouwelijke naakten ben ik zo'n beetje blind gekeken. Ik wil wel eens mooie mannen als model. Ook prakkizeer ik erover mooie typen uit een bejaardenhuis als model te nemen".

BEHALVE IN boetseren is Trudy gespecialiseerd in decoratief tekenen en schilderen. Verder kan ze weven, lassen, timmeren en als een electricien prutsen aan kabeltjes.

MIJN DIEPE MIJN

Vaarwel Emma, mijn diepe mijn.
Vandaag zal 't dan de laatste zijn;
de laatste kool, die wordt ontgonnen.
Met de uitbouw is men reeds begonnen.
Ondanks gebrek aan energie
Kreeg men jou toch op de knie.
Nooit meer „Glück Auf"; nooit meer die schachten.
Nooit meer die kolen, die welstand hier brachten.
Het zwarte goud heeft afgedaan.
Men opent liever een oliekraan.
Wat is er gemorkst, gesjraveld en gesjoefd.
En toch met veel plezier bij jou vertoefd.
Met weemoed zal ik aan je blijven denken.
't Is als afscheid van een vrouw en dat doet krenken.
Aan al de kompels, vanaf hier: „Gegroet",
„Glück Auf" voor 't laatst; het ga je goed.
SCHAESBERG — *JAN HUYNEN*

Onlangs las ik in de krant,
Er gaan weer mijnen dicht.
Die van de Emma maken thans
hun allerlaatste schicht.
De schachtput waardoor mens en dier
Kool en steen werd doorgevaren
voorheen met ton, daarna met lift,
wordt nu gedicht met afvalwaren.
De sloop krijgt nu zijn grote kans
wat eens miljoenen kostte,
te buigen en te laten barsten
en nu wéér veel gaat kosten.
Er blijft nog als herinnering
de grauwe berg, begroeid met hout,
van afvalsteen, met vlijt en zweet
gescheiden van het zwarte goud.
Vooruitgang en ontwikkeling
heeft de mijn doen sluiten
En is de tijd voorbij, van 't zware
en gevarenwerk wat eens de mens uitbuitte.
Als sluitstuk van deez' rijmelarij
volgt hier een mooi gedicht
door „Heinrich Kämpchen" saamgesteld.
Ook dat... waarom de mijnen dicht?

HET LIED VAN EEN MIJNWERKER (± 1860)

Habe dreiszig lange Jahre
im Geklüfte mich geduckt,
Habe dreiszig lange Jahre
Stein und Kohlenstaub geschluckt,
Habe dreiszig lange Jahre
nur für andere gelebt,
Abgerackert bis aufs Blut mich
Vegetiert und nicht gelebt.

Wiszt ihr, was es heiszt dort unten
Bergmann sein im Kohlenschacht,
ewig von der Nacht umlauert
ihr in goldner sonnenpracht?
Wen die Lunge qualvoll röchelt,
Wenn's in Hirne pocht und klopft,
und der Schweisz in schmutz'gen Bächen
uns vom Leibe niedertropft?
SITTARD. — **FRITS WEHRENS**

KIP UIT DE POT

Dit zeer eenvoudig te bereiden Portugese gerecht maakt u het beste in een vuurvaste pot, die met een deksel afsluitbaar is. Neem ongeveer 1 kg magere kippepoulet, liefst van een volwassen kip, want de zo gangbare braadkuikentjes hebben voor dit gerecht wel wat weinig smaak. Leg de kippepoulet in de beboterde pot. Vermeng twee glazen eenvoudige witte wijn of eventueel sherry met een zelfde hoeveelheid water en een glaasje cognac en klop er zout en peper naar smaak door, een afgestreken eetlepel mosterd, twee volle eetlepels fijngesnipperde ui, 100 gr fijngesneden rauwe ham en een ragfijn gesnipperd teentje knoflook.

Giet het mengsel over de stukken kip en leg er een krans van geschilde aardappelen omheen. Sluit de pot af en zet hem anderhalf uur in een voorverwarmde, niet al te hete oven. Roer er vooral niet in en laat de pot dicht. Verwijder pas het deksel voor de laatste 20 minuten om de stukken kip wat kleur te laten krijgen. U kunt dit gerecht ook in de braadschotel maken. Die zet u dan in een koude oven.

FRED BASSET

FRED! HIER KOMEN!
FRED HOOR JE ME? HIER!
FRED JE ETEN STAAT KLAAR!
Zeg dat dan toch meteen!

DIERENLEED — Roger Bollen

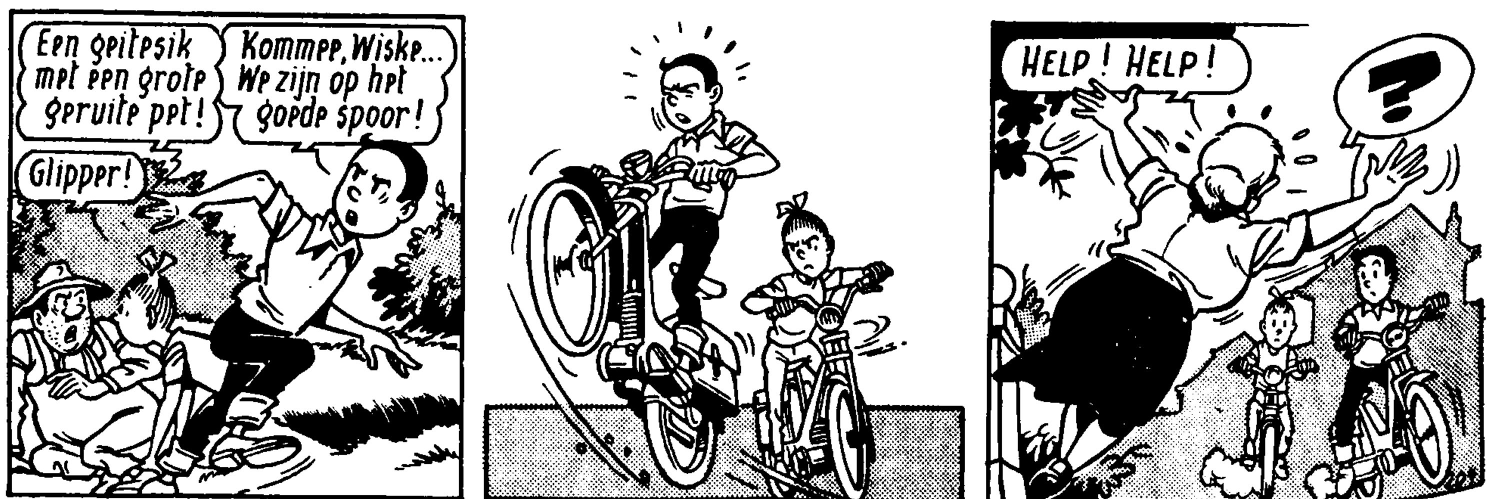
BRUL!
REM!!!
SORRY, IK DACHT DAT IK 'N VROUW HOORDE GILLEN!

arman en ilva

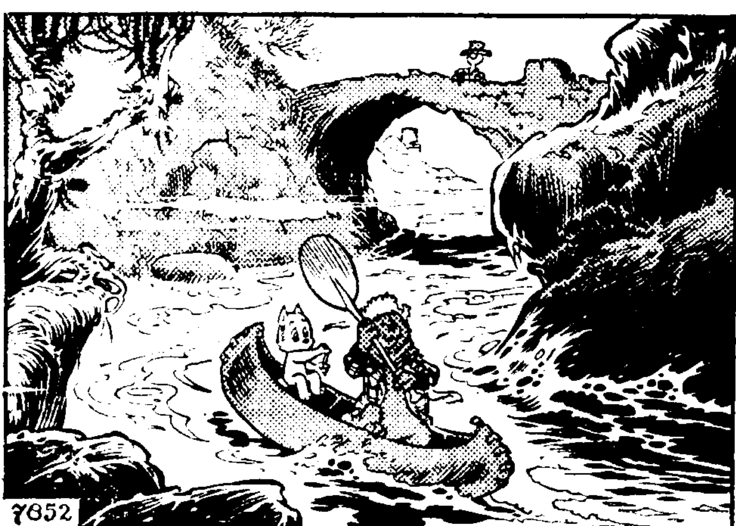


de gladde glipper — Suske en Wiske





Heer Bommel en de Pronen



(RECTIFICATIE)

7852. Heer Bommel, die zich in deze tijd van het jaar bij het haardvuur pleegt op te houden, klaagde sinds een poosje over zitkrampen en hoofdsuizingen. De behandelende geneesheer had hem beweging in de frisse buitenlucht voorgeschreven, en daarom zien we hem hier in een stijve bries per kano over de rivier Drens varen. „Het harde werken heeft toch zijn goede kanten," sprak hij. „Dat vergeet men wel eens als heer van stand." „Hm," zei Tom Poes, die achter hem zat te pagaaien. „Ik geloof toch niet, dat dit de bedoeling is. We gaan met de stroom mee, we hebben de wind in de rug en u beweegt helemaal niet. Ik vraag me af, hoe we straks weer terug moeten komen." „Geen nood", hernam heer Ollie glimlachend. „De strijd tegen de elementen doet mijn spieren zwellen, en ik voel me met de minuut krachtiger worden. De terugtocht zal een peuleschilletje zijn, let op mijn woorden" Zo sprekende depte hij zijn pagaai voorzichtig in het water en gaf er een rukje aan. Dat had hij echter beter niet kunnen doen, want op die plek maakte de Drens een scherpe bocht tussen enkele rotspunten door. En omdat het vaartuigje daar in een stroomversnelling terecht kwam verstoorde die beweging het wankele evenwicht. De kano zwiepte dan ook akelig rond en Tom Poes sloeg over boord, terwijl heer Bommel achterover op de smalle bodem viel. Hij stiet een hese kreet uit en verdween met spartelende ledematen tussen de klippen door uit het gezicht.

VANDAAG de dag

2 jaar voor kruidendokter

DEN BOSCH — Wegens diefstal, voorafgegaan door geweldpleging, heeft de Rechtbank in Den Bosch donderdagmorgen de kruidendokter Willem Moosdijk uit Casteren veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en ter beschikkingstelling van de regering. De broer van de dokter, Frans v.d. M., werd eveneens wegens diefstal met geweldpleging veroordeeld tot een jaar en drie maanden gevangenisstraf met aftrek van de in Nederland ondergane gevangenisstraf.

Onderzoek naar folteringen in Turkije

ANKARA — De Turkse minister-president Naidi Talu heeft een onderzoek ingesteld naar aanleiding van berichten over folteringen in gevangenissen van ongeveer 23 linksgezinde vrouwen. De bronnen van deze berichten zijn petities aan het parlement waarin bijzonderheden over de folteringen beschreven staan. De vrouwen worden vastgehouden op grond van veroordelingen uit de tijd dat het z.g. oorlogsrecht gehanteerd werd. Sommige slachtoffers zouden tien dagen lang mishandeld en sexueel misbruikt zijn. Ook is er sprake van elektrische schokken en zouden de vrouwen bedreigd zijn met verminkinlen en zelfs met de dood. De folteringen, waarvan ook een Turks dagblad melding maakte, zouden hebben plaatsgevonden in geheime plaatsen waarheen de vrouwen geblinddoekt vervoerd werden, voordat ze aangeklaagd werden. Volgens het oorlogsrecht konden politie en militaire instanties de verdachten zelfs twee weken zonder aanklacht vasthouden.

Arabieren niet naar Bonn

BONN — De olie-ministers van Saoedi-Arabië en Algerije, die in opdracht van de Arabische olielanden naar Europese landen zijn gezonden, hebben hun bezoek aan Bonn afgezegd. Zij zouden volgende week zijn gekomen. De Westduitse minister van Economie, Friederichs, deelde dit donderdag in het Parlement mede. Hij zei dat dit afzeggen door minister Achmed Saki Yamani van Saoedi-Arabië en Belaid Abdessalem van Algerije duidelijk aantoont hoe snel de politieke ontwikkeling zich steeds meer wijzigt. De twee Arabische ministers zijn momenteel in Londen.

overigens ....

heeft de Russische atoomgeleerde Andrei Sacharow meegedeeld dat hij voor enkele maanden de V.S. wil bezoeken, ● zijn op het hoofdpostkantoor in Tel Aviv zes bombrieven ontdekt die in Nederland zijn verstuurd, ● waren eerder deze week reeds vier bombrieven in Israel ontdekt, waarvan er drie in Zwitserland waren gepost en één in Milaan, ● is de 59-jarige mevrouw Amy Healeas uit Grindale in Engeland 's lands oudste parachute-springster geworden door een vrije val vanaf 800 meter hoogte, ● zal de NOS-radio uitgebreid aandacht besteden aan de ruimtereis van het Amerikaanse ruimtevaartuig Pionier 10, dat in de nacht van maandag op dinsdag na een reis van bijna twee jaar de planeet Jupiter zal bereiken, ● wil de NS, wanneer een proef met plaatskaartenautomaten goed uitvalt, vanaf 1977 op grote schaal in het land automaten gaan inschakelen, ● voelt mr. Van der Stoel er tot nu toe weinig voor om Guinee-Bissau als onafhankelijke republiek te erkennen, omdat hij meent dat het een overschatting van een geïsoleerde Nederlandse stap zou zijn indien men verwacht dat erkenning zou kunnen leiden tot vermindering van het bloedvergieten, ● heeft de universitaire kiesraad het centraal stembureau van de Technische Hogeschool in Delft gelast de namen van ongeveer 2.100 studenten uit het kiesregister te schrappen, omdat die geen collegegeld hebben betaald en ● is mevrouw Boo Yoon in Washington de eerste kraamvrouw ter wereld geworden die haar baby op het dak van een taxi het levenslicht deed aanschouwen.

Komt er een appèl aan de Islam?

Arabische top in villa van Feisal

ALGIERS — Een Arabische topconferentie lijkt meer op een bergketen dan op een top, zo seinde gisteren de speciale verslaggever van Le Figaro Thierry Desjardins vanuit Algiers. De werkelijke topconferentie vond niet plaats in het Algerijnse Palais des Nations, maar in een bescheiden bungalow, waar koning Feisal van Saoedi-Arabië zijn intrek had genomen met zijn staf. Ononderbroken heeft de Arabische vorst zonder een glimlach en veel koffie drinkend de Arabische leiders ontvangen: Sadat, Assad, Boemediènne en Arafat, resp. representanten van Egypte, Syrië, Algerije en de Palestijnse verzetsbeweging. Alles werd in zijn kleine salon beslist. Niet in de conferentiezaal. Nooit eerder misschien heeft Feisal zo de rol van leider van de Arabische wereld gespeeld, aldus Le Figaro.

Desjardins wijst er op dat het Arabische communiqué, uitgegeven aan het einde van de conferentie, een aantal essentiële punten bevat.

■ Men eist de totale en integrale bevrijding van de bezette gebieden waarbij het woord 'integraal' een nieuwe toevoegiing is.

■ Men kwalificeert Arafat als de 'enige' representant van het Palestijnse volk.

■ Men eist de bevrijding van de Arabische stad d'El Quods (zo noemen de Arabieren tegenwoordig Jeruzalem).

De Arabieren zullen aankondigen:

■ Een breuk met Spanje, Zuid-Afrika en Rhodesië. Zij zullen voor deze landen een olie-embargo instellen.

■ Zij zullen hun hulp aan de Afrikaanse landen gaan verveelvoudigen door een Arabisch Fonds voor de ontwikkeling van Afrika te stichten en een hulpfonds in het leven te roepen voor die Afrikaanse landen die door natuurrampen geteisterd worden. Zij zullen daarbij gelijktijdig hun materiële en diplomatieke hulp aan de bevrijdingsbewegingen verlenen.

■ Het is waarschijnlijk dat men alle Islamitische landen zal vragen met Israel te breken.

■ Men zal de Europese landen onder druk zetten alle hulp aan Israel op te schorten en het wapenembargo voor de Arabische landen op te heffen. Men zal een vriendelijk gebaar maken naar Rusland, men zal Roemenië verzoeken snel met Israel te breken. Men zal ook in de richting van Peking wuiven en tenslotte zal men zeker besluiten tot een aktie om Amerika te dwingen tot een wijziging van de politiek ten opzichte van Israel.

Desjardins vraagt zich af wat er nu eigenlijk allemaal in de villa van Feisal besloten is. Dat is moeilijk aan de weet te komen. Maar het schijnt dat Sadat erin geslaagd is Feisal en Boemediènne ervan te overtuigen dat men hem moet laten proberen zijn zaak voor de vrede met de handen vrij te spelen. Feisal en Boemediènne zouden dan aan Sadat en Assad groen licht hebben gegeven om 'op eigen risico' naar Genève te gaan, waarbij wel duidelijk is gepreciseerd dat zij op hun qui vive zouden blijven voor het geval dat....

Men had nog een dringende boodschap naar koning Hoessein gestuurd om hem alsnog naar de topconferentie te laten komen al was het dan maar voor de slotzitting. De Arabieren bereiden iets voor tussen Hoessein en Arafat voor Genève. Wat? Men zal het snel weten. Binnen 20 dagen zullen de Arabieren tegenover de Israeliërs zitten, aldus Le Figaro.

Brandt noemt energiecrisis een 'moeilijke' zaak

BONN — De Westduitse bondskanselier, Willy Brandt, heeft gisteren in een regeringsverklaring voor het parlement in Bonn de energievoorziening „moeilijk" genoemd en gezegd dat de toestand nog moeilijker kan worden. Hij zei dat de regering echter „niet werkeloos toeziet". Brandt zei dat het duidelijk is geworden dat geen verbruikend land de moeilijkheden alleen kan oplossen. Zijn oproep tot Europese solidariteit was niet zonder succes gebleven. Volgens hem wordt voor de energiepolitiek een centrale plaats ingeruimd in de politiek van de gemeenschap.

Daan en Jan vlogen officier van justitie naar de keel

Deilse gijzelaars slikten eis niet

DEN BOSCH — De politie moest er aan te pas komen om de twee verdachten Daan D. en Jan B., die gisteren voor de rechtbank van Den Bosch terecht stonden voor de gijzeling in Deil en vier overvallen die zij in januari gepleegd hadden, in bedwang te houden. Toen Daniël D. en Jan B. van de officier van justitie, mr. van Mierlo te horen kregen dat hij ieder 10 jaar tegen hen eiste, vlogen ze doldriest op de officier van justitie af. Politie en parketwacht konden op het laatste moment een handgemeen voorkomen. Na dit incident werd de rechtszitting voor een half uur gschorst.

Beide verdachten hadden de hele dag praktisch onbewogen hun proces aangehoord. Zij stonden niet alleen terecht voor de spectaculaire gijzeling van een boerengezin in Deil in januari van dit jaar, maar ook nog voor vier overvallen gepleegd in die maand. Op 9 januari beroofden zij voor 8.600 gulden een postagentschap in Utrecht, op 16 januari was de Raiffeisenbank in Den Bosch aan de beurt waar de buit ruim 5000 gulden bedroeg. 2.385 gulden maakte het duo buit op 18 januari op een hulppostkantoor in Hedel en tenslotte werd op 29 januari een postagentschap in Den Bosch voor 5.774 gulden beroofd. De beide verdachten, die in het vooronderzoek maar betrekkelijke verklaringen hebben afgelegd, ontkenden debet te zijn aan de overvallen en gaven alleen het vuurwapenbezit toe.

Deil

Nadat mr. van Mierlo in zijn requisitoir eerst aan de hand van de talrijke getuigenverklaringen zijn bewijsvoering voor de overvallen had uiteengezet, kwam hij tot de gijzeling van de familie Smits in Deil. Deze zegt zich niet helemaal bedreigd te hebben gevoeld. Maar de officier van justitie zette daar een vraagteken achter. Hij noemde het ook merkwaardig dat deze getuigen zich juist de belangrijkste details niet kunnen herinneren.

Mr. van Mierlo wees erop dat dit het eerste geval van gijzeling in ons land was en laakte bijzonder het gebruik van vuurwapenen. Hij memoreerde 't leed en de angst van de overvallenen van wie er verscheidenen langdurig psychisch letsel er van hebben overgehouden. Deze zaak heeft in ons land ongerustheid gewekt. Onschuldige personen zijn als voorwerpen behandeld, als object gebruikt. De sfeer van gemoedelijkheid die er tussen de verdachten en de gijzelaars geheerst zou hebben noemde spreker wel verklaarbaar (als het tenminste waar is), maar niet relevant. Er groeide een sfeer waarin beide partijen zich door de politie gelijkelijk bedreigd voelden.

Beide verdachten hebben een uitgebreid strafblad van inbraken, diefstallen enz. waarvoor al vaste straffen zijn opgelegd en waarop ten aanzien van D. ook reeds een gewapende roofoverval voorkomt. De rapporten geven nagenoeg geen hoop op reclassering. Het psychiatrisch rapport noemt beiden volledig toerekenbaar. Ze willen geen hulp van de reclassering of psychiater aanvaarden.

Hoewel mr van Mierlo ook in een langdurige gevangenisstraf geen mogelijkheid tot verbetering van deze verdachten zag, meende hij dat uit oogpunt van generale preventie en beveiliging van de maatschappij deze mensen langdurig uit de samenleving verwijderd moeten worden. Hierop dreigden de verdachten de officier van justitie aan te vallen.

Nadat het tumult verstomd was, de politie de tribune ontruimd had en de rust was weergekeerd, werd na korte tijd de zitting hervat. Daan en Jan, ieder nu geboeid aan een parketwacht, werden binnengebracht en rond hen posteerden zich parketwachten en wachtmeesters der rijkspolitie. Eén parketwacht stelde zich op vlak voor de officier van justitie. Het paleis van justitie en de zaal waren gedurende de gehele zitting extra zwaar bewaakt. Officier van justitie mr van Mierlo maakte zijn requisitoir af met de motivering hoe hij de geëiste tien jaar had verdeeld: zes jaar voor de vier gewapende roofovervallen en wapenbezit en vier jaar voor de wederrechtelijke vrijheidsberoving — de gijzeling in Deil (de Nederlandse strafwet kent geen gijzeling).



● *De 26-jarige Daan D. is gisteren voorgeleid in Den Bosch waar hij terecht stond wegens de gijzeling in Deil.*

Zeven tanks bewaken buitengoed

Lot Papadopoulos onbekend

door Frits Schils

ATHENE — De nieuwe machthebbers in Griekenland hebben tot dusver nog geen enkele mededeling gedaan omtrent het lot dat ex-dictator Papadopoulos boven 't hoofd hangt. Zeven tanks van het leger bewaken het buitengoed van Papadopoulos in Lagonici, 40 kilometer zuidoostelijk van Athene, waar hij met zijn echtgenote Despina gevangen wordt gehouden.

Nog voordat premier Androutsopoulos woensdagavond zijn regeringsprogram op tafel legde, haalde hij een stunt uit die op de Griekse bevolking de nodige indruk heeft gemaakt. Waarschijnlijk daartoe aangezet door de militairen stuurde de premier zijn ministers Tzortzakis van Landbouw en Kypreos van industrie naar 't stadje Megara aan de autoweg van Athene naar Korinthe, in de buurt waarvan een olieraffinaderij in aanbouw is.

Eigenaar van dit project-in-aanleg is de reder en bankier Stratis Andreadis, wiens op zakelijk succes gebaseerde loyaliteit jegens Papadopoulos voor de ex-president zwaarder woog dan het geweeklaag van enkele honderden keuterboertjes in en rond Megara. Hun vruchtbare akkerland en duizenden olijfbomen werden onlangs zonder veel omhaal onteigend. Kypreos en Tzortzakis brachten de ontluisterde bevolking van het Griekse Ternaaien goed nieuws. Andreadis moet zijn installatie afbreken, de boeren krijgen hun grond terug en voor het verlies van de olijfbomen worden zij schadeloos gesteld. Het project is nu per regeringsdecreet geannuleerd.

Van Stratis Andreadis, die geen commentaar wenste te leveren op het besluit, wordt gezegd dat hij Papadopoulos gedurende de zes en een half jaar van diens machtsuitoefening in zakelijke aangelegenheden heeft geadviseerd.

Onzekerheid

De bij de studentenopstand van 17 november erg beschadigde technische hogeschool is nagenoeg weer hersteld. De toegangspoort en de massieve pilaren die door het geweld van een tank werden weggevaagd, staan weer overeind. De lawine van leuzen is weggewerkt onder een dikke laag verf.

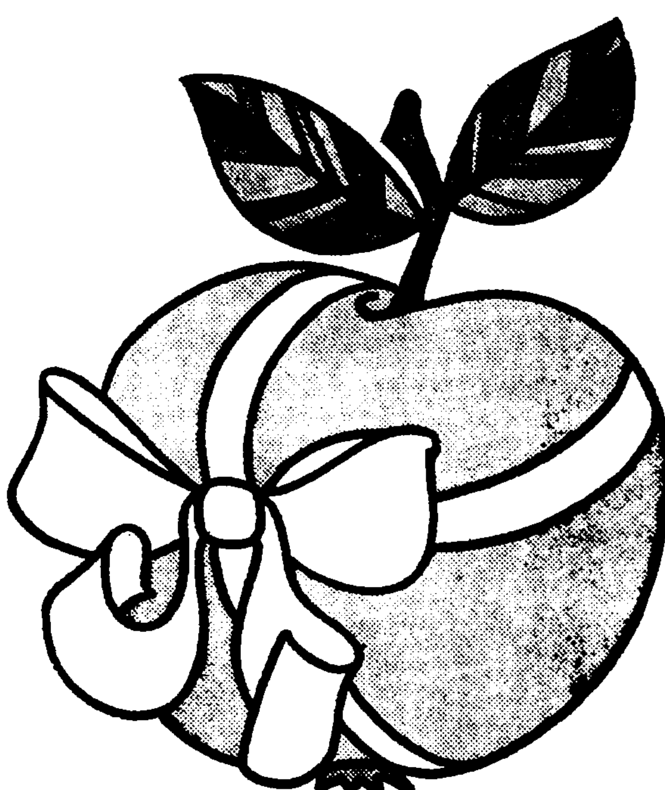
> De toestand kan niet tragisch genoeg zijn, of er komt toch nog een brokje humor om de hoek kijken. Deze mop over de oliecrisis en de militaire coup doet het heel goed in Athene: De ene zondag, zeggen de Grieken, mogen auto's met even nummers rijden; de andere auto's met oneven nummers en de zondag daarop alleen maar tanks...

Gemeentearbeiders hebben wrakken van auto's weggesleept. Een Fiat 124, waar een tank overheen was gerold, werd als een in elkaar geperst sardineblikje afgevoerd. Van de grond af mat het wrak niet meer dan 60 cm.

Wat is achtergebleven: diepe rouw in talrijke families en, naar men beweert nog steeds onzekerheid in meerdere gezinnen. Bij het Rode Kruis in Athene zouden zich nog bij herhaling ouders van vermiste studenten melden, van jongens die sedert de nacht van de 17e november niet meer boven water zijn gekomen. Het is mogelijk dat zij zich uit angst voor arrestaties elders schuil houden, maar veel Atheners vrezen dat er later een hoger dodencijfer uit de bus zal komen dan het op zichzelf al ongelukkige aantal van 30.

Hoewel het regime de censuur officieel heeft opgeheven, is er van onbelemmerde persvrijheid geen sprake. Ioannidis formuleerde het in 'n gesprek met Atheense dagbladuitgevers ongeveer als volgt: „Matigt u zich in de kritiek tegen ons, geef ons een kans. U mag wel uitpakken over het beleid dat onder Papadopoulos is gevoerd".

Voor het Engelstalige krantje Athens News, waarvan uitgever Ioannis Horn herhaaldelijk gevangen werd gezet wegens zijn gespierde anti-dictatoriale taal, was de aansporing van Ioannidis reden te meer een bijzonder berichtje aan Papadopoulos te wijden. Daarin stond het volgende: „Tachtig maanden hebben wij het categorisch en principieel vertikt een foto van Papadopoulos te plaatsen. Slechts eenmaal hebben wij hem als een misleider in karikatuur gebracht. Wij hebben echter nooit de hoop opgegeven een foto van zijne excellentie te publiceren — geboeid dan wel te verstaan. Misschien wordt onze hoop spoedig bewaarheid".



Speciaalzaken voor U in.... HOENSBROEK

STALMEIER MUSIC

Speciaalzaak op muziekgebied.
Dealer van het fantastische
MARK ORGEL
Ook kleine wensen krijgen bij ons de volle aandacht.
HOOFDSTRAAT 70, HOENSBROEK, TEL. 214253

BOSCH
Koelkasten
Diepvriezers
Wasautomaten
Vaatwasautomaten
Strijkmachines
A. Eggen
Hoensbroek, Kouvenderstr. 177
tel. 045—21 30 27
Eigen servicedienst

Als speciaalzaak geldt onze zaak als de grootste van Nederland op het gebied van tapijt- en gordijnstoffen.
Onze artikelen worden vakkundig gelegd en gehangen.
DE TAPIJTKEVER B.V.
Hoofdstr. 141-145, Hoensbroek
tel. 045-211901

VOOR UW SCHOENEN
J. CRIJNS
KOUVENDERSTRAAT 40, HOENSBROEK

TOTAAL ASSORTIMENT
GROOTSTAD-KOLLEKTIE
- Dameskleding
- Herenmode
- Twen-Shop

MENGELERS MODECENTRUM HOENSBROEK

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. 714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, freezers, slijpers en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorz. Techn. Bur. Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11.

Gevr. BARMEISJE en barkeeper (lft. tot 25 jaar); ervaring niet vereist., 's zaterdags en 's zondags. Tel. 045-712466. x

VROUW gezocht in huishouden m. 2 kinderen intern. Kind event. geen bezw. Br. o. nr. S 8184 LD Sittard. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROS KOMPAS. f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

VERKOOPSTER of leerl. verkoopster gevr. lft. 1-20 jr. t.v. radio Janssen-Baggen B.V. Salmstr. 72-76 Geleen tel. 04494-6361.

Handelsmij textielbeurs. Goedkoop, Nobelstraat 59A, Heerlen tel. 045-712095 vraagt voor zijn herenafdeling VERKOPER of jongeman die hiervoor wenst opgeleid te worden. Sollicitaties op bovengenoemd adres. x

middag- en avonduren. Vast loon en provisie, v. vervoer wordt gezorgd. The Shadow Bar, Kaalheidersteenw. 154, Kerkr.-W., tel. 045-410988. Na 20 uur. x

WERKSTER gevr. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, K'rade-W., tel. 045-410988. x

Industrie-Anlage Bau Köln. Met spoed gevraagd CONSTRUCTIELASSERS. Te bevr. Iedere dag na 18 uur, tel. 04490-9826.

Firma A.R.S.O. vraagt TIMMERL., metselaars, handl. voor België. Tel. 045-255339. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen LEERLING- en ervaren VERKOOPSTERS(verkopers), leeftijd bij voorkeur vanaf 17 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. Aanmelden dagelijks tot 18.00 uur: Kapé, Saroleastraat 45 Heerlen, tel. 045—717544, ná 19.00 uur 045—213745. x

VOEGERS gevr. S.v.p. na 18 uur contact opnemen. Aann.-bedrijf J. W. Burggraaff, Tulpenstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045—413070. x

Gevraagd BROODBAKKER. Gebrs. Cloodt, Tenelenweg 16 Voerendaal.

Stenotyp anno 1947 zoekt CONTACT met ervaren typistes voor uitzending gedurende hele dagen bij haar bekende bedrijven. Contact na tel. afspr. 045-715808.

Nette MEISJES kunnen gepl worden. Hoog loon, werkw van 5 dgn Wasserij Karreman Peschstr 28 Geleen x

VERKOOPSTER gevr. event. geh. geen bezw. voor slagerij en levensm.afd. Supermarkt Eurlings, Gijzenstr. 2, Nieuwenhagen, tel. 045-312598. x

VERKOOPSTER gevr. in onze moderne keurslagerijen Bautscherweg 31, Heerlen en winkelcentrum Stein, (geh. geen bezwaar), ruime vergoeding, prettige werkkr. Kom even langs of bel voor 'n afspraak, tel. 045-412771 of na 18.30 u. tel. 04494-3744 of tel. 04495-2139. of na 18.30 uur 2480.

Nette WERKSTER gevr. v. maand. en vrijd. van 9-12 u. Adres Schweitzerlaan 3, Welten-Heerlen. x

Gevr. KANTOONMACHINEMONTEUR, goed vakman, leiding v. tech. dienst. Vlot. accurate student voor hulp winkel. Benco, alles voor kantoor, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043-16241. x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd aankomende TELEFONISTE-TYPISTE. Jan van Cruchten BV. Leyenbroekerweg 28, Sittard, tel. 04490-3844. x

Energieke vrwl. HULP gevr. v. te werken in automatiek. Maandag, dinsdag, vrijdag en zaterdag. Vaste loondienst. Automatiek Huppertz, Saroleastr. 80c, Hrl. x

Met spoed gevr. v. Dld. BANKWERKERS voor fijnplaatwerk. Goed kunnende lassen. Te melden S. Naggy Jacob Ruysdaelstr. 39, Haanrade, tel. 04445-6036. x

Welk MEISJE of geh. dame wil van ma. t.m. vrijd. op peuter passen en tevens huish. werk doen in doktersgezin waar de moeder enige uren overdag afwezig is. Heerlen-Molenberg, tel.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 ochtenden p.w. Mevr. Pierey, Caumerbeeklaan 44, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. v. Duitsl. Tel. 045-411989. x

BARDAMES gevr. Hoge prov. Tel. 045—710309.

TUINMAN gevr. voor het winter-klaar-maken v. een middelgr. tuin. Telef. 045-713261.

Ervaren VERKOOPSTER of leerling-verkoopster voor directe indiensttreding. Grammofoonplatenhuis Maas, Markt 6, Nieuwenhagen.

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v. hulp in de huish. Liefst zelfst. kunnende werken. H. Moenen, Slakkenstr. 96, H'broek.

VERKOOPSTER of leerling-verkoopster gevr. Leeft. ± 17 jaar. Meubelmag. Flecken, Rijksweg Nrd. 20, Susteren. Tel. 1260.

Gevr. net WINKELMEISJE v.a. 17 jaar. Fa. Vrenken, Brugstraat 31, Schaesberg, tel. 045-313342

Enige nette STIKSTERS gevraagd. Lederwarenfabriek Hilda Heerlen. x

HULP gevr. in de huish. zonder kind., voor 4 à 5 uur per week, loon n.o.t.k. Ganzeweide 113, H'heide.

Gevr. voor het oprichten van een dansorkest BAS- en SOLOGITARIST. Te bevr. maandag van 19 tot 21 uur W. Falize, Evertsenstraat 8 Heerlerheide. x

Gevr. 1 GITAAR-ZANGER met install., 1 drummer. Tel. 2004 Kerkrade.

Gevr. met spoed TEGELZETTERS en metselaars. Veha B.V., St. Pieterstr. 35, Chèvremont, tel. 04445-7640. Na 18 u. tel. 04490-5677. x

HULP in de huish. gevr. voor enkele dg. in de week, niet ben. 18 jr. Tel. 04494-8427. x

Gevr. VERKOPER voor sexshop (event. 65-plusser). Inl. 04494-7911. x

Sportcentrum Cauberg te V'burg, tel. 04406-12685 vraagt 1 aank. ONDERHOUDSMONTEUR, enige kennis van autogeen en electr. lassen en benzinemotor strekt tot aanbeveling. Hoog loon en soc. voorzieningen. Pers. aanm. ied. dag tussen 12 en 17 uur of na een tel. afspraak. x

WINKELMEISJE gevr. liefst enige ervaring, mag evt. gehuwd zijn. De Kroon, St. Pieterstr. 29, Chèvremont. x

BIJVERDIENSTEN aangeb. in de huish. voor 1 of 2 halve dg. Niersprinkstr. 101, Kerkrade. x

Hago B.V. vraagt enkele nette DAMES voor schoonmaakwerkzaamheden in Heerlen, ma. t.m. vrijd. werktijd 9-12 en/of 13-17 u. Melden tel. 719797.

Nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstraat 221, Hoensbroek, tel. 212395. x

Gevr. VERKOOPSTER voor halve dagen. Firma Janssen, Schoolstr. 53, Waubach. Woninginrichting en levensmiddelen. x

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor nachtdienst. Liefst gepens. Elandstraat 32. Heksenberg. x

TAXICHAUFFEUR gevr. voor evt. nachtdienst, liefst gepensioneerd of aow-er. Aanm. liefst na 6 u. Elandstr. 32, Heksenberg. x

POMPBEDIENDE gevr. voor direct Autobedrijf W. J. Steins en zn. Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717. x

Gevr. ongeh. MEDEWERKERS voor winkel en magazijn. H. Beaumont, Augustinusstr. 96, Geleen, tel. 2113. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish APPARATUUR H Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753. -215562. x

Voor alle REPARATIES aan uw huis. Bel 04497-525. x

CV-MONTEUR kan nog enige proj. aann. incl. gar. en service. Goedk. install.kosten. Tel. 045-315734. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

ALARM! Ontwerp en installatie van alarmeringssystemen, noodverl. brandmelding etc. Fa. Martronic Lienaertsstr. 188 Geleen tel. 04494-6122. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). bel Electro Bemelmans. Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020 - 227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 253940. x

2 VERWARMINGSMONTEURS kunnen nog enkele projecten aannemen. Br. ond. nr. V 9557 L.D. V'burg. x

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

2 METSELAARS kunnen nog verbouwing aannemen, voor direct. Tel. 045-710526. x

BIJVERDIENSTE (verk.). Voor ieder gesch. Geen vakkennis of investering vereist. Postbus 138, Hoensbroek. x

Bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen, groot of klein. Tel. 045-711629. x

BIJLES wis- en natuurkunde f 10,- per uur. Inl. onder br.no. H 3584 L.D. Hoensbroek. x

Honest young MAN, 27, marr. Intr. in job as shopsalesman of cab-driver in Heerlen. rade nr. 4425. x

Voor al uw DAKWERKEN en reparaties. Bel Voerendaal tel. 04446—1421. x

Gevr. BINNENWERK bv. magazijnwerk, omg. Heerlen-Brunssum voor 's middags. Br. ond. nr. B 1160 L.D. Brunssum. x

Gevr. SCHILDER- en stucadoorwerk. Br. ond. nr. A 307 L.D. Heerlen. x

B.z.a. tenor alt saxofoon, klarinet, SOLOZANGER, Kennedylaan 44, Eygelshoven. x

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide. tel 045-213879 x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L à Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149 Bet. in overleg 6 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner x

Te k. AARDAPP. 25 ct per kg., peren, appels v.a. 35 ct. per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Aker- 711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

Voor uw gezondheid honing; voor uw hoestje honing; voor uw boterham honing; voor uw gezin honing. Koop die betere honing - PROSAMA bij Drogisterijen HUB, Raadhuispl. 13, Hrln, Saroleastr. 32, Hrln, Anjelierstr. 56 Hrln, Kasteellaan 104 Hrln; Maastrichterstraat 22 Brunssum; Raadhuisstr. 13, Geleen. Medima gezondheidsondergoed voor: rheuma, astma, rillen....

VLISON TRAPPEN van aluminium en hout, alum. woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16 te Heerlen, tel. 045-711615. x

Centrale VERWARMING v.a. f 1500,-. Hoge Barakken 4, tel. 15884 Maastricht. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22,50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

KERSTBOMEN te k. f 2,- p. st. per 100 H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598.

LET OP ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

KERSTBOMEN te k. uit de Ardennen. Ieder kwantum leverbaar. — H. Akkermans, Stationstr. 124, Beek, telef. 1287. x

Eiken KASTEN, ladenkast, armstoelen, halkist, 3-zits bankje en gr. sort. kleingoed. Mauritslaan 50, Geleen. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16. Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Met ingang van heden zijn onze zaken 's maandags gesloten. EUROTEGEL Akerstraat 96 Laanderstraat 47 Heerlen. x

Grote 4-deurs KLERENKAST f 150 en salonkast f 100, grote koffietafel f 60, kinderbedje en sportwagentje f 25, nieuwe driewieler rood f 10, leg en hang plastic kleerkast f 30. Rooseveltstraat 29, Ubach over Worms.

Te k. Ned. en Duitse MUNTEN v.a. 1665. Anjelierstraat 149, Nieuw-Einde. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nw. vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85, bankstel f 150,-. Levering Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-215032. x

Te k. BENZINEVATEN 200 l. Ophoven 75. Sittard. Tel. 04490-9465. x

f 200, — tot f 300, — terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

VERLICHTING: voor blaas- en plakkappen. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade. x

Te k.a. HOUTBLOKKEN voor uw open haard. Per m3 thuis bezorgd. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-311699. x

Te koop aangeb. speciale aanbieding SMEEDWERK voor open haarden in elke uitvoering en prijsklasse, o.a roosters, asladen, rookkappen, kleppen. KKON. G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

Wegens verbouwing diverse koopjes en aanbiedingen. Extra aanbiedingen in rijstkommen f 1.45, tijdloze eiken halfhoge kast met veel snijwerk geen f 1656 maar f 1445. FRAENKEL, Akerstraat 176, Spek'heide, tel. 045-412456.

Franse HANGKLOK, harpslinger, zeer voordelig. Past. Moreesstr. 3, Meerssen. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering. Afm. jaloezieën 200x200 f 132,—; 250x180 f 153, —incl. BTW. MICA zonwering, Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

Wegens overcompleet te k. electr. STENCILAPPARATUUR met onderkast, met electronisch inbrandapp., alles merk Gestetner. Inruilwaarde is koopprijs f 2250.- Met volledige garantie. Het geheel slechts 3 jaar, zeer weinig gebruikt. De Magneet Maasbracht tel. 04746-1533.

ZONNESCHERMEN en markiezen tegen winterprijzen. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Te k. KEUKENKAST, 2 oliekachels, tank en leidingen. Moet weg voor 3 dec. Merodestr. 3, Eygelshoven.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. en marmeren tafeltje, Achtbunderstr. 8, Klimmen.

Te k. Etna GASFORNUIS z.g.a.n. Kerkraderweg 243 Terwinselen.

Koopje „Thomos-4" BUITENB.MOTOR plm 100 vaaruren pr. f 400.-, bootimperial f 30. M. J. Vincken, Berthradisstr. 58, Kerkrade-W.

Uit voorraad leverb. nieuwe KOZIJNEN, grote buitenk., slaapk. verd. etc. Timmerbedrijf C. Schmitz, Hommert 14, tel. 04492-1214.

Het Ned. leger bezorgde ons een partij schrijfmachines, als nieuw schrijvend met volle garantie, ruime keuze ook in stencil, reken- en telmachines. Benco, Stationstr. 58, Maastricht. Alles voor kantoor. Tel. 043-13691 of 16241. x

Fraaie KINDERW. z.g.a.n. teg. aantrekk. prijs, Hoolstr. 46, Voerendaal. x

Te k. BANKSTEL en couch, i.g.st. Hirsch, Ursulastr. 84, Bleijerheide. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop, Kerkstraat 33, Waubach. x

Grote partij KANTOORMACHINES afkomstig van land- en luchtmacht, gunstig in prijs met volle garantie, tevens reken-, stencil- en telmachines, Benco alles voor kantoor, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043-13691 of 16241. x

BUTAGASKACHEL met fles gas f 75. Coriovallumstr. 24, Heerlen (2x bellen). x

Antiek eiken BROODKAST 160x160x50 f 1850, tev. ant. kisten, tel. 045-717224. x

ROLLUIKEN in kunststof en alluminium. Vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering. Sittarderweg 150a, Heerlen. Tel. 045-714658 na 18 u. 045-313898. x

Aristona of Blaupunkt KLEUR.-TV 65.- p.m. Haas, Rijksweg N. 4. Geleen. x

Eiken LADENKASTEN v.a. f 149 staan bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen. x

Te k. SOLOGITAAR met ingeb. versterker en box, Peerboom, Dorpstr. 34, Schinnen. x

Te koop aangeboden merk Sanyo RADIO, Pick-up, cass.rec. in een stereokoffer. Tel. 045-213621 tussen 18 en 19 uur. x

Weg. oph. met ant. nog enkele REGULATEURS br. kl. stel st. beelden, tin- en koperwerk, gr. kop. samowaar, statie olieverfschild. enz. Ger. pr. Ook zat. de hele dag, tevens eetkamer nw. Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals. x

Te k. 4-pits GASFORNUIS z.g.a.n. Te bevr. Gijsenstr. 58, N'hagen. x

Te koop stereo TAPEDECK 3 motoren, 3 koppen met echo en multiplay, vermogen tot 300 Watt f 525 en Hi-Fi platenspeler met super m. element en stofkap f 125, Honings, Vlengendalerweg 12, Bocholtz. x

TELESCOOP Refractor 60 mm F=710 mm m. toebeh. te h. Tel. 045-252163. x

Mooie Eng. staande klok f 1350, Oude Kerk 6, bij Station Spaubeek. x

Oude eiken BALKEN in alle maten, jachtkamer, staande klokken, hangklokken, lampen, veel kleingoed, porseleinkast palissander, karwielen, Tilbury op 2 wielen voor pony, Tomberstraat 39, Papenhoven-Grevenbicht, tel. 04497-374. x

Te k. WANDELWAGEN zo goed als nieuw. Italiëlaan 150, Heerlerheide, tel. 255147. x

Te k. zwart-wit TV Philips, 1 jr. oud weg. aansch. kl.-tv. Na 18 u. Koningsstr. 53, Heerlen. x

Heren SPORTFIETS merk Renold Sports met 5 versnellingen dérailleur, goudkleur, gekost f 375.- nu voor f 245, slechts even gebruikt, Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. x

Te k. aangeb. ronde eikehouten TAFEL. 4 stoelen, slaapbank. Kapelweg 33, Cadier en Keer. Tel. 1559.

Te k. ant. Mech. STOELEN. dekenk., plantenbak, st. schemerlamp. Groningenstraat 9, Heerlen, tel. 719231.

Te k. groene FAUTEUIL, klass. model, 5 arms kroontje (brons). Beatrixlaan 50, Sittard (na 18.00 uur).

MINI-KACHEL + gashaard Etna te koop, z.g.a.n. Telef. 045-315214. Fr. Erensstraat 3, N'hagen.

Te koop 1 stereo PICK-UP met ingeb. versterker, 1 radio. Na 6 uur, Burg. Savelbergstr. 8, Heerlen.

Te koop plaatstalen AANRECHTBLAD met twee bakken, 250 cm lang, tel. 04492-1922.

St. Nicolaas. Een vulpen cadeau? Geef een „PARKER" f 15.—. Leufkens-Dubois BV Heerlen, Maastricht, Venlo.

Te koop wegens verh. OLIEHAARD m. tank, butagaskachel, elec. verw., tekenbord en tent. Kampstraat 272 te Nieuw-Einde.

H.H. Opkopers, te koop plm. 100 DEUREN met kozijn en alle maten ramen in een koop zeer voordelig. Tel. 04492-1922.

National stereo CASSETTE-DECK, 6 weken oud, m. voll. garantie, incl. stereo headphone m. regelb. volume, pr. f 375, tev. eenp. opklapbed m. omb.-matras en gordijn f 125, Grotestr. 41, V'burg.

Te k. 4-pits ETNA Gascomf. nw. Geïm. vaste wastafel, ouderwetse stofzuiger zuigt en blaast voordelig. Tel. 045-714419.

AUTOPED z.g.a.n. en bedje met hemeltje. Bovenste Puth 49, Puth-Schinnen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kook, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Duitse LASAPPARATEN 160 amp 220 of 380 volt f 339,-. 200 amp. 220 en 380 volt f 595,-. Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen tel. 3412.

Märklin TREINEN, wagons, rails, wissels etc. Spoorsingel 8, Heerlen.

Prima DAMESSPORTFIETS, echt Kashmir tapijt, nieuwe kinderdriewieler. v. Weerden Poelmanstr. 49, Hezerveld, Heerlen.

Te k. zwarte Persianer JAS m. 38-40, z.g.a.n. f 500,-. Parallelweg 121, Heerlen.

HERENFIETS en autoped. Baron Mackaystr. 19, Meezenbroek Hrln.

Te k. formica TAFEL 60 x 90 en 2 stoelen, autovacht. J. Seuren, Hoeferpark 24 Beek na 18 ur.

Uitverk. antiek: REGULATEUR f 200.-, olielamp f 45.-, koper etc. Te bevr. Vrieheidepark 106, Heerlen, na 18 uur.

ANTIEK, meubels, lampen, klokken, kl. goed. Kerkstr. 33, Sweikhuizen (gem. Schinnen), tel. 04493—2090. x

Koelstra KINDERWAGEN te koop, hoog model, z.g.a.n. Tussen 18 en 19.30 uur Kampstraat 104, Kerkrade-W. x

Te k. antieke BANK, eiken kast, ladenkastje. Donatusstraat 201, Nuth, na 5 uur. x

Oude staande Westminster HALKLOK, regulateur en weegschaal. Ridder Hoenstr. 39, Hoensbroek. x

Te k. mooie suede HERENJAS, Safarimodel, m. 54-56, f 100.- en div. herenkostuums m. 56 f 50.-. Diamantstr. 16, Heerlen.

Te k. antiek eiken DEKENKISTEN en ladenkast. Groenstraat 50, Ubach over Worms. x

Te koop GASHAARD DRU Miranda, 8000 kcal., 2 jr oud, vraagprijs f 325.-. Te bevr. zat. van 10—14 uur Spoorsingel 34, Heerlen.

Te k. gr. SCALEXTRIC racebaan. Ovidiusstraat 49, Heerlen.

OLIEHAARD en kachel met kamertank. Lingestraat no. 6 Beersdal, Heerlen. x

Te k. halfautm. WASMACH. Erres f 150.-, haardroogkap f 22.50, houten kinderstoeltje en rotan kruk f 7.50, 2 rotan barkrukken à f 15.-, diverse hanglampen, o.a. rotan v.a. f 5.-, div. dameskleding, o.a. wintermantel m. bont v.a. f 7.50. Tel. 045—214141.

Te k. tenor SAXOFOON en C-trompet. Kluisstr. no. 22, Doenrade. x

2 GASHAARDEN à f 150.-, 4 banden 145 SR 13 f 160.-. Rouwhorst, Esdoornstraat 2, Kerkrade. x

Z.g.a.n. Chippendale SALONTAFEL. Holtskuilenstraat 19 Eygelshoven, tel. 351321. x

Te k. GASHAARD, 200 kcal., winterbanden van Opel Kad. LS f 70.-. Heggenstraat 35, Schaesberg. x

HOUTSCHAAFMACH. M.L.S. 200 nu f 8000,-, houtschuurmach. (vlakb.), 1 jaar oud, f 400.-, decoupeerzaag van B. & D. f 25,-, zeer oude rekenmach., in pr. st. t.e.a.b., autoracebaan 8 m lang f 100,- zeer solide keukenkoienkachel (mini) t.e.a.b. Nachtegaalstr. 13, tel. 045-213997. x

AEG KLOPBOORMACHINE SB-2-400 met hand- en tafelcirkelzaag. Normale prijs f 423,- nu slechts f 299.-. „SMEZO", Akerstraat 288, Hoensbroek. x

Te k. weg. oph. WINKELINVENTARIS. A. Hansen, Saroleastr. 57, Heerlen, tel. 045—713963. x

Kado-idee: Shopper FIETSEN, de grootste keuze in model en kleur, de laagste prijs. Math. Salden, Limbricht. x

GASHAARD te koop z.g.a.n. Burg. Savelberglaan 48, Kerkrade. x

Modeideetje

Warme wintermode voor fijne prijzen

reeds vanaf 19.95

van neer eyckeler

brandstraat 23 tel. 04490-6333 sittard

Te k. MINIGASKACHEL z.g.a.n. Nieuwenhagerstr. 11, Ubach o. Worms.

ANTIEK, grote sort. kasten, tafels, stoelen, kleingoed, Hoofdstr. 113, H'broek, tel. 212732. x

Te k. Fleischmann AUTORACEBAAN f 45, Tel. 045-711932. x

Te k. weg. verhuizing allerhande KLEINMEUBELEN, waaronder 4 clubs en theekastje. Drievogelstraat 88 te Spek'heide. x

OLIEHAARD, oliekachel, 2-persoons bed, tevens bankstel te k. Te bevr. Spiestr. 31, Kerkrade. x

1 GASHAARD z.g.a.n. Toupsbergstr. 22, Kerkrade. x

Te k. grote SALONWAGEN, 16 meter lang, 3.60 br., woonkamer 7.60x3.60, 2 slaapk., keuken en douche. Desgewenst op gemak. betalingsvoorwaarden. Tel. 045-412820. Bez. Industriestraat 8, Spekholzerheide. x

Te koop SHOPPER f 125, 4-pits gascomfort f 100 en racebaan f 35, Oude Heide 29, Nieuwenhagen. x

Prima TUINGROND te k. aang. 04497-525. x

Te k. GASFORNUIS en ijskast tafelmodel, 2 clubs met tafel, eettafel en 5 stoelen, salontafel, alles moet weg. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 312318. x

Pr. massief eiken oudholl. BANKSTEL f 395, skai bankstel f 145, moderne eethoek f 125, modern groot wandmeubel f 195, palissander eethoek f 275, Stationstr. 17, Geleen-Oost (pal t.o. station). Alleen na 17 uur. x

ANTIEK, alle rep. koper en tin, petroleumlampen, kandelaars, bloembakken enz., een koperen kap voor openhaard, eenvoudig te plaatsen. Eikenderweg 23. tel. 713958. x

EXTRAATJES voor Sint Nicolaas en kerstmis. 'n Prima goedgekeurde helm f 33,95 warm gevoerde handschoenen f 18,95, leuke kinderfietsen met zijwielen f 49, stevige jongens- of meisjesfietsen f 102,50, meegroeifietsen f 129, mooie shoppers vanaf f 130, racefietsen met 10 versnellingen f 269 en honderden andere cadeautjes voor fiets of brommer natuurlijk bij Van Leest en zn., Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg). Toch steeds het allervoordeligste. x

Meubelhuis, Pieterstr. 9, Geleen-Oost ongelooflijke aanbieding in klasse MEUBELS, een kleine greep uit de collectie: massief eiken wandm. 330 cm br., 2 m hoog met bar en ingeb. wijnrek f 1995, klassiek bankstel combinatie 3-zits bank, 2-zits bank en club, fantastisch mooi gecapit. en rondom franje f 1295, klassiek Engels bankstel bijz. zwaar en degelijk f 695, moderne bankstelcombinaties 3-, 2- en 1-zits f 795. Verder leefkuilen, klassieke en moderne eethoeken en wanden. Grote keuze en werkelijk spotpr. Inruil mogelijk. x

Goedkoopste adres voor nieuwe MEUBELS, Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsbaan), massief eiken zilverkast met gestoken kuif en panelen f 695, bijz. mooie eiken wandkast met tv-afd. f 695, modern bankstel, robuuste uitv. f 345, pr. oudhollandse eethoek met massief eiken stoelen f 495, moderne wengé eethoek met grote schuiftafel f 275, klassieke bankstellen, pr. zware uitvoering f 695, ondanks deze spotprijzen. Inruil mogelijk. Let op, geen winkel. Toonzaal achter woonhuis. x

BRUIDSJAPON mt 38 f 50, Putstr. 20, Brunssum. x

Weg. verh. GASHAARD Bosal. salonkast, notehout gepol. 1.72 h, 110 br, 34 d, vloerkleed z. wol. kl. terra 3.20x2.20. 2x 1-pers. stalen bedden 190x90 event. m. matras, glas- en overgordijnen, Rumpenerstr. 4, Brunssum.

KEUKENBLOK, 3-deurs, 2 laden rvs-blad 1.70x55, teak bergkast, iets beschadigd 2.20x1.25, wortelnoten salonkast Queen Anne stijl 1.50x1.25 met tafel, gasgeiser met douchekraan, tv-meubel, gasfornuis en mini-gaskachel, Essenstr. 19, Kruisberg-Brunssum.

Zo goed als nieuwe POPPEWAGEN. groot voetbalspel, Bredeweg 43, Maasniel.

Te k. teakhout. KAST met salontafel en skai bankstel, Jkr. Cluttstr. 4, Brunssum.

Te k. BUTAGASKACHEL en anthraciet kolen, Kerkraderweg 101, Molenberg.

Te k. 12 biedermeier STOELEN type Napoleon III, Maastrichterweg 38, Waubach.

Franse HANGKLOKKEN, biedermeier bed, kleerkasten, Mechelse eethoek, Louis XV bankstel, biedermeier commode, lampen en koper, Gasthuis 10, Bemelen, telef. 04407-1337.

Te k. blank eiken EETKAMER, best. uit tafel, 4 stoelen, dressoir, salontafeltje en 2 armstoelen, Caeciliastr. 14, Heerlen, tel. 045-213383. x

Koperen MELKBUSSEN en koperen patrijspoortje, extra aanb. Na 6 uur, Emmastr. 14, H'broek. x

Mooie aparte KINDERWAGEN wit met donkerblauwe kap en reiswieg, Parallelweg 59, Amstenrade. x

Te k. 1 D-8 en S-8 FILMPROJECTOR met plakpers en div. spoelen z.g.a.n. 1 autog. lasapparaat (zonder flessen), 1 electr. autotester, 1 zuigerverenopspantang en div. garagemat., 1 trekhaak voor VW-bus, Nederlandlaan 65, Vrieheide-Heerlen. Na 6 uur. x

Te k. z.g.a.n. gecomb. electr. GRILPAN met o.a. autom. gril, bestralingslamp en hoogtezon, lamp en hoogtezon nog niet gebruikt. Samen f 200, Dorpsstr. 14, Bingelrade, tel. 2421. x

Te k. EETHOEK teak: kast, tafel, 4 stoelen i.z.g.st. Vaechshof 2, Nieuwenhagen. x

TE KOOP GEVR.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis én een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers, de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212. x

GEVELCONVECTOR en gashaard, kaartje m. pr. Postbus 30, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels. alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. 4-pits GASKOMFOOR. Tel. na 18 u. 211215. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V., Antiquariaat, Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5593. x

Het rijkste klassiek uit stijlvolle eeuwen!

Sint-Nicolaas kiest prijsbewust uit de geweldige sortering „klassiek uit stijlvolle eeuwen". Volg 't voorbeeld van deze „kritische inkoper uit Spanje".

12-armige staande schemerlamp, in koper op marmeren voetstuk, 180 cm hoog f 1095,—

Grote collectie tin, porselein, o.a. Dresden, porseleinen figuren, Limoges, Capodimonte porseleinen bloemstukken vanaf f 4.95.

Schemerlampjes o.a. in hout, met ruw linnen kapje. Kleur: groen, oranje, rood, oud-bruin, ivoor-wit vanaf f 45.45

De kroon op uw interieur.

Steeds de meest exclusieve verlichting in: tin, brons, koper, oud-zilver vanaf f 109.—

Grootste collectie in Nederland van:
- Klassieke verlichting
- Stijlgarnituren
- Luxe geschenk-artikelen

Kurnig
Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757



● IJF BLOKKER (Barend Servet)
...„Pollens! Dat wordt weer een goeie"...

VPRO met omstreden programma



● HARRY TOUW (Fred Haché)
....Barend wat doe je nou weer? Bal gehakt!"...

Fred Haché terug in kerstshow Barend Servet

HILVERSUM — Na twee dagen opname in de Hilversumse NOS-studio is er geen twijfel meer mogelijk: de Barend Servet-Kerstshow (VPRO) zal op 27 december („derde kerstdag") de gemoederen van de kijkers heftiger dan ooit in beweging brengen.

Vier halfnaakte meisjes van de dansgroep van Helen Le Clercq wiegen rond de kerstboom, op buitengewoon alternatieve wijze wordt het verhaal van het kindeke Jezus verteld, „spreekstalmeester" Sjefke van Oekel introduceert zijn nieuwe stopwoord „reeds", de Amsterdamse dichter St. John die bekendheid kreeg door met ontbloot onderlichaam voor de camera te verschijnen speelt op ondubbelzinnige manier met de strijkstok van een viool en . . . Harry Touw als de enige echte Fred Haché is terug.

'Waar moet dat heen?'

Met een drieste sprong door een met talrijke ballen beladen kerstboom vernietigt hij zijn voorganger, de Rotterdammer Lou Telby. Een namaak-Barend Servet zingt de alom bekende hymne Waar moet dat heen, maar het duurt niet lang of de ware Barend, IJf Blokker, neemt het heft in handen.

Vooral het hernieuwde optreden van Harry Touw in de definitief laatste Servetshow is opmerkelijk. Na de „Barend is weer bezig"-uitzending, waarin een persiflage werd gebracht op koningin Juliana, gaf de Haagse conférencier er de brui aan. „Dit gaat mij te ver!", riep hij toen uit, eraan toevoegende dat hij nooit meer voor de Hachérol te vangen zou zijn. Touw is nu kennelijk op andere gedachten gebracht.

Zoals gewoonlijk tekenen Wim T. Schippers, Gied Jaspars (KRO-programma „Waar gebeurd"), Wim van der Linden, Ellen Jens en Ruud van Hemert voor de regie en produktie van het programma, dat de 27e december om tien uur 's avonds begint.

Maatregeten

De maatregelen die genomen zijn om het programma geheim te houden, zijn uitzonderlijk streng geweest. Zelfs technici van de NOS, die tijdens de opnamen geen speciale werkzaamheden hadden te verrichten, moesten van de programmaleiding de studio verlaten.

Slaap lekker met Irisette

Elke week kunt u voor één gulden in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds een IRISETTE donsdeken met bijbehorend lakenovertrek voor behaaglijk slapen winnen ter waarde van f 300, geschonken door CLAUSHAUS - BEUTH — CO B.V., Naarden.

Limburgse met Heino in Miss-verkiezing

● **YILDEZ DE KAT (19)**
...Miss Holland 1973...

HEERLEN/UTRECHT — De populaire Duitse zanger Heino zal de eregast zijn op de Miss Hollandverkiezing 1974 die door de televisie rechtstreeks zal worden uitgezonden.

Gisteren is bekend geworden dat de **TROS-televisie deze missverkiezing op vrijdagavond 4 januari** rechtstreeks zal uitzenden vanuit de Congreszaal van het Jaarbeursgebouw te Utrecht. Onder de kandidaten die werden uitverkoren voor de finale is ook een Limburgs meisje, mejuffrouw N. Broeckx uit Maastricht.

De Miss Hollandverkiezing van dit jaar werd zoals bekend in maart uitgezonden vanuit de Oranjerie te Roermond. Yildez de Kat uit Bosch en Duin ging toen met de eer strijken.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Derde TV-net ?

Van onze RTV-redaktie

HEERLEN/ROERMOND — De mogelijkheid bestaat dat Nederland binnen tien jaar een derde televisie-net krijgt. Alhoewel de huidige regering het diepste stilzwijgen bewaart over dergelijke plannen, zijn bij de PTT de kanalen voor de toekomstige Nederland III al bekend. Met name bij het doorgaan van de plannen zal de zender te Roermond gebruik gaan maken van kanaal 33.

In politieke kringen worden de plannen voor een derde televisienet in ons land niet ondenkbaar geacht nu de TROS als de sterkst groeiende omroep even veel zendtijd gaat krijgen als de VARA, KRO, NCRV en AVRO. Bovendien wordt sterk rekening gehouden met een toetreding van radio Veronica als legale omroep. Daar lieten zich ruim 200.000 leden inschrijven. Samen met de NOS, VPRO, IKOR en Evangelische Omroep wordt het dan wel een chaotische onoverzichtelijke toestand bij het verdelen van de zendtijd.

Hein en Gerard "Op losse groeven"

HILVERSUM — Zoals het ernaar uitziet kunnen we voorlopig nog niet zingen „Het is weer voorbij die autoloze zondag". Daarom houdt Gerard Cox het vanavond in de „Losse groeven"-show **(Nederland II, 20.21 uur)** maar op „Het is weer voorbij die mooie zomer". Met dit voor deze winterse dagen meer dan vaststaand feit zingt Cox langzaam maar zeker naar een gouden plaat toe.

Een andere gast in „Op losse groeven" is vanavond Hein Simons, die zoals we al laten weten eerder deze week te gast was voor de Belgische televisie met het nummer „Ik denk aan jou". Zondag is „bijna-bariton" Hein te gast in de Peter Alexandershow van het ZDF.

ZENDER WOLDER IN GEBRUIK

Betere TV-ontvangst Maastrichtse agglomoratie

MAASTRICHT — Sedert gisteren is de televisie-ontvangst van Nederland I voor de agglomeratie Maastricht aanzienlijk verbeterd. Dit komt omdat de PTT (voorlopig nog in een proefstadium) op KANAAL 53 de zender Wolder in gebruik heeft genomen. Met name in plaatsen als Geulle en Meer blijkt de TV-ontvangst aanzienlijk beter.

De TV-kijkers die op het nieuwe kanaal afstemmen dienen er rekening mee te houden dat in veel gevallen hun antenne opnieuw gericht moet worden.

Gedood door elektrische gitaar

LONDEN — De popmusicus John Rostill is dood in zijn studio in zijn huis aangetroffen. Men vermoedt dat hij een elektrische schok van zijn eigen gitaar heeft gekregen.

De 32-jarige Rostill was zojuist teruggekeerd van een tournee door de Verenigde Staten en Japan met de zanger Tom Jones.

Volgende week zou hij samen met Jones in de London Palladium optreden. Rostill kreeg bekendheid als lid van de wereldberoemde groep The Shadows, die inmiddels ontbonden is. Zijn lichaam werd door zijn vrouw aangetroffen.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.35 ■ **Schooltelevisie**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Kro-cineac,** tekenfilms voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Alias Smith and Jones,** „Conrad Zulick", tv-serie; Een Amerikaan wordt gevangen gehouden door Mexicaanse mijnwerkers. Heyes en Curry sluiten zich bij de groep aan die de man willen bevrijden.
21.10 **Brandpunt,** actualiteitenrubriek.
22.00 **Hitjournaal, 1910-1914,** amusementsprogramma met oude melodieën gezongen door o.a. Cindy en Bert, Ann Michel en Graham Bonney.
22.50 **Algemene Loterij Nederland.**
22.50 **Uit de kunst,** informatie over actualiteiten op het gebied van kunst.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 ■ **Zorro,** „Een lastige oom", tv-serie voor de jeugd.
19.25 **Ren je rot,** jeugdspel-show.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Op losse groeven,** amusementsprogramma waarin o.a. de Nederlandse top-5, Ouwe Gouwe, en een optreden van Hein(tje).
21.20 **De FBI,** „De overlevende", tv-serie; Richie Billings is, als een overval is gelukt, de enige overlevende en is op slag rijk. Hij is echter niet zo snugger om er voldoende profijt van te trekken en zo komt de politie hem op het spoor.
22.10 **Tros Sport.**
22.50 **Een huis op de grond,** programma over de woonomstandigheden.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal.**
15.55 **Whisky, kaas, zuurkool,** muzikaal programma over Ieren, Denen en Duitsers.
16.40 **Het programma van de muis,** voor de kinderen.
17.10 **Uit mijn reisdagboek,** avonturenserie.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Okay Sir;** Een laaiend idee", tv-serie.
18.40 **Hier und Heute.**
19.20 **Gisteren gelezen,** „Eigendom adelt", tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Shokproof,** Amerikaanse speelfilm; Een reclasseringsambtenaar trekt zich het lot aan van het meisje Jenny die een vriend heeft die een funeste invloed op haar heeft.
21.35 **Het zevende zintuig.**
21.40 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.05 **Journaal.**
22.20 **Strovuur,** film; Een jonge vrouw wil een nieuw leven gaan beginnen, maar valt van de ene teleurstelling in de andere.
00.00 **Sportreportage.**
01.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.30 - 11.00 **De rommeldoos,** voor de kleintjes.
16.30 **Sportinformatie.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Robinzak,** programma voor de jeugd.
17.45 **Die Drehscheibe.**
17.25 ■ **Comedy Capers,** „De haan in het mandje".
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlands journaal,** actualiteitenrubriek.
20.15 ■ **De commissaris,** „De heer en mevrouw Brandes", krimi; Commissaris Keller bezoekt op zeker dag het echtpaar Brandes omdat in de omgeving van hun eenzaam liggende boederij een jongeman is neergeschoten....
21.15 **Journaal.**
21.30 ■ **Een jongeman uit de Innbuurt;** Adolf Hitler, documentaire over de „jonge jaren" van Adolf Hitler in de periode 1903-1914.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.30 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 ■ **Russische les.**
18.30 **Ski-gymnastiek.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Forum.**
19.45 **Nieuws uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Film en discussie over Amnesty International.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 en 17.00 ■ **Schooltelevisie.**
18.00 **De fabeltjeskrant.**
18.05 **Lolek en Bolek,** jeugdfilm.
18.15 ■ **Verkeersveiligheid.**
18.20 ■ **English for business.**
18.50 **Programma's komende week.**
19.03 ■ **R.K. uitzending**
19.33 ■ **Zoeklicht en mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Sam,** „Uit de zorgen", tv-serie.
21.00 **Panorama,** actualiteitenrubriek.
21.45 **Journaal.**
21.55 ■ **Filosofie en maatschappij.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-14.30 en 17.40 ■ **Schooltelevisie.**
18.10 **1,2,3,...j'ai vu.**
18.30 **Sept sur sept,** kunstkroniek.
19.00 **L'ile mysterieuse,** serie naar Jules Verne.
19.30 ■ **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.15 ■ **Tips voor weggebruikers**
20.20 **Transit Tanzania.**
21.10 **Streets of San Francisco, aansluitend journaal.**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? — pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Pianorecital: semi-klassieke muziek. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30 ● Ik hoor, ik hoor wat U niet hoort —een causerie met grammofoonplaten. 11.55 Beursberichten. 12.00 Toerismo — toeristische informatie uit binnen- en buitenland. Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 12.50 Recht en slecht, praatje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Spiegel van België —muziek en nieuws van onze zuiderburen. 13.50 Internationaal Specturm: oude en semi-klassieke muziek. 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking. 14.45 Blik op Europa —informatief programma over de Europese integratie. 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. Humanistisch Verbond: 16.45 Laat je niks wijsmaken: informatief programma. 17.00 VPRO-Vrijdag — rechtstreeks programma over een aktueel onderwerp. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.20 VPRO-Vrijdag: kommentaren en analyses. 19.00 ● Uit het operette album. 19.30 Mens te zijn op aarde... een gelovige visie op de mens en zijn bestaan. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 ● Kursief: cabaretprogramma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Hits.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: oude en klassieke muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Schoolradio. 14.30 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 ● Cameretten 1973: fragmenten uit het festival voor amateur-cabaretgroepen. 17.32 Echo. 18.00 ● Licht orkest met solisten. 18.19 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 20.50 Den Haag vandaag. 21.00 Radiophilharmonisch Orkest en solisten: klassieke muziek. In de pauze: plm. 21.45-21.55 Theater- en filmnieuws. 22.30 ● De Staalkaart. 23.25 ● Muziek van deze eeuw voor viool en piano.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 9.03 ● Tussen thee en koffie. 10.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplaten voor zieken. 11.03 Zing, zing, zing! 12.03 Bij Barend op de Hollandse toer. 13.03 ● Popcorn. 14.03 De Rock and Roll methode. 15.03 Cees van Zijtveld I, met o.a. de Amerikaanse hitparade. 16.03 Cees van Zijtveld II, met o.a. de Engelse hitparade. 17.03 Radiojournaal 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten. 20.02 De Heug en Meug Show. 21.02 VPRO-Vrijdagavond Show: lichte muziek en plaatbesprekingen.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Speulentere: speels het weekend in en bijna altijd prijs.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws 6.57, 7.57, 9.57, 10.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show. 16.00 Modejournaal. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 De muziekmachine van radio Luxemburg.
Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revivals met Peter Koelewijn. 19.00 Tipparade met Mike Verdrengh.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 John Peel. 02.00 Dave Christian.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)
Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.10 De vrije teugel.
Antwerpen: 10.03 Regionaal nieuws. 10.05 Mezzamine. 12.00 Variété in radio en tv.
West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes. 14.55 Boekenboetiekje. 15.03 De zonnewijzer. 15.30 Klein festival van amusementsmuziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje.
Limburg: 17.10 Piek-uur. 17.35 Klein festival van amusementsmuziek. 18.00 Focus Limburg. 18.35 Self-service. 19.15 Klein festival van amusementsmuziek 1973. 19.45 Onderweg.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 23.10 Jazz.

TE KOOP GEVR.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598.

Ter overn. gevr. TAFEL v. tafeltennis. Bongaertslaan 50 Hrl. tel. 413403.

Kleine LUCHTCOMPRESSOR met ketel op lichtnet. Tel. voor 10 u. v.m. 04490-9398. x

Te k. gevraagd door verzamelaar Verkade ALBUMS en andere plaatjesboeken, tevens oude statenbijbel. Br. aan Postbus 9710, Den Haag. x

Tweedehands PIANO. Telef. 04493-1584. x

Te koop gevr. verzameling POSTZEGELS Nederland, liefst album. Br. ond. nr. H 3586 L.D. Hoensbroek. x

Fa. Swinkels In de Cramer 100, Heerlen betaalt de hoogste prijzen voor oud KOPER, lood, zink, aluminium en tin. Tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. KAST, leg- of half-hang voor student, Europalaan 597, Brunssum, tel. 045-254026. x

2-pers. OPKLAPBED. Tel. 045-712853. Na 14 uur. x

Klein TAXIBEDRIJF ter overname gevr. m. vergunning omg. Heerlen. Br. ond. nr. C 307 L.D. Heerlen. x

Te k. Jouef AUTOBAAN compl. Te bevr. Nieuwstr. 6, Schaesberg, tel. 045-311624. x

TE HUUR AANGEB.

Gem. ZITSLAAPKAMER met alle mog. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS. f 22.50 per jaar. Bel 020-227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Te huur: Heerlen: gr. BEDRIJFSPAND boven gevestigde zaak. Opp. 690 m2. Huurpr. n.o.t.k. Heerlen: luxe bungalow. Huurpr. f 800,— p.m. Geleen: dubb. winkel- [illegible] winkel 65 m2. Huurpr. winkel f 850.— p.m. Huurpr. woning f 350,— p.m. Schaesberg: luxe bungalow. Huurprijs f 800,— p.m. Aanv. dec. '74. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER v. 1 of 2-pers. Voorzien van c.v. en douche. Vrije opgang Heerlen en H'broek. Inl. Tel. 045-712853. Na 14.00 uur. x

Luxe FLAT m. c.v. en ligbad, huurpr. f 235 p.m. Overn. van stoff. genieten de voorkeur. Tel. 04494-6884. x

Te h. te Wijlre HERENHUIS, 2 ruime kamers en woonkeuken, douche, toilet. Huurprijs f 225 p.m., c.v., koud- en warm water, electr. en douchegebr. inbegr. Tel. 04455-380. x

Te h. BOVENETAGE, 2 kamers en zolder, gebr. v. 1e et. (kam., eetk., woonk.) en douche. Br. ond. nr. G 306 L.D. Heerlen. x

Oudere, ruime WONING met c.v. en 3 slaapk. te huur in centrum Nuth, pr. f 275 p.m. Te bevragen Stationsstr. 55, Nuth. x

Gem. KAMERS in H'broek voor f 25.— p.w. Tel. 04446-1438. x

Riante nb. WONING te h. v. part., c.v., gar., v.- en a.-tuin. Dir. te aanv. Te bevr. Veldstraat 49, Jabeek. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., gebr. van keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide. Na 5 u. x

Te h. ST. NICOLAAS- en zw. Pietkostuums. Horatiusstr. 65, Hrl. bij huize Tobias. x

Gem. KAMER voor heer met c.v., gebr. badk. en keuken, aparte opgang, Oliemolenstr. 85, Heerlen, tel. 713901.

Te h. WINKEL. Stationstr. 8 Heerlen.

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 045-253204.

Gem. KAMERS te h. Friture „De Stack", Anjelierstr. 131, Nieuw Einde - Heerlen. Tel. 214246.

KAMER te h. Café Royal, Akerstr. 64, Kerkrade-West of aan Huisdeur bellen, de heer Schaap.

Mooie nieuwbouw WONING te h., grote woonk., slaapk., keuken, bad, w.c., hal met c.v. f 360 p.mnd. Gerwis Provinciale weg 52, Schin op Geul (bij V'burg), tel. 04459-210.

Te h. ZITSLAAPKAMER m. stook- en kookgel. Sittarderweg 81, Heerlen, tel. 716828.

Te huur HUIS in Rimburg ben. gr. kamer, keuken, w.c., boven 3 slaapk., douche, geh. verwarmd, tuin en garage, huur f 350. Melden na 7 uur, Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, 312318. x

HABO Heerlen Nuth GELUIDSINSTALLATIES verhuur. Tel. 045-410371. x

Te h. tegen lage prijs nog enige zeer mooie PAARDEBOXEN vrij met weidegang en dressuurweide, tevens mooie omg. om te rijden. Inl. schriftelijk Postbus 62, V'burg. x

Te huur KANTOORRUIMTE (voorheen advocatenkantoor), gelegen te Sittard naast Hotel de Prins. Telefonische informaties uitsluitend des morgens tussen 10 en 12 uur onder nr. 04490-2118. x

Te huur gemeub. KAMERS m. c.v., vaste wastafel, koelkast, kookpl., badk., Schaesbergerweg 43, Heerlen. Na 14 uur.

APPARTEMENT best. uit slaapk., zitslaapk., keuken, douche, c.v. en tv-aansl., dir. te aanv. Schaesbergerw. 180, Heerlen, tel. 045-712494.

Te huur WONING met bedrijfsruimte Kerkrade-W. 045-413960. x

TE HUUR GEVR.

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Te huur gevr. enkele KAMERS in centr. v. Heerlen voor het inrichten van kantoorruimte en atelier. Br. ond. nr. Z 305 L.D. Heerlen. x

17-jarig schoolgaand MEISJE vraagt in de omgeving van Maastricht een kostgezin met de mogelijkheid tot huiselijk verkeer en eventueel verblijf in het week-end. Br. ond. nr. 0118 L.D. Heerlen. x

Studente zoekt gem. KAMER m. verw. m. gebr. v. keuken, liefst in Heerlen of omg. Br. m. prijsopg. ond. nr. P 306 L.D. Heerlen. x

RUILEN

FLATWONING gelegen in Schaesbergerveld, Tilburgstr. 29. Huur f 105,— p.m. tegen woning in Ubach o. Worms, liefst Abdissenbosch. x

Te ruil flat, Rembrandtlaan 87, Geleen, huurpr. f 142.— tegen EENGEZINSWON. te Brunssum. Bevr. na 19.00 u.

AZL-WON. te ruil voor flat in Waubach, tevens te koop. Tel. 045-315478.

Te ruil 4-slaapk. WONING f 170 p.mnd. m. tuin en grote keuken, kamer en douche m. woning ong. zelfde huur elders in 't land. Br. ond. B 307 L.D. Heerlen. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. en gev. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. [illegible] NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

leen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slaapk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Te koop halfvrijstaand WOONHUIS, gelegen Einderstraat 36 te Heerlerheide. Indeling: grote woonkamer, ruime hal, geheel ingerichte Amerikaanse keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet en ligbad, garage, centrale verwarming en aangelegde voor- en achtertuin. Inlichtingen tel. 045-211270. Na 18 u. 045-213868. x

Een jaarabonnement op TROS KOMPAS kost u f 22,50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel 020-227644. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slaapk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V., Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Te k. GELEEN-Z. Eyckstraat, mooie halfvrijst. middenst. won. Ind.: betimmerde hal, woonk. ruime keuken, extra tuinkamer, 4 slaapk. en douche. C.v.-inst. aardgas, garage en 'n extra ruimte geschikt voor mag. of hobbyruimte. Vrije achtertuin. Tegenover mooi plantsoen gelegen (blijvend uitzicht). Spoedig te aanvaarden. Vraagpr. f 83.500 (incl. ged. stoffering o.m. Luxaflex). Inl. Makelaarskant. ing. H. Steenbakkers, Wevestraat 9, Geleen, tel. 04494-5798. x

Voor div. relaties te koop gevraagd WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond. Aanb. Veha b.v., Kerkrade, St. Pieterstr. 35, tel. 04445-7640. Na 17.30 u. 04490-5677. x

HUIS te koop aang. Daemen, Straterweg 43, Kerkrade. x

Geulle. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonk., 3 sl.k., bet. badk. met ligbad, vliering. Direkt te aanv. Vraagprijs f 75.000,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BUNGALOW te k. in Brunssum. M. veel luxe. Tel. 045-410500. x

Te k. te Brunssum SEMI-BUNGALOW met 855 m2 grond. bwj. 1972. Ind. hal, L-woonk. keuken, 4 slpk., studeerkamer, op alle slpk. ingebouwde kasten. badk. met dubb. wast. Souterr.: prov.-kelder en dubb. garage. c.v.-gas. Vraagpr. f 175.000,— k.k. Inl. OZEK ass. b.v. afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen. Tel. 718283. x

WINKEL-WOONHUIS te k. ook geschikt voor part. m. groot gezin of woningsplitsing. Prijs in overleg. Direct te aanv. H. Steens, Nuinhofstr. 13, Nuth. x

Te k. gevr. WOONHUIS m. grote tuin omg. Kerkrade, Heerlen, Wittem tot f 70.000. Tel. Aken 12943, vrijdag na 18 u., zondag hele dag. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z. Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

NIEUWENHAGEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, L-kamer, mooie Amerikaanse keuk., 4 slk., exclusieve badk. met ligbad, mooie tuin. Rijkspremie van plm. f 9.000,—. Dir. te aanv. f 89.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonh. met c.v., doorz.k., grote keuk., hal, 4 slk., badk. met ligbad, zolder, tuin. Dir. te aanv. Vraagpr. f 78.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

Te k. gevr. WONING tussen f 40.000 - f 60.000. Br. ond. nr. N 6610 LD N'hagen. x

GELEEN: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuk., 4 slk., badk. met douche, tuin en terras. Dir. te aanv. f 73.500,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

NUTH. Riante herenhuizen. met c.v. en garage. Ind. o.a. bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2 3 slaapk. bet. badkamer met douche. Koopprijs f 77.090,-. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard. badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828,- k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Voor div. relaties te k. gevr. WOONH. bungalows, herenhuizen en bouwgrond. aanb.: Veha BV Kerkrade, St. Pieterstr. 35, tel. 04445-7640, na 17.30 uur 04490-5677. x

Te k. BEDRIJFSPAND bestaande uit 7 buroruimten, 2 magazijnen, grote werkpl. oprit met grote parkeerruimte, tel.installatie m. 4 lijnen, krachtinstall. Inl. 045-215574. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11. Brunssum, tel. 045-251200. x

HEERLEN halfvrijstaand woonhuis gelegen aan de Eurenderweg met 4 slaapkamers, kelder, zolder en garage. Voorz. van c.v. Aanvaarding direkt. Prijs f 86.000.- Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V., Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Koopprijs f 90.377,- all in. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BUNGALOW te k. Vrijstaande bungalow in bosrijke omg. nabij watersportcentr. (± 8 km van Roermond). Ind.: hal, woonk. 700x400, royale keuken, 3 slaapkam., bet. badk. met ligbad en vaste wastafel, c.v., grote kelder, garage, aangel. tuin met zonneterras aan de zuidkant. Vraagprijs f 93.000,— dir. te aanv. Br. o. no. J 341 LD R'mond. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap. 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 85.872,—. Rijkspremie f 4.170,— (Type C) Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

HEERLERHEIDE. Zeer goed gelegen luxe afgewerkte halfvrijstaande bungalow met c.v. Indeling: hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, toilet met fontein, Z-vormige living (45 m2) met schrootjesplafond, grote aanbouwkeuken met muurkast, bijkeuken, 2 ruime slaapkamers, waarvan een met dubbele muurkast en vaste wastafel, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, overdekt terras met veel privacy, mahoniehouten deuren in het gehele huis, geheel onderkelderd met grote garage (9.50x3.85 m), hobbykelder, 2 provisiekelders en c.v-kelder. Totale oppervlakte 600 m2. Bouwjaar 1973. Koopprijs f 150.000,-k.k. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, BV, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

Te koop aang. halfvrijstaande MIDDENSTANDSWONING in centrum Sittard. Prijs f 87.500. Br. ond. nr. S 8190 L.D. Sittard. x

Te koop in de gemeente HULSBERG, 4 slaapkamer-bungalows met garage en c.v. Koopprijs f 123.600. Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen, Raadhuisstr. 23-25, Geleen, tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12, Roermond, tel. 04750-16555.

HUIS te k. te Simpelveld. Na overleg vrij te aanv. Te bevr. na 6 uur Molsberg 100 of Bullemstr. 1 Simpelveld.

Te k. in de gem. SPAUBEEK 3 slpk.woningen met gar. en c.v. Koopprijs f 77.000.- Rijkspremie f 4400.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555.

HEERLEN-Centrum te huur tussengebouwd herenhuis met o.a. kelder, woon- en eetkamer, keuken, 4 slaapkamers en zolder. Huurpr. f 500.- p.mnd. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

KERKRADE, nieuwbouwplan „Klein Nulland" halfvrijstaande en vrijstaande bungalows met o.a. ruime garage, een L-vormige woonkamer, een open keuken, luxe badkamer en 4 slaapkamers. Voorz. van c.v. Koopprijzen v.a. f 137.500.- Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

SCHAESBERG halfvrijstaand herenhuis met garage, kelder, L-vormige woonkamer met open haard, 4 slaapkamers. Voorz. van c.v. Prijs f 108.000.- Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330.

Wie kan ons een HUURWONING van ca. f 300.- p. mnd. aanbieden in omgeving van Sittard. Br. ond. nr. 0094 L.D. Heerlen.

Te koop gevr. MIDDENSTANDSWON. of herenhuis omg. Kerkrade. Br. ond. nr. 0049 L.D. Heerlen.

BRUNSSUM. Vrijstaand woonhuis met 2 verdiepingen en achter aangebouwd woonhuis. Gezien hoge rendement uitstekend geschikt als geldbelegging. Het geheel bevat o.m. kelder (200 m2), showroom (175 m2), kantoorruimte, toilet, 7 garageboxen. 1e verdieping: 5 slaapkamers met vaste wastafels, keuken, toilet, badkamer met ligbad. 2e verdieping: 8 slaapkamers met vaste wastafels. Achterliggend woonhuis: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers. Totale oppervlakte 1140 m2. Momenteel verhuurd. Vraagprijs f 265.000.- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard, telefoon 04490-9151* Beursmakelaar.

SCHAESBERG. Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. geheel onderkelderd, doorzonkamer, bet. keuken, 3 slaapk., douche, plm. dec. '73 te aanv. Prijs f 76.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

KERKRADE-Centrum te k. winkelpand gelegen nabij markt met auto toegankelijk, geschikt voor vele branches. Br. ond. nr. K 306 L.D. Heerlen.

GELEEN. Winkel-woonhuis met c.v., gelegen in het centrum op goede winkelstand. Bijzonderheid: het pand is ook aan de achterzijde met een auto bereikbaar. Ind. o.a. winkelruimte, aparte privé-ingang, L-vorm. woonk., bet. keuken met mod. keukeninst. incl. ijskast en geiser, 4 slaapk., bet. badk. met ligb. Direct te aanv. Vraagpr. f 115.000.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255.

Te k. gevr. WONING, liefst in omg. Nuth, Schinnen, Geleen, pr. tot f 70.000. Br. ond. nr. G 2654 L.D. Geleen. x

Groot HUIS te k. in Kerkrade, met 6 woningen, waarvan 1 woning vrij is. Tel. 04461-1970. x

WOONHUIS nabij centrum van Heerlen te koop. Te aanvaarden jan. 1974. Inl. Roebroekw. 11B, tel. 045-211264. x

Te k. GELEEN-O. Penrisstr. middenst.won. (helft tweede blok). Ind. hal, w.c., woonk., ruime keuken, 4 slaapk., douche, c.v.-aardgas, mooie vrije tuin en garage. Vraagpr. f 73.500. Inl. Makelaarsk. ing. H. Steenbakker, Wevestr. 9, Geleen, 04494-5798. x

LIMBRICHT vrijstaande woning met gas-c.v., siertuin, gr. garage, incl. stoffering pr. f 87.500.- k.k. Inl. 04490-2924. x

SITTARD te k. van part. direct te aanv. halfvrijst. middenst.woning, c.v.-gas, 4 slaapk., garage, voor-, zij- en achtertuin, gelegen Relindisstr. 4. Vraagpr. f 78.000. Tel. 04493-1230. x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045—712255, of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

BOUWVAK

Een jaarabonnement op TROS KOMPAS kost u f 22,50. dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROS KOMPAS. f 22,50 per jaar. Bel 020-227644. x

Te k. stucadoor STEIGER, bokjes, en partij eiken ramen en kozijnen, Maastrichterweg 38, Waubach.

DIEREN

PENS 500 gram 75 cent. Hondenspec.zaak „Esculaap" Willemstr. 50 Heerlen. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost U f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. heel mooie langh. TECKELTJES, kamerzindelijk, Walem 11. Schip op Geul. Tel. 04459-237. x

Te koop vette KALKOENEN en konijnen Mostardstraat 31 Ubachsberg tel. 04446-2156. x

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Premie MERRIE te k. en Forest met papieren, ruin Forest, Hoofdstr. 65, Amstenrade. x

Maastrichtse Hondensport Vereniging MHSV houdt CLUBMATCH op zaterdag 5 januari 1974 in de Sphinxzaal Bosstraat Maastricht. Sluiting inschrijving 4 dec. '73. Voor inlichtingen Mevr. C. Rekko-Vlieks, tel. 04403-2919.

KANARIES te k. o., r. r. en zalm. A. J. v. Kampen, Mozartstr. 13, Brunssum. x

PENS voor de hond, steeds voorradig, 10 kilo voor f 11.- Bij de meest gesorteerde Dierensp.zaak van Brunssum. V.d. Veer, Rumpenerstr. 70. x

Weg. omst. BASSET hound. 5 mnd m. pap. Unescostr. 53, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. BEO met kooi, Schroederstr. 9, Schaesberg.

Te k. KANARIES rood, zalm, goudisabel m.p. Boshouwerslaan 23, H'broek. x

DALMATINER te k. reu, Eschenweg 84, Hoensbroek. x

Te koop zeer mooi gefokte BASSET Artesien Normand (Hushpuppies). Ingeënt, ontwormd en met stamboompapieren van de Raad van Beheer, leeftijd 8 weken. Provinciale weg 34, Limbricht, 04490-5657. x

Te k. nest COKERSPANIELS, goudkleur goedkoop. Tel. 045-312012. x

Te k. nest jonge HONDJES fox, 7 wk. oud, Past. Erensstr. 16, Waubach. x

Nieuw THUIS gevr. voor 10 mnd jonge cockerspaniel. Dhr. Schnell, Seringenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-352159 x

Te koop div. soorten VOGELS. Te bevr. Lindeweg 30, Voerendaal. x

Te k. donkerbruine DWERGPOEDELS, 5 mnd oud. Te bevr. Sterrenstraat 95, Treebeek. x

Te k. nest jonge Ierse SETTERS m. stamboom, ingeënt. Ganzeweide 20, Heerlerheide, tel. 045-212684. x

Voordelig te k. witte zilvergrijze en harlekijn DWERGPOEDELS, tev. foxterriers. Past. Mulderstr. 17, Broeksittard, tel. 5267. x

Te k. forse ruwharige Belg. H. reu m. stamb. gd. waaks. Jekerstr. 54, Maastr. x

Te koop CHOW-CHOW. Te bevragen Broekstraat 20, Schinveld. x

Te k. zilvergr. DWERGPOEDELTJES m. stamb. Iets aparts. Heidestr. 15, Susteren. Na 17 uur. x

Te k. grijze DWERGPOEDEL 4 mnd. oud. Brunssummerweg 26, Nieuwenhagen. x

Te k. BOUVIER met stamboom, waaks, lief voor kinderen. Abdissenlaan 38, Waubach. x

Te k. langh. TECKEL ½ jaar oud. Heel lief voor kinderen. O.L. Vrouwestr. 48, Kerkrade, tel. 04445-3684. x

Nog 2 jonge zwarte POEDELTJES te koop, ingeënt. J. Blekemolen, Op de Hoogen Boom 12, Groot-Genhout Beek, 04402-1284. x

Te koop aangeb. Duitse DWERGPINCHERS. Boumans, Halvemaanstr. 78, Maastricht. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487.

BOUVIERS te k. Schanserweg 10 N'hagen.

Te k. verpakt HONDENVOER dag. van 16.00 tot 17.00 uur. Slachthuis Sittard-Geleen.

Te k. DWERGPOEDEL m. stamb., lief en zindel., goed voor de fok. St. Jozefstr. 70, Sittard.

Te k. geh. tamme witkuif KAKETOE, uitsluitend serieuze gegadigden, vaste prijs f 500,— incl. standaard. Grotestr. 41, V'burg.

Prachtige Duitse HERDERS te k., 6 wk. oud. W. Wagemans, Heistr. 27, Einighausen.

Te k. zwarte krulh. POEDEL (m), 12 wk oud, ras. Pr. f 75, Columbusstr. 38, Heerlen.

Te k. Duitse HERDER, 2½ jr. met stamb. (vader Arno v. Holzhauzerberg en moeder Josca v.d. Croonstadt). Na 17 u. Emmastr. 32, Nieuwenhagen. x

Gratis afhalen, 3 SIERDUIVEN, kleine hond en herdershond, reu te k., 2 jr. Floresstr. 3, Geleen, vóór 18 u. of na 21 u. x

Te k. KL.-KANARIES, R. int. zalm m. en p., R. agaat m. en p., bast. sijsjes, H. Debets, Berkenlaan 5, Kerkrade-Chevremont. x

Te k. 2 Duitse HERDERS, 4 mnd oud m. pap. Te bevr. Potterstr. 11, Spaubeek, tel. 04493-1245. x

Kennel v.d. Wamo Hoeve te k. langh. DASHONDEN, rood en black en tan, Schuureikenweg 115, Hoensbroek. x

Te k. Duitse stamb. HERDER, 9 wk. Oppevenerweg 5, Oirsbeek. x

Te k. voor de kerstdagen hebben wij nog enkele zeer mooie langharige TECKELS (jongen en volwassen). Teckelkennel „Marlauw", Achterstr. 12, Heerlen. x

Gezocht gastvrij TEHUIS v. 3 jonge POESJES, Esdoornstr. 58, Heerlen. x

KLEURKANARIES te k. zeer goede broedparen in rood, int., zalm., or. rood, isab., abrik., isab. man en pop, alles gaat weg. omst. weg. A. J. Block, Dadelstr. 2, Schandelen-Heerlen. x

Te k. jonge TECKELS langh. 6 wk. oud. Tel. 255384, Bexdellestr. 44, Brunssum. x

Te k. jonge Duitse HERDERS, ouders imp. Dld. Ursic, Meygatenstr. 29, Stein. x

Te k. gele KANARIES en aquariumbak m. vissen en planten 165x65x65, Spoorstr. 26, Treebeek-Heerlen. x

Draadharige FOXTERRIER-PUPS met prima stamb. Hanswinkel 5, Munstergeleen. x

AUTO'S & MOTOREN

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel. 020-227644. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. — Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654. x

Te k. v. part. FORD Mustang bj. '68, Kanariestr. 8, Heerlerbaan. x

OPEL Kadett '67, VW autom. '68, Daf 33 '68, Triumph Herald '68, Houtmanstr. 9, De Wieër-Heerlen. x

CAPRI 1700 GT '70; Chrysler 160 TL '72; Escort '71; Fiat 128 '70; Ford 12M '70; VW 1600 TL '69; Viva de luxe '71; Opel 1700 L. '69; Renault R 16 TL '72; 15M TS '68 f 1500; Kadett '66 f 750; BMW 700 '64 f 175. Inr. en financ. gar. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Telefoon 311729. x

MINI '68, '69, '70, '71, Fiat 124 automaat '71, Mazda 616 '71, Morris 1100 '70, Morris 1300 '68, 2CV4 '70. Alle wagens met een Bovaggarantiebewijs, 3 mnd belasting en volle tank benzine tegen scherpe prijzen. Kom kijken. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstr. 34, Heerlen. x

Te k. VW 1300 bwj. '68 nw. mod. i.z.g.st. kl. beige, techn. 100 pr., prijs f 2.000, Mühlenbergstraat 24, Schaesberg. x

Van part. te k. CITROëN GS Club met stereoinst. bj. juli '71. Voccartstraat 20 te Kerkrade, na 18 uur. x

Te k. SIMCA 1100 Special juli '72 i.z.g.st. f 6.800, elke keur. toegest. Tel. 043-11991 tst. 7 onder kantooruren.

FORD Capri GTXLR 1700GT '70 vraagpr. f 3950, Prinssenstr. 27, H'broek. x

Te k. weg. schade ONDERDELEN v. Fiat 850 Spec. tevens autogeen lasapparatuur. Tiendstr. 7, Nuth. x

Te k. MERCEDES 220 Diesel kleur blauw bj. '70 f 12.000.- of f 3.000 contant en restant over 24 mnd. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. x

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Keuze uit 60 AUTOMOBIELEN, 15 bedrijfsautomobielen, bestaande uit 20 verschillende merken. Inruil, financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

BMW 1602 '70, Taunus 17M '71, Taunus 12M '68, Capri 1700GT '69, Kadett '70, Escort 1100L '70, Mustang '66, VW Bus '68 f 800, Triumph Herald '68 f 700. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 717806. Na 19 u. 711406. x

CITROëN ID19 '68, Daf 44 '69, Simca 1000 '69, Fiat 850 special '70, Ford Capri 1700 '70, Peugeot 504 type '71, Taunus 15MTS '67, Renault R16 '68, Opel Rekord '66 f 1000, Kadett '66 f 600, Volvo 122S f 700, Taunus 17M '65 f 500, Taunus 17M '68 met spatbordschade f 800, VW Bestel '68 f 1200. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf), tel. 311078. x

MERCEDES 230 kl. crème bj. '72, Opel Kadett 1200 kl. grijs bj. '73, Opel Kadett 11 kl. groen bj. '73, Opel Kadett 1100 kl. oranje bj. '71, Opel Ascona 1600S kl. blauw bj. '71, Opel GT 1900 kl. oranje bj. '70, Ford 1600 kl. groen bj. '71, Ford 1700S kl. wit bj. '70, Ford Bus kl. blauw bj. '68 prijs f 700, Christiaan Quixstr. 33, Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inruil en goede fin.-mogelijkh. 3 mnd. schrift. gar. en iedere evt. keur. toegest. x

VAUXHALL Viva de luxe bj. '72, km.st. 18.000, prijs f 7000. Na 5 u. Gravenweg 8, Eygelshoven, tel. 352145. x

Te k. MERCEDES 220 bj. '69 met gastinst. Inr. en fin. mog., Hoofdstr. 424, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Rek. de 1. 1700 met pook bj. 1960, Ford Taunus 17M bj. '67, AMI 6 Grand bj. '65. Inr. en financ. mog. Jan Steenstr. 146, Sittard. x

Te k. BMW 2500 f 7500 bwj. '70, VW Clipperbus f 2500 bwj. '68. Emmaplein 12, Heerlen. x

Weg. omstandigh. OPEL Caravan 1700 bwj. eind '69. Industriestr. 7, Kerkrade-W. x

HEINKEL scooter te koop i.z.g.st. Prijs f 150,—. Te bevragen Termaar 29, Klimmen. x

Te koop RENAULT R10 bwj. '70 1300-motor. Haanraderstr. 24, Kerkrade-Haanrade. x

OPEL Rekord bj. '67, Hardtop, leren dak en veel acc. Vrpr. f 3500,—. Dir. Evertsstr. 48, Kerkrade. x

Te k. SIMCA 1501 Spec. 4-drs. bj. '70 kl. groen i.z.g.st. Abeelstr. 23, Pass. Zuid Hrl. Na 6 u. x

Te k. FIAT 124 bouwj. '70, als nieuw, kmst. 50.000, vraagpr. f 3500,—. Burg. Lemmensstr. 34, Geleen. x

Techn. i.z.g.st. RENAULT R4 m. revisiemotor bj. '64, veel reserveonderd. Pr. f 300, Grotestr. 41, V'burg.

OCCASIONS met garantie en ANWB-keiring! 4 VW 1200 '69 '70 '73, 20 VW 1300 '68 '69 '70 '71 '72 '73, 2 VW 1303 '73, 12 VW 1600 '68 '69 '70 '71, 1 VW 411E '73, 3 VW K 70 '71 '72, 8 Fiat 600 850 124 '69 '70 '71 '72, 3 Opel Kadett '68 '71 Comm. '67, 2 Mini '68 '72, 1 Austin 1100 '71, 3 Peugeot 504 '69 '71, 4 VW-bus '70 '71, 2 VW-Variant '68 '71. Autobedrijf Vencken B.V., Kruisstr. 63, Heerlen.

Te koop: FIAT 600, i.g.st. Prijs f 250,—. Km.st. 53000 (na 5 uur). Pr. W. Alexanderstr. 3, Berg a.d. Maas.

OPEL Commodore '68 i.z.g.st. te k. Straatman, Wolfshoofdpl. 98, Hoensbroek. x

Te k. TAUNUS 12M '64 technisch i.z.g.st. Goede banden en bekleding, z.g. motor 1300 '68 f 250,—. Dorpsstr. 14, Bingelrade, tel. 2421. x

MERCEDES 200D '71 en '72 f 13.000 en f 13.800,—; Kadett 1900 OL '68 en '69 Coupé LS f 3200,—; Kadett '71 2 st. f 4800,— per st.; Kadett '66 en '65; Ford 17MS '69 en '70 f 3600,— en f 3800,—; Peugeot 504 '70 f 6500,—; VW 1302 '71 f 4400,—; VW 1300 '69 '68 f 3200,— en f 2200,—. Inr. graag fin. snel. C. Meulemans, Servicegarage Ridderhoenstr. 182, Hoensbroek. x

J. Peters, auto' en motoren. Nieuwe MERCEDES diesels uit voorraad leverbaar. Mercedes 220D '73, Mercedes 220D '72, Mercedes 220D '70, Mercedes 220D '70, Mercedes 220D '70, Mercedes 280 S '70 met gas, Mercedes 200 B '69, Gereviseerde Mercedes-motoren, alle typen. Mercedes 200D '67 '67 '6 '65 voor zeer lage prijzen. Opel Ascona 1600S '72, Opel Manta 1900 '72, Ford Taunus 1600L combi 4-deurs '72. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. Peters, v. Pallantstr. 51, Haelen, tel. 04759-2352-2215. x

Doorlopende AUTOSHOW, lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen. o.a. Porsche 914 '72 kl groen, sportwielen cassette etc.; Porsche 911 Targa '71 1e eig. kl. zilvergr., gekleurd glas a.n.; Lotus Europa S2 '71 kl. blauw; BMW 2500 type '70 kl. wit z.m.; Austin 1000 Mini '71 kl. geel; Ford Consul L coupé '72 1e eig. kl. bruin 20.000 km.; Ford Escort 1100 L '72 kl. blauw; Ford Capri 1700 GTXL '69 kl. goud; Mazda 1200 '70 kl. wit; Datsun Cherry '72 1e eig. kl geel; BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen; BMW 1600 '70 '71 beige en blauw; BMW 1600 '68 kl. groen; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood; VW K70 '71 kl. zilvergr.; Mercedes 200 type '70 kl. groen Mercedes 250 SE '68 schuifd. kl. rood; Mercedes 250 '66 schuifd. radio z.m.; Ford 20 MXL 2300 S '72 1e eig. pr. auto kl. groen; Ford Escort 1300 Sport '73 kl. rood; Peugeot 504 '69 kl. wit schuifd.; Opel Kadett LS '69 kl. blauw; Opel Comm. '68 coupé 1e eig. 40.000 km; Opel Rek. Coupé '68 kl wit; Simca Rally '71 kl. oranje; MGB '65 kl. groen spaakw. radio; Renault 16 '69 kl. groen; Chevrolet Malibu Coupé '69 kl. grijs z.m.; Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250; Citroën DS 21 '69 kl. groen; Isuzu Bellet 1600 '72 sportbekl. kl. geel; Simca Rally '71 1e eig. 20.000 km kl. wit; Simca 1000 GL '70 '79 kl. wit en beige; ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit; Ford Taunus 17M '69 f 3500; NSU C '69 kl. wit; Fiat 128 '71 kl. rood; Daf 44 '68 kl. rood; Vauxhall Viva '67 '69 kl. bruin en rood; Opel Rek. '67 nw. motor; Mercedes 300 SE Cabr. '63 uniek f 2750; Fiat 125 '68 kl. wit f 1500; Cortina '67 f 500; Fiat 124 '68 f 750. Div. goedkope inruilers tot f 1000. Inruil, financ., garantie. Autoshowroom SIMA, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. 2CV bj. '68 i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-351205. Na 19.00 u. x

DATSUN 1800 type '72 a.nw. km 30.000 1ste eigen. f 6750,- Veestr. 12 (verl. Daalstr.) Catsop-Elsloo. Inr. en financ. x

Fel Kamerdebat over de oliecrisis

DEN HAAG — Vrijwel diametraal tegenover elkaar staande opvattingen over het buitenlandse beleid zijn woensdag, tijdens het debat over de begroting van het ministerie van Buitenlandse Zaken, door afgevaardigden van de VVD en de PvdA naar voren gebracht.

De oud-secretaris van Buitenlandse Zaken, H. Koster (VVD) meende dat „ketterende woorden de export niet bevorderen". Ter Beek (PvdA) gaf toe, dat zwijgen soms goud kan zijn, „maar soms een woedende schreeuw ook diamant is".

De Koster verweet de regering zich meer als een actiegroep dan als een regering te gedragen: „Het voortgaan met „getuigen" houdt in, dat het bedrijfsleven in een toenemend aantal landen de poorten voor Nederlandse diensten en export gesloten vindt en orders aan zijn neus voorbijgaan". Ter Beek was blij, dat niet uitsluitend sprake is van „een enghartige nationale belangenpolitiek", dat het beleid ook wordt bepaald door „overwegingen van sociale gerechtigheid en menselijke solidariteit op wereldniveau".

Volgens de oud-staatssecretaris gaat het kabinet nog te zeer gebukt onder de habitus van oppositie-voeren. „Het bezit een seismograaf, erfenis van het oppositie-voeren, die continue blijft reageren op misstanden elders en alles in het werk stelt om daarbij haantje de voorste te zijn en te blijven'

Ter Beek verweet degenen, die de tegenstelling tussen getuigenispolitiek" en „real-politiek" hebben „geconstrueerd", die premier Den Uyl en minister Van der Stoel een beleid van „het opgeheven vingertje" toedichten, juist vóór de olieboycot het allerhevigst van hun anti-Arabische gezindheid te hebben getuigd.

Ook de afgevaardigde van DS'70 mr. K. Keuning sprak van „een boodschappenneurose" bij de regering, waarover zij „terecht" wel eens kritisch wordt benaderd. Al is het een winstpunt, dat in Nederland gevoel en belangstelling voor de wereldpolitiek bestaat, „men zal moeten leren dat wereldpolitiek iets anders is dan de onderlinge politieke verhouding van de Verenigde Nederlandse Provinciën in de Gouden Eeuw.

Zo zou minister Van der Stoel door het maken van een opmerking over de jongste staatsgreep in Griekenland, „weer eens eventjes hebben willen vertellen, hoe nu Griekenland geregeerd moet worden", terwijl de Grieken zelf niet precies weten, wie er aan de macht is en wat die dan wel mag betekenen".

Na de verklaring van Brussel der Negen EEG-landen waarin minister Van der Stoel samen met de EEG-partners wat inbond tegen de Arabieren, zou minister Van der Stoel hebben moeten zeggen, dat deze verklaring niet geheel klopte met de verklaringen, die hij tot dan in en buiten het parlement had afgelegd, maar dat die verklaring, „in het kader van de machtsverhoudingen" het meest bereikbare was „dat na uren lang dwarsliggen" kon worden gerealiseerd.

De voorzitter van de Kamercommissie van Buitenlandse Zaken, de socialist P. Dankert, verklaarde „zijn twijfels te hebben", — gezien de omstandigheden waaronder, en het tijdstip waarop de Verklari g van Brussel tot stand kwam — over de verklaring van de minister, dat deze verklaring niet anders is dan een andere formulering van de befaamde 242-resolutie van de Veiligheidsraad.

Dankert had overigens reeds opgemerkt dat in Nederland „niet altijd even veel begrip bestaat" voor het feit, dat een minister rekening moet houden met de internationale omgeving waarin zijn beleid moet functioneren.

„Soms zullen moeilijkheden onvermijdelijk zijn als we buitenlandse politiek tot iets meer dan een enge nationale belangenbehartiging op korte termijn willen maken. Zij die dat niet willen, zullen dan ook maar ronduit moeten bekennen, dat zij meer in olie dan in Israel, meer in handelsvoordelen dan in mensenrechten geïnteresseerd zijn".

Dankert zei, de medewerking van de Negen aan „dit soort interpretaties" van de Veiligheidsraadresolutie, (uitgezonderd wat betreft de rechten van de Palestijnen), te betreuren, „ook al wil ik de huidige minister geen verwijt maken, dat hij met het stuk van de Negen akkoord is gegaan. Ook voor EEG solidariteit moeten prijzen worden betaald, maar ik vraag mij af of de ondertekening van de verklaring qua prijs voldoende was".

Het socialistische kamerlid suggereerde overigens, dat de verklaring de Russische positie heeft verstrekt, „waarmee de vrede in het Midden-Oosten niet is gediend", terwijl zij de positie van West-Europa zowel t.o.v de Ver. Staten als de Sovjetunie heeft verzwakt.

WIN EEN GOLDREIF KEUKEN



Een van de hoofdprijzen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds is een originele GOLDREIF keuken, uitgevoerd in kleur of eikehout, compleet met GAGGENAU-apparatuur, ter waarde f 5.000. Deze prachtige keuken is aangeboden door KEUKEN STUDIO, Huizerweg Bussum, en voor één gulden te winnen als u meedoet.

BEURS-overzicht

Winstnemingen na vaste opening

AMSTERDAM — Bij de hervatting van de handel aan het Damrak zijn donderdag voor de hoofdfondsen fors hogere prijzen uit de bus gekomen. De vraag kwam vooral van de zijde van funds en institutionele beleggers en in mindere mate van locale kant. In het eerste half uur van de handel trad enige reactie in ten gevolge van winstnemingen.

Kon. Olie opende f 3,40 hoger op f 89,40, gevolgd door f 88,90 en Hoogovens zag een aanvankelijke winst van f 3.10 op f 61,50 met f 2 afbrokkelen. Akzo begon f 2.40 beter op f 54,80 en brokkelde af tot f 54,30. Philips herstelde met f 1,70 tot f 36,10 gevolgd door f 35,80 en Unilever was eerst f 1 hoger op f 119,50, gevolgd door f 119. Bepaald willig begon KLM op f 77, wat ruim f 14 meer was dan woensdag, maar deze wint schrompelde later ineen tot een kleine f 10.

Ook de scheepvaartmarkt begon beter. Cultures gaven een enigszins verdeeld beeld.

Van de overige actieve soorten spande Heineken de kroon met een vooruitgang van f 9.50. Amro-Bank begon f 1,30 beter, maar ABN was onveranderd.

Op de staatsfondsenmarkt bleven de koersen dalen. Over een breed front kwamen verliezen tot een half pct. voor.

Het gekeerde tij heeft in nog sterkere mate dan woensdag de stemming op de locale markt beïnvloed. Winsten van f 10 of meer waren weggelegd voor ACF, Océ-Van der Grinten, Porcel Fles, Vliet-Wernink, Rijn-Schelde, St. Spinn. Twenthe, Drents-Overijss. Hout, Hout Pont, Rademakers, Twent Kabel, Riva, Rommenhoeller, Bergoss en VRG-Papier. Willig was Unikap waarvoor ineens f 23 meer werd gegeven. Ook Emba sprong in het oog met opnieuw f 25 winst. Verder was een hele reeks fondsen rond f 5 beter waarvan KBB, Ennia, Amfas, Gamma, Kluwer, Holl. Beton, VMF en Scholten Honig voorbeelden waren. Opmerkelijk was ook een herstel van f 2,20 voor Fokker op f 25 en f 2,20 voor OGEM op f 37.

Lagere noteringen waren een uitzondering zoals BOZ met een nieuw verlies van f 20. Enkes zag de laatprijs f 5 dalen tot f 80 en Noordeuropeesche Hout kreeg een laatprijs die f 100 onder de vorige laatkoers lag. Verder was Amas een rijksdaalder lager.

De hoofdfondsen bleven wat op en neer deinen tussen de midden beurs bereikte noteringen en de openingskoersen.

De BNG-leningen volgden de staatsfondsen in een zwakke houding.

Economisch kort

● TOERISME

De Amsterdamse VVV gaat samen met de VVV's in Rotterdam en Den Haag proberen meer Noordamerikaanse toeristen naar Nederland te lokken. Het al jaren bestaande pakket van voordeeltjes voor deze toeristen is nu uitgebreid met een gratis verblijf voor de eerste nacht in uitsluitend eerste klas hotels.

De VVV's proberen hierdoor de afnemende stroom Amerikaanse toeristen weer op peil te brengen. De Amerikanen bleven de laatste tijd weg in verband met de monetaire onrust, het niet tijdig bekend zijn van de luchttarieven voor vluchten over de Atlantische Oceaan en het strakke beleid van de Rijksluchtvaartdienst inzake charters. De nieuwe aktie loopt van 1 november tot 31 maart volgend jaar. Er zijn bovendien plannen om dezelfde aktie ook in andere landen, zoals Japan te starten.

● LENING

Op 6 december staat de inschrijving open op een 9 pct. dertigjarige obligatielening 1973 per 1979-2003 van f 10 mln tegen 100 pct. ten laste van de Stichting St.-Jans-Gasthuis te Weert.

De opbrengst zal dienen tot consolidatie van voor de nieuwbouw opgenomen bankkrediet. De totale kosten van de nieuwbouw zijn begroot op f 30 mln. Ruim vijf maanden geleden (op 15 juni) werd de laatste ziekenhuislening uitgegeven. Het was een lening van f 9 mln met een rentepercentage van 8.25 pct. en een uitgiftekoers van 100 pct.

● KERNENERGIE

Naar het oordeel van de Westduitse regering dreigt er in Europa in de jaren tachtig een grote opeenhoping van verrijkt uranium te ontstaan. Dit gevaar bestaat wanneer Frankrijk parallel aan de productie in West-Duitsland, Engeland en Nederland zijn voorgenomen gasdiffusieproject (productie van 9000 ton per jaar) uitvoert.

● DUITSLAND

Op de Westduitse balans van de buitenlandse handel is in oktober een recordoverschot van 3.964 miljoen mark ontstaan vergeleken met een surplus van 3.801 miljoen mark in september en een overschot van 2.633 miljoen mark in oktober vorig jaar.

De handelsbalans vertoont over de eerste tien maanden van dit jaar een voordelig saldo van 26.793 miljoen mark vergeleken met een overschot van 15.662 miljoen mark over januari-oktober 1972. Een en ander blijkt uit cijfers van het Westduitse federale bureau voor de statistiek.

Avondkoersen

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs werd donderdag voor 281 Nederlandse aandelen een notering opgemaakt. (vorige beursdag 278).

Hiervan waren 199 of 70.8 pct hoger (164 of 59.0 pct). 47 of 16.7 pct lager (64 of 23.0 pct) en 35 of 12.5 pct onveranderd (50 of 18.0 pct).

De omzet bedroeg:

Totaal f 46.2 mln (f 45.9 mln) — f 107.2 mln (f 103.9 mln).

Waarvan aandelen f 23.9 mln (f 24.5 mln) — f 86.2 mln (f 83.8 mln).

Obligaties f 22.3 mln (f 21.3 mln) — f 21.0 mln (f 20.0 mln).

Ned. aandelen f 23.9 mln (f 24.5 mln) — f 82.0 mln (f 21.0 mln).

Ned. obligaties f 21.6 mln (f 20.6 mln) — f 20.3 mln (f 19.4 mln).

De koers van de O-gulden was 100.25-100.625 pct (100.375 - 101 pct).

Het meest verhandeld werden:

1 Kon. Olie	f 3.133.560.—
2 Philips	f 2.221.150.—
3 KLM	f 1.862.500.—
4 Robeco	f 1.780.200.—
5 AKZO	f 1.340.620.—
6 Ver. Ned. Uitgeversb.	f 1.110.800.—
7 Rolinco	f 987.500.—
8 Ver. Mach. Fabrieken	f 834.000.—
9 Unilever	f 716.000.—
10 Van Ommeren	f 531.100.—

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar 2.70-2.80
Ponden 6.35-6.65
B. frcs 6.78-7.08
DM 102.75-105.75
Lires 39.75-43.25
Escudo's 10.50-11.70
Can. dlrs 2.70-2.80
Fr. frcs 57.45-60.502
Zw. frcs 85.00-87.00
Zw. kr. 60.00-63.00
Nor. kr. 47.25-50.25
Den. kr. 43.25-46.25
Os. sch. 14.10-14.40
Peseta's 4.68-4.98
Gr. drachm 8.60-9.80
Fin. mark 70.25-73.25
Joeg. din. 15.50-18.50

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	52.40	54.50
ABN f 100	293.00	293.00
AMRO f 20	66.50	68.70
A'dam Rubber f 750	150.00	—
Deli-Mij f 75	100.50	105.00
Dordtsche P. f 20	108.80	111.80
Dordtsche P. pref.	108.10	110,10
Heineken Hold. f 25	224.00	233.00
Heineken f 25	240.00	249.90
Holl.-Am. Lijn f 200	138.00	144.00
Hoogov. f 20	58.40	58.50
HVA-Mij' en A-Rec	74.00	73.00
KLM f 100	62.80	72.00
Kon. Olie f 20	86.00	89.30
KNSM f 100	146.00	148.50
Nat. Ned. f 10	64.60	66.30
Ommeren cert	311.00	323.00
Philips f 10	34.40	36.20
Robeco f 50	197.50	200.60
Rolinco f 50	137.20	137.60
Scheepv.un. f 50	95.00	96.10
Unilever f 20	118.50	119.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	97.10	96.90
8 Idem 70 III	96.20	95.30
8 Idem 70-77	98.90	98.20
7¼ id. 84-98	94.50	93.80
7½ idem 71-81	97.00	95.80
7,2 idem 72-97	89.20	88.70
7 idem 69-94	88.40	88.20
6½ idem 68 IV	85.30	85.40
6½ idem 67-92	84.20	84.00
6 idem 67-92	82.50	82.40
5¾ idem 65 II	84.20	84.20
5¼ idem 64 II	82.20	82.00
5 idem 64-94	78.60	78.80

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	—	76.25
6 A.B.N.	98.00	99.00
6¼ AMRO '73	99.80	99.60
5½ AMRO	152.00	157.25
6¼ Bührm. T.	96.00	100.00 b
7¾ Elsevier	162.00	167.00
4¾ Gelder	90.50	91.00 b
5¾ Gist-Br.	92.00	93.00
6½ Grinten	109.10	116.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	79.50
7¾ K.N. Pa	—	—
7¼ Macintosh '73	87.50	87.20
6½ Philips	96.50	96.30
4¼ Philips	103.15	108.60
6½ Rolinco 1000	77.80	—
7 Skol	94.10	96.00
6½ VMF	—	95.60

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	114.80	117.20
AMFAS	93.70	100.00 b
Ass. St. R'dam	91.50	97.00
Ennia	150.00	155.00
Kas Ass.	170.50 b	172.00
Mees Hope	150.00	150.00 a
Ned. Credietb.	39.00	40.00
NMB	145.00	149.70
Slavenb. Bnk	2730.00	2880.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	93.00	93.50
Tilb. Hyp. Bk	162.00	165.50
Westl. Utr. Hyp.	301.00 b	308.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	226.00	238.00
AHOG-BOB	38.00	42.00
Ahold	95.00	95.00
Amas	49.00 a	46.50
Asd. Droogd.	97.00	99.00
Asd. Rijtuig	145.00	145.00
Aniem Nat.	75.00	74.00
Arnh. Schbw.	104.00	107.00
Asselberg	775.00	860.00
Audet	207.50	212.00
Aut. Screw	115.00 l	115.00 l
Aut. Ind. Rt	1220.00	1220.00
Ballast-N	46.00	47.50
BAM	80.00	83.00
Batava	1650.00 l	1600.00 l
Batenburg	1260.00	1275.00
Beek van	120.00 b	130.00 b
Beers	62.00	64.00
Begemann	90.00	91.50
Bergoss	275.00	295.00
Berkel P.	158.00	162.00
Blydenst	670.00	680.00
Boer Druk	272.00	280.00
Bols	117.80	117.50
Borsumij W.	75.00	76.00
Bos Kalis	85.40	86.80
BOZ	430.00 l	420.00
Braat Bouw	345.00 b	343.00
Bredero VG	—	1420.00
Id. Cert.	1420.00	1410.00
Bredero VB	403.00	—
Id. Cert.	403.00	408.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	—	69.50
Calvé-D cert	161.00	172.00
Id. 6 pct. cert.	1351.00	1351.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	975.00	975.00
Ceteco	159.00	161.00
Id. Cert.	159.00	161.00
Chamotte	62.00	66.00
Cindu-Key	45.00	44.80
Cont. Br. Tr.	24.00	24.00
Crane Ned.	980.00	1030.00
Dessaux	66.00	69.00
Dikkers	58.50	58.00
Dr. Ov. Houth.	200.00 b	215.00 b
Dröge	1940.00 l	1960.00
Duiker App.	370.00	400.00 b
Econosto	43.00	45.50
Elsevier	550.00	558.00
idem cert.	548.00	557.00
EMBA	225.00	245.00
Enkes	85.00 l	80.00
Fokker	23.20	26.80
Ford Auto	860.00	880.00
Furness	87.50	90.00
Gamma h.	36.20	40.00
idem 5 pct pw	17.00 b	17.50
Gelder cert.	52.00	57.00
Gerofabr.	42.50	42.50
Giessen	370.00	385.00
Gist Broc.	58.50	58.00
idem cert.	58.50	58.00
Goudsmit	90.00 l	88.00
Grasso	115.00	117.00
Grinten	201.00 b	215.00
Grofsmed	130.00	130.00 b
Hagemeijer	99.00	102.00
Hambro OCC	80.00	80.00
Hellingman	45.00 l	—
Hero Cons.	—	170.00 a
Heybroek	—	—
Hoeks' Mach.	87.00 b	89.00
Holec	197.00	195.00
Holl. Beton	57.00	60.20
ICU	77.00	80.00
IHC Holland	58.00	58.00
Ind. Maatsch.	240.00	222.00
IBB Kondor	75.00	72.00
Interlas	173.00	185.00
Internatio M.	57.00	57.50
Inventum	1100.00 b	1100.00
Kappa Pap.	138.00	140.00
Kemo	—	350.00 b
Kempen en B.	—	71.00
Key Houth.	3100.00 l	3100.00 b
Klene S.	220.00	216.00
Kloos	94.50	99.00
Kluwer	97.00	105.00
Kon. Bijenkorf	82.30	—
Id. Cert.	85.00 b	90.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	—	—
Koudijs	725.00	720.00
Krasnapolsky	120.00 l	124.00
KSH	52.00	55.00
KVT	123.00	130.00
Kwatta	85.50	86.00
Landre gl.	102.00	307.00
Leidsche Wol	195.00	200.50
Lindet. Jacob	228.00	234.00
Lijm. Gel.	112.00	120.00
Macintosh	105.20	108.00
Matubel	—	—
Meneba	147.50	—
Metaverpa	2350.00	2480.00
Meteoor Bet.	45.00	45.00
Moluksche	81.00	82.00
Mijnb. W.	1025.00	1030.00
Naarden	48.00	48.00
Naeff	95.00	101.00
Nat. Grondbezit	65.00	68.10
NBM-Bouw	80.00	80.00
Nedap	295.00	300.00
Nederhorst	43.00	44.00
Ned. Bontw.	300.00	310.00
Ned. Dagbl	200.00 l	201.00
Id. Cert.	500.00 l	502.50
Nelle	2950.00	3000.00
Id. Cert.	290.00	299.80
Netam	93.00	95.00
Nieaf	1410.00	1550.00
Nierstrasz	1400.00 l	1500.00 b
Norit	85.00	86.50
Nutricia gb	—	99.90
Nutricia vb	—	99.90
Nyma	44.00	45.50
Nijverdal	77.00	85.00
Ogem nb	34.50	36.50
Orenst. K.	230.00	235.00
Oving-D-S	212.00 b	220.00
Pakhoed h.	136.00	138.00
Id. Cert.	136.00	138.00
Palembang	82.00	84.00
Palthe	107.00	111.00
Philips gb	33.20	34.70
Pont Hout	310.00	325.00
Porcel. Fles	87.00	97.00
Proost Br.	210.00	214.00
Rademakers	390.00	410.00
Reesink	115.50	129.50
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co	80.00 b	80.30
Riva	175.00	192.00
Id. Cert.	166.00	180.00 b
Rohte & J	76.00	81.00
Rommenhöller	610.00	624.00
Rijn-Schelde	204.00	222.50
Sanders	220.00	230.00 b
Schev. Expl.	15.30	15.50
Schokbeton	1050.00	1160.00
Schuitema	116.00	120.00
Schuppen	281.00	282.00
Schuttersv.	1000.00	1030.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	68.50	69.50
Stoomsp. TW	100.00	105.00
Tabak Phil.	136.00	139.00
Telegraaf	96.50	98.50
T.H.V. Intern.	237.00	241.00
Tilb. Waterl.	290.00 l	270.00
TW Kabel	400.00	420.00
Ubbink	200.00	210.00
Udenhout	550.00 l	460.00
Unikap	211.00	231.00
Unil cert.	117.70	119.80
id. 7 pct	87.50	87.50
id. 6 pct	74.20	73.00
v.d. Vliet-W	121.00	135.00
Veneta	42.50	46.00
Ver. Glasf.	570.00	658.00
Ver. Hand. Sch.	425.00	435.00
VMF	130.00	135.00
Ver. N. Kleerm.	385.00	383.00
Ver. N. Uitgmij.	112.50	110.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	110.00	117.00
Vezel N.	500.00	510.00
Vihamij Butt.	89.50	90.50
VRG Papier	640.00	660.00 b
Vulcaansoord	670.00	685.00
Wegener c.	—	—
id. c.	60.00	63.00
Wessanen	—	134.00
Wyers	99.00	110.00
Wijk en Her.	750.00	750.00
Zaalberg	128.00 b	132.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	105.00	106.00
ASD Belegg. D.	158.50	161.00
Converto	560.00	565.00
Holland F.	133.00	134.00
Ned. Vastgoed	555.00	560.00
Binne. Belf. VG	—	—
Breevast	—	117.00
Dutch Int.	103.50	107.00
Nefo	63.00	64.10
Rolinco	74.50	74.50
Utilico	115.50	109.60
Wereldhaven	103.00	106.00
Concentra	210.00	213.00
Europafonds	—	—
Unifornds	378.00	392.00
Eurunion	1180.00	1185.00
Valeurop	650.00	656.00
Chemical F.	9.40	9.75
Dreyfus F.	9.75	10.75
Fidelity F.	14.00	14.20
Japan Fund	7.20	7.50
Massachus.	10.45	10.60
Value Line	2.90	2.90
Solvay	—	184.00
Un. Miniere	1020.00	1030.00
Hoechst	106.00	109.00
Imp. Chem.	160.00	162.00
Nippon El.	343.00	339.00
Sony Corp.	29.00	30.75

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	3.95	3.95
Gulf Oil	35.50	35.80
Imperial Oil	44.00	44.95
Shell Canada	60.75	60.25
Akzona	22.10	22.00
Am. Cyanamid	21.50	22.50
Am. Motors	8.30	9.10
Anaconda	23.50	25.75
Bethl. Steel	29.25	31.50
Boeing Corp.	15.20	17.50
Burroughs	229.00	240.00
Chrysler	19.00	19.10
Cities Serv.	51.00	51.90
Colgate	31.50	31.90
Dow. Chem.	52.00	54.90
Dupont	162.00	168.00
Exxon	92.75	95.50
Ford Motor	48.00 b	48.75
Gen. Electric	66.50	68.20
Gen. Motors	53.75	55.00
Goodrich	19.00	18.00
Goodyear	17.50	17.50
Gulf Oil	—	—
Honeywell	88.50	89.50
IBM	280.00 b	297.00
Kennecott	37.50	39.00
Litton Ind.	8.05	8.50
Nat. Dist.	14.00	13.50
N.A. Philips	20.50	21.75
Philips P.	66.50	67.00
Procter G.	100.50 exd	104.00
RCA Corp.	19.40	21.00
Rep. Steel	23.00	24.00
Shell Oil	59.60	60.75
Teaxaco	28.50	28.80
U.S. Steel	34.20	36.25
Westinghouse	36.00	36.00

AUTO'S & MOTOREN

Te k. org. VW Bus. 8 pers. bj. 1970, weinig gelopen i.z.g.st. pr. f 2750, Ford Taunus 1600L bj. '73. 4 000 km gel. Garage Pomper Hoeveldweg 1, Schinnen. tel. 04493-1366.

Auto Heral HONDA-dealer: Honda Civic sportief model, zuinig in benz.verbr. 6 l op 100 km. Bekijk die auto v.a. f 8560 klaar voor de deur. Auto Heral, Verl. Wilhelminastr. 34, Hoensbroek, tel. 045-212406.

AUTOSPUITER biedt aan: Uw auto geh. gesp. en uitgedeukt met gar. v.a. f 300.—. Tel. 045-312925. x

Inruilaanbiedingen CITROëN 2CV 4 1971, Dyane 4 1972, 2 stuks, Dyane 6 1970 2 stuks. AMI 8 comfort 1971. AMI 8 comfort 1970. AMI 8 break 1972 weinig kilometers. GS 1015 club 1972 als nieuw. GS 1220 Club 1973 weinig kilometers. D Super 5 1972 speciale aanbieding. D Super '70 2 stuks. Ford Taunus 2000 GXL 1971. Autobedrijf Nizet B.V., Op de Veij 47-49. Geleen. 04494-7725.

Te k. Opel COMMODORE G.S. 1969 met radio en cassetterec. f 4.000,—. Keizerstraat 53 Brunssum N.d.

Vice-admiraal Harinxma kocht een 2de hands BMW.. om lekker zelf aan te kunnen sleutelen. Wat hij ook meteen kocht was de Kluwer Autovraagbaak over de BMW. Ook over uw auto is er een vraagbaak. Ga naar de boekhandel en koop er een voor f 9.10 of f 11.25. x

Te koop wegens inruil de volgende zeer goede inruilauto's: 1 TOYOTA Corolla 1200 coupé v. '72 l. geel, 1 Toyota Corolla 1200 v. '72 d.gr., 1 Toyota Corolla 1200 v. '71 l. bl., 1 Toyota Corona 2000 4 Cy. demonstr. auto 3000 km v. '73 geel, 1 Toyota Carina 1400 4-d. v. '72 wit, 1 Toyota Carina 1600 2 d. de Luxe '72 met. bl., 1 Opel Rekord 1900 de luxe 4 d. '71 zwart, 1 Austin 1300 Glider 4d. '70 blauw, 1 Ford Taunus 1600 GT 2-d. '70 geel, 2 Fiats 850 coupé '67 en '68. Bij aankoop boven f 3000,- wordt een BOVAG-garantiebew. verstrekt. Wij financieren m.d. grootst mogelijke descretie. Dagelijks geopend v. 9-18 uur. Toyota-dealer Autobedr. J. Janssen en Zn., Mauritsweg 126 te Stein. tel. 04495-1315. x

Te k. v. part. VW 1300 pr. f 2800.- ev. inr. mog. J. Jacobs Trichterweg 7A Schimmert, [illegible] x

Te k. AUSTIN Maxi '70 z.g.st. Te bevr. Julianalaan 38 Margraten. tel. 04458-548. x

Te k. v. part. VW 1300 bj. '66 bijz. goed onderh. pr. f 600.-. Te bevr. Deken Fabiusstr. 1, Nieuwstadt. telef. 04499-1951. x

LANCIA Fulvia GT type '69. donkerblauw i.z.g.st. slechts f 1950.-. Hoofdstr. 103 Hoensbroek. tel. 212410. x

Te k. OPEL Kadett Coupé LS. Palestinastr. 172 Heerlen. x

Te k. R 6 bjr. '71 km 28000 m. trekh. en veiligh. gordels. rijksgek. 31 okt. pr. f 4300.-. Begoniasingel 123 Geleen. tel. 6244. x

Te k. DIRECTIEWAGEN Pontiac Fire Bird 1971 m. veel accessoires. Inruil mogel. Jan van Cruchten B.V. Leyenbroekerweg 28 Sittard. tel. 04490-3844. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide, ingang bruine poort. tel. 045-412045. x

DAF 33 km stand 21400 marine bl., z.g.a.n., weg. [illegible] op. Heerenweg 14. Hein. tel. 045-212060. x

Te k. RENAULT 8 S '69 met veel acc. Deken Quodbachlaan 23. Kerkrade. Na 19.30 uur. x

Te k. TAUNUS 17M bj. '67 weg. overc. t.e.a.b. Te bevr. Kerkstr. 82 N'hagen. Na 18.00 u. x

Voor een betrouwbare inruilauto moet u bij Göttgens zijn. Tot f 3000,-: OPEL Kadett 1966. Opel Rekord 1968. Opel Rekord 1969. Vauxhall VX 4.90 1967, Simca 1000 GL dec. 1969. Peugeot 204 1968, Skoda 110 SL 1970. Skaldia 1970. Vauxhall Viva 1968. Ford Cortina 1967. Van f 3000.- tot f 4000,-: Opel Kadett 1969 div. kleuren. Opel Rekord 1969. Vauxhall Viva 1970. VW 1600 TL 1970. Fiat R 8 1970. Renault R 4 1970. Morris 1800 MK II 1969. Van f 4000.- tot f 5000,-: Opel Kadett 1970 en 1971 ook LS modellen, Opel Rekord 1970 en 1971, VW 1302 1971. Fiat 127 1972. Renault R 6 1971. Morris Mini 1971. Van f 5500,- tot f 7000,-: Opel Kadett 1972 en 1973. Opel Ascona 1971. Opel Rekord Coupé 1970, Opel Rekord Car. 1971. Ford Taunus 1300 Luxe 1971, Pontiac le mans 1970. Toyota Crown 1971. Peugeot 504 1970. Chrysler 160 1972. Boven f 7000.-: Opel Ascona 1971 automatic, idem 1972 oker, 1973 oranje en 1973 oranje Rally, Opel Manta 1971 en 1972 div. uitvoeringen. Opel Rekord II 1972. Opel Commodore 1970. Toyota Crown 1972. Met vertrouwen koopt u bij Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd 27. Tel. 04490-6565. Beek. Handelsterrein, Weth. Sangerstraat 1. Tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden en verzekering. Ook 's zaterdags open van 10.00 uur tot plm. 18.00 uur. x

Te k. FORD 1300 L geen tweede zo mooi, kleur blauw bj. '71 f 5250.- of f 1300.- contant en restant over 24 mnd. Trichterweg 151 Amstenrade bij marebosbroodfabriek. Telf. 045-213216.

Te k. OPEL Ascona kleur bruin zeer mooi bj '71 f 5750.- of f 1500.- contant en restant over 24 mnd. Trichterweg 151 Amstenrade. Bij marebosbroodfabriek. Telf. 045-213216.

Te k. OPEL Commodore coupé LS geheel nieuw met gasinstallatie f 5750,- of f 1500.- contant en restant over 24 mnd. Trichterweg 151 Amstenrade. Bij marebosbroodfabriek. Telf. 045-213216.

Te k. BMW 1600 zeer mooi 40 000 km f 2950.- of f 750.- contant en restant over 24 mnd. Trichterweg 151 Amstenrade. Bij marebosbroodfabriek. Telf. 045-213216.

VW 1200 f 500. Bovenste Puth 49. Puth-Schinnen.

Te k. DAF 55 '69 i.z.g.st. m. schuifd. f 1750.- Veestr. 12 (verl. Dorpstr.) Catsop-Elsloo inr. en financ. x

Te k. OPEL Kadett '66 f 1100.—. Putstr. 20. Brunssum. Na 18 uur. x

AUTO-DIRKS. British Leyland Garantie car, dealer [illegible] aan MINI Clubman 1970. Mini 1000 1971, 1970. Mini 850 '70 en '68. Maxi 1750 '71 en 1500 Maxi '69. Glider 1300 GT '71. Glider 1300 '70. Glider 1100 '70 en '69. Fiat 850 '71 '70. 600 2x '69. Simca 1100 '71. Simca 1000 '70. Opel Kadett '70 en '68. Renault R 6 '70. R 8 '68. Citroën 2CV4 '70 en Dyane 6 '69. Daf 33 '67. Mercedes S 250 CE [illegible] met Bovag Garantie Bewijs. Auto-Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek. tel. 045-213068. x

Auto Muyres Kaalheiderstenweg 185. Kerkrade. tel. 413916. grote weg Heerlen-Kerkrade. Show gebruikte wagens. Bovaggarantie en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Andere keuringen toegestaan. Met of zonder eigen geld. Vraag vrijblijvend in- [illegible] '67. Honda '71. VW '69. Simca 1100 '72. Ford [illegible] '70. Fiat Sport Spider 850 '69. Fiat 252 '72 '71 '70. Fiat 124 '73. Fiat 124 Spec. '69. Fiat 125 '70 en '69. Fiat 128 rally '72 geel. Rally 128 '71 rood. Fiat 600 '68. Verkoop zaterdags tot 17 uur. Inruil en financ mogelijk. x

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN de meeste niet van nieuw te onderscheiden, ieder deskundig onderzoek toegestaan. Mercedes 350 SE Automatiek, zonwerende ruiten aircond., echt leder, groenmetallic: Ford 2600 XL '72 Autom. BMW 1802 '71 z.m.; Daf 44 '71. Alfa 1300 Super '71. Manta 1900 L '72. Kadett '73. Kadett Spec. '72. Renault 15 TS '73. BMW 2002 '72. BMW 2002 '69. BMW 2002 '68. BMW 2500 '70. Fiat 128A '73 8 000 km. Simca 1000 GLS '72. Autobianchi '72. Peugeot 504 '72. Austin Maxi '70 5 versn.. Fiat 850 Spec. '71. Fiat 850 Coupé '69. Alfa Romeo 1750 Berlina '70. Fiat Spec. 125 '72. Vauxhall Viva L '71 4-drs.. Peugeot 204 Coupé '68 z.m.; Austin 1100 MK III '70. Rekord 1900 '70 4-drs.. NSU 1200 C [illegible] f 1500. Chevrolet Impala Custom Coupé '73 met schade. BMW 520 '73 4000 km met schade. Kadett '67 f 1000. Cortina 1300 L '65 f 450. Inruil, financ. garantie, service. Fin. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken. Ganzeweide 59. Heerlerheide. tel 045-255132. x

Exclusieve MARCOS Sport 72. Alfa Romeo 1750 zeld. mooi 71, Ford Consul coupé 72, BMW 2500 70. BMW 1602 68 67. BMW 2000 69 68 f 2500. Kadett 69 68 67 f 1250. Fiat 127 69 f 2750. Fiat 850 coupé f 1450. Chrysler 71 f 4750, Ford Escort 1300 72 71 70 69 f 1850 Ford 1600 GT coupé 71. Ford 1600 L 71. 1300 L 71 f 4900. Simca Rally 71 70 f 2750. Ford Capri GT. Capri 1500-1300 70 f 4500. Daf 55 70 f 3250. VW Pick-Up 69. Ford Transit bus 70 69 68 f 2250. Escort bestel type 71 f 1950. Ruilen ook zonder geld. Auto-motor-bromfiets. Financiering. 3 mnd. gar. P. Joosten Inkoop-Verkoop. Scharnerweg 3-7. Maastricht, tel. 043-27308. x

FORD Taunus 2000 GXL 4 drs. type '72 blauw; Ford Capri 1700 GTXL wit '69, Opel Manta 1600 oranje type '72. Opel Kad. groen '71. Opel Kad. L blauw '69. Opel Kad. Coupé '69 rood. Opel Kad. Coupé rally geel '68. VW 1300 oranje '71. VW 1300 wit '68. Daf 44 groen '68. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons. Nieuwstr. 127. Hoensbroek. x

Te k. PORSCHE 911 T Targa 11970. Alfa Romeo 1600 GT junior 1972. Alfa Romeo 1750 GTV 1969. Alfa Romeo 1750 Berlina 1971. VW-bus met banken en ramen 1971. Ford Mustang 1971 6 cyl., Fiat 850 Spider type '71. Ford Capri 2300 S '70. Auto's met garantie en financ. Gar. Bastiaans. Bovenstr. 31. Borgharen-Mstr. Tel. 043-14227. x

VW 1300 L '69 f 1950. Vauxhall Viva '69 met.bl., Kadett '67. Inr. financ. Hamerstr. 16. Heerlen. tel. 716592 (bij Amb school). x

Te k. wegens omst. v. part. FIAT 132 bwj. '73 m. radio. Lindberghstr. 63. Heerlen. x

Te k. i.z.g.st. FIAT 850 S 1969. Heggerank 28. Brunssum. x

Te k. weg. omst. FORD Taunus 17M bwj. 1966 Heanraderstr. 22 Kerkrade x

BROMFIETSEN

Waarom uw hoofd verliezen? Neem een HELM van bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht De Grootste Keuze. x

Bij Sjef Lemmens, de rijwiel- en bromfietsspecialist. Kerkstraat 30. N'hagen, meer dan 500 tweewielers. Geweldige cadeaus voor de feestdagen. RIJWIELEN en bromfietsen model 1974. Helmen meer dan 100 stuks. Wanten, handschoenen, regenjoppers, dikke nylon AGO-jacks voor sportieve jongens, bij ons guldens voordeliger! Wij bezorgen alles geheel afgemonteerd bij U thuis! Elke dag, ook zaterdags tot 6 uur geopend. Alleen dinsdags na 1 uur gesloten! Sjef Lemmens, de betere rijwielzaak, tel. 045-312545. Nieuwenhagen. x

Te koop KAPT Mobylette bromfiets i.g.st. prijs f 150.— Te bevr. Putweg 29. Klimmen. x

KREIDLER Florett bromfiets bouwjaar 1966 f 375.—, idem bouwjaar 1967 f 475.—. Alsmede enkele damesbrommertjes als nieuw: Puch, Maxi, Vespa, Peugeot f 375.— met garantiecertificaat en financiering. Rijwielbeurs. Klompstr. 1, Heerlen. x

Te k. PUCH met voetversn., 2-gang met verz. z.g.a.n. bjr. 71. Deken Quodbachlaan 77. Kerkrade.

Te k. PEUGEOT, goed onderhouden. Ir. Lelystr. 164. Welten-Heerlen.

Reeds met f 320 aanbet. een [illegible] rest. v.a. f 12.37 p. wk. bij bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht

Te k. DAMESBROMMER z.g.a.n. Parallelstr. 7. Amstenrade.

Te k. KREIDLER '73 of Yamaha '73 en Vespa CIAO. Bloemenmarkt 34. Geleen. tel. 2761.

Pracht PEUGEOT voor- en achterv. f 245. Jac. v. Maerlantstr. 11. Molenberg-Heerlen

1 SOLEX en 1 Typhoon. Bredeweg 43. Maasniel

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37.50 vervolg- en losse lessen f 10.50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale. Treebeek. tel. 213175; Schaesberg. tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel. Lindelaan 2. Eijsden. telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken. billijk tarief. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50. vervolg- en losse lessen f 10.50. BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

MUZIEKLERAAR heeft nog enkele uren vrij. Ook privéles. Br. on. nr. N 6611 LD N'hagen. x

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden Majo Nijsen Geleen tel. 3325

GELD EN GOED

Heeft U GELD nodig? Dat kan, f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9. tel. 045-251591.

Te koop gevraagd in Z. Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen. 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Speciale aantrekkelijke GELDLENINGEN voor eigen-huisbezitters. Rustende hypoth. géén bezwaar. 7.000.- kost f 108,- per maand, 12.000.- kost f 184,- enz. Ieder bedrag vanaf 4000.- is verstrekbaar en voor ieder doel. Geen kosten. Desgew. vrijbl. bezoek bij U aan huis; kantooruren van 9 tot 5 uur. Fa. Moonen. Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710698. x

Persoonlijke LENINGEN tot f 10.000 van 12 tot 48 mnd. Discrete behandeling, geen informatie bij werkgever. Tel. 045-716903. x

GELD De Bruyn en Van Mee. 045-251073 - 080-412897 x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fa. F. v. Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade tel. 04445-6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445-7572 x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel 045—213985. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch Adres: Heerlen, Geerstraat 64. tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELD lenen... gaat dat zomaar: in 99 van de 100 gevallen wel. Waarom: omdat U er goed voor bent. Waarvoor: voor uw meubels, auto of zomaar. Bel of schrijf Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

GELDLENINGEN. Fin.kant. DILO, 04100-64309, 085-213376. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4.000 verstrekbaar f 11.000.- kost f 169.- p.mnd., f 6.000.- kost f 93.- p.mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum.

LANDBOUW

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel 020-227644. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50 dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

DEKKLEDEN 4 bij 6 meter gebruikt voordelig te koop. tevens plastiek vaten met afsluitbaar deksel, zeer geschikt voor voer opslag a f 10.- per stuk. Te bevr. Boumans Ganzeweide 221 Heerlerheide. x

Verschillende St. Nicolaaskoopjes. Mech. bedrijf FRISSEN BV, Vroenhof 90-92, Houthem, tel. 04406-13538. x

Betaal 375.- tot 525.- voor z.b. KALVEREN wegens zeer stijgende vraag. Bel nu dir. L.A.K.M. Sittard, tel. 04490-4810.

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN, ook batterijkippen. G. Puts. Molenweg 29 Maasbracht. tel. 04746—1822. x

PAARDEMEST gratis af te halen, Hoofdstr. 65, Amstenrade. x

STALROOSTERS te koop aang. 1.50x1.00 m f 125 excl. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. tel. 04407-1337.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen zo lang de voorraad strekt Frada, Stationsstr. [illegible] Kerkrade. Tevens [illegible] voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook [illegible] x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen. Stationsstr 6. Kerkrade. tel. 04445-5088 x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel Hagerweg 20. Oirsbeek t.o. windmolen. Provincialeweg. Dag geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044 x

Caravanhandel „De Bergjes". Ga eerst naar een ander, vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en sta-caravans, nieuw en gebruikt. Vanaf f 2150.—. Fin. mogel. Gratis transport. Schaapsbrug 2. Roggel. telef. 04749-5079. x

Ze staan voor U klaar de MUNSTURLAND modellen 1974 toppunt v. kwaliteit en afwerking nu m. grote winterkortingen. Natuurlijk bij A. Fyts en Zn. Houlstr. 16 Merkelbeek. 04492-1213. x

KARAVANS. Permanente show van onze kollektie tourkaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke kortingen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Profiteer nog van onze winterprijzen en koop nu uw tweede huis keuze uit 6 topmerken o.a. Blue Anchor, Appollo, Atlas, Beverly, Pinal, Jayge CLIPPER. Uw adres: A. Fijts en Zn. Houtstr. 16. Merkelbeek. tel. 04492-1213. x

Rheinland CARAVANS nu nog aan winterprijs v.a. mog. Dinsdag gesl. Mostard Caravans Rijksweg Zd 7 Susteren. tel. 04499-1560. x

CARAVANS Henk Cortie. Rijksweg 17. Nederweert. Speciale aanbiedingen. Kip, Cavalier, Goldstream, Apollo, Atlas, Meibro. Dreamhouse. 04951-1914. x

KARAVAN Voortenten voor alle typen karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toilettenten. Tev. veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78. tel. 045-211888. x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen). Alpenkreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Eindestraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing. t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Gevr. VOUWCARAVAN. Br. met prijs, type en bj. Br. o. nr. F 306 LD Hrl. x

Doe nu nog snel uw voordeel: FLIPPER 560Tl. 5,60x2.20 m. tandemas. incl. dubbele ramen enz. f 12.495,—, nu voor f 11.600,—. Deze en nog enkele andere zeer voordelige aanbiedingen gelden tot 31 dec. zolang de voorraad strekt. Financ. mog. Dinsdags gesloten. Mostard-Caravans. Rijksweg Z. 7. Susteren, tel. 04499-1560. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote collectie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken. Op de nieuwe stacaravans 10 tot 20 pct korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Cramer bij benzinestation Aral, tel. 045-717868, Heerlen. Bij geen gehoor tel. [illegible] De 3 wintermaanden geopend vrijdags en zaterdags. x

VERLOREN

1 rode suède LAARS m. zwarte zool t.t.b. O.N.straat 4, Heerlen, tel. 712501. x

Verloren BRIL. Na 16 u. om de hoek v.d. Bredastr. Heerlen. Af te geven Schaesbergerweg 17. Heerlen.

HUWELIJK

SUSAN P. te H. Graag nieuwe afspraak. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

Schuldl. gesch. j. man. 35 jr., i.b.v. huis, auto enz., fin. onafh., zoekt leuke eerlijke PARTNERIN, geen danstype, alle briev. met foto welke op erew. ret. ond. nr. B 1158 LD Brunssum. x

Weduwnaar 47 jr., zonder kind., zoekt kennism. m. DAME, plm. zelfde leeft. Br. lfst. m. foto o. nr. H 3581 LD H'broek (erew. ret.). x

Gescheiden man (36 j.) m. 4 kinderen zoekt HUISHOUDSTER. event. huwelijk niet uitgesloten. Br. onder nr. K 4426 LD Kerkrade. x

ZAKENMAN. 44 jr. zoekt vaste vriendin, gescheiden geen bezwaar. Br. liefst met foto op erew. ret. Br. ond. nr. M.A. 5967 L.D. Maastricht.

Jonge VROUW, 31 jr., zkt. MAN v. gezellige omgang, leeftijd tot 45 jr. Br. o. nr. D 306 LD Hrl.

Alleenst. HEER, 46 jr. zoekt kennism. met alleenst. vrouw, leeft. 35-50 jr. Br. ond. nr. P 8641 L.D. Spek'heide.

Nette R.K. MAN (ongeh.), leeft. 57 jr. met rijksbetr. z.k.m. nette r.k. juffrouw, leeft. 48-55 jr., wed. m. 1 kind geen bezw. Br. l. m. foto ond. nr. Q 306 L.D. Heerlen. x

Nette JONGEMAN, 44 jr. zoekt nette vrouw, 2 kind. g. bezw. geheimh. verz. Br. ond. nr. G 2655 L.D. Geleen. x

JONGEMAN, 27 jr. in bez. v. eig. won. zkt. langs deze weg kennism. m. meisje, leeft. 22-27 jr. m. 1 kind geen bezw. Br. ond. nr. B 1159 L.D. Brunssum. x

WEDUWNAAR m. eigen woning zoekt kennism. met Indische dame van 50 tot 70 jr uit Sittard. Br. ond. nr. S 8193 L.D. Sittard. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef. 04494-7709. x

Alle nummers tot 1 januari 1974 gratis èn een handige omslag. Bij een abonnement op TROSKOMPAS f 22.50 per jaar. Bel. 020-227644. x

TV defect 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of k tv defect. Wij komen dir. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel 04445-6361 x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A. Waubach. tel. 045-312756. x

Wasautom. v.a. f 395, diepvriezers v.a. f 295. Pn kl.-TV grootb. f 1000. REPARATIES van alle merken met volle garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach. tel. 045—314003. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.-; 3 jaar schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA, Antennebouw, 045-714261. x

TV-ANTENNE op een kabel f 240.- Alle reparaties. Vrijblijv. advies. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 712565. x

Originele KERSTKAARTEN van uw eigen kleurenfoto's. Nu nog te bestellen bij Foto Van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713637. x

Een jaarabonnement op TROSKOMPAS kost u f 22.50, dat is nog geen 44 cent per week. Bel 020-227644. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL, verwerkt zonder arbeidsloon. J. Michielsen, Valkenburgerweg 71. Heerlen. tel. 045-717888. x

Het oor wil ook wat.

De LP-bestsellers met dit [cassette] teken zijn - afwijkend geprijsd - ook als musicassette leverbaar.

Alle 13 goed no. 6. 13 Originele hits-van-nu voor een tientje! Door o.a. Demis Roussos, Vicky Leandros, Rob de Nijs en Boudewijn de Groot.

Alle 13 goed klassiek deel 2: Voor slechts 10.- O.a. Ave Verum, Liebesfreud, Bruiloftsmars, Turkse mars, Valse triste en Cancan.

Speciale aanbieding (10.-): Lenteconcert door het fameuze Engelse kamerorkest „The Academy of St. Martin-in-the-Fields".

The Syd Lawrence Orchestra met „Swing Hits in Super Stereo" (10.-). O.a. St. Louis blues, In the mood, Moonlight serenade en On the sunny side of the street.

16 Kinderliedjes gekozen door drie prinsjes van Oranje. Voor slechts 10.- een kostelijk cadeau! (Deel van de opbrengst voor het Nederlandse Rode Kruis).

Beertje Colargol kreeg een Edison voor zijn LP's (10.) met avonturen als Raketje bouwen, Stenen voor Nordine en Ik ben Pappa-Colargol.

Nieuw van Gilbert O'Sullivan „I'm a writer not a fighter" (17,90). Zojuist onderscheiden met een Edison 1973.

Herman Krebbers mèt het Concertgebouworkest o.l.v. Bernhard Haitink in Brahms' beroemde vioolconcert: 15.- (jubileumaanbieding).

Opnieuw een succesvolle LP van John Woodhouse: „Gouden regen" met o.a. Olé guapa, Manoeuvre Mars en Tango Lolita. Nu met feestkorting 15.-!

„In de uren van de middag"; de nieuwe LP (18.50) van Rob de Nijs waarop zijn hits Zuster Ursula en Jan Klaassen niet ontbreken!

De nieuwste LP van Vicky Leandros „Meine Freunde sind die Träume" waarop o.a. de titelsong van deze plaat en Die Bouzouki klang.

De bestseller-LP van Demis Roussos „Forever and ever" vol grote hits als Goodbye my love en My friend the wind.

De verrassende nieuwe van Boudewijn de Groot (terecht bekroond met een Edison!) „Hoe sterk is de eenzame fietser" met zijn hit Jimmy.

De nieuwe LP van Cornelis Vreeswijk is getiteld „Leven en laten leven"! Voor 18.50 o.a. Het laatste sprookje, Morgenpsalm en Damrak blues. In klaphoes met vele foto's en alle teksten.

De nieuwste LP van Sandra & Andres „True Love" in leuke cadeauhoes (18.50) Met o.a. I think I'm gonna stay, Killing me softly with his song en Do you still love me.

Nieuw van Mouth & MacNeal „Pocketful of Hits" (18.50) met hun hits Bat-te-ring-ram, Minnie, minnie en Do you wanna do it. Eerste oplage in echte denim-hoes!

Rod Stewart met zijn hits Reason to believe, Maggie May en Gasoline Alley op de LP „Sing it again Rod" (In originele hoes!)

Een „steen"-goeie LP van The Rolling Stones voor maar 8.90! Met hits als Route 66, Little by little en You can make it if you try.

DUBBELALBUM: 2 LP's met de „One Man Show Noord West" van Paul van Vliet (29.-) met o.a. Majoor Kees en Dat zijn leuke dingen voor de mensen.

DUBBELALBUM: 2 LP's voor 22.- met „Liesbeth's beste". Het fijnste repertoire van Liesbeth List, zoals De kinderen van de zee, In oktober en Pastorale. Verpakt in mooie klaphoes.

DUBBELALBUM met 2 nieuwe LP's van Elton John: „Goodbye yellow brick road" voor 25.- Alle teksten in het album.

DUBBELALBUM „Only you": 2 LP's (25.-) vol legendarische hits van The Platters zoals The great pretender, Love me tender, Summertime en Smoke gets in your eyes.

De eksceptionele LP van Ekseption „Trinity" van Bach en Beethoven tot van der Linden. O.a. Toccata, The Peruvian Flute, Dreams en Smile.

DUBBELALBUM: voor 22.- 2 LP's met de beroemdste muziek van de Familie Strauss door de befaamde (TV-nieuwjaarsconcerten!) Wiener Philharmoniker o.l.v. Willi Boskovski.

LP-bestsellers van Philips, Decca, Argo, Mercury, MAM en DJM.

TE KOOP

1 Stephan snelcutter

30 liter, 380 V., in- en uitwendig in staat van nieuw, geheel gereviseerd, met toebehoren.

BREDEWEG 43 — MAASNIEL

Vrijbank Slachthuis Kerkrade

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

p. knols

bv Bouwmaatschappij P. Knols

MAASTRICHT - KORVETWEG 30

Telefoon 043 - 11066

Vraagt voor een woningbouwproject te Frechen (Duitsland)

onderaannemer-stucadoor

Aanmelden:

bedrijfsleider dhr. W. Brouns, Amstenraderweg 97, Hoensbroek, tel. 045 - 212799 (na 19.00 uur).

LUTèCE HOLLAND B.V.

VELDEN (Genooi), Genooierweg 33
telefoon 04702–1666*

vraagt: **een onderhoudsmonteur**

een handige jongeman

voor het bedienen van de etiketteermachines. De juiste kracht bieden wij een uitstekend loon en opname in het bedrijfspensioenfonds.

Sollicitanten kunnen zich voor mondelinge inlichtingen wenden tot de heer H. Janssen, of telefonisch hiertoe een afspraak maken.

Heren. 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier Stationstr. 47 Heerlen. x

Oud PAPIER. oude metaalhandel S. Irik. Papperjans 36 H'helde, tel. 212913. x

Autoloze zondagen? Uw Chinees - Indisch eten wordt gratis bezorgd tussen 12.00 en 19.30 uur. Chinees-Indisch Restaurant. KOTA-RADJA. Dautzenbergstraat 42 tel. 714035. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja. Dautzenbergstr. 49 Heerlen. spec. Indische kokkin Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel 714035. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125. Cuvos Annastr. 32. Geleen. tel. 04494-7709. x

CENTRALE VERWARMING Vraagt vrijbl. prijsopgave tel. 045-214841. Fa. Kempers en v. Affelen. Schaesbergerstr. 106 Terwinselen-Kerkr. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240.- 3 jr. schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VA-KA Antennebouw. 045-714261.

Nimox Holding N.V.

is een snel groeiende groep van expansieve ondernemingen

Binnen ons koncern bestaat momenteel een vakature voor een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

leeftijd: 18–20 jaar

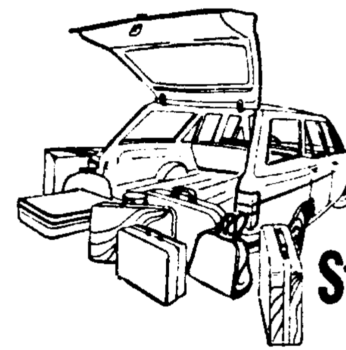
De jongeman, die naast MAVO-opleiding in het bezit is van het praktijkdiploma boekhouden (of reeds ver gevorderd is met zijn studie hiervoor), bieden wij een prettige en interessante werkkring met een goed salaris.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

NIMOX HOLDING N.V., Wilhelminasingel 5, Roermond.

DIVERSEN

Wilt u graag de oude AUTO kwijt. Kom hem gratis halen. Bel 04446-1399. x



Sunbeam 1250 Stationwagon

Een unieke combinatiewagen met pittige rij-eigenschappen, perfecte afwerking en ruime laad- en vakantiemogelijkheden. Met vijfde deur en een laadruimte van 1700 liter.

GARAGE A. VAN HORNE
SCHUITENBERGSTRAAT 19
ROERMOND
TELEF. 04750—12625

CHRYSLER SUNBEAM

De alom bekende tapijtknokkerd slaat weer toe



Wij hebben Intertest tapijt. Want niemand heeft zoveel keus.

Dus als ú tapijt wilt hebben, helpen wij u graag kiezen uit de méér dan 200 variaties in Intertest tapijt.

Het úwe zit er zeker bij. En met ònze vakkennis en úw goede smaak komen we altijd tot iets goeds.

Intertest 5 Garantie

INTERTEST TAPIJT
Goeie belegging.

- Nylon tapijt vanaf f 49,—
  Nylon tapijt vanaf f 59,—
  Nylon tapijt vanaf f 65,—
  Nylon tapijt vanaf f 69,—
  Nylon tapijt vanaf f 79,—
- En alleen voor de vlugge koper van f 124,— voor f 89,—
- 100 ROLLEN Intertestapijt met 5 JAAR garantie liggen voor u klaar
- VILT vanaf f 6,45 per m2
- VINYL OP VILT voor f 4,95 en f 6,95 per m2
- Bij aankoop van een kamerbreed tapijt een DEKEN GRATIS
- Ruime keuze in glas- en overgordijnen

TAPIJTCENTRUM J. TH. PFEIFER

SITTARD - HAAGSTRAAT 6 - OPHOVEN
TELEFOON 04490 - 6993

Wij hebben 10 rollen 100% zuiver wollen Berber tapijt voor een stuntprijs van f 129,— en f 139.— p.m.

TAPIJTCENTRUM

AUTO'S & MOTOREN

Wharfedale WE 40
HiFi stereo tuner versterker
2 x 17 watt continue
15 - 50.000 Hz
~~914,-~~ 698,-

FEESTMAAND PRYS!

Pioneer SX 3000
HiFi tuner versterker
2 x 40 watt continue,
geschikt voor 4-kanaals stereo
~~1890,-~~ 998,-

HiFi stereo compact set
2 x 18 watt muziekvermogen
5 voorkeurzenders
HiFi platenspeler met MD-element
in combinatie met
2 stuks **Leak Sandwick HiFi boxen**
3 weg-systeem - belastbaarheid 30 watt
samen van ~~2195,-~~
nu 1349,-

Revox A-77
HiFi stereo recorder deck
relais gestuurd, 3 motoren
~~1995,-~~ nu 1495,-

Teleton STC 106
stereo cassette deck
uitstekende geluidsweergave
~~378,-~~ 279,-

Teleton CD 100
Dolby cassette deck
~~658,-~~ 498,-

Goodmans Minister **HiFi box**
25 watt belastbaar
~~299,-~~ 198,-

Leak Sanwick **HiFi box**
3 weg-systeem, 30 watt belastbaar
~~425,-~~ 229,-

Denton II **HiFi box**
20 watt belastbaar
~~188,-~~ 128,-

AR 4X **HiFi box** 2 weg-systeem
freq. bereik 40 - 15.000 Hz.
35 watt belastbaar
~~365,-~~ 219,-

Pioneer PL12D **HiFi platenspeler**
met AT 66 MD-element
~~420,-~~ 279,-

Dual CS12 **platenspeler**
compleet met element - voet en
stofkap - wisselmogelijkheid
~~288,-~~ 219,-

P.E. 3012 **HiFi platenspeler**
compleet met MD-element en
stofkap
~~367,-~~
FEESTMAAND PRIJS: 199,-

AM/FM tuner versterker
2 x 18 watt muziekvermogen
5 voorkeurzenders
2 stuks **Denton II HiFi boxen**
belastbaarheid 20 watt
Samen van ~~1121,-~~ nu 845,-

FEESTMAAND AANBIEDINGEN

nu 898,-

Akai GXC201D
HiFi stereo recorder deck
met 3 motoren
automatic reverse - 3 koppen
(cross-field systeem)
(ADVIESPRIJS ~~1298,-~~)

Akai GXC40D
HiFi stereo cassette recorder deck
met glas-ferriet koppen
freq. 30 - 18.000 Hz. -
2 VU meters
~~748,-~~ 468,-

T.V.

Grundig 5005
Grootbeeld kleurentelevisie
66 cm - 110° beeldbuis
met automatische kanalenkiezer
~~2648,-~~ 2198,-

Blaupunkt Montana
Grootbeeld kleurentelevisie
66 cm - 110 beeldbuis
elektronische programmakeuze
~~2629,-~~ 1998,-

Mentor **Portable TV**
31 cm beeldbuis
speelt op lichtnet en 12 V accu
~~598,-~~ 329,-

nu 1698,-
Blaupunkt Olympic
kleurentelevisie
met 6 schuifregelaars
elektronische
programmakeuzetoetsen
(ADVIESPRIJS ~~2149,-~~)

ALLE ARTIKELEN MET VOLLEDIGE SERVICE EN GARANTIE!

Indesit Europa
wasautomaat 5 kg. wasgoed,
regelbare thermostaat
~~599,-~~ nu 398,-

Siemens WV 7000
Wasautomaat
inhoud 5 kg., smal model met
hoog toerental maakt uw centrifuge overbodig
~~1450,-~~ 998,-

Siemens WV 2000
Wasautomaat
inhoud 5 kg., 11 automatische
wasprogramma's, inkl. Bio-wolwas
en centrifugeprogramma
~~920,-~~ 698,-

AEG Turnamat s
Wascombinatieautomaat
met aangebouwde centrifuge
2800 toeren.
~~1175,-~~ 839,-

Creda **Wasdroger** 5 kg. inhoud,
extra afvoer overbodig,
met koude cyclus ter voorkoming
van gekreukt wasgoed
~~403,-~~ 299,-

Interfunk **Centrifuge** robuust
apparaat met veiligheidsdeksel
~~149,-~~ 99,-

Indesit LS 12 **Vaatwasser**
met 2 sproeiarmen,
roestvrijstalen binnenwerk
met waterontharder
~~799,-~~ 599,-

BBC **Afzuigkappen**
AF 601 met afvoer ~~382,-~~ 229,-
UF 601 met recirculatiefilter ~~429,-~~ 279,-

Moulinex A 5 **Grill** ~~128,-~~ 99,-
Moulinex B 11 **Oven Grill** ~~255,-~~ 199,-

Moulinex Blender **Keukenmachine**
voor mengen en mixen binnen 60
seconden. ~~45,-~~ 37,50

Moulinex **Frituurpan**
frituren zonder luchtjes
~~114,-~~ 94,-

Remington **Hairstyler**
~~49,50~~ 37,95

Tefal **Tosti apparaat**
met kaassnijder gratis
~~68,-~~ 56,95

Cetra **Broodrooster**
~~46,95~~ 33,50

Moulinex **Vruchtenpers**
groot sapreservoir
~~36,-~~ 29,95

General Electric **Stoomstrijker**
~~59,95~~ 37,95

Siemens TC 25 **Koffiezetapparaat**
~~129,-~~ 89,-

Siemens TC 11 **Koffiezetapparaat**
6 - 8 kopjes
~~85,-~~ 59,-

Moulinex Minor **Mixer** 2 snelheden
~~31,-~~ 26,95

Cora **Snelstrijker**
~~29,95~~ 19,75

Carmen **Haarkrulsets**
vanaf 35,95

Raamventilator alle ongewenste
luchtjes uit de keuken, geen
beslagen ramen meer ~~79,-~~ 29,95

RADIO
limburg
LIMBRICHTERSTRAAT 31 SITTARD TELEFOON 04490-3160

Opel Rekord Diesel
het betere alternatief...



De Opel Rekord uitgerust met een Opel Diesel motor. Kan 't betrouwbaarder? Of zuiniger? Of geriefelijker? Of veiliger? Als u dan nog bedenkt dat hij leverbaar is v.a.f 15.793,-* dan is dat toch eigenlijk géén geld voor een wagen van die klasse! En dan hebben we 'm ook nog in 2- of 4-drs.uitvoering en zelfs met GM-Automatic. Wanneer zien we u voor een proefrit?



De heer Stemerdink, sales-engineer van IC-THERMETA B.V. in Naaldwijk (gasbranders) zegt over zijn Rekord Diesel: „Ik reed voordien altijd in 't buitenland met 6-cilinder-wagens. Die Rekord Diesel doet in kracht er niet voor onder. Een prima auto met een ongelooflijk goede wegligging. Ik ben er erg tevreden mee en ik heb er (bij 30.000 km in zes maanden) nog nooit dàt aan gehad. Betrouwbaar!"



* Incl. BTW en ex General Motors Continental.
GM-EUROSERVICE biedt u een service-net van meer dan 6000 dealers door heel Europa.

JOS JANSSEN - MAASTRICHT
De Griend 2 - tel. 043-16447

CANTON-REISS - HEERLEN
Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 045-718040

GÖTTGENS - SITTARD/BEEK
Sittard: Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565
Beek: Handelsterr. Weth. Sangerstr. - tel. 04402-3441

GEBR. CARTIGNY - MAASTRICHT
Theo van der Schuerlaan 122-124 - tel. 043-36000
Financiering via het GMACN-plan

BABUREK
erkend Duits uitleenbedrijf

vraagt voor a.s. maandag voor montagewerkzaamheden in Keulen

tien montagebankwerkers

Hoog loon, goede sociale voorzieningen enz. enz.

Melden
Baburek (kantoor). Alsdorferstrasse 1, Herzogenrath, Dld., of na 19.00 uur Eisenhowerstraat 306, Sittard, tel. 9740. x

---

PETER KAISER

MODELL HENNY

MODELL IVORY

MODELL ELGA

ALLEENVERKOOP:

Brekelmans
LUXE SCHOENEN

PROMENADE 39 — HEERLEN
TELEFOON 717447

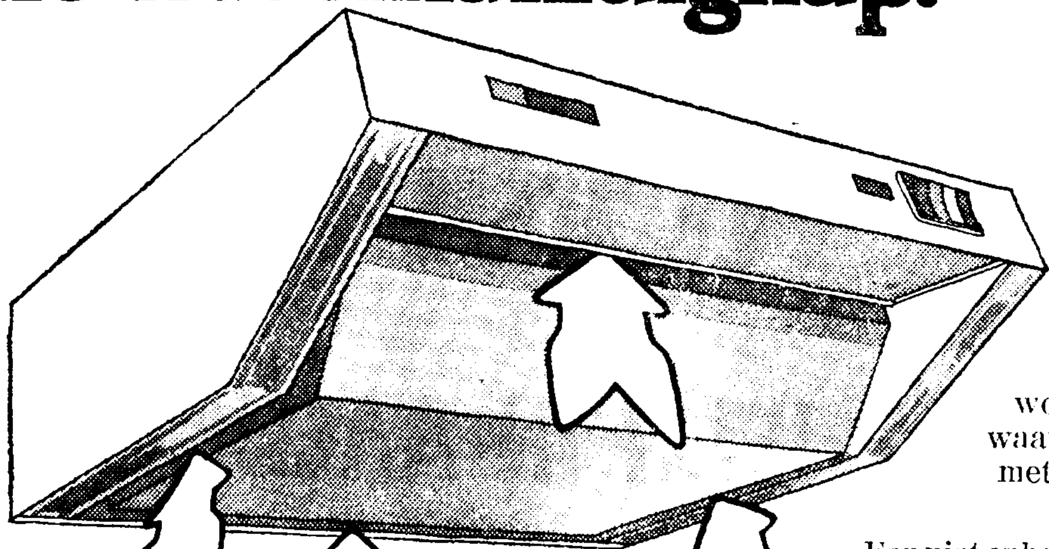
Gratis een mooi cadeau!

Gedurende deze geschenkentijd ontvangt iedereen, die een bedrag van f 50.- of meer besteedt, deze prachtige kandelaar cadeau!

JUWELIER ✶ HORLOGER
LEOP. BAGGEN
Saroleastraat 61 - HEERLEN

Is er nu niets opgewassen tegen die hardnekkige kookluchtjes?

Zeker nooit gehoord van de bewijsbaar betere itho wasemafzuigkap.



De Itho wasemafzuigkap onderscheidt zich door een aantal frappante, bewijsbare voordelen.

Eerste bewijs:
Het randafzuigingsysteem. Dat betekent dat de kookluchtjes totaal en extra versterkt via spleten aan de buitenranden van de kap naar binnen worden gezogen. Zo krijgen de luchtjes geen kans zich door de keuken te verspreiden.

Tweede bewijs:
Het roestvrije metalen vetfilter. Dit is bijzonder makkelijk schoon te maken in een heet sopje en onverslijtbaar. U hoeft dus nooit nieuwe vetfilters te kopen.

Derde bewijs:
De gehele wasemafzuigkap is makkelijk schoon te houden; de roestvrijstalen onderplaat kan in één handbeweging worden neergeklapt, waardoor het interieur meteen bereikbaar is.

Vierde bewijs:
Een niet onbelangrijk voordeel is dat de Itho wasemafzuigkap voorzien is van een geruisarme motor. Kortom, als u werkelijk wilt afrekenen met kwalijke luchtjes en vette aanslag in de keuken, loop dan even binnen bij uw installateur. Bij hem kiest u uit de vele modellen Itho wasemafzuigkappen met randafzuiging, en de drie andere bewijsbare voordelen. Vanaf f 451,-.

ITHO

itho ventilatietechniek

CAFé - BAR - DANCING

OAD-KIRCHROA

KINDERSTRAAT 34 - KERKRADE

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

met disk-jockey Charlie

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.

Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

Jong voor jong & oud

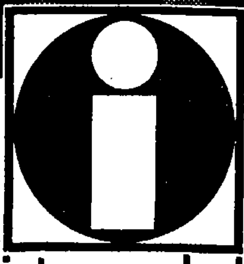
Intermeubel is voor alle leeftijden. Krijgt dan ook alle generaties over de vloer. Vandaar dat Intermeubel allang niet meer zegt, wèlk bankstel of interieur bij u past. U hoeft alleen maar te zeggen waaraan u denkt en wij laten het zien. Waarom zou die buisfauteuil of dat bankstel alleen voor uitgesproken jonge mensen zijn? Zo zijn alle woonideeën van Intermeubel: betaalbaar en voor iedereen! En u kunt in onze woonideeën-winkel ook terecht voor 'n passend tapijt, vitrage, gordijnen, lampen en zelfs geinige kunstvoorwerpjes! Da's nog eens fijn 'meubelen' Intermeubel suggereert - u creëert!

Wonen met mogelijkheden

De schakelbare zit-ketting 'Lido', schitterende kombinatie in chroom, canvas en losse, sterke weefstofkussens. Per element **185,-**

Kiene koppelingen, per stuk **7,-**





Overweldigend mooi 3-zits bankstel, fraaie mahonie gekleurde romp met elegante gebogen lijnen. Zware losse kussens met een Rodeo-bekleding, het nieuwe, oersterke en als leer aanvoelende materiaal **2595,-**

Salontafel, gebogen hout en rookglas blad, 100 cm ⌀ **425,-**

Salonkast wengé/wit, 250 cm breed, bar, lade, T.V.-vak **1175,-**

woonideeënwinkel voor sfeermakers

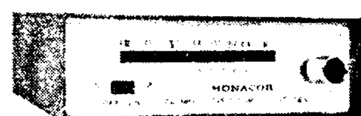
woninginrichting

kerstens

Schildstraat 12, Treebeek, Telefoon 045 - 212281

B 73/18-1500

Kadoos voor de elektronische knutselaar



Proton II oerdegelijke zelfbouwversterker met buizen en goede bouwbeschrijving. van 109,— voor **f 49,50**

Deutron II 4½ watt zelfbouw buizenversterker, aparte regeling voor hoog en laag van 129,— voor **f 59,50**

Philips experimenteerdozen

Knutseldozen voor jong en oud. Zonder solderen en toch met transistors. Diverse schakelingen opbouwen.

EE 1003 grote begindoos voor 24 verschillende toestellen **f 89,50**

EE 1050 kleine begindoos voor 12 verschillende toestellen **f 49,50**

Voor uitbreiding hiervan zijn ook aanvullingsdozen aanwezig.

Decemberaanbieding

SCOTCH 18/730 van f 38.50 voor f 29,95
18/540 van f 28.75 voor f 22,45

NU EXTRA OPBERGDOOS KADO

Wij hebben een groot assortiment geluidsbanden.



KOPDEMAGNETISEUR om um opnameweergavekoppen weer nieuw leven te geven f 14,95

Hoofdtelefoons

HOOFDTELEFOON VOOR UW CASSETTE-RECORDER MET 3,5 MM-AANSLUITPLUG van f 19,95 voor **f 11,95**

STEREO-HOOFDTELEFOON van f 29,95 voor f 18,95

STEREO-HOOFDTELEFOON van f 39,00 voor f34,50

STEREO-HOOFDTELEFOON van f 89,00 voor f 69.00

Universeel meter

de goedkoopste van f 29,50 voor **f 24,95**

TOPPER: Af 105 van f 128,— voor f 89.50
Chinaglia Master 20 K met 44 meetbereiken f 162,50

Portofoons

WALKY TALKY met morsecode f 59,50
WALKY TALKY f 49,50

BOUWDOZEN van: Philips - Retex - Amtron - Amrho
TECHNISCHE LECTUUR
LUIDSPREKERBOUWPAKKETTEN
SOLDEERBOUTEN, diverse merken van 15 tot 100 watt
PLAAT- EN NAALDCLEANERS
BAND- EN KOPCLEANERS.



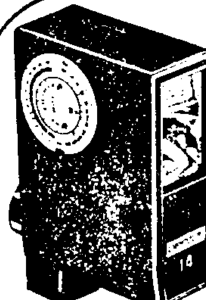
vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

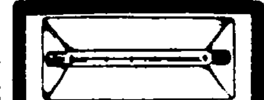
's-Maandags gesloten

MAASTRICHT
Smedenstraat 25
tel. 043-14169

Een rijke uitpak-avond kost u weinig pietermannen

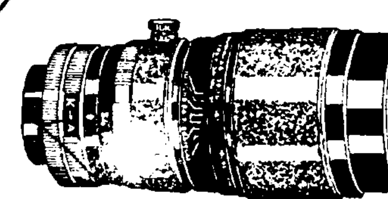


ELEKTRONENFLITSER
* ca. 200 flitsen op 1 set batterijen
* elke flits kost 2 cent
* Op lichtnet en batterijen
Adviesprijs f 85,-
Filmpostprijs **49,75**

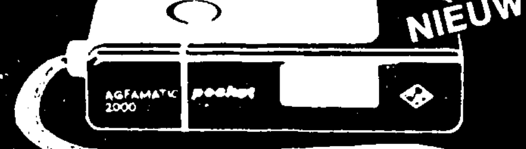


FILMZON
Onmisbaar om binnen te kunnen filmen
* past op iedere filmcamera
* 1000 W Lamp
* verstelbare lamphouder
Adviesprijs f 73,-
Filmpostprijs **59,-**

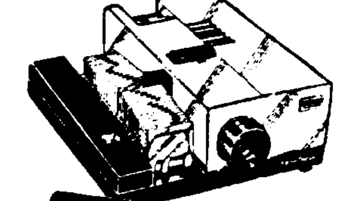
- KODAK SUPER 8 FILM Filmpostprijs **12,95**
- PROJEKTIETAFEL Filmpostprijs **29,-**
- DIA-VIEWER Filmpostprijs **5,95**
- ALBUM Speciale filmpostprijs **4,50**



TELELENS
2,8 / 135
* prakticadraad
* aut. diafragma
* incl. etui
Adviesprijs f 256,-
Filmpostprijs **156,-**



AGFAMATIC 2000 POCKET SENSOR
* sensor ontspanknop
* eenvoudig transportmechanisme, in één beweging:
  - zoeker en objektief vrij
  - sluiter gespannen
  - film getransporteerd
  - ontspanknop ontgrendeld
* heldere kristalzoeker met lijnkader
* lichtsterk objektief
Filmpostprijs **129,-**
In geschenkverpakking en incl. flitsblokje, extender, kleurenfilm en draagketting



KINDERMANN DIAPROJEKTOR
* volautomatische afstandbediening
* Halogeenlamp 24V/150W
* Spaarschakeling, langere levensduur lamp,
* Geschikt voor genormaliseerde diamagazijnen van 36 of 50 dia's
* Enkeldia projektie mogelijk
* aansluiting voor tape-recorder
Adviesprijs f 279,-
Filmpostprijs **255,-**
Bij aankoop ontvangt u gratis een Agfa Kleurendiafilm



PRAKTICA LTL REFLEXKAMERA
* verwisselbaar objektief
* lichtmeting door de lens
* instelbaar v.a. 33 cm!
Adviesprijs f 499,-
Filmpostprijs **399,-**
Bijbehorende tas f 30,-

FUJI PLAKPERS
Adviesprijs f 35,65
Filmpostprijs **32,50**



PRISMA KIJKER
7 x 50
Filmpostprijs **98,-**

LEVENSLANG GRATIS FOTOGRAFEREN 't Enige wat u voortaan nog bij Filmpost betaalt is het ontwikkelen en afdrukken. Want voor elk volgeschoten fotorolletje (of- cassette), ook kleur, krijgt u gratis een nieuwe film van een bekend merk (o.a. Agfa en Kodak). Bovendien: al uw afdrukken op ons unieke geplastificeerde papier en op 't nieuwe randloze Filmpostformaat.

Aanbiedingen gelden t/m 5 dec. 1973.

Sint's tijd.......flitstijd! Zorg voor voldoende flitsblokjes of lampjes

Vraag in onze winkel naar de speciale Filmpost hobbykrant boordevol speciale aanbiedingen

filmpost

HOMERUSPASSAGE 11
(achter C & A) HEERLEN
tel. 045—717778
MAASPOORT 2, WEERT
tel. 04950—22464

25 foto/film speciaalzaken in Nederland

Alkmaar - Amersfoort - Amsterdam - Apeldoorn - Best - Breda - Bussum - Dordrecht - Eindhoven - Enschede - Den Haag - Heerlen - Hilversum - Laren - Nijmegen - Tilburg - Weert.

AKEN - KOOPSTAD

Mode-Mixen Sie rich-tig?

Wir zeigen es Ihnen.

Zum richtigen Mode-Mix gehört ein ganzer „Baukasten" mit vielen Einzelteilen ... vom Pulli bis zur Hose ... als „Bausteine" für eine schicke Austauschgarderobe. Alles ist mit allem kombinierbar. Diesen Mode-Spass können Ihnen nicht viele verschaffen. Wir können es. Weil wir die richtige Auswahl haben. Wünschen Sie sich doch zu Weihnachten etwas zur Mix- und Match-Garderobe! Jetzt ist eine besonders günstige Gelegenheit dazu!

bleyle

Jersey Sauer GmbH, 51 Aachen — Dahmengraben 15, Telefon 2 19 45

Gevraagd

een slager

Prettig werk, hoog loon.
[illegible] geschiktheid eventueel woning beschikbaar.

Inlichtingen:

B.V. EUROSLAGERIJEN
JULIANASTRAAT 24, BRUNSSUM
TELEFOON 045—252327

EN VOOR PAARDEVLEES NAAR

SLOFSTRA

HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees f 6.50 per kg.
Prima margarine 0.39 cent per pakje.

MAGNEET reizen

het meest komplete vakantieprogramma is uit

MAGNEET-VLIEGREIZEN vertrekken ook vanaf Beek.
Voordelen: lagere luchthavenbelasting, lagere parkeergelden en dichterbij.
VLIEGT U VANAF SCHIPHOL?
Wij bieden u vervoer vanaf elk station naar Utrecht en door per KLM-bus naar Schiphol:
2e klas f 20,- retour
1e klas f 30,- retour
MAGNEET-TOURINGCARREIZEN vertrekken dichtbij.

vliegreizen 8, 15, 22 dagen

BENIDORM	8 dagen (appartement)	vanaf	306,–
COSTA DEL SOL	8 dagen (appartement)	„	332,–
TIROL	10 dagen (hotel)	„	355,–
GARDAMEER	10 dagen (hotel)	„	380,–
JOEGOSLAVIË	15 dagen (hotel)	„	475,–
GRIEKENLAND	15 dagen (hotel)	„	479,–

Ook o.a. naar: Finland, Rusland, Noorwegen, Portugal, Menorca, Kos, Rhodos, Athene, Roemenië, Zwitserland.

touringcarreizen volledig verzorgd

Engeland, Luxemburg, Frankrijk, Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Italië, Spanje, Joegoslavië, Oost-Europa.

LONDEN, PARIJS, BERLIJN	5 dagen	vanaf	232,–
DUITSLAND	8 dagen	„	210,–
TIROL	10, 13, 14 dagen	„	295,–
LAGO MAGGIORE	13, 14 dagen	„	350,–
EUROPESE RONDREIZEN	14 dagen	„	760,–

treinreizen

VIERWOUDSTEDENMEER	8, 15 dagen	vanaf	370,–
DUITSLAND	8, 15 dagen	„	215,–
TIROL	10, 17 dagen	„	360,–
GARDAMEER	10, 17 dagen	„	365,–

jongerenreizen PER VLIEGTUIG EN TOURINGCAR

kroostreizen REIZEN MET UW KINDEREN

Grote kinderkorting geldig tot half juni en na de eerste week augustus.
Babies t/m 1 jaar en 1 kind t/m 7 jaar **GRATIS.**
Voor 2e kind grote korting.

TOURS KLM — anvr

REISBUREAU DE MAGNEET B.V., Munsterplein 15, tel. 04750—13777, Roermond — REISBUREAU PLAISIER, Bakkerstraat 5, tel. 04750—14800, Roermond — REISBUREAU VAN HULST, Grotestraat 21, tel. 043—16996, Maastricht — REISBUREAU JORISSEN, Molenbeekstraat 1, tel. 04490—5996, Sittard — REISBUREAU VAN HULST, Or. Nassaustraat 15, tel. 045—715555, Heerlen

---

vogelzang-intertronic alleen en altijd de laagste prijs

STUNT: Poppy

CASSETTERECORDER

met ingebouwde microfoon, groot uitgangsvermogen, 220 V en batterijen. Geheel kompleet met tas, lichtnetkabel enz. **Bruto 189.—**

Alléén bij V.I. 129.-

Cassette recorders

	Bruto	Netto
LIFE	169.—	109.—
MANTA	179.—	119.—
BLAUPUNKT	209.—	139.—
SUPER-SCOPE	209.—	149.—
GRUNDIG C 400 stereo		348.—

Philips-Aristona N 2405

STEREO CASSETTERECORDER

met 2 luidsprekerboxen voor mono- en stereoweergave. Gemakkelijke drukknopbediening. Volledige getransistoriseerd. Balanscontrole voor stereoweergave, kontinuetoonregeling, pauzetoets, automatische eindstop, 3-cijferteller.
ACCESSOIRES: stereo microfoon, cassette, verbindingskabel

Bruto 479.—

Alléén bij V.I. 349.-

STUNT: AKAI X 201 D

4 sporen stereo, frequentiebereik 40-20.000 hz signaal-ruisverhouding, beter dan 50 d.b. Wow and flutter 0,08 **Bruto 1348.—**

Alléén bij V.I. 848.-

AKAI 4000 DS

4 sporen stereo, frequentiebereik 30.23.000 hz. **Bruto 878.—**

Alléén bij V.I. 689.-

AKAI 1721 W

4 sporen stereo, frequentiebereik 30-21.000 hz, 2 x 5 watt
Bruto 898.—

Alléén bij V.I. 699.-

AKAI GX 221 D

4 sporen stereo, frequentiebereik 30-25.000 hz, signaal-ruisverh. beter dan 50 d.b. **Bruto 1798.—**

Alléén bij V.I. 1348.-

AKAI GX 365 D

4 sporen stereo, frequentiebereik 30-28.000 hz, signaal-ruisverhouding beter dan 55 d.b. **Bruto 2698.—**

Alléén bij V.I. 1198.-

PIONEER pl 12 D

HI-FI-PLATENSPELER

bevat 4-polige synchromotor en uiterst degelijkse snaaraandrijving, dwarsdrukcompensatie en s-vormige arm, terwille van een gave, vervormingsvrije muziekweergave. Bruto 475.—

Alléén bij V.I. 259.-

PLATENSPELERS

DUAL CS 12	219.—
DUAL CS 16	299.—
LENCO L 58, met element, voet en kap	299.—
LENCO L 75, met voet en kap	299.—
PHILIPS 212 Electronic	389.—
ELAC 600	429.—

VERSTERKERS

PIONEER SA 500 A	bruto 565.—	329.—
STANDARD PM 158 W., 2 x 12 watt		189.—
STANDARD PM 403, 2 x 20 watt		278.—
PHILIPS - ARISTONA 22 RH 520.	bruto 615.—	449.—
MARANTZ 1030	bruto 698.—	579.—

EAGLES tuner-versterker

2 x 5 watt, compleet met boxen, pick-up en bandrecorder — hoofdtelefoonaansluiting.
Bruto 498.—

Alléén bij V.I. 298.-

met 2 jaar garantie

LLOYD tuner-versterker

2 x 10 watt, inclusief boxen.
Bruto 598.—

Alléén bij V.I. 359.-

GRUNDIG RTV 700

2 x 10 watt, inclusief boxen
Bruto 848.—

Alléén bij V.I. 598.-

TUNER-VERSTERKERS

	Bruto	Netto
REC	598.—	398.—
GRAETZ fantasia	598.—	398.—
GRUNDIG RTV 700	695.—	448.—
BLAUPUNKT	694.—	498.—
GRAETZ Comedia	748.—	598.—
TOSHIBA SA 400	998.—	598.—
SHARP SA 606	998.—	689.—
PIONEER SX 424	895.—	698.—
PIONEER SX 525	1098.—	798.—
KENWOOD KR 2300	960.—	748.—
KENWOOD KR 3200	1080.—	869.—
KENWOOD KR 4200	1295.—	1029.—
KENWOOD KR 7200	2250.—	1798.—
SONAB R 4000	1690.—	1398.—

vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

TE KOOP AANGEB.

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,- , ook zeer recente toest. Fa. Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. tel. 045-713760. x

Reserveer nu reeds: volautomatische Liesegang DIA-PROJECTOR met 2 jaar garantie; nu voor slechts f 239,- bij foto Van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713537. x

Speciale aanbieding HOUT: spaanderplaten afm. 250x125 cm. 8 mm dik f 9.15 p.pl., 10 mm f 10.40 p.pl., 12 mm f 11.61 p.pl. afmeting 305x125 cm, dik 16 mm f 16.61 p.pl., 18 mm f 18.33 p.plaat. Hardb. afm. plm. 135x60 cm f 1.08 p.plaat. Vloerplanken dik 22 mm breed 10 cm Vloerplanken dik 22 mm breed 11,5 cm. Planken geschaafd 4 zijden dik 22 mm breed 125 mm. Planken geschaafd 4 zijden dik 20 mm breed 200 mm. Kepers ongeschaafd 4.8x4.8 cm f 1.21 p.m. Kepers ongeschaafd 4.8x7.5 cm f 1.78 p.m. Kepers ongeschaafd 6.2x5.3 cm f 1.66 p.m. Kepers ongeschaafd 6.2x8.0 cm f 2.50 p.m. Kepers ongeschaafd 6.2x5.3 cm f 1.66 p.m. Kepers ongeschaafd 5.8x7.5 cm f 2.20 p.m. Kepers ongeschaafd 7.5x8.8 cm f 3.29 p.m. Kepers ongeschaafd 7.5x11.5 cm f 4.38 p.m. Mahonie binnendeuren vanaf f 35,- p. deur. Achtergeveldeuren vanaf f 35,- p. deur excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 119, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach

Stienstra Palemig voor [illegible] en Militaire KLEDING parschoenen. Nato-jacks, overkal's, flyjacks. Verder overhemden, werkpakken en [illegible] den, spijkerbroeken, kopjacks, truien, petjes, [illegible], werkhandschoenen, rubberlaarzen, poollaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Steinstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.40 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118 x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173, Hoensbroek. 045-214442. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen. kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,- Ieder merk leverbaar Linis - Esta - Bosch - Electrohelios - Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228 x

STEREO-VERSTERKER te k. f 150 en 2 boxen f 100. Crijns, Rumpenerstraat 63, Brunssum.

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode [illegible], marmer-plit, claustra's, pergola, sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Kent U Beumer's UITZET-BOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen. Omnia soorten bakstenen, cementvloeren, dakpannen, marwand- en vloertegels, marmer-, leisteen- en kwartsiettegels. Systeem Benelux open haarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Oprey BV. Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661; Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks couponvanaf f 24,- plm. 400 cm breed. nylontapijt met rubberrug vanaf f 48,- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa. J. A. Bal, Magazijn Meerstraat 54 Bunde, telefoon 04461-5369 Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur za. 10-18 uur. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Vrijdag 30 november 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Minister: „Beide raden behoeven zich niet meer unaniem uit te spreken”

Samenvoeging Geleen-Spaubeek is op korte termijn realiseerbaar

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De samenvoeging van de gemeenten Geleen en Saubeek hoeft niet te wachten op het nieuwe plan voor de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Zodra de gemeenteraden zich duidelijker dan tot nu toe vóór samenvoeging uitspreken, kan een wetsontwerp hiertoe bij het parlement worden ingediend.

Dit heeft minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken donderdag in de Tweede Kamer laten blijken. De minister stelt daarbij niet meer uitdrukkelijk als voorwaarde dat beide gemeenteraden zich unaniem vóór samenvoeging moeten uitspreken. In 'n brief aan GS van Limburg eerder deze maand stond hij nog wel op dit standpunt.

Stemverhouding

De minister vindt wel dat met name de verhouding zes voorstanders en vijf tegenstanders, zoals deze bij de laatste uitspraak in Spaubeek lag, te gering. „Een goedkeuring van 't plan door het parlement staat bij een dergelijke stemverhouding allerminst vast”, aldus de minister.

De bewindsman acht het ook mogelijk dat incidentele andere samenvoegingen in Zuid-Limburg aan de orde komen voordat het herindelingsplan gereed is. Dat moet dan wel op duidelijk verzoek van de gemeenteraden geschieden, terwijl de opzet in het nieuwe herindelingsplan zal moeten passen.

Mixed start kindercrêche

GELEEN — Enkele jongeren van het vormingscentrum Mixed, dat op korte termijn zal verhuizen naar een nieuw onderkomen in de Debijestraat in Geleen-Zuid, hebben het plan opgevat in deze wijk van start te gaan met een kindercrêche.

De jongeren zijn voornemens eens per drie weken een ochtend van 9 tot 12 uur te reserveren voor de peuters van 2 tot 3.5 jaar. Aan dit initiatief ligt een vier-ledig doel ten grondslag. Men wil ervaring opdoen in het omgaan en bezig zijn met peuters, de huishouders, voorzover dat mogelijk is, een stuk service bieden, het contact tussen de bewoners onderling bevorderen en het contact tussen het vormingswerk en de buitenwereld bevorderen. Belangstellende ouders, die peuters hebben in voornoemde leeftijd worden verzocht schriftelijk of telefonisch te reageren. Het adres luidt: vormingscentrum Mixed, Debijestraat 2 Geleen.

overigens ....

vindt vanavond om 21 uur in café de „Sjoester” in Meers de trekking plaats van de onlangs door de c.v.-vereniging de „Koeleköp” gehouden St. Nicolaasloterij, ● zal dit evenement bijgewoond worden door wethouder Smeets van Sport en Cultuur, ● zal de Spaubeekse kanarievereniging „Vogelvreugd” morgen, zaterdag en zondag een onderlinge tentoonstelling houden in café Rouschop aan de Hoeve, ● zal kapelaan Wagemans tijdens deze tentoonstelling de trekking verrichten van een onlangs gehouden loterij, ● bestaat, heden, vrijdag in het Trefpunt in Grevenbicht van 16 tot 17.30 uur gelegenheid het abonnementsgeld te betalen van het jeugdzwemmen, ● dient de betaling van dit jeugdzwemmen in verband met de kerstvakantie te geschieden over de maanden december en januari, ● zal op woensdag 5 december en op tweede kerstdag de wekelijkse zwemles komen te vervallen. ● houdt de Geleense postzegelclub de „Philatelist” zondag in de zaal van d'Heremiet om 10.15 uur een algemene ledenvergadering met veiling, ● zal zondag tijdens de wekelijkse gesprekken voor bruidsparen in de Geleense bibliotheek aan de Prins de Lignestraat een pedagoge als inleidster aanwezig zijn, ● begint genoemde bijeenkomst in de bibliotheek om 10.30 uur, ● houdt de kanarievereniging „De Limburgse Waterdragers” morgen, zaterdag en zondag in café Sport in Geleen haar jaarlijkse onderlinge zangwedstrijd met tentoonstelling.


● *De Rosakapel zoals Christ Grijsbach ze zag.*

„KOLLENBERG” IN BOEKVORM

SITTARD — Tussen Sinterklaas en Kerstmis zal in de VVV-uitgavenreeks het boekje over de Kollenberg verschijnen. Dit boekje is tot stand gekomen in samenwerking met het Actiecomité Behoud Kollenberg. De schrijvers zijn mevrouw Canton, Bert Deckers, Theo Oberhof en Harrie de Rouw. Zij beschrijven onder andere de landschappelijke waarde van de Kollenberg, de devotie in de Kollenberg en een gesprek met de jachtopziener aldaar, Harrie Krekels.

In het boekje zijn verder een viertal „gestoffeerde” wandelingen opgenomen. Dit zijn wandelingen met er tussendoor een verhaaltje, een anekdote of een geschiedkundige verklaring. Voor deze laatste gegevens is veel gebruik gemaakt van het boek van wijlen stadsarchivaris Offermans, „Wo dan in Zitterd”.

De hartpagina's van het 44 pagina's tellende boekje worden ingenomen door een wandelkaart van het betreffende gebied, vervaardigd door Bertus van Bunningen. Als nieuwigheid in de VVV uitgavenreeks zijn in dit boekje een achttal foto's opgenomen uit de periode 1880-1950. Deze werden beschikbaar gesteld door de heer J. Wilms.

Omslag en een viertal paginagrootte tekeningen van dit mooie gebied werden vervaardigd door Christ Grijsbach.

Van dit boekje verschijnt een oplage van 750 stuks en de prijs bedraagt evenals alle andere uitgaven slechts ƒ 1,95.

Geheugensteuntje

„Het boekje is vooral bedoeld”, aldus het comité, „als een geheugensteuntje voor de inwoners van Sittard om hen te wijzen op de vaak diepgaande verbondenheid met de Kollenberg in velerlei opzichten. Al deze elementen treft men immers niet in een structuurplan aan daar deze vooral met economische gegevens gevuld zijn en voor de gewone man nauwelijks aanvechtbaar zijn vanwege de ingewikkeldheid. Het doel van het actiecomité is dan ook aan de overheid en aan particulieren te verduidelijken dat er nog andere factoren meespelen dan alleen maar economische motieven en het comité zal dan ook in de toekomst zeer kritisch, maar niet irreeel, de gang van zaken rond dit mooie gebied volgen en waar nodig ingrijpen.”

Mevrouw Maessen in Beek:

„Met Piet Knarren alles koek en ei”

BEEK-SCHINNEN — De kwestie „Knarren contra Lucia-comité” (zie L.D. van gisteren) heeft een staartje gekregen. In tegenstelling met hetgeen de heer Frijns van het Lucia-comité heeft verklaard, hebben zowel mevrouw Maessen — de exploitante van de gelijknamige zaal in Beek — als de trompettist Piet Knarren uit Schinnen gisteren meegedeeld, dat tussen hen alles „koek en ei” is.

Mevrouw Maessen: „Enkele weken geleden raakten de gemoederen danig verhit, toen het Lucia-bal danig in de soep dreigde te lopen. Er zijn toen wederzijds harde woorden gevallen. Toen de kwestie een beetje bezonken was is Piet Knarren echter naar mij toegekomen en hebben wij de zaak nogmaals in alle rust besproken. Daarmee was de pijnlijke aangelegenheid de wereld uit. Zand erover. Piet en de E.P.-band zullen in de toekomst heus nog vaak in mijn zaak optreden”, aldus mevrouw Maessen.

De heer Knarren: „Och, achteraf gezien, vraag ik mij eigenlijk af waar al die herrie voor nodig is. Ik ben niet kwaad op het Lucia-comité en zeker niet op mevrouw Maessen. Ik zou niet weten waarom. Ik hoop dat de kwestie zo gauw mogelijk vergeten is”.

Het ziet er naar uit, dat alle partijen hun strijdbijl begraven hebben. Zowel vanuit Beek als uit Schinnen klinken nog slechts sussende geluiden. Het spreekwoordelijke venijn is in het staartje van de kwestie in ieder geval nauwelijks nog te bespeuren.

PvdA aan woningvereniging:

„Motiveer verhoging van de stookkosten”

SITTARD — De afdeling Sittard van de Partij van de Arbeid heeft in een brief aan de woningvereniging Sittard gevraagd de verhoging van de stookkosten per 1 januari met ongeveer 35 gulden per maand te motiveren door middel van een exploitatieoverzicht over de afgelopen jaren en een begroting voor het komende jaar.

De woningvereniging dient naar de mening van de PvdA in Sittard te bevorderen dat de bewoners van de door de vereniging geëxploiteerde woningen zeggenschap krijgen, bovendien vindt de PvdA dat de woningvereniging de oprichting van een huurdersvereniging moet steunen en moet voorzien van de nodige informatie.

De woningvereniging heeft dezer dagen via een circulaire de bewoners van een verhoging op de hoogte gesteld. Dit dan onder andere als gevolg van de gestegen olieprijzen.

Verzet

Een groot aantal huurders vooral in de flats Eisenhowerstraat verzetten zich tegen deze algemene verhoging van het stooktarief. Dit ongeacht of iemand veel of weinig gebruik maakt van de „energie” van de woningvereniging. Verwezen wordt onder andere naar het systeem bij de flats van de DHM aan de Engelenkampstraat in Sittard. Hier wordt per individuele flateenheid per jaar het verbruik vastgesteld en verrekend. Al naar gelang een overschrijding van de afname volgt verhoging en bijbetaling.

„In de flats aan de Eisenhowerstraat moet een bewoner die twee maanden op vaknatie gaat evengoed voor stroom e.d. betalen”, zo zei een der bewoners gisteren.


● *Spelmoment uit „Een vredesduif braden”, dat de toneelkring Jean Jaurès zaterdagavond in Het Toernooi der Lage Landen te Elsloo zal opvoeren.*

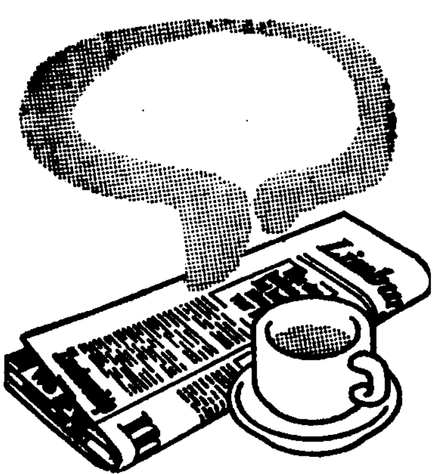
„Een vredesduif” in toernooi van Elsloo

ELSLOO — In het 22ste Tournooi der Lage Landen is op zaterdag 1 dec. de Toneelkring Jean Jaurès in Elsloo aan de beurt. Jean Jaurès, die zich een socialistische toneelkring noemt, brengt een eigentijds Vlaams sociaal toneelspel. „Een vredesduif braden” gaat over de strijd van een arbeider tegen een kapitalist.

Het spel geeft de strijd en het verlangen weer van de mens, die zijn gevoelen en eigenheid als klein individu geconfronteerd ziet met het onmenselijke in de samenleving. Hij ondervindt aan den lijve wat het recht van de sterkste feitelijk betekent. Bronks, de incarnatie van de macht, wordt steeds op andermans schouders omhoog getild, omdat de kleine Andreas, zoals de hoofdfiguur in 't spel heet, nooit iets heeft ondernomen om het anders te maken. Hij gaat zich echter verzetten en delft dan prompt het onderspit. Vijf acteurs en actrices zullen het zaterdagavond onder regie van Harrie de Peuter op de planken van het Maaslandcentrum zetten.







Spreuk (64)

● *De heer J. Coenen, Kanariestraat 22 in Geleen heeft de oliedraad weer opgepakt met de woorden: „Sinds de oliecrisis loopt het niet meer zo gesmeerd”.*

Spreuk (65)

● *De heer Hartog, Burgemeester Heffelsstraat 12 in Buchten meent: Als moeder huilt heeft het gezin hulp nodig; als vader huilt is hij meestal bezopen*

Spreuk (66)

● *M. van S. uit Susteren gaat erg nadrukkelijk in op een veelvoorkomend euvel: „Uw kind is U lief. Waarom zet U het dan voorin de auto?”*

Barend

● *„Waar komt die rotzooi toch vandaan”, vraagt de heer M. H. samen met Barend Servet, aldus citeren we het wijkblad Limbrichterveld. „Op dinsdag stond ik om acht uur 's morgens op iemand te wachten. Om 8.10 uur ben ik weggegaan. In die tien minuten kreeg ik staande bij de ingang van flat 1 eerst een bad van iemand die de plantenbakken royaal van water voorzag, daarna vlogen langs me heen: een bananenschil een halve boterham, een stuk krant, een klokkenhuis van een appel en een tomaat. Bij de boterham hoorde ik een stem van boven „gooi maar naar beneden voor de vogeltjes” en dan te bedenken dat er nauwelijks vogeltjes zijn in unze boomloze wijk”. Zo stond het in genoemd blad in een bijdrage over leefbaarheid...*

Geluids-installatie

● *De leden van de Spaubeker blaaskapel „Die Schwäbisch Musikanten” hebben een geluidsinstallatie bij elkaar gespit. Dat was de tegenprestatie van de heer Donselaar, die wegens ziekte in zijn tuin verstek moest laten gaan. De muzikanten namen de taak over. De heer Donselaar heeft daarop gezorgd, dat de muzikanten in de toekomst „wijd en zijd” te horen zullen zijn. De installatie komt uitstekend van pas als de kapel haar voornemen volvoert en ook buiten Spaubeek gaat optreden. Bedankt, mijnheer Donselaar.*



● *De minister wil de samenvoeging van de gemeenten Spaubeek en Geleen niet laten wachten op de gewestvorming en de gemeentelijke herindeling. Hij wil de zaak zelfs uit de dorpspolitiek halen door van de beide gemeenteraden geen eensgezindheid meer te vorderenë Wel vindt hij een meerderheid van 6-5 in de raadsvergadering van Spaubeek te krap om het wetsontwerp met enige kans tot succes in het parlement te brengen. Dit ministerieel standpunt lijkt ons voor de raadsleden in Spaubeek aanleiding om zich nog eens degelijk te bezinnen op hun houding als er weer moet worden gestemd. De redenering van de minister heeft tot gevolg, dat nu de stem van één raadslid beslissen kan over de samenvoeging. Een samenvoeging waarvan een deel van de Geleense en Spaubeekse bevolking vindt dat ze nodig is. In het belang van beide gemeenten.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

EXPOSITIES

ELSLOO
MAASLANDCENTRUM
Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

AKEN
NEUE GALERIE
Sculpturen van Gregory Saint-Thomas, van 24 nov. t.m. 6 jan. 1974.

VENLO
CULTUREEL CENTRUM
Tentoonstelling draadplastieken van Jan van Holthe. Tevens traditionele grafiekverkooptentoonstelling.

MUSEUM VAN BOMMEL-VAN DAM
Facetten uit de collectie met als gaste werken van Giselle Kuster.

MAASTRICHT
BONNEFANTENMUSEUM
Maastricht zoals het is en zoals het had kunnen zijn. expositie van Jos Muris en Angie Timmers. Van 20 nov. t.m. 6 jan. '74.
Stadsstrukturen, kleurenlino's van Akke Sins, t.m. 6 jan. van 10-17, za en zo. van 14-17 uur.

GALERIE DANDER
Prenten van Marc Smeets, dag. van 10—17 uur, 's middags gesloten.

VALKENBURG
DE FRANSCHE MOLEN
Getekend en geschreven werk van Paul Haimon, van dinsdag t.m. vrijdag van 17—21 uur, zaterdags van 14—21 uur, zondags van 11—21 uur. T.m. 9 december.

HEERLEN
GALERIE SEF CLEMENT
Vijf Poolse kunstenaars, dagelijks van 14 tot 20 uur, t.m. 1 december.

RAADHUIS
Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.

SIMPELVELD
GEMEENTEHUIS
Schilderijen en tekeningen van Frans Ploum van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Er worden voornamelijk Limburgse landschappen tentoongesteld.

BIOSCOPEN

SITTARD
Forumtheater: The big boss. vr. t.m. zo. dag. 20.30 uur, zond. 18 en 20.30 uur, 18 jr.

GELEEN
Roxytheater: In de klauwen van de draak. do. t.m. di dag. 20.30 uur, zond. 18 en 20.30 uur, 18 jr. De maagd en de stier, zat. nachtvoorstelling 23 uur, 18 jr.
Studio Anders: The family, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zond. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

MAASTRICHT
Festival: Naakt over de schutting. 2e week dag. 14.30 en 20.30 uur. 14 jr.
Palace I: Geef ons dagelijks liefde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Palace II: Django kent geen pardon, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.
Studio: La grande bouffe, 4e week, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.
Royal I: Vrolijke ontucht in Tirol, 10e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr. Erotiek in het wilde westen, nachtvoorstelling vrij en zat. 23 uur, 18 jr.
Royal II: De wraak van de gele zwaardvechter, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Straw dogs, nachtvoorstelling vrij en zat. 22.30 uur, 18 jr. Dodendans der Apachen, kindervoorstelling zon en woe. 14 uur, a.l.
Mabi: De Maffia vergeet nooit, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. De beslissende aanval, nachtvoorstelling zat. en zon. 23 uur, 14 jr.
Midi: A clockwork orange, dag. 16.15, 18.30, 21 uur, 18 jr. Barbarella, nachtvoorstelling zat. en zon. 23.30 uur. De zonen der Musketiers, jeugdmatinee zat., zon. woe 13.45 uur, a.l.

HEERLEN
Royal: Scorpio, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Rivoli: Dr. Zjivago, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.
Scala: Guns for San Sebastian, do. vrij. za. en zo. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr. Drijfjacht, ma. di. en woe. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.
Passage: Dorpserotiek, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

UBACH o. WORMS
Grandtheater: Meisjes met geopende lippen, zat. 20 uur en zond. 19 en 21 uur, 18 jr.

THEATERS

SITTARD
STADSSCHOUWBURG
Het ballet van Vlaanderen, met Pas de Six, Confrontatie, Eindor en Salome. Om 20.15 uur, vrijdag 30 nov.

Tal van attracties en surprises

Indische Nederlanders houden feestavond

GELEEN — De afdeling Westelijke Mijnstreek van de Vereniging Indische Nederlanders viert morgen, zaterdag, zijn eenjarig bestaan. Om dit feit niet geruisloos voorbij te laten gaan heeft de afdeling een gevarieerd feestprogramma samengesteld, dat om 19.30 uur in de Geleense Hanenhof van start gaat. Deze avond, die muzikaal wordt opgeluisterd door het Amerikaanse show- en dansorkest „Respect" in samenwerking met de rock- and rollgroep" „Discrimination" belooft de aanwezigen een surplus aan dans- en kijkgenot.

Zo zullen een aantal oosterse dansen worden uitgevoerd door Raden Mas Samiran en Asmara Dewi, terwijl Kalua en Dewi Djuwita borg staan voor een perfecte weergave van de huladansen. Verder biedt het programma nog tal van andere attracties en surprises en zullen de aanwezigen tevens in de gelegenheid worden gesteld te genieten van de echte oosterse keuken. Het ligt in de bedoeling van de organisatoren — die onlangs met zoveel succes de pasar malam op touw hebben gezet — zo veel mogelijk andere bewoners uit de omgeving te trekken. Dit om de integratie en het contact tussen beide groepen te bevorderen.
Gedurende het ene jaar dat deze afdeling nu bestaat, is er veel tot stand gekomen. Niet alleen bestaat er een vereniging voor volwassenen, maar onlangs is ook een jeugdvereniging gevormd, die zowel op sportief als op amusementsgebied werkzaam is.

Kostbare bromfietsen op de sloop

SITTARD GELEEN — De Sittardse politie heeft met hulp van de politie Geleen een bende bromfietsdieven aangehouden. Het drietal P. uit Sittard, W. uit Sittard en D. uit Kerkrade (allen 17 of 18 jaar oud) heeft in de afgelopen maanden zeker 20 zeer dure bromfietsen gestolen in Geleen en Sittard. De bromfietsen met een waarde van rond de 1600 gulden per stuk werden gesloopt. De onderdelen met waarde werden verkocht, de rest van de vehikels ging de grond in. De schade die het drietal heeft aangericht wordt geschat op 32.000 gulden.

De politie heeft een groot deel van de sloopbrommers opgegraven. Gebleken is verder dat het drietal al in de zomermaanden in Susteren en Schinveld op bromfietsdiefstal is geweest.

Veelzijdige muziek in de Hanenhof

GELEEN — Vielen het Soldatenkoor van Gounod en het Jagerskoor van von Weber - waarom zonder beleleiding? - in het heel interessante, veelzijdige programma van dinsdagavond in de Hanenhof wat „uit de toon", zij verhoogden wel, de kennelijk beoogde ontspanning, als tegemoetkoming aan het gemengde publiek. Beide koren gaan er altijd in als koek, hetgeen nu niet bepaald gezegd kan worden van de overige composities. Van Arcadelt tot en met Lassus, klonk Geleens *alsof de geest nog niet vaardig was over Mathieu Meys en zijn zangers.* **Maar de dirigent had nog zo veel, veeleisends voor de boeg, dat hij daarom misschien krachten wilde sparen. Om een gezellige mannenkoorterm te gebruiken: er zit „materiaal" in Mignon maar ook eruditie.**

Dat kwam geleidelijk naar voren, evenals stijgend temperament bij dirigent Meys. Naarmate deze zijn bedachtzaamheid wat liet varen, kreeg de muziek steeds meer leven, door het fluïdum dat van hem uitging. Als dirigent moet men ook iets durven wagen. Het blijft een groot voorrecht voor een koor, eens een dirigent gehad te hebben, van een geestig kaliber als Gerard Kockelmans was. Zijn geest blijft waarachtig bij ons voortleven door zijn superbe muziek. Waren zijn werken onbetekenend, het zou alleen uit piëteit gebeuren, ze zo nu en dan uit te voeren. Maar door Meys en zijn Mignon, worden zij met de regelmaat „gehanteerd", als een nobele propaganda. En dat, terwijl het toch steeds een grote zorg betekent. alleen al, omdat er een orkest bij betrokken is.

In Kockelmans „Edit nonna" kwamen Meys en zijn koor op musiceerplan. Een reminiscentie aan Giesen's onverwoestbare „Domine salvum fac" gaf aan het mannenzangershart een extra impuls! Maar een dergelijk iets, is bij Kockelmans nog maar slechts een grapje. Wie zelfs aanvankelijk oppervlakkig luistert bij: „Petits sermons" raakt al ras geheel betrokken bij deze meesterlijke „suite" van zes gedichten. Wat een scherpzinnigheid; die kleuren en vaart. Wat moet in het brein toen hij deze muziek schreef? In ieder geval veel meer. dan wij kunnen beluisteren.
Doordat koor en dirigent zich aan dit werk helemaal gewonnen gaven, werd het een prachtige vertolking. Blazers en slagwerkers van het Limburgs Symphonie Orkest sloten zich uitstekend op dit niveau aan. Dat was niet alleen een artistieke daad, maar ook een fiat aan Meys. Terecht, want hij deed zijn werk voortreffelijk. Er heerste confrérie, die mede bleek uit de obligate pianopartijen door Tonie Ehlen en Jo Dusseldorp.
Zeker niet na te laten vermelding verdienen de werken van Paul Huber, Ant. Dvorak, H. J. Ruben en Jan van Dijk, als compositie, maar ook door de kwaliteit van de uitvoering. Bij de laatste waren ook de strijkers van het Limburgs Symphonie Orkest betrokken. Er werd door de componist van Dijk veel eer besteed aan een tekst, al is die van de dichter-schrijver J. Slauerhoff, voor mij, in het rijk van de muziek, te veel eer betekent. Een tekst, die het in onze tijd van geestelijke devaluatie, wel „doet"!

JAN SCHOUTEN

wij gaan verhuizen
ons nieuwe adres per 4 december 1973
zusters karmelitessen hendrik van veldekeplein 22
maastricht tel: 043-15827

Nieuwe hostiebakkerij aan Veldekeplein

Zusters van Bleekerij gaan verhuizen

MAASTRICHT — Met een originele en moderne verhuiskaart hebben de zusters Karmelitessen van Maastricht hun verhuizing aangekondigd. Dinsdag 4 december zullen zij het pand aan de Bleekerij, waar zij vanaf 1875 hebben gewoond verlaten hebben en hun intrek genomen in het voormalige St. Servatiustehuis aan het Van Veldekeplein. Heden vrijdag worden de eerste wagenladingen huisraad overgebracht. Het wordt volgens de overste van 't klooster de hoogste tijd. Het gebouw aan de Bleekerij is door de komst van de Kennedybrug, tegen wier opritspiraal het ligt aangedrukt, onleefbaar geworden. Tijdens de officies kunnen de zusters elkaar nauwelijks horen. De lucht is er sterk vervuild door de uitlaatgassen van de auto's. Daarom hebben de zusters het huis verkocht aan bouwmaatschappij Melchior, die het pand gaat slopen en er flatbouw zou willen realiseren.

Open dag

De 18 zusters, die deze communauteit telt, krijgen een rustiger huis aan het Van Veldekeplein 22, waar tot voor kort een dertigtal bejaarden woonden. De zusters huren het huis van de Elisabeth Strouvenstichting, die ressorteert onder het Burgerlijk Armbestuur. De bejaarden van het St.-Servatiustehuis zijn voor een deel overgegaan naar de Molenhof, en voor het deel dat zich niet zelf kan behelpen naar Calvariënberg.
In hun nieuwe home gaan de Karmelitessen de productie van hosties voortzetten. Daartoe is een gloednieuwe hostiebakkerij gebouwd.
Zoals te doen gebruikelijk bij de opening van een Kermelklooster zal de bevolking van Maastricht uitgenodigd worden om op een nog nader te bepalen open dag het huis aan het Van Veldekeplein te komen bezichtigen. Ofschoon een Karmelgemeenschap volkomen geïsoleerd is van de buitenwereld op de voordeur en de telefoon na, weten de zusters zich midden tussen de mensen wonend en zich met hen verbonden. Groot is dan ook steeds de stoffelijke hulp geweest die de Maastrichtenaren als „vrienden van de Karmel" de Karmelitessen hebben gegeven. Om in hun eigen onderhoud te voorzien hebben de zusters sinds jaar en dag voor honderden kerken hosties gebakken.
Over de tekening op de verhuiskaarten zegt de overste (zij is een Maastrichtse): „Een kennis van familie van een van onze zusters heeft die tekening gemaakt. We hadden de kaart zelf nog niet gezien, maar we vinden ze goed geslaagd en heel leuk. Grappig die twee ouderwetse zustertjes voor en achter op de kar. Misschien dat we zelf wat meer gewoon huisraad op de kar zouden hebben getekend"...

Jubilarissen bij zangkoor te Mheer

MHEER — Zondag zal het kerkelijk zangkoor St.-Gregorius uit Mheer negen jubilarissen huldigen. Dit zijn de heren P. Bendermacher en L. Pasmans, die meer dan vijftig jaar lid zijn. Drie leden, H. Bendermacher, G. en H. Willems, vieren het 45-jarig jubileumfeest. Vijfendertig jaar lid zijn de vier gebroeders Van Gerven, namelijk Jos, Piet, Funs en Jan.

Zondagmorgen om tien uur wordt in de parochiekerk een plechtige hoogmis tot dankzegging opgedragen. Deze mis wordt opgeluisterd door het Mechels Vocaal Ensemble en het Knapenkoor De Lentebloempjes. De jubilarissen krijgen onder de mis onderscheidingen uitgereikt. In de harmoniezaal volgt na de mis de huldiging en receptie. Een feestavond, eveneens in de zaal, besluit de jubileumviering.

Musyckgilde van Maastricht start zijn tweede seizoen

MAASTRICHT — Het Musyckgilde Maastricht start zondag 2 december om 20 uur met haar tweede seizoen Bart Kuyken houdt in de Cellebroederskapel aan de Brusselsestraat 38 een lezing over de „traverso", de dwarsfluit die in gebruik was tot omstreeks 1830. Bart Kuyken studeerde bij Frans Brüggen en behaalde in 1967 het hoger diploma kamermuziek met de hoogste onderscheiding aan het Koninklijk Conservatorium te Brussel. Momenteel doceert hij aan de Conservatoria van Antwerpen en Brussel, treedt regelmatig op voor radio en televisie, terwijl o.m. Harmonia Mundi plaatopnamen maakte van zijn spel.

De lezing van zondag, die handelt over de traverso in de uitvoeringspraktijk van de zeventiende- en achttiende-eeuwse muziek, vormt een inleiding op een concert met voornamelijk traverso-muziek van Bach, Couperin en Telemann. Dit concert heeft plaats op dinsdag 11 december in de Lutherse kerk te Maastricht. De houten tapsgeboorde traverso is dé dwarsfluit die tot in het begin van de 19e eeuw gebruikt werd, toen Theobald Böhms experimenten in München leidden tot de bouw van een cylindrisch veelkleppig en technisch volmaakt instrument: de tegenwoordige dwarsfluit. De zachte toon van de traverso, evenals die van de andere barokinstrumenten, is wendbaarder, gevarieerder in kleur, terwijl de stemming niet getempereerd is. zoals bij de huidige orkestinstrumenten, maar rein. Het verklanken van de oude muziek op daarvoor bedoelde instrumenten, leidt tot een verbazingwekkende schoonheid, zoals Bart Kuyken met voorbeelden zal verduidelijken op zijn authentieke traverso's.
Het Musyckghilde Maastricht is een stichting, onder de beschermheerschap van burgemeester mr. A. Baeten. Zij stelt zich ten doel het organiseren van muziekuitvoeringen, voordrachten, lezingen, studiedagen, enz. Het programma van dit seizoen heeft als titel: „Concerten en lezingen". Vier lezingen zullen als inleiding op zes kamermuziekconcerten aan muzikale en muziek-sociologische onderwerpen gewijd zijn.

REGIO vandaag

Popgroep "Mess" naar Stein

STEIN — Zaterdag treedt in het jongerencentrum Nepal te Stein de popformatie „Mess" op. De groep „Mess" is meer dan een jaar geleden ontstaan uit leerlingen van het Bernardinuscollege te Heerlen. Hij heeft zich ontwikkeld tot een popgroep met zeer professionele klanken. Het repertoire bestaat hoofdzakelijk uit eigen nummers. Men streeft ernaar om melodieuze luistermuziek te maken, die interessant is voor een breed publiek zonder zich aan een bepaalde stijl te binden. Het optreden van „Mess" in Nepal begint om 20 uur. De entree bedraagt twee gulden.

Koperen feest bij "Crescendo"

SCHINNEN — Zaterdag viert de wandelsportvereniging Crescendo in Schinnen het 12½-jarig bestaan. Men heeft er Sint Nicolaas voor uitgenodigd. Voor het feest zijn verder alle ouders met de leden uitgenodigd. De viering begint om 17 uur in zaal Beurskens. Er wordt een koffietafel aangericht. In het verloop van de avond zal de Sint de besten van iedere groep over 1973 bekend maken en daarbij voor een surprise zorgen.

Tevens zal de grijze Spaanse bisschop de onderscheidingen uitreiken voor de 500- en 1000-kilometer-tippelaars. Een tombola met leuke prijzen en het vertonen van dia's zullen de feestvreugde verhogen evenals het orkest, dat voor deze gelegenheid is aangetrokken.

Harmonie in Schipperskerk

GREVENBICHT — Zondag zal de harmonie Sint Caecilia van Grevenbicht de eucharistieviering van half 12 in de Schipperskerk muzikaal opluisteren. Het korps zal onder leiding van de heer A. Thissen onder meer ten gehore brengen „Trumpet tune and air", „Ode an die Freude", „Jesus Christ super star", „Sanctus" en „Amen". Mej. Monica Savelkoul zal evenals in de parochiekerk in Grevenbicht, het vocale gedeelte voor haar rekening nemen. De Caecilianen zien deze uitvoering als een waardering voor de morele en financiële steun, die men van de bewoners van het Schippersrectoraat in het kader van de diverse acties mocht ondervinden.

Politie regelt nu al schuttersfeest

BEEK — Omdat regeren vooruitzien is, heeft het voorbereidende comité voor de organisatie van het federatieschuttersfeest 1974 in Beek nu al de route uitgestippeld voor de grote optocht, die op 21 juli door Beek zal trekken. Luitenant van Kampen en adjudant Bokkers van de rijkspolitie bleken het hier mee eens te zijn. Zij stelden alleen als voorwaarde, dat het doorgaande verkeer op die dag ook werkelijk moet kunnen doorgaan. De rijkspolitie zal te zijner tijd opgeven waar de noodzakelijke verkeersborden moeten worden neergezet. Verder zegde de rijkspolitie toe 16 mensen extra te zullen inzetten om op de parkeerplaatsen, in de feestweide en zo meer en ter regeling van het doorgaande verkeer op alles te zijn voorbereid. Ook zal de rijkspolitie 300 dranghekken aanvragen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Vandaag, vrijdag, is er in Don Kiesjot een informatie-avond over vijf jaar Man, Vrouw. Maatschappij. Binky Martens van deze emancipatiebeweging komt spreken. Aanvang acht uur.
— De Vrouwenvereniging van Baandert houdt haar Kerstviering op donderdag, 13 december, in het Gemeenschapshuis. Gestart wordt om 19 uur met een kerstprogramma met zang en spel, dat gepresenteerd wordt door het kinderkoor van de Baandert. Daarna volgt het gezamenlijk kerstdiner rond 20.30 uur. De persoonlijke bijdrage voor deze avond is f 6,50 per deelneemster. Men dient zich zo spoedig mogelijk bij een van de bestuursleden aan te melden.
— Op zaterdag, 15 december, wordt door de jeugdafdeling van de Watervrienden Sittard in het Don Boscohuis aan de Tudderenderweg een beatavond georganiseerd voor de leden. De aanvang is bepaald op 19.30 uur.
— De Watervrienden Sittard hebben een uitstekende naam. Geen wonder dat het bestuur dan ook tal van uitnodigingen ontvangt om met de zwemselctieploeg deel te nemen aan diverse zwemfestiviteiten. Zo werd een uitnodiging ontvangen om op 6 januari 1974 deel te nemen aan de grote internationale zwemwedstrijden te Eindhoven, voor 23 februari om aanwezig te zijn bij de opening van het nieuwe overdekte zwembad te Helmond en voor 24 februari te IJmuiden.

Schinnen

— Het Dionisiuskoor houdt zaterdag 1 december om 20 uur in het patronaat een winterconcert, waaraan het mannenkoor Vriendenkoor uit Waubach onder leiding van Jan Zaad zal meewerken. Dit koor staat met een gevarieerd programma borg voor veel muziekgenot. Het optreden van Vriendenkring wordt door het Dionisiuskoor onder leiding van Giel Ruyters afgewisseld met volks- en operettezang. Bovendien zal het koor de werken uitvoeren, waarmee men op de zangersdagen in Kerkrade zoveel succes had, dat het optreden werd gehonoreerd met een inleiding in de afdeling B en een lovend rapport van de jury met een extra vermelding voor Giel Ruyters. Na het concert vindt in café Michiels nog een gezellig samenzijn plaats voor leden, gasten en donateurs.

Grevenbicht

— Op zondag 2 december houdt de afdeling Grevenbicht van de Industriebond NKV haar jaarlijkse Sinterklaasfeest voor de kinderen (tot 12 jaar) van de gemeenschap Grevenbicht en Papenhoven. Om 14 uur wordt de Sint aan het voormalig café Wetzels welkom geheten door de voorzitter van de Industriebond. Voorafgegaan door harmonie „Aurora" maakt de Sint een rondgang door het dorp, die eindigt in het gemeenschapshuis. Hier is het woord aan pastoor, dominee en burgemeester Daarna begint de zitting voor de allerkleinsten uit de gemeenschap: de kinderen tot 4 jaar, de leerlingen van de kleuterschool en van de eerste en tweede klas van de basisschool. De leerlingen van de derde, vierde, vijfde en zesde klas worden om 15 uur in hun respectievelijke scholen verwacht, waar diverse helpers van Sinterklaas en het onderwijzend personeel de jongelui een versnapering zullen aanbieden.
— Het gemeentebestuur heeft besloten de nachtverlichting — die normaal om middernacht ontstoken wordt — reeds om 10 uur 's avonds te laten ingaan. Omdat aan deze maatregel nogal omvangrijke werkzaamheden zijn verbonden, kan het tijdstip van ingang van dit brandrooster nog niet exact medegedeeld worden.
— De katholieke Gezinszorg Grevenbicht en omstreken heeft een spreekurenrooster ingevoerd. De leidster, mevr. Peters, Oude Baan 10c te Buchten, houdt zitting op maandag en woensdag van 9-10 uur en op vrijdag van 5-6 uur. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04498-1452 b.g.g. 2159.
— De commissie van bijstand van de kon. harmonie Aurora houdt zondag 2 december om 20 uur weer een kienavond in de harmoniezaal aan de Raadhuisstraat. De baten zijn bestemd voor het instrumenten- en uniformenfonds der vereniging.

Sweikhuizen

— De voetbalclub SV Sweikhuizer Boys houdt zaterdag in café Boyens een kwajong-concours. Het concours begin om 20 uur.

Sanderbout

— De fanfare Sint-Barbara uit Sanderbout heeft voor de komende weken een zeer druk programma. Op zondag 2 december wordt deelgenomen aan de Limburgse kampioenschappen te Echt. Daarnaast wordt op zondag 9 december het jaarlijkse patroonsfeest gevierd. Op Kerstmis wordt de nachtmis in de parochiekerk opgeluisterd waarna op de hoeken van de straten kerstliederen gespeeld worden. Op 29 december wordt de gouden bruiloft van het echtpaar Peeters-Korten opgeluisterd. Naast dit alles heeft het bestuur ook nog toezeggingen gedaan op een van de thuiswedstrijden van Fortuna SC aanwezig te zijn.

Holtum

— De fanfare Juliana vierde het jaarlijkse Sint Caeciliafeest. De voorzitter maakte bekend dat de Katerkapel op 22 december haar 25-jarig jubileum zal vieren. Ook zal de fanfare acte de presence geven bij de viering van het 2 maal elfjarig bestaan van de carnavalsvereniging. De R.K. Muziekbond organiseert in de herfst van het volgend jaar drie concoursen en aan een van deze concoursen zal de fanfare deelnemen.
— Op 12 december zal mevrouw M. Remmen-Rijs uit Venray vanaf 20 uur in het gemeenschapshuis een avond over kerstviering verzorgen voor de leden van de Limburgse vrouwenbeweging van de afdeling Holtum. Op 9 januari om 20 uur houdt de heer A. van de Ven, uit Holtum, opbouwconsulent van de Stichting Streekontwikkeling, een lezing over „Samenlevingsopbouw."
— De aankomst van Sint Nicolaas voor een bezoek aan de jeugd van Holtum zal op zaterdag 1 december niet, zoals bekend gemaakt, om 15 uur doch om 16 uur plaatsvinden op de hoek Ankersweg-Martensweg.

Susteren

— Ter leniging van de hongersnood onder de bevolking van Athiopië zal in de komende dagen door de jongeren uit Susteren een huis-aan-huis collecte gehiuden worden via de verkoop van balpennen of kaarten.
— De heer Jos Heijnens is te Heerlen in het sportfondsenbad geslaagd voor het diploma zwemonderwijzer KNZB.
— Tijdens de algemene ledenvergadering van de buurtvereniging „Auwt Zöstere" werd een nieuw bestuur gekozen dat er als volgt uitziet: voorzitter C. Plitscher, secretaris L. Hellebrekers, penningmeester W. Welters, leden mevr. J. Leurs, mevr. E. Craenen en de heren J. Weijen en J. Backus. Het nieuwe bestuur heeft zich voorgenomen een geheel nieuw beleid te gaan voeren en beoogt daarmee alle leeftijdsgroepen in de buurtvereniging te verzamelen en volledig aan hun trekken te laten komen. Het bestuur is o.m. voornemens om bepaalde „bovenwijkse voorzieningen" aan te schaffen, die tegen een kleine vergoeding kunnen worden geleend door de leden indien zij zelf niet over deze voorzieningen beschikken.
— Zaterdag zal het kerkkoor van de Amelbergaparochie een plechtige eucharistieviering opluisteren te Ophoven-Sittard. Uitgevoerd wordt de Messe in C-Dur van W. A. Mozart en het Jubilate Deo van Hassler voor gemengd koor.

Oplossing van gisteren

c t m hp
raddraaier
xylofoon rem
pot grootte
tets tel te
do elba iris
g rel leeg
robe po k e
ka l passend
florissant
dieet ee esp
eem innen a

beschouwing
niet uitheems
reiken
hemellichaam
honingdrank
egel
voegwoord
geweldig
bolronde kaas
verschrikkelijk
metalen aaneensmelten
najouwen
reeds
sine anno
leesteken
nogal
pl. in brabant
boom
hemellichaam
motorschip
gift a.e. arme
meervoud
ontvangtoestel
Archi Episcopus
rhenium
jongensnaam
oude munt
houding
scheepstrap
ogenblik
zonnegod
waterkering
ex tempore
wilde haver
achter
selenium
spijker

MINISTER ROEPT GS VAN LIMBURG OP HET MATJE:

Maak nieuw herindelingsplan

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken zal op zeer korte termijn contact opnemen met het college van Gedeputeerde Staten van Limburg om hen te bewegen een nieuw herindelingsplan voor Zuid-Limburg te maken.

De minister vindt, dat daarvoor voldoende bouwstenen aanwezig zijn. Het huidige plan van 11 gemeenten is voor hem niet aanvaardbaar. Als GS niet bereid zijn het vrijwillig terug te nemen, zoals de minister heeft gevraagd, zal hij het op basis van de gemeentewet zelf vernietigen.

De minister heeft dit donderdag laten weten tijdens het vragenuurtje in de Tweede Kamer, waarbij het Limburgse Kamerlid Konings (PvdA) samen met een 12-tal collega's de minister met een grote serie vragen over de herindeling bestookte.

De bewindsman zei het negatieve antwoord van GS op zijn brief, waarin hij om een nieuw plan vroeg, zeer te betreuren. Volgens hem is het niet nodig dat exact bekend is of Zuid-Limburg nu in drie gewesten zal worden verdeeld, dan wel uit één gewest zal gaan bestaan. In beide gevallen zal het de taak van de gewesten zijn de grensoverschrijdende problematiek te behartigen.

De herindeling moet dan ook in dit kader passen en hoewel inderdaad nog niet alles omtrent de gewestvorming vaststaat, is het volgens de minister toch duidelijk dat de gewesten een stevig pakket taken krijgen. De gemeenten moeten daarin niet kleiner of groter zijn dan voor een functioneren in de gewesten nodig is. De minister herhaalde dat een inwonertal van ongeveer 10.000 daarvoor in principe een goede, hoewel niet absolute grens is.

De bestuurlijke problematiek in Zuid-Limburg maakt volgens hem een herindeling urgent. Het grote aantal kleine gemeenten in Zuid-Limburg, het grillig grensverloop en de vele plekken met 'wilde bebouwing' maakt dit noodzakelijk. Bovendien moeten de gemeenten nu eindelijk eens duidelijk weten waar ze aan toe zijn.

De minister liet blijken dat hij vrij gemakkelijk zal zwichten voor aandrang om het aantal gewesten tot één te beperken. Hij hecht bovendien zeer aan de opvattingen die bij de gemeenten hieromtrent leven. Ook bij de herindeling is de opvatting van de gemeenten voor hem van belang.

Groot-Heerlen

Zo liet hij uitdrukkelijk blijken dat hij er niets voor voelt om Amstenrade, Brunssum, Hoensbroek, Nieuwenhagen, Schaesberg, Schinveld en Voerendaal zonder meer bij Heerlen te voegen. Alleen Heerlen is hiervan immers voorstander, aldus de minister. Bovendien lijkt één gewest oostelijke mijnstreek, dat behalve uit Groot-Heerlen slechts uit twee andere gemeenten zal bestaan, hem in strijd met alle verhoudingen en dan ook onaanvaardbaar.

De minister vindt dat haast gemaakt moet worden met de herindeling van Zuid-Limburg. GS zijn volgens hem de eerstgeroepenen om de eerste stap te zetten. Zij moeten in overleg met de gemeenten met alternatieven komen. „Als de gewestwet rond is, moet ook het nieuwe plan voor Zuid-Limburg gereed zijn", aldus de heer De Gaay Fortman.

Vredeling: hoop voor Afcent

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Minister Vredeling van Defensie heeft goede hoop dat hij tijdens de vergadering van het Defense Planning Comité (het college van defensieministers uit de Navo-landen) volgende week in Brussel kan bewerkstelligen dat het hoofdkwartier van AFCENT in Brunssum gevestigd blijft.

De minister heeft dat donderdag in de Tweede Kamer laten blijken tijdens de behandeling van de begroting van Defensie en Buitenlandse Zaken. Hij deed dat in antwoord op vragen van de kamerleden Kruisinga (CHU) en Waltmans (PPR).

De minister zei begrip te hebben voor de ongerustheid in Zuid-Limburg. Hij bevestigde eerdere uitspraken dat het beleid van de regering erop gericht zal zijn AFCENT voor Limburg te behouden en dat hiervan uitgaande in Brussel zal worden gesproken.

Architect Schols Geleen overleden

GELEEN — In de Sint Odiliakliniek is dezer dagen in de leeftijd van 81 jaar de heer P. A. Schols overleden. De heer Schols was in zijn werkzaam leven architect van vele woningen en gebouwen. De Carmelietenkerk aan de Rijksweg zal tot in lengte van jaren aan zijn creativiteit herinneren. De heer Schols was ook een groot liefhebber van historie en oude gebouwen.

Met name de vakwerkbouw had zijn grote voorkeur. Hij wijdde er verschillende studies aan en veel oude vakwerkgebouwen legde hij als begaafd tekenaar in pen- en crayontekeningen vast. Mede door zijn toedoen werd de rijksdienst voor oudheidkundig bodemonderzoek enkele tientallen jaren geleden tijdig op de hoogte gebracht van de in Geleen ontdekte bandkeramische resten. Ook in andere oudheidkundige bodemvondsten had hij de hand als vinder of adviseur. De heer Schols hield zijn licht niet onder de korenmaat. Hij liet het schijnen in oudheidkundige verenigingen en periodieken zoals het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap en de Historische Kring Het Land van Herle. Hij was een bijzonder gezien adviseur als het op restauratie van oude woningen en gebouwen aankwam. De plechtige uitvaartdienst vindt zaterdag om 10.30 uur plaats in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus in Oud-Geleen.

Grandioos jubileum 'Karnavals-artiesten'

LIMBRICHT — De Limburgse Vereniging van Karnavals Artiesten gaat op 13, 14, 15 en 16 december in De Molenbron te Limbricht haar elfjarig bestaan vieren met vijf feestelijke shows, waaraan — naar men verwacht — het puikje van de Limburgse kleinkunstartiesten zal deelnemen. Het hoogtepunt wordt gevormd door de gala-jubileum-show die op vrijdag 14 december om 20 uur wordt geopend. Prominente figuren uit het kerkelijke en gemeenschapsleven worden daar verwacht. Tijdens deze avond reikt de LVKA haar speciale onderscheiding, de gouden Toon Hermans-legpenning, in tweevoud uit aan de voorzitters van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, respectievelijk van de Samenwerkende Grote Carnavalsverenigingn de heren Jules en Jean Janssen, beiden uit Geleen. Op zaterdag 15 december wordt het jubileum gevierd met een receptie door het gemeentebestuur van Limbricht, om 16 uur in het raadhuis en vervolgens om 18 uur in De Molenbron.



Studiegroep acht taak beëindigd

Rapport Dordrechter eind december klaar

MAASTRICHT — Wanneer tegen het einde van december een „aanvullende licht-bestuurskundige" bijlage zal zijn verschenen op het in 3 delen tot stand gekomen sociologisch rapport „Grenzen en mensen" acht de stichting „Studie Positie Zuidlimburgse Gemeenten" haar taak beëindigd en zal zij haar opdrachtgevers — dat zijn 45 van de in totaal 58 Zuidlimburgse gemeenten — voorstellen de stichting op te heffen. „We kunnen niet blijven studeren", aldus een der bestuursleden, burgemeester A. Teheux van Gulpen. „Als stichting hopen wij tenminste in ruste te kunnen gaan. Wellicht wil na ons nog iemand anders de draad opnemen."

De hier bedoelde stichting werd een jaar of vier geleden opgericht door 50 van de 62 toendertijd bestaande Zuidlimburgse gemeenten. De besturen daarvan waren eensgezind van mening, dat ook de plaatselijke overheden tot taak hebben zich de gemeenschappelijke problemen aan te trekken en gezamenlijk te zoeken naar een bijdrage in de onvermijdbare ontwikkeling. „Bij velen heeft het misverstand geheerst, dat wij ons bij voorbaat wilden afzetten tegen annexaties, herindelingen en wat dies meer zij. Dat is per se niet waar. De herindelingsplannen van G.S. zijn bepaald niet het uitgangspunt geweest van ons gezamenlijk beraad en onze studie-opdracht", aldus burgemeester Teheux.

Die studie-opdracht werd enkele jaren geleden gegeven aan het Instituut voor Toegepaste Sociologie in Nijmegen, waarvan de tegenwoordige minister van onderwijs, de heer Van Kemenade, toen directeur was. Leider van de studiegroep was de uit Amby-Maastricht afkomstige prof. Van Hoof.

Het uitvoerig (sociologisch) rapport waarin de studie uiteindelijk resulteerde, suggereert onder meer een oplossing in de richting van gewestindeling en regiovorming. Om ook het bestuurskundig aspect tot zijn recht te laten komen, besloot de stichting vorig jaar drs. Dordrechter van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten zijn licht over de gebundelde problematiek te laten schijnen. Het was de bedoeling diens bestuurskundige visie in november te laten verschijnen, doch daarin is enige stagnatie opgetreden vanwege de wenselijkheid ook recente ontwikkelingen en reacties te evalueren.

Zes dagen korter werken bij DAF-Born

Van onze verslaggever

BORN — In overleg met ondernemingsraad, vakorganisaties, overheid en werkgeversorganisaties heeft DAF-Born een aanvrage voor werktijdverkorting ingediend bij de arbeidsinspectie. De aanvraag betreft in eerste instantie een werktijdverkorting van zes dagen over zes weken. Het tijdstip van ingang is nog niet bekend. Indien de aanvraag wordt toegewezen zal dit geen invloed hebben op het netto-salaris van de werknemers. Regio-voorzitter Bijl van het CNV heeft gesuggereerd om het contingent Tunesische werknemers dat onderweg is naar DAF te laten omkeren. De directie van DAF heeft besloten om maandag 24 december het bedrijf in Born stil te leggen. De dag hoeft niet te worden ingehaald.

Industriebond CNV

Districtsbond geïnstalleerd

SITTARD — In Sittard werd de eerste raad voor het district Limburg van de Industriebond CNV geïnstalleerd. De betreffende vergadering — in hotel „De Prins" — werd onder meer bijgewoond door voorzitter C. V. Dijk van de landelijke bond. In totaal waren ongeveer 45 personen aanwezig.

Voorzitter van de districtsraad Limburg is de heer H. M. Bijl uit Stein (chef van dienst DSM-chemie en secretaris de heer C. Bel (districtsbestuurder). De verdere samenstelling van de raad is als volgt: van de afdeling Geleen de heren Van Dalen en Wijtman, van de afdeling Heerlen de heren Jeninga en Sukkel, van de afdeling Maastricht de heer Bron, van de afdeling Treebeek de heren Mans en Terpstra en van de afdeling Venlo de heren Gerards en Bloem.

Tijdens de installatievergadering werden aan negentien jubilarissen van bij het CNV aangesloten bonden onderscheidingen toegekend en deels ook uitgereikt. Een gouden insigne met lauwerkrans plus een enveloppe met inhoud ontvingen bij gelegenheid van hun gouden jubileum de heren H. v.d. Berg uit Heerlen en J. Heinzen uit Hoensbroek. Een enveloppe met inhoud werd bij gelegenheid van het robijnen jubileum uitgereikt aan de heren Vergunst en Pastoor uit Treebeek, J. v.d. Ley en J. Tabak uit Geleen en B. Geertseman uit Brunssum. Het gouden insigne werd toegekend aan de volgende zilveren jubilarissen: mevrouw H. Fleine-Rammelkamp uit Baexem en de heren J. Kalisvaart uit Helden-Panningen, J. Gijzen uit Schaesberg, H. Lenaerts uit Kerkrade-West, J. v.d. Berg uit Hoensbroek, W. Hoogerwerf uit Brunssum, W. Bruens uit Hoensbroek, J. Pardavi uit Hoensbroek, K. Luxemborg uit Brunssum, A. Swagers uit Schaesberg, J. Bomhof uit Brunssum en H. Noorland uit Geleen. De dames van de jubilarissen ontvingen een bloemetje.

Britten komen hier dineren

MAASTRICHT — De Engelse touroperator Visnor heeft de door Limburg Airlines geopende vlieglijn Beek-Londen aangegrepen om in het kader van zijn „Visit Holland"-programma zogenaamde gourmet-weekends te organiseren naar Maastricht, waar reeds contracten zijn afgesloten met befaamde restaurants en eethuisjes. Tijdens deze weekendtrips, zo veronderstellen de initiatiefnemers, zal het mes naar vele kanten snijden. Niet in de laatste plaats naar de kant van restaurateurs en hoteliers, die nu op autoloze zondagen niet zelden gedoemd zijn op-de-plaats-rust te gaan. Visnor heeft de bedoeling de Luchthaven Zuid-Limburg gedurende de zomermaanden nog in versterkte mate in te schakelen in zijn Hollandtrips. De gourmet-weekends starten in december.

In een priller stadium dan het Engelse plan verkeren op dit moment initiatieven van Limburgse, Hasseltse en Akense reisagenten om de door Limburg Airlines gefrequenteerde lijn tegen een betaalbare prijs attractief te maken. Concreet is het voornemen om op 27 december en volgende dagen bij voldoende belangstelling eendags-vluchten te maken naar Londen waar dan de wereldberoemde spotgoedkope uitverkopen beginnen.

Alleszins bevredigend, aldus een zegsman van Limburg Airlines, is thans reeds het aantal boekingen voor „inclusive tours", die Engelse touroperators ondernemen vanaf Beek naar Londen. Het zijn Piccadilly Tours en Friendship Tours, die voor een arrangement van vrijdagavond tot maandagmorgen een all in-prijs hanteren van rond 250 gulden, drie overnachtingen inbegrepen.

Vroege of late geitjes?

NATTENHOVEN — Gezinsuitbreiding gistermorgen om half negen in de berggeitenstal van de heer Molin aan de Koestraat in Nattenhoven.

Twee piepkleine berggeitjes, die nauwelijks enkele uren na hun geboorte al ingeschreven stonden in de „ledenlijst" van de zo snel opkomende vereniging van geitenfokkers voor Sittard en omstreken, waarvan de heer Molin lid is. De twee geitjes zullen, aldus de trotse bezitter, in elk geval op de volgende show van de vereniging in het kasteelpark van Born te zien zijn. Of de zeldzame geboorte in hartje winter — een unicum haast — nu een vroege of een late geboorte genoemd moet worden, daar zijn zelfs de geleerden binnen de kring der geitenfokkers het nog niet over eens. De twee nieuwkomers en hun geitenmoeder maken het wel best ....

Officiële mededelingen

Bekendmaking verzending van machtigingsformulieren aan eigenaren houders van motorvoertuigen

De Directeur van het Rijksbureau voor Aardolieprodukten maakt bekend, dat in de periode van 26 november-5 december 1973 aan eigenaren houders van motorvoertuigen met kentekenbewijs [illegible] niet aan houders van bromfietsen [illegible] formulier wordt toegezonden [illegible] levering waarvan, in geval van rantsoenering van motorbrandstoffen, een bonkaart zal worden uitgereikt. Tijd en plaats van de uitreiking der bonkaarten zal in dat geval te zijner tijd in een officiële publikatie worden bekendgemaakt.

De verzending van de machtigingsformulieren is gebaseerd op een éénmalige verstrekking van namen en adressen uit het bestand van de Motorrijtuigenbelasting. Aan houders van motorvoertuigen die gedurende een korte overgangstijd na deze verstrekking alsnog in het bestand van de Motorrijtuigenbelasting zijn opgenomen zal eveneens — weliswaar op een later tijdstip het machtigingsformulier worden toegezonden. Dit heeft tot gevolg dat de eigenaren of houders van bijzondere motorvoertuigen die wettelijk van het doen van aangifte voor de Motorrijtuigenbelasting zijn vrijgesteld, deze formulieren niet zullen ontvangen. Hiervoor zijn andere regelingen getroffen, welke te zijner tijd eveneens worden bekendgemaakt.

De machtigingsformulieren dienen zorgvuldig te worden bewaard in afwachting van de uitreiking der bonkaarten.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat het verzonden machtigingsformulier niet te bestemder plaatse komt of geheel in het ongerede raakt. Voor die gevallen is in een klachtenprocedure voorzien, die in werking zal treden, zodra besloten is met de uitreiking der bonkaarten te beginnen.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

BEKENDMAKING BESTEMMINGSPLAN „VERBLIJFSRECREATIE SITTARDERWEG"

De burgemeester van Valkenburg-Houthem brengt — ingevolge het bepaalde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening — ter openbare kennis, dat:

a. vanaf 4 december 1973 ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken gedurende één maand voor eenieder ter inzage is gelegd het raadsbesluit de dato 16 november 1973 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Verblijfsrecreatie Sittarderweg" met de daarbij behorende kaart [illegible] gebruiksvoorschriften en toelichting;
b. dat het bestemmingsplan door de raad is vastgesteld zoals dit voor de eerste maal ter inzage heeft gelegen;
c. dat tegen het bestemmingsplan zoals dit voor de eerste maal ter inzage heeft gelegen geen bezwaren zijn ingediend;
d. gezien het feit, dat tegen het onderhavige bestemmingsplan geen bezwaren bij de raad zijn ingediend de mogelijkheid tot het indienen van bezwaren bij de Gedeputeerde Staten tegen het vastgestelde plan is uitgesloten.

Valkenburg-Houthem, 30 november 1973

De burgemeester voornoemd,
A. M. M. Kerckhoffs

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 november 1973 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel gelegen aan de Asterstraat no. 4, zoals nader in gele kleur op de tekening behorende bij dit besluit is aangegeven.

Het onderhavige besluit ligt met ingang van vrijdag 30 november 1973 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 22 november 1973

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

GEMEENTE NIEUWSTADT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Nieuwstadt maakt bekend dat burgemeester en wethouders van Nieuwstadt voornemens zijn aan de raad voor te stellen een gedeelte van de „Christinaweg", kadastraal bekend gemeente Nieuwstadt, sectie F no. 475, voor zover gelegen binnen het bestemmingsplan „Christinaweg", aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Belanghebbenden worden in de gelegenheid gesteld vanaf 5 december gedurende 30 dagen bezwaren in te dienen tegen de voorgenomen onttrekking aan het openbaar verkeer.

Nieuwstadt, 30 november 1973

De burgemeester voornoemd,
F. A. Corten

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Kerkrade brengt [illegible] ter openbare kennis, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 28 november 1973 heeft vastgesteld het plan tot onteigening ten name van de gemeente Kerkrade van percelen aan de Wijngracht.

De onteigening geschiedt ter realisering van het bestemmingsplan „Centrum", waarbij de gronden worden bestemd voor openbaar groen, openbare weg met trottoir en parkeerstrook, parkeerruimte en bebouwing (klassen W. 3, M. 6 en M. 18).

De onteigening geschiedt met toepassing van de bepalingen van de Onteigeningswet.

Het door de raad vastgestelde uitgewerkte onteigeningsplan met grondtekening en de daarbij behorende stukken, ligt met ingang van 3 december 1973 gedurende een maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, bureau Grondzaken.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk 14 dagen na verloop van de termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Kerkrade, 29 november 1973

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

De heer en mevrouw
J. Huyts-Habets
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

ROY

Gulpen, 27 nov. 1973
Beksweg 28
Tijd.: De Wever-ziekenhuis
Heerlen, kamer 12, 2 West

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons

40-jarig huwelijksfeest.

Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Fam. N. Vrolings-Lintzen

Heikamp 3
Heerlerheide

In plaats van kaarten.

Voor uw gewaardeerde blijken van belangstelling, gelukwensen, bloemen en cadeaus, ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest

van zeereerw. pastoor Custers, buurtcomité, Bejaardensoos, Zonnebloem, Vrouwenbond, zangkoor van Leenhof, R.K. V.V. Kolonia, harmonie Flos Carmelie, vrienden en bekenden, betuigen wij u, mede namens onze kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank.

C. Niks
K. Niks-v.d. Veen

Heerlen, november 1973
Spoordamstraat 41

In plaats van kaarten.

Wij bedanken familie, vrienden en kennissen voor al de belangstelling op onze trouwdag, in de vorm van bloemen, felicitaties en cadeaus.

FRANS SOONS
LIA SOONS-JANSSEN

Schimmert, november 1973
Bekerbaan 41

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat God, geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Hagemans

echtgenote van wijlen
JOANNES LAMBERTUS TRIEPELS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Hulsberg: J. W. Triepels
A. Triepels-Chappin
Hulsberg: H. J. Triepels
A. Triepels-Rademakers
Berg en Terblijt: M. J. Reuvrey-Triepels
J. Reuvreye
Berg en Terblijt: M. J. Odekerken-Triepels
G. Odekerken
Hulsberg: J. C. Ramakers-Triepels
F. W. Ramakers
Hulsberg: L. Triepels
M. Triepels-Beyen
Hulsberg: G. H. J. Triepels
M. G. H. Triepels-v.d. Heuvel
[illegible]
Familie Hagemans
Familie Triepels

Hulsberg, 29 november 1973
Raadhuisstraat 70

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Wissengracht aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuis", Hulsberg ingang Birkveldweg alwaar bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 uur tot 20.00 uur.

† Heden is na een kortstondige ziekte in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 67 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, van ons heengegaan onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Antonius Johannes Franciscus Barrois

echtgenoot van wijlen
HENDRIKA ADRIANA HOOGENDIJK

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Familie Barrois
Familie Hoogendijk
en verdere familie

Heerlen, 29 november 1973
Corr.adres: mej. A. Hoogendijk, Limburgiastraat 301

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 4 december 1973 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld te Heerlen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Akerstraat. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 3 december om 19.00 uur.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus van den Diepstraten

weduwnaar van
CORNELIA MOERENHOUT
echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA CLARA POLJCK

Sittard: M. J. C. van den Diepstraten-Poljck
Sittard: M. Gelien-van den Diepstraten
W. Gelien en kinderen
Sittard: A. van den Diepstraten
I. van den Diepstraten-van Dijck
en kinderen
Austrwijk: J. Stöhr
I. Stöhr-Poet en kinderen
Munstergeleen: M. Bouwman-Stöhr
C. Bouwman en kinderen
Ossendrecht: P. Stöhr
B. Stöhr-Timmermans
Familie van den Diepstraten
Familie Moerenhout
Familie Poljck

Sittard, 28 november 1973
Vijverweg 108
corr.-adres: Mathias Kempstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 1 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Heden om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Aan huis liever geen bezoek.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innig-geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theodorus Reinirus Grotenhuis

echtgenoot van
MARIA MEWISSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: M. Grotenhuis-Mewissen
Schaesberg: J. Grotenhuis
M. Grotenhuis-Benden
en Theo
Nieuwenhagen: R. Hahn-Grotenhuis
H. Hahn en Leon
Heerlen: A. Grotenhuis
E. Grotenhuis-Snouck
en Maurits
Familie Grotenhuis
Familie Mewissen

Heerlen, 28 november 1973
Bejaardenhuis „De Regenboog",
Meezenbroekerweg 13a, kamer 518

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 december a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Elkske. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur.

Bezoekuren chapelle ardente Verpleegkliniek Heerlen van 15—16 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve man en vader

Pierre Dircks

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Wed. A. Dircks-Van Haard
Paul

Heerlerbaan, november 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 december a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Wij danken U hartelijk voor de blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van haar, die ons zo dierbaar was

Hedwig Jerlecki-Schubert

W. Jerlecki,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 december 1973 om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum.

Voor de vele en innige blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Houtmans

echtgenote van wijlen
JOSEPH WINAND SMEETS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Familie Smeets
Familie Houtmans
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Waubach, november 1973
Laura-Julianastraat 44

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op [illegible]
Bekend verzocht deze te willen bijwonen.

De plechtige zeswekendienst voor

Mevrouw

M. G. J. van Weers-van Uden

zal gehouden worden a.s. zondag, 2 december, om 10.15 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

De grote belangstelling bij de ziekte en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, heeft ons goed gedaan. Wij danken een ieder voor zijn medeleven.

J. W. van Weers
en kinderen

Hoensbroek, 30 november 1973

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze moeder

Maria Bertha Isenborghs-Vroomen

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Kinderen Isenborghs

Hoensbroek, 30 november 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdagavond 1 december 1973 om 19.00 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor uw sympathieke blijken van belangstelling en medeleven, ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Jan Willem Reynaerts

zeggen wij U gaarne hartelijk dank.

Mevr. H. C. Reynaerts-Schepers,
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, Coriovallumstraat 40

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor

Barbara Smeets

weduwe van
JOZEF MARTINUSSEN

wordt gehouden op zaterdag 1 december a.s. om 19.00 uur in de St. Jansikerk te Kaalheide-Kerkrade.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, november 1973

De plechtige eerste jaardienst voor

Maria Hubertina Vroomen-Hermens

zal plaatshebben op zondag 2 december a.s. om 11.00 uur in de St. Franciscus van Assisiëkerk aan de Laanderstraat te Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1973

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve vrouw en onze goede moeder

Mia Eising

echtgenote van

Jan de Groot

in de leeftijd van 35 jaar.

De bedroefde familie:
J. P. de Groot
Hennie - Peter
Nicolle - Adriaan

Heerlen-Vrieheide, 28 november 1973
Unescostraat 57

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 3 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst aan de kerk. — Geen condoleance.

†

Wij weten niet hoe wij het zeggen moeten, maar in dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat op donderdag 29 november 1973, in de leeftijd van 59 jaar is overleden

Jeanne Pennings

weduwe van

Hub Quaedackers

De bedroefde familie:
John en Dorth
Ardi - Roy
Ton en Corry
Marly en Chris
Jos en Agnes
Yvonne en Harry
Wil
Frans
Familie Pennings
Familie Quaedackers

Hoensbroek, Buttingstraat 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk.

Heden om 19 uur wordt er voor haar zielerust gebeden.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor onderwijs, cultuur en recreatie, maakt hiermede bekend, dat op dinsdag, 4 december 1973 te 18.30 uur, in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 29 november 1973

De voorzitter,
G. H. H. M. Jongen

Agenda:

1. Vaststelling exploitatievergoedingen als bedoeld in de artikelen 73 en 126 der Kleuteronderwijswet;
2. Toepassing artikel 72 der Lager Onderwijswet 1920;
3. Nieuwe regeling subsidiëring kerkbesturen;
4. Aanleg c.q. uitbreiding verlichting van de oefenterreinen.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat van maandag 3 december 1973 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 29 oktober 1973, 1e Afdeling, no. BC 2970, waarbij is goedgekeurd het door de raad bij zijn besluit van 15 augustus 1972, nr. 6, vastgestelde en mede ter inzage liggende bestemmingsplan „Algemene herziening noordelijk deel (C)", met uitzondering van artikel 16 van de van dit plan uitmakende gebruiksvoorschriften, waaraan door Gedeputeerde Staten goedkeuring is onthouden.

Het bestemmingsplan heeft betrekking op een gebied, globaal begrensd door de spoorlijn Sittard-Maastricht, een denkbeeldige niet rechte lijn, getrokken tussen deze spoorlijn en de Henri Hermanslaan op een afstand variërend van ongeveer 50 tot 250 meter ten noorden van de Geenstraat, de Henri Hermanslaan, de Rijksweg Noord, een denkbeeldige niet rechte lijn, getrokken vanaf de Rijksweg Noord, circa 6 meter noordelijk van het kruispunt Henri Hermanslaan/Rijksweg Noord, in oostelijke richting tot de spoorlijn Sittard-Heerlen, de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Beekstraat, de gemeentegrens met Munstergeleen en de gemeentegrens met Sittard.

Gedurende genoemde termijn van terinzagelegging kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren hetzij tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, bij de Kroon beroep instellen tegen de goedkeuring van het bestemmingsplan.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan artikel 16 van de gebruiksvoorschriften, die deel uitmaken van dit plan.

Geleen, 27 november 1973

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

Na een lang, zorgzaam en voorbeeldig leven, heeft God in Zijn eeuwige vrede tot Zich genomen, voorzien van de H. Sacramenten, daags na vaders begrafenis, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus en tante

Johanna Maria Theresia Meussen

echtgenote van wijlen

Carel Marinus Hubertus van der Mast

in haar 92ste levensjaar.

Vierlingsbeek: Charles van der Mast
Hélène van der Mast-America
Maubeuge (Fr.): Jeanne Duval-van der Mast
Jacques Duval
Heerlen: Riet Brouwers-van der Mast
Toine Brouwers
Valkenburg: Paula America-van der Mast
Albert America
Warmond: Ed van der Mast
Els van der Mast-Gerards
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Meussen
Familie van der Mast

Maastricht, 28 november 1973
Bieslanderweg, St. Gerlachusflat 56 B
Correspondentie-adres:
Valkenburg, Broekhem 1.

De eucharistieviering in de St. Gerlachuskapel en de bijzetting in het Catacombengraf te Valkenburg hebben heden vrijdag 30 november plaats.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Op 28 november 1973 is in de Heer overleden

Joannes Josephus Wilhelmus Meens

echtgenoot van

Bertin Creusen

in de leeftijd van 78 jaar.

Wij vragen U om uw gebed.

De bedroefde familie:
B. Meens-Creusen
Aug. Meens
Thea Meens-Vencken
Wimke en Dionne
Familie Meens
Familie Creusen

Spaubeek, Stationstraat 36

De eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 3 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Op heden, vrijdag 30 november, wordt onder de avondmis om 19 uur de rozenkrans gebeden voor zijn zielerust.

Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader en overgrootvader

Jan Willem Knops

echtgenoot van

Johanna Clementina Rademakers

betuigen wij allen onze hartelijke dank. Een speciaal woord van dank aan pastoor Schulpen, dokter Bak en de Zusters van de wijkverpleging.

Mevr. J. C. Knops-Rademakers
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Jabeek, november 1973
Wiegelraderweg 38

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden a.s. zondag, 2 december, om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek.

Voor uw blijken van deelneming, de H. Missen en de bloemen, die wij bij het overlijden van onze broer, oom en neef

Peter Winand Rutten

mochten ontvangen, betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Rutten

Leyenbroek, november 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 2 december om 8.45 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn broer, onze zwager, oom en neef

Jacques Wetsels

zal gehouden worden op zondag 2 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Munstergeleen, november 1973



Laat u eens midden in de week lekker verwennen

door Hubert Haenen

Drie Limburgse restaurants gaan u — gewoon op een DOOR DE WEEKSE DAG — verwennen met niet alledaagse kost. Op verzoek van WEEKEND-IDEE stelden de chefs van de „drie" menu's samen die aantrekkelijk moesten zijn zowel wat samenstelling als wat prijs betreft. Het werden uiteindelijk culinaire meesterwerkjes. De restaurants die door L.D.'s WEEKEND-IDEE werden uitgenodigd om mee te doen aan deze door-de-weekse verwennerij zijn: Hotel Tummers in Valkenburg, café-restaurant Mijnheerkens in Roermond en Richelieu in Vroenhoven.

Tummers en Mijnheerkens gaan met u de „week delen" dat wil zeggen dat ze naar goed oud-Limburgs gebruik een feestelijk tintje gaan geven aan de woensdag. Woensdag, de dag dat men vroeger uit mocht vrijen gaan. Aan deze gewoonte is het te danken dat de woensdag ook nu nog vaak een van de drukste door de weekse uitgangsdagen is. Richelieu koos voor de vrijdagavond. Een avond die de week uit luidt en die meteen een feestelijk begin kan zijn voor het weekend.

Mid-week-diner

Voor alle drie de restaurants gaat op dat zij al sinds jaren een goede reputatie hebben bij een ieder die van smullen houdt. Hotel Tummers

L.D. lanceert mid-week diners

is als restaurant een zeer goede middenklasser. Het restaurant ligt tegenover het station in Valkenburg. Eigenaar is Lei Tummers. In enkele jaren tijd maakte hij van zijn zaak — die vroeger alleen maar een seizoenszaak was — een goed lopend restaurant dat heel wat gasten telt onder inwoners van Maastricht, Heerlen, Brunssum, Hoensbroek, Sittard en Geleen. Specialiteit van Tummers is zeetong. Tweemaal per week krijgt hij verse aanvoer. De tong die hij serveert is bijzonder groot van afmeting. De manier waarop dit zeegerecht opgediend wordt is een feestje voor het oog. Tong ontbreekt dan ook niet in het „mid-week-menu".

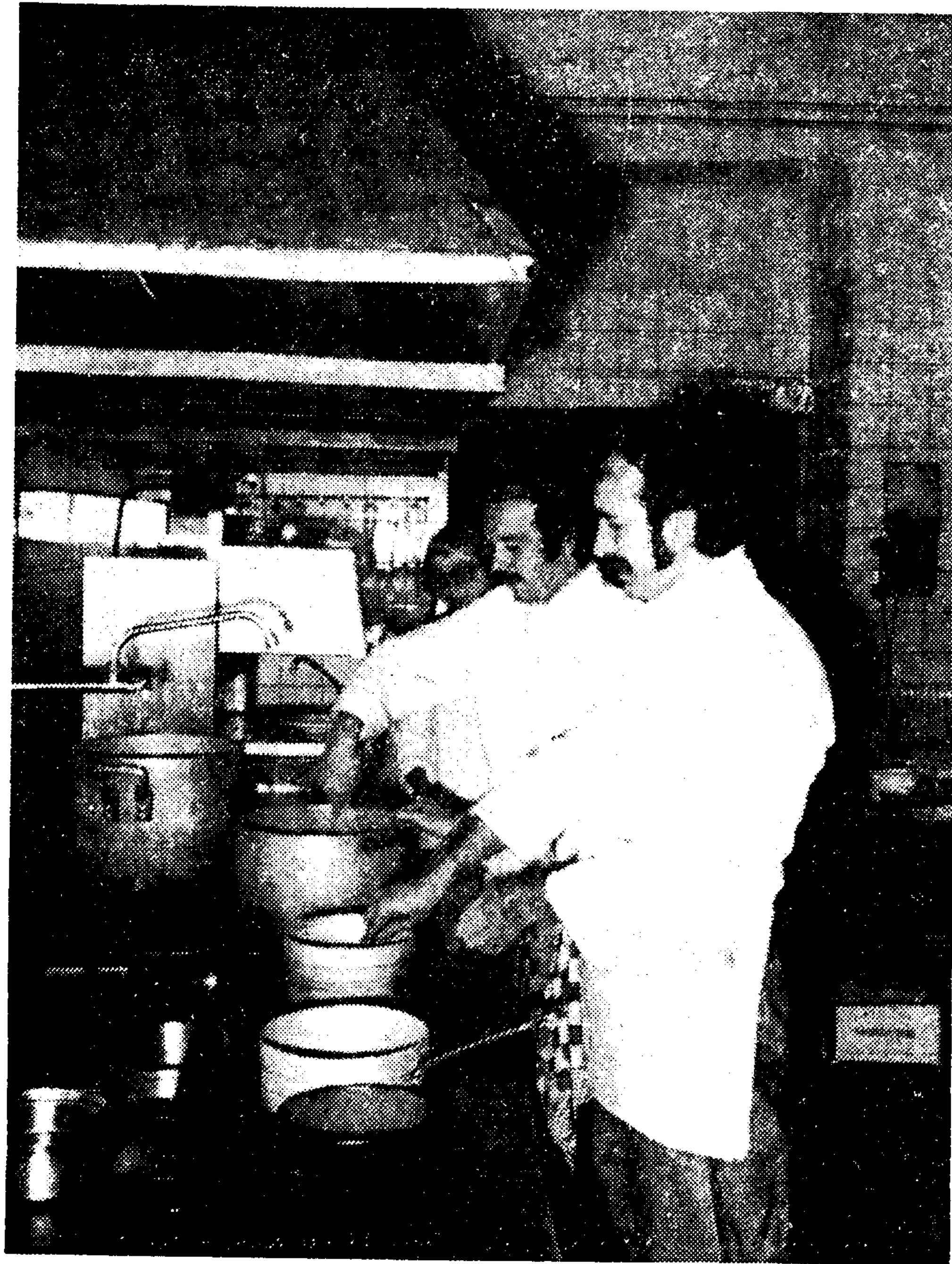
Het is overigens prettig toeven in hotel-restaurant Tummers. De zaak beschikt over een aardige bar en een lounge met gemakkelijke fauteuils. De „atmosfeer" kan men behaaglijk noemen.

Kaarslicht en gezellige dansmuziek zullen de sfeer tijdens het mid-week-menu vervolmaken. Na afloop van het diner kunt u ook nog een dansje gaan maken. Het mid-week-menu dat Tummers u op woensdag serveert ziet er als volgt uit:

Sole Veronique

Vooraf een gerookte forel met een mierikswortelsaus en natuurlijk boter en toost. Als hoofdgerecht de Sole Veronique. De tongfilets worden in wijn gepocheerd. Hierbij wordt uiteraard een witte wijnsaus geserveerd met muscaat druiven, kleine asperges en worteltjes. Een bijzonder licht verteerbaar en fijn gerecht. Tussen het voorgerecht en het hoofdgerecht eet u een heldere ossenstaartsoep. Deze soep staat bekend om zijn verfijnde smaak en z'n heerlijke geur. Gebruikelijk is dat er een glaasje madeira bij wordt geserveerd.

Bij het nagerecht kunt u kiezen uit crêpes Zuzette of Cérises flambé. Beide gerechten worden aan tafel klaar gemaakt. Mijn voorkeur zou uit gaan naar de crêpes Zuzette: hele dunne flensjes die gedompeld worden in een geraffineerd sausje van Grand Marnier, boter, suiker, sinaasappelsap en aangestoken met cognac. Hierna serveert Tummers u nog een kop koffie. De prijs voor dit uitgebreide menu is met f 25.— beslist aan de lage kant. Maar daar is het dan ook een speciaal mid-week-menu voor.


Keukenbrigade aan het werk in hotel Tummers

Kindermenu

Neemt u uw kinderen mee naar Tummers, dan kunt u voor hen een kindermenu bestellen. Voor f 7.— kunnen uw spruiten smullen van een groente- en tomatensoep, 'n kippeboutje met appelmoes en frietjes en 'n ijsje na. Tummers serveert beide menu's vanaf volgende week woensdag.

Mijnheerkens

Het café-restaurant Mijnheerkens in Roermond is al eeuwen lang bekend. Eerst als uitspanning, later als café en sedert enkele jaren, onder leiding van eigenaar Jacques Wolters ook als restaurant. Mijnheerkens is vaak het einddoel voor wandelaars die vanuit Roermond een wandeling langs de Maas willen maken. Het bedrijf ligt dan ook even buiten Roermond aan de Willem Alexanderhaven. Mijnheerkens ligt aan het water. Het boerderijachtige gebouw en de majestueuze bomen ervoor geven het geheel iets rustieks.

Jacques Wolters bracht in zijn „mid-week-menu" drie specialiteiten van zijn chef-kok samen. Het voorgerecht is paling op toost.


Lei Tummers: midden in de week, maar op zondag niet (meer).

Hierop volgt een chinese kippesoep. De eerste specialiteit van de drie. Het is een heldere soep met diverse ingrediënten waaronder garnalen. Groots is zonder meer het hoofdgerecht: de Tournedos Mijnheerkens. 'n Tournedos met een madeirasaus en kippelevers, en een aardig garnituur. Na volgt een Coupe-ijs-Mijnheerkens, ook al weer een verrassing van de chef. Dit menu gaat u f 25.— kosten.

Voor f 7,50 serveert Mijnheerkens bovendien een kindermenu. Vooraf de Chinese kippesoep, vervolgens een kippeboutje en een ijsje met vruchten en slagroom na. Mijnheerkens ligt aan de Willem-Alexanderhaven. Bent u daar eenmaal dan vindt u vanzelf de Mijnheerkensweg die uitmondt op een weg die simpelweg Mijnheerkens heet en aan Mijnheerkens ligt Mijnheerkens.

Volgende week woensdag kunt u voor het eerst terecht in Mijnheerkens voor het mid-week-menu. Dat neemt niet weg dat u voordien ook al eens op bezoek kunt gaan bij dit restaurant. Mijnheerkens is op zondag ook geopend, althans het café. De keuken is op zondag echter gesloten. Daar is dan de autoloze zondag schuld aan.

Richelieu

Richelieu in Vroenhoven serveert op vrijdag een „week-uit-weekend-in" menu. Het restaurant ligt vlak over de grens bij Maastricht, op de weg naar Tongeren. Van de buitenkant ziet het er niet bijzonder uit, maar des te groter is de verrassing als u binnenkomt. Het interieur is bijzonder verfijnd. Het doet een beetje denken aan de boudoirs van de een of andere grande dame in de tijd van de zonnekoning. Van de drie restaurants is Richelieu het meest „frans" georiënteerd. „Cuisine Francaise, cadre élégant" staat terecht op het visitekaartje van René Ritzerfeld de kokeigenaar.

René Ritzerfeld wordt vaak een van Nederlands grootste sauciers genoemd. Zijn sauzen zijn dan ook bijzonder. Menig restaurant heeft met die basis al naam gemaakt. Het menu dat Richelieu voor uw „week-uit, weekend-in" diner heeft bedacht is als volgt:

Vooraf, Coquille Fruits de Mer. Diverse schaaldieren in een schelp met kreeftensaus. Vervolgens een Soupe à l'oignon à la facon de Halle. Een uiensoep zoals men ze vroeger in Parijs bij de beroemde Hallen kon eten. Hoofdgerecht: Cuisse de Lièvre à la Crème, een **hazebout met roomsaus met als** geraffineerd gezelschap een gepocheerde appel gevuld met vossebessen. Voorts serveert Richelieu hierbij spruitjes, puree en frites. Als feestelijk slot van dit menu eet u een Bavarois Chipolata, een luchtig puddinkje met vruchten en maresquin. Kop koffie toe.

Dit voortreffelijke menu, dat inderdaad een feestelijk begin van uw weekend kan zijn, wordt u geserveerd voor de prijs van f 30.— U kunt voor dit „week-uit, weekend-in" diner elke vrijdag voorlopig in Richelieu terecht. Richelieu, vanuit Maastricht richting Tongeren. Ongeveer honderd meter over de grens rechts.


'n Bar met sfeer. Voor een glaasje na.

Op de koffie bij

Paul Haimon: Heb ik dat gemaakt?

L.D.'s kunstredacteur-criticus Paul Haimon nodigt u zaterdagmiddag op de koffie. Dat doet hij ter **gelegenheid van een expositie van** zijn eigen werk. Een hoogst merkwaardige zaak als een kunstcriticus laat zien wat hij er van terecht brengt als hij de penselen zelf gaat hanteren. Paul Haimon exposeert in De Fransche Molen in Valkenburg (Lindelaan 32) ongeveer veertig aquarellen.

Morgenmiddag om vijf uur wil hij u gaan vertellen over zijn werk in relatie met z'n job als kunsticriticus. Behalve aquarellen exposeert Paul Haimon ook „geschreven werk". Op de tentoonstelling is een overzicht te zien van wat hij zoal in de loop der jaren heeft bij elkaar geschreven aan boeken, verhalen en gedichten. Paul Haimon zelf over z'n geschreven en getekend werk:

„Per jaar bezoek ik zo'n 150 tot 200 tentoonstellingen van beeldende kunst. Met die bezoeken kom ik lang niet alle kunstenaars tegemoet, die mij een uitnodiging toezenden. Ik ben dan ook altijd enorm jaloers geweest op die middeleeuwse heiligen aan wie het voorrecht was gegund om op meerdere plaatsen tegelijk te zijn. Bilocatie is mij helaas niet gegeven. Ook misschien maar gelukkig, want kunst is geen populaire sport en de hoofdredacteur die het in zijn hoofd zou halen om dagelijks evenveel kunst in de krant te stoppen als voetbal, zou zijn job niet lang houden. Toch spijt het mij voor al die artiesten die dag in dag uit bezig zijn om met hun werk de mensheid te onthalen op scheppingen die er vóór hen nooit geweest zijn. En die daarvan dan blijk willen geven inmiddels het organiseren van een tentoonstelling. Daar komt wat voor kijken! Ik wist dat al lang, maar ik heb het ook zelf ervaren. Je moet afsparken maken en die afspraken op tijd nakomen. Er moet werk komen, het moet behoorlijk verzorgd worden, getransporteerd, gehangen, of geplaatst, er moet iets worden gedaan aan publiciteit. Enz. enz. Dan komt er een opening. Een spreker te vinden is ook niet altijd gemakkelijk. Er staan voor andere exposanten geen vriendelijke hoofdredacteuren gereed zoals ik het geluk had iemand aan te treffen die de affaire wilde inleiden. Die moeten dan maar afgaan op een naam en maar afwachten wat er zal gebeuren. Dan begint de expositie te lopen. De bezoekers krijgen alles gratis, behalve dan het kunstwerk zelf. Maar als er niets wordt aangekocht, heeft zo'n artiest toch maar voor niets gewerkt. Wie doet dat nog in deze tijd? Ik heb dan ook al vaker ervoor gepleit dat, als er op het terrein van Cultuur subsidies worden gegeven de inrichters van kunstexposities, en dan de kunstenaars eerst, maar ook eventueel de galeriehouders, een steun in de rug van het ministerie zouden dienen te krijgen. Er valt natuurlijk ook een bepaald genoegen te beleven aan zo'n gebeurtenis. De roes van de opening. Dat is een heel bijzondere sensatie, gelijk aan het beleven van een première van een toneelspel dat je hebt geschreven. Of als het verschijnen, eindelijk kant en klaar in linnen band, met je naam op de rug, van een boek. Jan Derks heb ik ooit horen zeggen, dat je als schrijver met dat boek dan een paar dagen blijft vrijen. Het zien spelen van een toneelspel dat je hebt geschreven is opwindender. Die kleine zwarte lettertjes blijken dan opeens levende wezens te zijn geworden, die kunnen lachen, gelukkig en ongelukkig zijn, jaloers en tegendraads zijn, kortom die alles kunnen wat de mensen kunnen en nog iets meer dan dat voorgeven te kunnen, want in twee uur tijds ronden zij een leven af. Bij een tentoonstelling gebeurt ook zo iets. Je bent alleen bezig geweest, op een stille plek in je atelier of werkruimte. Niemand heeft nog gezien wat er onder je handen is ontstaan. Maar opeens is er zoveel geboren dat je er zelf verwonderd over bent. Zoals een schrijver 's ochtends kan zijn als hij naleest wat hij de avond te voren tot diep in de nacht, als in een roes heeft opgeschreven. Bij werk van beeldende kunst is er de confrontatie met ander licht, andere afstanden. Dat schenkt ontgoocheling maar het kan ook verkwikkend werken. Daarom wil men ook die afstand in een zaalruimte. Wat zal het werk daar doen? Er zijn landschappen ontstaan die van dan af voor onbepaalde tijd wensen voort te bestaan. Het is met heel veel schroom dat je je naam eronder zet, want als het een beetje goed is, vraag je: heb ik dat gemaakt? En als het dat niet is, wat moet een naam dan.


Paul Haimon nodigt u zaterdagmiddag om vijf uur op de koffie in De Franse Molen te Valkenburg, waar ondermeer getekend werk van hem hangt.

Win een SKIFF roeimachine


Deze CARNIELLI Skiff roeimachine — een van de 18 CARNIELLI fitmakers — met hydraulische weerstandspomp voor het variëren van de oefeningen, waarde f 425, waarvan er 13 geschonken zijn voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden winnen.

wat • waar • wanneer

Sinterklaas en het bonnensysteem

Alle sinterklazen en kerstmannetjes die nu echt niet meer weten waarmee ze hunne geliefden kunnen bedenken moeten eens naar de VVV in Maastricht stappen. De VVV biedt uitkomst met het stelsel van kadobonnen. De opzet is als volgt: De VVV verkoopt bonnen ter waarde van f 5,- tot en met f 100,- De gelukkige ontvangers kunnen deze bonnen dan gaan besteden bij tachtig winkel- of horecabedrijven in Maastricht. Sinterklazen en kerstmannetjes zijn van hun probleem af en hun slachtoffers kunnen de keuze van hun eigen hart maken. Dat is het helemaal! Even een kleine opsomming waar je met zo'n bon terecht kunt: bij auto-shops, baby-artikelenzaken, bioscopen, bloemenzaken, boekhandels, cafes en restaurants, kappers, fotozaken, grammofoonplatenzaken, dames- en herenmodes, hobbywinkels, juweliers, kunsthandels, lederzaken, sportzaken en zelfs schouwburg en concertzalen.

Concert in museum

Ter gelegenheid van een tentoonstelling „het grafisch gezelschap De Gaper kunt u zondagmiddag om drie uur een concert bijwonen in de hal van het Bonnefantenmuseum in Maastricht. De toegang is vrij. Uitgevoerd worden werken van Henri Dennez, Kasuo Fukushima, Ernst Krenek, Matty Niel, Wallingfort, Riegger, Igor Strawinsky, Edgar Varèse en Anton Webern.

Wandelen

In Heerlen wordt zondag een Sint-Nicolaas-wandeltocht gehouden. Start om 13 uur bij HKB-gebouw. Inlichtingen bij de heer Willems, Savelbergstraat 10.

In Meerssen kunt u gaan wandelen met het IVN naar het Meerssenerbos en omgeving. U start vanaf het café Nachtegaal om 14.30 uur.

Limburgs Dagblad

Vrijdag 30 november 1973

Engelse pers looft FC Twente:

'Weinig kansen voor Ipswich'

Van onze sportredactie

IPSWICH – Als een rode lijn door de Engelse kranten van gisteren loopt een zeker pessimisme over de kansen van Ipswich in de tweede wedstrijd tegen FC Twente. Daarmee evenwijdig gaat een nauwelijks verholen respect voor de Nederlandse club, die heeft aangetoond dat het voetbal in Nederland niet alleen een reputatie verdient door Ajax en Feyenoord.

Zonder uitzondering wordt met lof gesproken over de manier waarop Twente na een stormachtig offensief van Ipswich het initiatief overnam en zich kansen schiep.

Dit waren de meest markante stukken uit de Engelse bladen van donderdag: Donald Saunders in de „**Daily Telegraph**" onder de kop: „Bekwame Nederlanders verslagen door doelpunt van Whymark": „De hoop van Ipswich zich te plaatsen voor de kwartfinales leeft nog. Tien minuten voor tijd maakte Whymark het doelpunt dat de strijd besliste, die gedurende lange periode door vaardige Nederlanders was beheerst. Ipswich begreep het eerst dat de verdedigers het moeilijk zouden hebben op dit veld, maar na het eerste kwartier toonde Twente aanvallend sterk te kunnen spelen".

Bevroren vinger

IN „**The Sun**" schrijft Frank Clough onder de kop „Whymark stond op de goede plaats": „Ipswich heeft nog slechts een bevroren vinger om zich vast te kunnen houden aan de richel die naar de kwartfinales van de Uefa-cup voert. De ploeg zal al zijn defensieve kwaliteiten nodig hebben om zich deze bekwame Nederlandse parttimers van het lijf te kunnen houden in de tweede wedstrijd. Het uitgangspunt is net als tegen Real Madrid, maar ik geloof dat het Twentse probleem heel wat moeilijker zal zijn op te lossen. De Hollanders hebben immers in de eerste wedstrijd al zoveel gepresteerd dat ook een overwinning voor hen mogelijk zou zijn geweest.

Gunstig

Een gunstig vooruitzicht is echter dat Ipswich in de krachtmeting die nog op deze eerste goede wedstrijd volgt weer over zijn nu geblesseerde David Best en Mick Lambert en de geschorste Alan Hunter zal kunnen beschikken. Het was opmerkelijk hoe Twente terug kwam na het furieuze openingsoffensief van Ipswich met weldoordacht voetbal. De Nederlandse ploeg was echter net zo min productief als Ipswich voor rust."

In de „**Daily Express**" werden FC Twente en Vitoria Setubal onder een kop „Europese ijsbrekers" gevangen. Wat Twente betreft, schreef David Miller: „Ipswich mag blij zijn dat in de bagage voor de uitwedstrijd tenminste een voorsprong van een doelpunt zit. Juist toen het er op ging lijken dat Twente het tactische doelpuntloze gelijkspel, zo gebruikelijk in Europees voetbal, zou bereiken, kreeg Ipswich de Nederlanders op de knieën met een vloeiende en snelle aanval. De omstandigheden waren zeer ongunstig, desondanks was het een boeiende wedstrijd tussen twee ploegen van gelijke sterkte. Ik vraag mij af of een doelpunt een voldoende basis zal zijn om in de volgende ronde te komen.

Frustratie

„Brian Scovill schreef in de „Daily Mail" onder de kop: „Hollanders frustreren Ipswich: „Ipswich heeft dezelfde frustratie moeten doorstaan tegen FC Twente als Engeland op Wembley tegen Polen. Opnieuw stond er een elftal op het veld dat zijn spel voortreffelijk had georganiseerd. Twente raakte vrijwel nimmer in paniek onder de druk en slaagde er bij vlagen in de bal uitzonderlijk lang in zijn bezit te houden.

Het was geen uitzondering dat de bal twintig keer heen en weer werd geschoven zonder dat een tegenstander maar zelfs een kans kreeg hem te onderscheppen.

Gezien de toestand van het veld was **het een geweldige wedstrijd en opnieuw** werd aangetoond dat er iets [illegible] met het Engelse voetbal. Te **veel van onze [illegible] de persoonlijke vakbekwaamheid, die op dit** moment zo typerend is voor talrijke continentale voetballers.

Laat

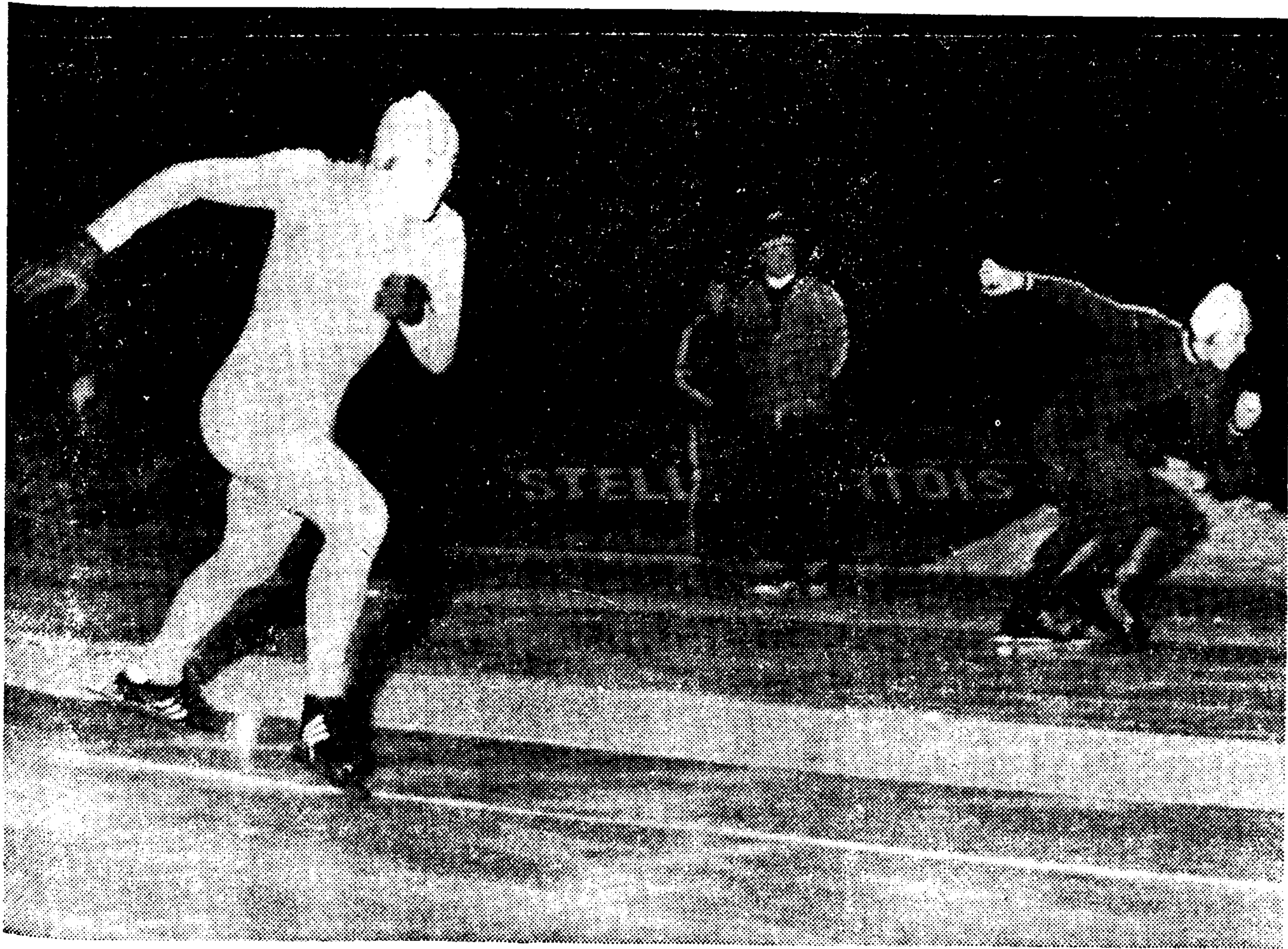
„Ipswich kreeg pas laat een vaste voet aan de grond", is de kop in de „**Gardian**" boven de tekst van David Lacey. „Ipswich heeft een kleine voorsprong kunnen nemen en dat was meer dan waarop gerekend kon worden gezien het beeld van de wedstrijd. Ipswich begon goed, maar zakte weg en moest toestaan dat de Nederlanders herhaaldelijk een vaste greep op het duel kregen. De manier waarop zij zich aan weer en veld aanpasten en de bal nauwkeurig in de ploeg hielden was opmerkelijk. Twente kreeg ook de beste scoringskansen en Ipswich had letterlijk en figuurlijk moeite om op de been te blijven".

Nigel Clarck zegt in de „**Daily Mirror**" onder de kop: „Trevor was on the mark" Whymark stond op de goede plaats): „Trevor Whymark — vier doelpunten tegen Lazio en pas op het laatste moment fit genoeg bevonden om woensdagavond te spelen — heeft er voor gezorgd dat Ipswich nog enige hoop mag koesteren. Twente was sterk genoeg om terug te komen na de explosieve start van Ipswich en had na een half uur de wedstrijd onder controle. Ipswich werd gedwongen tot kick and rush voetbal en had daarmee tien minuten voor het einde nog succes ook"

Geoffrey Green van de „Times" schrijft: „Twente heeft veel weg van Ajax. Het weet de bal goed bij zich te houden en vooral het middenveld is uitstekend. Met name Thijssen, Van der Vall en Achterberg waren steeds aanspeelbaar. Als team is het 'n goed geheel".



Het doelpunt, dat FC Twente — met de thuiswedstrijd in het vooruitzicht — achter staat op Ipswich Town. Willem de Vries en Piet Schrijvers schieten duidelijk tekort om de enige Ipswichtreffer nog te voorkomen.



Ard Schenk (links) in actie tegen de Noor Willy Olsen.

Amateur-voetbal afgelast

DEN HAAG — De KNVB heeft alle amateurwedstrijden die voor zaterdag en zondag waren vastgesteld in verband met de gesteldheid van de terreinen afgelast. Hetzelfde geldt voor alle afdelingen. Tevens zijn alle wedstrijden voor de jeugdelftallen in het betaalde voetbal afgelast.
Het betaalde voetbal gaat voorlopig nog normaal door.

Roda JC diende declaratie in

Van onze sportredactie

KERKRADE — Roda JC heeft bij de KNVB een declaratie ingediend van ƒ 1006,—. Dit bedrag is samengesteld uit direct gemaakte kosten (advertenties, drukwerk, programma's) in verband met de opgeschorte bekerwedstrijd Roda JC-Ajax. Mogelijk dat de schadeclaim hoger wordt als alle vergeefs gemaakte kosten precies bekend zijn. Heerenveen claimt bij de KNVB voorlopig een bedrag van ƒ 1910,—. Zoals bericht, heeft de KNVB laten doorschemeren gunstig te zullen reageren op de door Roda JC en Heerenveen verlangde schadeloosstelling.

Douceurtje voor Gerrie de Goede

Van onze sportredaktie

HEERLEN — Gerrie de Goede pikt een aardig graantje mee uit de premiepot van het Nederlands elftal. De Roda JC'er staat op de lijst van internationals omdat hij behoorde tot de Oranje-selectie die destijds een trip maakte naar Tsjechoslowakije. In totaal achtentwintig Oranje-klanten komen in aanmerking voor een uitkering. Gerrie de Goede staat genoteerd voor één wedstrijd. Hij krijgt daarvoor 5.500 gulden.

Weinig publiek bij WISO-start

Boe-geroep voor zwakke Schenk

ALKMAAR — Hetzelfde laagje ijzel, dat veel mogelijke toeschouwers afschrikte, heeft de ouverture van de nieuwe profschaatsorganisatie, de WISO, in Alkmaar tot een sportief succes gemaakt, waarbij het publiek echter verstek liet gaan. In de ontvangstruimte voor de directiekamer had manager Ton Vissers moeite de beroepsmatige glimlach op het gelaat te houden. Een toeschouwersaantal van hooguit 3500 is geen basis om de WISO gezond te houden.

Met een start, die zo vroeg in het seizoen ligt, heeft de WISO een groot risico genomen. Een risico, dat de jonge, idealistisch ingestelde stichting de kop kan kosten. Want uitgerekend Ard Schenk, driemaal wereldkampioen en het bindmiddel dat de inmiddels ontbonden ISSL één seizoen op de been hield, viel bij de eerste wapenschouw ongenadig door de mand. Onder boe-geroep zwoegde de „keizer van Sapporo" op de vijf kilometer een halve baan achter Bjoern Tveter naar een onwaardige laatste plaats in 8.04.59. „Niets aan de hand", verzekerden Piet Zwanenburg en Cor Nederveen om het hardst. „Ard Schenk bouwt het seizoen altijd langzaam op. In vorige jaren was het niet anders. Wij zijn laat met de training begonnen, dat is waar. Bovendien hebben we de laatste week wegens het slechte weer nauwelijks kunnen trainen. Maar als we eenmaal weer twee keer per dag op het ijs staan, moet je eens zien. Ard Schenk is nog lang niet afgeschreven".

Pessimisme

Of de WISO echter adem genoeg heeft om de ongenaakbare Schenk van de voorgaande seizoenen alsnog in de etalage te zetten, moet worden betwijfeld. Allereerst is daar de vraag of Schenk zelf nog wel de ambitie kan opbrengen er in de komende tijd keihard tegenaan te gaan. En ten tweede of het publiek de WISO de tijd zal gunnen. Over beide zaken lijkt pessimisme gewettigd.

Naar de tijden gerekend deden de profs het op de eerste dag van de wedstrijden in Alkmaar beter dan de amateurs, tien dagen geleden in Deventer. Maar wat zegt dat. In de Koekstad was het storm en hagel wat de klok sloeg, in Alkmaar werden de WISO-rijders geconfronteerd met betere weersomstandigheden dan ze in het ene ISSL-jaar meegemaakt hadden.

Niet opvallend

Bij de allrounders, waar een gebrekkige voorbereiding niet verdoezeld kon worden, maakte Jappie van Dijk een weinig opvallend debuut. Gezien de geduchte conditionele arbeid, die hij onder Leen Pfrommer verrichtte, mocht van de Fries het een en ander op de vijf kilometer worden verwacht.

In het directe duel klopte Van Dijk weliswaar Jan Bols, maar dat mag nauwelijks verbazing wekken, omdat deze normaliter pas later in het seizoen op gang komt. Van Dijk werd echter ruimschoots gepasseerd door Bjoern Tveter en Kees Verkerk, de twee oudgedienden, die na de eerste dag het klassement aanvoeren. Want niet alleen Schenk, maar ook de beide kroonprinsen van het vorige seizoen, Roar Groenvold en Willy Olsen, vielen bar tegen. Voor topsport hoeft men vooralsnog niet bij de WISO aan te kloppen. Maar misschien vormt de ongewisse vorm van de acterenden nog een factor die de nieuwsgierigheid van het publiek gaande maakt. Zo niet, dan is de WISO geen langer leven beschoren dan de ter ziele gegane **ISSL**.

De uitslagen zijn:

500 meter sprinters:
1. Leo Linkovesi (Fin) 39.64 sec. (nieuw baanrecord); 2. Hasse Boerjes (Zwe) 39.73; 3. Erhard Keller (WDl) 40.09; 4. Seppo Haenninen (Fin) 40.90; 5. Neil Blatchford (VS) 40.91; 6. Ivar Eriksen (Noor) 41.17; 7. Ove König (Zwe) 41.23; 8. Greg Lyman (VS) 41.83;

1000 meter sprinters:
1. Keller 1.22,50; 2. Linkovesi 1.23,35; 3. Eriksen 1.23,53; 4. Boerjes 1.24,14; 5. Haenninen 1.24.90; 6. Koenig 1.25.83; 7. Blatchford 1.27,70; 8. Lyman 1.27.83.

Stand na de eerste dag:
1. Linkovesi 81.315 punten; 2. Keller 81.340; 3. Boerjes 81.800; 4. Eriksen 82.935; 5. Haenninen 83.350; 6. König 84.145; 7. Blatchford 84.760; 8. Lyman 85.745,—.

500 meter all-rounders:
1. Bjoern Tveter (Noor) 41.23 sec.; 2. Willy Olsen (Noor) 41.43; 3. Ard Schenk (Ned.) 41.59; 4. Kees Verkerk (Ned.) 41.78; 5. Jan Bols (Ned.) 41.83; 6. Johnny Höglin (Zwe) 42.12;7. Roar Grönvold (Noor) 42.58; 8. Jappie van Dijk (Ned.) 43.78.

5000 meter:
1. Grönvold en Verkerk 7.43,08; 3 Tveter 7.46,22; 4. van Dijk 7.48,95; 5. Olsen 7.50,00; 6. Höglin 7.50,10; 7. Bols 7.50,88; 8. Schenk 8.04.59.

Stand na de eerste dag:
1. Tveter 87.852 punten; 2. Verkerk 88.098; 3. Olsen 88.340; 4. Grönvold 88.888; 5. Bols 88.918; 6. Höglin 89.130; 7. Schenk 90.049; 8. van Dijk 90.675.

Levi's won met moeite

HAARLEM — De Nederlandse basketbalkampioen Levi's Flamingo's won in Haarlem de eerste ontmoeting in de tweede ronde van het toernooi om Europa cup 1 tegen Maccabi Tel Aviv met een punt verschil: 85-84. De ruststand was 32-50. Er waren 2400 toeschouwers.

Kalchbrenner won Danlon-toernooi

EMMEN — De Zuidslavische Vlasta Kalchbrenner heeft evenals in 1971 het Danlon schaaktoernooi gewonnen. De uitslagen van de zevende en laatste ronde zijn:
Milunka Lazarevic (Z-Sl.)-Ruth Cardoso (Braz.) 1—0; Rie Timmer (Ned.)-Ada v.d. Giessen (Ned.) 1—0; Hannelore Weichert (W-Dld.)-Eva Karakas (Hong.) 0.5—0,5; Vlasta Kalchbrenner (Z-Sl.)-Carla Bruinenberg (Ned.) 1—0.
De eindstand is:
1. Kalchbrenner 5,5 pnt.; 2. Karakas 5 pnt.; 3. Lazarevic 4,5 pnt.; 4. Weichert 3,5 pnt.; 5. en 6. Bruinenberg en Timmer, beiden 3 pnt.; 7. Cardoso 2,5 pnt.; 8. v.d. Giessen 1 pnt.

Wielerspecialisten bekijken Varenbeuk

Van onze sportredactie

HEERLEN — Zaterdag komt een delegatie van de internationale zaalfietscommissie van de UCI de Heerlense sporthal Varenbeuk bekijken. In deze hal worden in oktober volgend jaar de Europese en wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cycloball gehouden. De heren Born (uit Worms) en Hempel (Kassel) zullen beoordelen of de hal aan een aantal technische eisen voldoet en of er veranderingen en speciale voorzieningen voor de titelstrijd nodig zijn. Born en Hempel zijn de technische specialisten voor respectievelijk het kunstwielrijden en het cyclo-bal.

Prijzengeld Wimbledon verdubbeld

LONDEN — De organisatoren van Wimbledon, het belangrijkste tennistoernooi in de wereld, hebben bekendgemaakt, dat het prijzengeld met honderd procent zal worden verhoogd. In geld omgerekend betekent dat een stijging van 332.000 gulden naar 654.000 gulden. Hiermee wordt Wimbledon het hoogst gedoteerde toernooi.

De winnaar in het herenenkelspel ontvangt ongeveer 63.500 gulden. In het damesenkelspel ligt 44.000 gulden te wachten op de winnares.
De entreeprijzen worden met ongeveer zestig procent verhoogd: van 12 gulden naar 19 gulden.

overigens ....

is nationaal tenniskampioen Jan Hordijk uitgeschakeld in het toernooi om de Australische tennistitels op verharde banen door verlies tegen de Australiër Ron Case: 6—4, 5—7, 1—6 en 1—6, ● verloor het nationale honkbal negental met 9—0 van Cuba in een wedstrijd voor het wereldkampioenschap voor amateurs, ● houdt de KNSB deze winter 17 schaatswedstrijden voor de super langeafstandrijders.

Spannend slot in eerste klasse tafeltennis

Winst Falco op koploper Kluis

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — Grote spanning is ontstaan in de eerste klasse van de afdelingscompetitie tafeltennis waar koploper Kluis uit Geleen in eigen huis werd getrakteerd op een nederlaag tegen outsider Falco. De Kluizenaars hadden niets in de melk te brokkelen, ofschoon de uitslag misschien een ander beeld weergeeft. Het bezoekende Falco behield steeds een ruime voorsprong en zag de overwinning dan ook niet in gevaar komen. De Valkenburger L. Loozen was in uitzonderlijk goede vorm en met drie zeges het grootste struikelblok voor de thuisclub. Bij de Geleners kwam S. Marutiak tot twee victories, terwijl zijn medespelers L. Rutten en J. Heutmekers alleen wonnen van de niet tot een zege komende L. Curvers.

Door deze Kluis-nederlaag en de winst van Kerkrade '68 op SV Heerlen 3 komen beide gegadigden om de titel op gelijke voet en zal de laatste wedstrijd zaterdag de beslissing moeten brengen. Beiden hebben dan bijzonder moeilijke uitwedstrijden. Kluis moet naar het Weerter Megacles en Kerkrade '68 krijgt een moeilijke klip te omzeilen in Valkenburg bij Falco. Zoals gezegd wonnen de Kerkradenaren hun wedstrijd tegen SV Heerlen 3 met ruime cijfers, waarbij opmerkelijk was dat ook nu weer T. v.d. Sleen al zijn partijen in winst wist om te zetten. Het Weerter Megacles deelde broederlijk beide punten met het bezoekende reserveteam van Kluis. In deze gelijkopgaande strijd, waarbij om beurten de leiding werd afgewonnen, wist good old Hans Goerts uitstekend voor de dag te komen en met drie zeges het grootste aandeel te leveren tot deze draw.

De stand: Eerste klasse: Kluis 9-14-59.31; Kerkrade '68 9-14-55.35; Falco 9-10-51.39; Megacles 9-8-43.47; SV Heerlen 3 9-4-32.58; Kluis 2 9-4-30.60.

Verlies Vijlen

Het topduel in de **promotie eerste klasse** tussen de beide koplopers Vijlen en Swift 2 leverde een verrassende zege op voor de Roermondenaren, die hierdoor met slechts één punt voorsprong de leiding overnamen en die ook wel niet meer uit handen zullen geven. De Vijlenaren leden in eigen huis de eerste nederlaag van dit seizoen. Ondanks de 4—6 uitslag kwam de zege van de Roermondse reserves den van 0—2, 1—3 en 2—6. W. Loo deed zijn uiterste best en won dan ook al zijn partijen, maar had weinig steun van zijn medespelers. Alleen H. Counotte was in staat om van J. Veugelers te winnen, waarna hij en vooral H. Baltus alle kruit hadden verschoten. Een troost voor de Vijlenaren is dat er twee teams promoveren.

Jonk uit Stein kon net niet winnen van de Gringel en verloor met de kleinst mogelijke 4—6 cijfers. Voor de thuisclub bleef J. Köhlen met de volle winst heer en meester, terwijl L. v.d. Pluijm alleen nog maar kon winnen van T. Geurts. De Jonker Westhovens bleef met lege handen. De interesse in de vechtlust van het Kaalheider SVS was in de wedstrijd tegen het bezoekende Linne ver te zoeken. Nu men uitgeschakeld is voor promotie ziet men het niet meer zitten en het resultaat was dan ook een verpletterende nederlaag, waarbij alleen T. Peters bij een stand van 0—8 er der kon redden. Voor Linne was dit de eerste volle puntenwinst van dit seizoen.

Dames

Bij de dames werd de belangrijkste wedstrijd om het kampioenschap enkele dagen uitgesteld te weten De Gringel tegen Falco, die normaliter wordt gewonnen door de Heerlenaren. Kerkrade heft weinig moeite met het Wessemde Maasmeppers en behaalde een verdiende overwinning, waarbij opmerkelijk was dat alle thuisclubspeelsters het onderspit moesten delven tegen mevrouw Ververs-Creemers. Succes uit Lauradorp verpletterde het Weerter Megacles en liet alleen het beslissende van de eer toe. De dames W. Cramers-Schormans en A. Douven leden geen verlies.

De standen: Promotie eerste klasse: Swift 2 9-16-60.30 Vijlen '72 9-15-60.30; SVS '55 9-9-46.44; de Gringel 9-7-36.54; Linne 9-4-34.56; Jonk 9-3-34.56. Dameskl as: de Gringel 8-16-72.08; Kerkrade '68 9-14-59.31; Maasmeppers 9-9-42.48; Falco 8-7-39.41; Succes 9-6-36.54; Megacles 9-0-12.78.

Biljartstanden

3 banden groot	
Volkshuis	7—29
DBCK	7—27
BCM 2	7—27
KBC	6—26
DBCK 2	7—24½
Pommerenske	7—23½
BCM	7—23
KBC 3	7—20
KBC 2	6—18
BCM 2	5—13

Kader	
Wilhelmina	6—30
Eendracht	7—28
Toekomst	6—26
Sibbe	7—26
Sittard	7—26
ABC	7—24
Voerendaal	7—24
BCM	5—18
Born	6—17
BCV	6—5

Eerste klasse A	
Born 2	8—39
Schaesb.	8—39
St. Hoger	8—34
V. en V.	7—32
Volkshuis	8—28
BBC	8—27
Juliana	8—26
Sibbe 2	7—24
Sittard 2	7—21
Modern	8—19
Dieteren	8—17
BCV 2	7—16

Eerste klasse B	
Brunssum	8—37
Metropole	8—36
Juliana 2	7—32
Caramb.	8—30
Kantje	8—30
BBC 2	7—26
Vr.'kring	7—24
BCV 3	7—23
Voerend. 2	8—23
Schaesb. 2	8—22
Waubach	8—22
NBC	8—17

Tweede klasse A	
Holtum	8—41
HGK	7—39
Molenbr.	8—33
Maasb.	7—27
Meers	6—26
Born 3	7—24
Sanderbout	7—20
O. Ons	8—19
N. Ketsche	6—17
Luip	7—15
Limbr.	7—12

Tweede klasse B	
DWS	8—43
Moddern 2	8—35
L. Band	7—32
Munsterg.	7—31
Volksh. 2	7—27
Schinn.	7—26
Lant.	7—24
Luip 2	7—22
Nation.	7—19
Butting	8—14
HGK 2	7—9

Tweede klasse C	
ABC 2	7—31
DDK	7—31
Vr.'kring 2	7—27
St. Hog. 2	7—25
Zwaantje	7—25
Nuth	8—24
Schaesb. 3	6—23
BBC 3	6—22
Brunss. 2	7—21
DJB	7—21
Caramb. 2	5—9

Tweede klasse D	
Elsloo	7—40
Klimmen	6—32
Sibbe 3	6—31
N. Klos.	7—30
BCV 4	6—23
W'mina 2	6—21
V. en V. 2	7—18
Schaesb. 4	6—17
Weustenr.	7—17
SSOVH	6—8
Metropole 2	6—8

Tweede klasse E	
Leeuw	8—47
Toek. 2	8—34
Volksh. 3	8—34
Schaesb. 5	8—32
Waub. 2	7—28
Vink	7—26

Brunss. 3	8—25
Union	7—14
Eendr. 2	7—12
N. Kloss. 2	6—7

Derde klasse A	
Molenbr. 2	7—44
Schinn. 2	7—40
Volksh. 4	8—40
Born 4	7—34
V. en V. 3	6—30
Meers 2	6—25
Roost.	6—25
Schimm.	6—23
Tjoba	7—23
Sitt. 3	6—21
Dieter. 2	6—19

Derde klasse B	
Kantje 2	8—49
ABC 3	7—48
DWS 2	8—47
Toek. 3	6—31
NBC 2	6—28
Waub. 3	6—27
KOT	7—26
Schaesb. 6	7—26
Juliana 3	6—20
L. Band 2	7—19
Voerend. 3	6—12

Derde klasse C	
DJB 2	7—51
DDK 2	7—37
Ransdaal	8—36
Klimm. 2	6—35
Zwaantje 2	7—33
Kroon	6—32
Caramb. 3	6—28
L. Band 3	7—26
St. Hog. 3	7—25
Weustenr. 2	6—22
Lant. 2	7—8

Vierde klasse A	
Elsloo 2	8—51
HGK 3	8—47
Sanderb. 2	8—47
Modern 3	8—46
Holtum 2	8—43
Molenbron 3	8—40
Tjoba 2	8—35
Maasb. 2	8—25
Luip 3	8—23
Limbr. 2	7—20
Meers 3	7—15

Vierde klasse B	
Sibbe 4	6—44
Kelderke	8—42
N. Ged.	6—41
V. en V. 4	7—38
A. Raak	7—32
Klimm. 3	7—31
N. Klos. 3	7—25½
M'geleen 2	7—25
W'rade 2	6—7½
Kroon 2	6—19
Schinn. 3	8—21

Vierde klasse C	
Treffers	8—43
Waub. 4	8—55
Modern 4	8—40
DK 3	8—36
HGK 4	8—35
Volksh. 5	7—35
ABC 4	8—31
DWS 3	8—31
Butting 2	8—29
V. en V. 5	6—24
Weustenr. 4	7—24
Vr.'kring 3	6—22

Vierde klasse D	
ABC 5	8—45
Zwaantje 3	6—40
NBC 3	7—36
ABP	5—29
DJB 3	6—28
Toek. 4	6—27
DWS 4	7—27
DDKR 4	6—24
Eendr. 3	7—24
Treff. 2	6—23
Lant. 3	8—21

Vierde klasse E	
ABC 6	7—48
Kantje 3	8—43
KOT 2	7—39
W'mina 3	7—38
Zwaantje 4	6—35
Vink 2	7—32
Brunss. 4	7—28
Nuth 2	7—28
NBC 4	7—24
Treff. 3	8—24
ABP 2	7—12

duits kegelen

KERKRADE-WEST — In de derde ronde van de horecakegelcompetitie afd. Kerkrade-West werden zeer goede prestaties geleverd. In de A-klasse heren was N. Krings in ongenaakbare vorm, hij scoorde op eigen baan het hoogste aantal van 210 hout en legde beslag op de eerste plaats.

In de B-klasse heren faalde koploper H. Janssen volkomen op eigen baan en werd hierdoor van de leiding verdrongen. Herm. Bosch velde 192 hout en nam de leiding over, met geringe voorsprong.

In de C-klasse heren, een uitstekende prestatie van J. Hanssen, hij velde 201 hout en klom hierdoor van de dertiende naar de derde plaats in het klassement.

In de A-klasse was KC Alle Nüng op eigen baan ongenaakbaar. Het velde totaal 1014 hout en staat met behoorlijke voorsprong aan de leiding.

In de B-klasse leidt KC Graat en Eech.

Bij de dames pers. A-klasse toonden mevr. J. Abrahams en mevr. L. van Kan hun klasse met resp. 198 hout en 194 hout. Aan de leiding nog steeds mevr. L. van Kan met ruime voorsprong. In de B-klasse dames behoudt mevr. L. Kloprogge de leiding.

Rangschikkingen:
Pres. heren A-klasse: 1. N. Krings A.N. 617 hout; 2. W. Beusiker Gr. en E. 616 hout; 3. A. Reulings AN 615 hout. Pers. heren B-klasse: 1. H. Bosch H. Pr. 589 hout; 2. J. Wagelaar VOP 587 hout; 3. J. Severins Pl. B. 586 hout. Pers. heren C-klasse: 1. Ed. Meeuwissen H. Pr. 578 hout; 2. H. Smits E.M.N. 574 hout; 3. J Hanssen Höt 567 hout. Pers. dames A-klasse: 1. L. van Kan O.V. 588 hout; 2. M. Bosch O.V. 563 hout; 3. A. Janssen O.V. 560 hout. Pers. dames B-klasse: 1. L. Kloprogge Rev. 555 hout; 2. Pl. Kersten Pers. 540 hout; 3. Sj. Jonkers V.U. 533 hout.
Clubstanden heren A. Klasse: 1. Alle Nüng tot. 3035 hout; 2. Heidsjer Profs tot. 2972 hout; 3. VOP tot. 2921 hout. Klubstanden heren B-klasse: 1. Graat en Ech tot. 2889 hout; 2. Stiena tot. 2798 hout; 3. EMN tot. 2790 hout. Klubstanden dames klasse: 1. Ons Vermaak tot. 2811 hout; 2. Revanche tot. 2675 hout; 3. Poedeljagers tot. 2500 hout.

BLEYERHEIDE — De uitslagen en standen na de derde kompetitiewedstrijd op baan P. Ackens van de Eerste Bleijerheidse Kegelbond zijn:

CLUBS: 1. KC Hoss 1041 hout; 2. KC Ons Plezier 1000 hout; 3. KC Ummer Jod 999 hout

PERSOONLIJK: 1. J. Maassen Sportvrienden 2 218 hout; 2. H. Ekken Hoss 214 hout; 3. P. Paulissen Hoss 212 hout

STANDEN:

CLUBS: 1. KC Hoss 3045 hout; 2. KC Ons Plezier 3041 hout; 3. KC Poedel 2997 hout; 4. KC Ummer Jod 2996 hout

PERSOONLIJK: 1. F. Franssen Poedel 628 hout; 2. J. Quaedflieg Poedel 622 hout; 3. P. Paulissen Hoss 621 hout

De vierde wedstrijd vindt plaats op baan A. Coucler de Beauregard op 8, 9, 15, 16, 22 en 23 december 1973.

bridgend limburg

In de hoofdklasse van de damesbridgecompetitie blijft het een spannende vertoning, daar na de derde wedstrijd weer nieuwe namen prijken aan de kop van de ranglijst. Deze keer zijn het de dames Van Eck-v.d. Mee (ODS) die de leiding hebben overgenomen, zij zijn reeds enkele jaren terug met het bridgewalhalla „Utrecht" kennis hebben gemaakt. Er vielen een tweetal scores boven de 60 pct. marge te noteren, waarbij de dames Mutsaers-Willemsen (Coriovallum) de topscorers waren met 66.50 pct.

HOOFDKLASSE: door het falen van de koplopers, de dames Boor-Schaffrath (Geleen), die slechts een magere 48.50 pct. noteerden, moesten zij stuivertje wisselen met de dames van Eck-v.d. Mee, die een machtige score van 60.50 pct. lieten aantekenen. De dames Crombach-Waaifoort scoorden 55.50 pct. en komen op een gedeelde derde plaats met de damescombinatie Mutsaers-Willemsen (Cor.) de topscorers van deze week.

EERSTE KLASSE: de dames De Groot-v.d. Hooghe (Sittard) zitten na deze derde wedstrijd nog vaster in het zadel; men noteerde 55.95 pct. en dat was nog genoeg om verder uit te lopen op hun concurrent de dames Buisman-Rijke (Heerlen). De Coriovallumcombinatie Hohehaus-Verhoef schoven een plaatsje op door een uitstekende score van 57.54 pct. en nemen thans de derde plaats in ten koste van de Sittardse dames Beijer-Petit die slechts 52.78 pct. scoorden.

Totaalstand van de kopgroep in de hoofdklasse: 1. Van Eck-v.d. Mee 173 pct.; 2. ds. Boor-Schaffrath 109.50 pct.; 3 ds. Crombach-Waaifoort 165.50 pct.; 4. ds. Mutsaers-Willemsen 165.50 pct.

Totaalstand kopgroep eerste klasse: 1. ds. De Groot-v.d. Hooghe 178.17 pct.; 2. ds. Buisman-Rijke 169.84 pct.; 3. ds. Hohehaus-Verhoef 163.10 pct.; 4. ds. Beijer-Petit 163.09 pct.

Volleybaloverzicht

HEERLEN — Teneinde een zo regelmatig mogelijke afwerking van het programma te bereiken is de voor zaterdag vastgestelde wedstrijd in de eerste divisie B, Arthlon tegen VC Tilburg uitgesteld, en de wedstrijd VC Maastricht tegen Tempo Team Haag '68 2 alsnog ingelast. De Maastrichtse dames moeten sterker worden geacht dan de Haagse reserves en komen bij winst op gelijke hoogte met Van Houten VCH 2 op een gedeelde tweede plaats. De wedstrijd wordt gespeeld om 18.00 uur in de gemeentelijke sporthal Pottenberg Opalinestraat Maastricht. De bekerwedstrijd Van Houten VCH tegen Hovoc Horst zal niet in Heerlen worden gespeeld maar in de gemeentelijke sporthal in Horst. Dit op verzoek van Hovoc teneinde propaganda te maken voor de volleybalsport in hun contreien.

Het bestuur van Van Houten VCH heeft gemeend, als compensatie voor het wegvallen van deze thuiswedstrijd een aantrekkelijke wedstrijd te spelen tegen een buitenlandse tegenstander en is daarin geslaagd. Op maandagavond 17 december e.k. spelen de heren tegen een van de Tsjechische topploegen en wel Zeter Brno. We komen op deze wedstrijd nader terug.

DAMES		
Van Houten VCH	10—20	30—5
Corbulo	10—16	28—8
Chicopee AEC	10—14	22—15
Raak SFC	10—14	23—16
DVC	9—12	21—15
TT Haag 68	8—10	16—13
Octopus	9—8	16—16
Dynamo A	10—8	16—22
Lycurgus	10—6	15—24
NDI Valuas VCT	10—4	12—26
Bouwlust Orawi	10—4	7—30
Vredestein	10—0	7—30

HEREN		
Starlift BV	9—18	27—7
Bouwlust Orawi	9—16	26—13
Robot VCT	9—14	24—9
G. de Lange RC	9—12	22—13
Radius MVC	6—12	21—16
Hofnar GC	9—10	18—20
Raak SFC	9—8	15—16
Delta Lloyd A	9—4	15—23
U.S.	9—4	13—22
NDI Valuas VCT	9—4	12—24
Lycurgus	9—4	9—23
Corbulo	9—2	9—25

Biljartnieuws

HEERLEN — L. van Veghel (DDK) is in Stein districtskampioen tweede klasse bandstoten geworden. Hij had evenveel matchpunten als E. Smeijsters, maar zijn algemeen gemiddelde was iets beter.

De eindstand:

L. van Veghel (DDK)	12	2.17	14
E. Smeijsters (O. Ons)	12	2.09	15
P. Wetzels(W.mina)	8	2.55	19
J. Hendriks (Juliana)	8	2.16	16
J. Konings (Brunssum)	6	2.07	17
J. Smeets (Waubach)	4	1.84	11
P. Janssen (Nationaal)	4	1.83	14
B. Steenbakkers (Modern)	2	2.02	13

In het lokaal van DOT te Cadier greep P. Peeters (Venlo) het gewestelijk kampioenschap vijfde klasse libre. De eindstand:

P. Peeters (Venlo)	10	1.30	11
P. Magnee (Heer)	8	1.49	12
W. Hanssen (A.bosch)	6	1.19	10
Fr. Janssen (Venlo)	4	1.21	11
A. de Ree (Heer)	2	1.03	9
J. Wetzels (Brunssum)	0	1.13	7

Zaterdag 1 en zondag 2 december wordt in hotel Bemelmans te Wijlre, het clublokaal van de BV Nooit Gedacht, de eindstrijd vierde klasse libre gehouden. Op beide dagen beginnen de partijen om 14.00 uur. De finalisten zijn: J. Stevens (Op 't Kantje), H. Gelen (Nooit Gedacht), K. Lemmens (Nooit Gedacht), J. Smeets (Op 't Kantje), A. Classen (Waubach) en J. van der Heyden (ABC).

Deelnemers aan de voorwedstrijden voor het nationaal kampioenschap 57/2 zijn P. Gerrits (Amicitia), J. Haans (BCV), W. van Rosen (Ubach over Worms), J. Peerenboom (Son). Gespeeld wordt in lokaal Wetzels te Spekholzerheide op zaterdag 1 en zaterdag 8 december.

INE BRUINEN
...Limburgs record...

Ine Bruinen tweemaal op derde plaats in Rostock

MAASTRICHT — Bij internationale jeugdzwemwedstrijden onder 16 jaar te Rostock heeft Ine Bruinen (15) van MZ&PC twee derde plaatsen behaald achter Oostduitse deelneemsters.

Op de 100 m schoolslag maakte zij een tijd van 1.20.35 hetgeen 0,3 seconde boven haar beste tijd is. Tijd winnares: 1.19.4. Op de 200 m schoolslag verbeterde zij haar Limburgs record met een tijd van 2.51,23. Het stond op 2.52.6. De winnares maakte een tijd van 2.47. Op beide nummers waren 42 deelneemsters uit zeven landen: Hongarije, Denemarken, Oost-Duitsland, Zweden, Nederland, Roemenië en Bulgarije.

Het Nederlands zestal, drie jongens en drie meisjes, onder leiding van coach Bert Sitters behaalde in totaal 13 medailles. Ronald Woutering won de 100 m vlinderslag en José Damen de 200 m vlinderslag.

Geleen

— De uitslagen zaalvoetbal Seven Up waren: T '67-Seven Up II 6—6, Glana-DWS 3—1, Bekskes-Seven Up I 5—5, Heidebloem-Vikings 11—1, Krokodillen-SVSO 4—1. Het programma: zondag 9 uur Vikings-Krokodillen, 10 uur T '67-Bekskes, 11 uur Seven Up II-Seven Up I. Maandag 21.30 uur DWS-SVSO, 22.30 uur Heidebloem-Glana. Alle wedstrijden worden gespeeld in de sporthal Geleen Zuid.

STANDEN TWEEDE KLASSEN AFDELING LIMBURG

Tweede klasse A	
Scharn 2	10—15
Stand. 4	10—15
SCG 2	10—13
MKC 3	10—13
Geertr. B.	10—13
Heer 4	10—12
SVME 2	10—11
Rapid 5	10—11
RKHSV 2	10—7
WVV 3	10—4
DBSV 2	10—4
Or. B. 2	10—2

Tweede klasse B	
Bemelen	10—18
Rapid 4	10—17
Maastr. B 2 (x)	10—13
RKBFC 2	10—13
RHC 2	10—12
Scharn 4	9—9
St. Pieter 2	10—8
Stand. 3 (x)	9—7
Polaris 2	10—7
RKASV 3	10—7
RKVVL 3	10—4
Caberg 3	10—3

(x) twee punten in mindering.

Tweede klasse C	
RKASV 2	10—18
Will. I 2	10—15
Heer 5	10—14
Rapid 6	10—13
Celios	10—11
Bunde 3	9—10
Scharn 3	10—10
RVU 3	9—9
MKC 4	10—8
VNB 2	10—6
Amelie 2	10—2
Meerssen 4	10—2

Tweede klasse D	
Valk. B.	10—19
Haslou 4 (x)	10—15
GSV	9—14
RVU 2	9—14
Hulsberg 3	9—11
Schimmert 2	9—8
Vilt 2	10—8
Amicit. 2	9—7
Walram 3	10—7
Meerssen 3	10—6
Iason 2	9—5
Wijlre 3	10—0

(x) twee punten in mindering.

Tweede klasse E	
Reym. B.	10—16
Mheerd. B.	9—15
Wahlwiller	10—14
Juliana	9—13
Lemirsta	9—13
Huls	10—11
Sportcl. 2	9—8
Gerendal	8—6
Slenaken	9—5
Sibbe	8—4
Zw. Wit 3	9—3
Wit Gr. 3	10—2

Tweede klasse F	
Sportcl. 3	10—16
Wijlre 2	9—15
WDZ 2	10—14
Nijsw. 2	8—12
SCKR 2	9—11
Geertr. B. 2	10—11
MKC 5	10—10
RKVVM 2	10—9
Wit Gr. 4 (x)	9—7
Reym. B. 2	9—5
Vijlen 3	10—2
Zw. Wit 4	10—2

(x) twee punten in mindering.

Tweede klasse G	
Haanrade	8—14
SVN 3	6—12
Laura 3	8—12
Waub. B. 3	8—11
Kolonia	9—10
RKTSV 2	8—9
SVK 3	9—9
Waubach 3	9—7
Hopel 2	10—6
KVC Or. 3	10—5

Heilust 3	9—4
Gr. B. 2	8—3

Tweede klasse H	
Abd.bosch	9—16
RKONS 3	10—15
Heksenb. 2	10—15
Hrl. Sp. 2	10—15
Eikv.	8—12
Voerend. 3	8—12
RKTSV 3	10—10
Bekkerv. 3	10—5
KEV 3	10—5
Helios 2	10—4
Husk.B.2 (x)	9—3
Haanr. 2	10—2

(x) twee punten in mindering.

Tweede klasse I	
CSVT	10—18
Leeuw 2	10—16
RKBSV 4	10—13
RKSNE 2	10—13
Egge 2	9—12
Treebeek 3	10—12
Schinveld 3	9—9
Langeb. 3	10—8
Wijnand. 2	10—6
Hrl. Sp. 3	10—5
Eikv. 2	10—5
Schuttv. 4	10—1

Tweede klasse J	
Schinveld 2	8—14
RKBSV 3	7—12
Helios 3	9—12
Bekkerv. 4	10—12
Kaspora	7—9
RKSNE 3	9—9
Langeb. 4	10—9
Mariar. 3	9—8
Adveo 2	9—7
Troja	8—7
Nw.Einde 2	10—5
EHC 4	10—2

Tweede klasse K	
BCV	8—15
EHC 3	10—15
Limb. 3	8—11
VCT 2	9—11
Passart	10—11
Minor 3	7—8
Sweikh. B. 2	9—8
Schinnen 3	9—8
Amstenr. 2	8—7
Spaubeek 2	10—6
Egge 3	10—6
RKDFC 2	10—2

Tweede klasse L	
SVE 2	10—15
De Ster 4	9—14
Sanderb. 2	9—14
Lindenh. 3	10—11
GVCG 3	9—10
Stadbroek 2	9—9
Urmond. 2	10—9
DVO 3	10—8
Geleen 3	10—8
Vr'daal 2	10—7
Maurits 2	10—6
OVCS 2	10—5

Derde klasse M	
GVCG 2	8—16
Armada 2	9—15
Ria 2	8—14
Obbicht 2	8—14
Urmond. 2	9—10
Sittard 3	10—9
IVS 2	10—9
DVO 2	9—7
Suster. 3	9—6
Dieter. 2	8—3
Limbricht 2	9—3
Holtum 2	9—0

Tweede klasse N	
Roosteren	10—18
PSV 4	9—12
Putbroek	8—11
St. Joost 2	8—10
Linne 3	9—10
RKSNA 2	10—10
Suster. 4	10—10
Koningsb. 2	9—9
MHD 2	9—6
DVO 4	9—5
EVV 3	9—4
Rios 3	8—3

Biljartprogram

Vrijdag 30 november

Pommerenske-KBC 2, DBCK-KBC, Toekomst-Sibbe, Born 2-BBC, BCV 2-Ven V, 't Luip 2-Munstergeleen, Los Band-Volkshuis 2, Steeds Hoger 2-Nuth, Elsloo-Klimmen, N. Klossen 2-Union, Roosteren-Volkshuis 4, Tjoba-Schimmert, Weustenrade 2-Lanteern 2, Sanderbout 2-Meers 3, Limbricht 2-Maasband 2, Nooit Gedacht-Kroon 2, Lanteern 3-NBC 3.

Zaterdag 1 december kader: BCM-Sittard. 4de klasse: Altijd Raak-Klimmen 3.

Sensatie in de kaderklasse biljartcompetitie

Eendracht verraste ABC

Van onze biljartmedewerker

HEERLEN — Een verrassing van de eerste orde in de kaderklasse van het district Zuid-Limburg KNBB: Eendracht klopte het grote ABC met 7-0 en dat wekte uiteraard de nodige opschudding. De Eendracht-triomfators waren Lamers (21.33 gemiddeld), Engelen (24.61) en Krimpman (3.66).

Een andere verrassende uitslag was de 5—2 overwinning van nieuwkomer Born op Valkenburg. Born-speler A. Driessen liet met een moyenne van 16.00 zien dat hij het kaderspel goed begint te begrijpen.

F. Poyck (0.613) en Hupperichs (0.562) leverden voortreffelijk driebandenwerk. Dat gebeurde in de wedstrijd KBC 3-DBCK 2. Volkshuis blijft aan de leiding bij de driebanders, ondanks een 4—3 nederlaag tegen Pommerenske. Beste speler in deze wedstrijd was Hubert van Volkshuis met 0.482 gemiddeld. Pie Debats speelde sterk met 0.553 gemiddeld in de wedstrijd KBC 3-BCM 3.

In de eerste klasse libre A een opvallande 5—2 overwinning van Born bij Vriendschap en Vermaak. Sibbe 2-Sittard 2 leverde goed spel op van Rouwette, die speelde met 46.66 gemiddeld en een serie van 214. Werdens gaf goed partij met 22.83 gemiddeld. in 1B excelleerde H. Renkens met 18.00 gemiddeld en een serie van 149, in de wedstrijd Metropole-Brunssum. Brunssum won met 5—2 en nam de leiding over.

In 2a won Holtum met 5—2 van 't Luip en Maasband. Dat betekende de eerste plaats. Van goed gehalte was het spel van Vogels (5.11) en Steenbakkers (7.44) in de ontmoeting Munstergeleen-Modern 2 in 2B. Sensatie in 2C waar titelkandidaat Schaesberg 3 alle punten moest afstaan aan Steeds Hoger. In de wedstrijd Zwaantje-DJB leverde Holthuysen klassewerk met 12.88 gemiddeld. In 2D behield Elsloo de leiding vóór Sibbe 3. De beste prestatie was van W. Fredrix: 19.37 gemiddeld en een serie van 64. Het Leeuw-trio Dupuis (6.53), Walravens (6-13) en Duda (2.13) bleef leider in 2e door een maximaal succes tegen Brunssum 3.

Uitschieter in de derde klasse a was Curvers: 10.00 gemiddeld. Mede daardoor verbeterde Molenbron 2 (9—0 zege op Dieteren 2) zijn positie. In 3B een fel gevecht tussen DWS 2, Op 't Kantje 2 en ABC 3. Bij Los Band bevocht ABC 3 een 9—0 zege. H. van Veen gaf de toon aan met 5.00 gemiddeld.

De uitslagen

Driebanden-groot: Pommerenske-Volkshuis 4—3, KBC 3-DBCK 2 5—2, KBC 3-BCM 3 2—5.

Kader: ABC-Eendracht 0—7, BCV-Born 2—5.

Eerste klasse: Volkshuis-Juliana 2—5, Sittard 2-Schaesberg 2—5, BCV 2-Born 2 0—7, Sibbe 2-Sittard 2 5—2, St. Hoger-Modern 5—2, BBC-Dieteren 7—0, V. en V.-Born 2—5, Op't Kantje-Waubach 7—0, Carambool-BCV 3 5—2, Schaesberg 2-Voerendaal 2 2—5, NBC-Vriendenkring 2—5, Waubach-Schaesberg 2 2—5, Metropole-Brunssum 2—5, Schaesberg 2-Vriendenkring 6—1.

Tweede klasse: Onder Ons-Sanderbout 2—5, Molenbron-Limbricht 7—0, Holtum-Maasband 5—2, 't Luip 2-Holtum 2—5, Maasband-Born 3 5—2, Butting-Lanteern 2—5, DWS-HGK 2 7—0, 't Luip 2-Schinnen 5—2, Nationaal-Munstergeleen 0—7, Los Band-Butting 7—0, Munstergeleen-Modern 2 2—5, Schinnen-Los Band 5—2, Volkshuis 2-'t Luip 2 5—2, ABC 2-DJB 2—5, Nuth-Vriendenkring 2 1—6, Brunssum 2-Carambool 2 3—4, Schaesberg 3-St. Hoger 2 0—7, Zwaantje-DJB 5—2, DDK-ABC 2 3—4, BCV 4-SSOVH 7—0, SSOVH-Niet Klossen 2—5, Klimmen-Schaesberg 4 7—0, Elsloo-Sibbe 3 5—2, De Vink-N. Klossen 2 5—2, Waubach 2-Toekomst 2 5—2, Volkshuis 3-Union 7—0, Toekomst 2-Volkshuis 3 1—6, Schaesberg 5-Waubach 2 2—5, De Leeuw-Brunssum 3 7—0, Schaesberg 5-Eendracht 2 5—2.

Derde klasse: Sittard 3-Tjoba 5—4, Volkshuis 3-Schinnen 2 4—5, Tjoba-Volkshuis 4 4—5, V. en V. 3-Tjoba 5—4, Molenbron 2-Dieteren 2 9—0, Schimmert-Born 4 0—9, Waubach 3-Op 't Kantje 2 9—0, Voerendaal 3-Schaesberg 6 4—5, Juliana 3-KOT 7—2, ABC 3-NBC 2 5—4, KOT-DWS 2 7—2, Op 't Kantje 2-Voerendaal 3 9—0, Los Band 2-ABC 3 0—9, Schasberg 6-Waubach 3 5—4, Ransdaal-St. Hoger 3 4—5, Lanteern 2-Zwaantje 2 2—7, Carambool 3-Lanteern 2 9—0.

Vierde klasse: Weustenrade 2-Ransdaal 5—4, Elsloo 2-Maasband 2 9—0, Limbricht 2-Modern 3 2—7, Nationaal 2-Tjoba 2 2—7, Molenbron 3-Nationaal 2 5—4, 't Luip 3-Elsloo 2 2—7, Tjoba 2-HGK 3 2—7, Modern 3-Sanderbout 2 5—4, Maasband 2-Holtum 2—7, Klimmen 3-Kelderke 7—2, Schinnen 3-Kelderke 0—9, Munstergeleen 2-Niet Klossen 3 4—5, Nooit Gedacht-Munstergeleen 2 5—4, Altijd Raak-Sibbe 4 2—7, V. en V. 4-Weustenrade 3 7—2, Waubach 4-Treffers 7—2, Butting 2-HGK 4 7—2, ABC 4-Modern 4 4—5, Volkshuis 5-Waubach 4 2—7, DDK 3-DWS 3 7—2, NBC 3-Toekomst 4 6—3, NBC 3-Treffers 2 8—1, Toekomst 4-Lanteern 3 7—2, Zwaantje 3-DWS 4 4—5, ABC 5-DJB 3 5—4, Treffers 2-Eendracht 3 4—5, Treffers 3-Vink 2 4—5, NBC 4-ABP 2 5—4, NBC 4-Zwaantje 4 5—4, Brunssum 4-Nuth 2 4—5, ABP 2-KOT 2 2—7, ABC 6-NBC 2 7—2, Nuth 2-ABP 2 9—0, Op 't Kantje 3-Wilhelmina 3 4—5, KOT-ABC 6 2—7.

Golfbiljart in Urmond

URMOND — Door de verrassende uitslag van BadM. tegen Hetzendael, 8—4, is deze laatste de leiderspositie kwijtgeraakt aan 't Krietje, dat met 10—2 won van Ons Genoegen. Meeks won volgens de verwachtingen met 4—8 in Stein van de Rode Lantaarn. De spanning is door deze uitslagen alleen nog maar toegenomen.

De stand na zeven wedstrijden is: 't Krietje 62 punten en 14 overwinningen; Hetzendael 62 punten en 12 overwiniingen; BadM. 46 punten en 9 overwinningen; Les Amis 49 punten en 8 overwinningen; Meeks 49 punten en 8 overwinningen; Ons Genoegen 37 punten en 5 overwinningen; Brand Boys 30 punten en 4 overwinningen; De Rode Lantaarn 22 punten en 2 overwinningen en Knetter 16 punten en 0 overwinningen, maar wel een wedstrijd minder gespeeld.

Deze week wordt gespeeld 't Krietje-Hetzendael.

Waterpolotoernooi geslaagd

MAASTRICHT — Het Limburgs waterpolotoernooi, georganiseerd bij de opening van het nieuwe zwembad De Dousberg te Maastricht is gewonnen door de dames van RZ Roermond die een beter doelgemiddelde hadden dan MZ&PC; 3. Glana Geleen; 4. HZ&PC Horst. Bij de jongens tot en met 18 jaar was de eerste plaats voor MZ&PC Maastricht voor Glana Geleen en KZ&PC Kerkrade. Bij de pupillen jongens tot en met 14 jaar zegevierde HZ&PC Horst voor Glana Geleen, ZON Heerlen en MZ&PC Horst. Over het algemeen stonden de wedstrijden op goed peil. Er viel een duidelijke vooruitgang te constateren hetgeen te danken is aan meer en betere trainingen.



Hoekse en Kabeljauwse twisten tijdens het treffen tussen Vancouver Canucks en St. Louis Blues. Scheidsrechter Lloyd Gilmour en linesmen Ron Finn en Ryan Bozak hadden hun handen, armen e.d. vol om de vechtende spelers te scheiden.

Kindvall praat met SC Cambuur

LEEUWARDEN — Rieks Spiegelaar, de manager van de eerste divisieclub SC Cambuur, heeft vrijdagmorgen een gesprek met de Zweedse international en ex-Feyenoorder Ove Kindvall, die momenteel uitkomt voor FC Norrkoeping. Kindvall zou veel voor een terugkeer naar Nederland voelen, evenals zijn vrouw.

De eerste contacten tussen Cambuur en de inmiddels 30-jarige Zweed werden gelegd door trainer Leo Beenhakker, na afloop van de wedstrijd Zweden-Oostenrijk, dinsdag in Gelsenkirchen.

SC Cambuur heeft voorts interesse in Bram van Kerkhof (ex-Vitesse), nu spelend voor Gent.

Joop Zoetemelk en Gerben Karstens eerste categorie

Van onze sportredactie

GENEVE — Joop Zoetemelk en Gerben Karstens zijn de enige Nederlanders die door de Internationale Federatie van Wielerprofessionals zijn geplaatst op de lijst van eerste categorie-wielerprofs. De lijst werd gelijktijdig bekend gemaakt met de lijst van wedstrijden die meetellen voor de wereldbeker en ziet er verder als volgt uit:

België: Eddy Merckx, Frans Verbeek, Eric Leman, Rik van Linden en Roger de Vlaeminck; *Frankrijk:* Bernard Thevenet, Enzo Mattioda, Raymond Poulidor en Cyrille Guimard; *Spanje:* Luis Ocana, Domingo Perurena, Jesus Manzaneque en Jose Manuel Fuente; *Groot Brittannië:* Brian Jolly; *Italië:* Felice Gimondi en Enrico Paolini; *Luxemburg:* Johnny Schleck en Roger Gilson; *Portugal:* Joaquin Agostinho, Fernando Mendes en Manuel Andrade; *Zwitserland:* Josef Fuchs; *Denemarken:* Leif Mortensen.

De wedstrijden die meetellen voor de wereldbeker zijn: Parijs-Roubaix; Parijs-Tours; Milaan-San Remo; Ronde van Lombardije; Ronde van Vlaanderen; Luik-Bastenaken-Luik; Waalse Pijl en Gent-Wevelghem.

Jaarvergadering Limburgia

BRUNSSUM — De jaarvergadering van Limburgia wordt vandaag niet gehouden in het gemeenschapshuis In 't Ven maar in het Concordia-gebouw aan de Prins Hendriklaan.

Voorstel tot meerjarig contract

Kohn blijft bij FC Twente

Van onze speciale verslaggever

IPSWICH — Trainer Spitz Kohn zal FC Twente de eerstkomende jaren nog niet verlaten. In de maandelijkse bestuursvergadering van de Enschedese Voetbalstichting zal de directie van FC Twente het algemeen bestuur een voorstel doen een meerjarig contract met Kohn af te sluiten. „De gedachten", aldus FC Twente-voorzitter J. Masman, „gaan daarbij uit naar een contract voor twee of drie jaar. Met Kohn is de situatie al doorgesproken. Het is nu de taak van het algemeen bestuur om een definitieve beslissing te nemen."

Het huidige contract met Spitz Kohn, dat aan het begin van dit jaar werd afgesloten, heeft nog een looptijd tot het einde van de competitie 1974-'75. Mocht het algemeen bestuur van FC Twente het directievoorstel sanctioneren, en daaraan twijfelt eigenlijk niemand, dan zal dat betekenen dat Spitz Kohn, die zich begin volgend jaar in Neede gaat vestigen, nog tenminste vier seizoenen aan de Enschedese club blijft verbonden.



Ook de onderhandelingen met de spelers, van wie de contracten aan het einde van dit seizoen aflopen, verkeren in een vergevorderd stadium. Het ligt in de bedoeling van de directie om Piet Schrijvers en Theo Pahlplatz, mede op eigen verzoek, een vijfjarig contract aan te bieden. Cees van Ierssel, voor wie PSV-trainer Kees Rijvers nog immer grote belangstelling heeft, zal vermoedelijk een driejarig contract tekenen. Iets anders liggen de zaken ten aanzien van Willem de Vries (31) en Kick van der Vall (27), met wie de contracten voor ten hoogste één seizoen zullen worden verlengd.

Masman daarover: „In beide gevallen speelt de leeftijd een belangrijke rol. Van der Vall heeft bijvoorbeeld gevraagd om een driejarig contract, maar wij menen toch op dat verzoek niet te moeten ingaan. Waarmee ik echter niet wil zeggen dat FC Twente Van der Vall niet graag zou houden. Maar in zijn geval willen we het liever van seizoen tot seizoen bekijken".

Topvolleybal in Maaseik

MAASEIK — Vier Oosteuropese volleybalteams (heren) van wereldformaat vormen de bezetting van het toernooi dat de Belgische club Mavoc uit Maaseik organiseert op 7, 8 en 9 december. De deelnemers zijn: Vasas Boedapest uit Hongarije, Steaua Boekarest uit Roemenië, Slovan Bratislava uit Tsjechoslowakije en Lokomotiva Plovdiv uit Bulgarije.

Het toernooi vindt plaats ter nagedachtenis van de Mavoc-international Jan Klaps, die tien jaar geleden bij het begin van de Europese kampioenschappen in Roemenië plotseling is overleden aan een hersenbloeding.

Het toernooi wordt geopend met een wedstrijd van Mavoc tegen het nationale team van België, zoals dat in 1963 was samengesteld.

Dit driedaags toernooi vindt plaats in de naburige sporthal van Neeroeteren waar plaats is voor duizend personen.

Zondagavond tegen N.N. Nijmegen

SMOKE EATERS: NOG 2 PUNTEN

door Nino Tomadesso

DEN HAAG/GELEEN — Smoke Eaters-bankcoach René Hermans aan het woord: „Ons doel is in de strijd om de Coupe Nationale Nederlanden minstens twaalf punten te behalen. Wij hebben er nu tien. Op het programma staan nog twee wedstrijden tegen niet makkelijke tegenstanders"

Vanavond speelt Smoke Eaters in de Haagse Hokij tegen Raak IJshockey, lijstaanvoerder in het gevecht om de Coupe. René Hermans: „Je kunt die wedstrijd vergelijken met een treffen tussen Ajax en MVV. Op papier zijn we verloren, maar wij gaan er onbelast naar toe en willen er minstens één puntje in de wacht slepen. Het zal niet alleen een moeilijke, maar tevens harde wedstrijd worden." Volgende week zaterdag blijft Smoke Eaters de laatste mogelijkheid over om het Grote Doel te bereiken: in de uitwedstrijd tegen Super Nendaz Luik.

Vanavond dus Raak IJshockey. Zondagavond in eigen stadion de wedstrijd tegen N.N. Nijmegen, het eerste treffen in de competitie eerste divisie. Ziedaar het Smoke Eaters programma voor dit weekeinde.

Voor het gevecht op de Hokij-baan is Smoke Eaters compleet. Alleen Mike Mulder zal er (weer) niet bij zijn. Hij liep een (club-)disciplinaire straf op: een schorsing van vier wedstrijden.

Zondagavond zal Henri Frenken niet van de partij zijn. Verleden seizoen nog liep Frenken tijdens de vriendschappelijke wedstrijd tegen Herenthals een game-misconduct op. Die arbitrale beslissing leverde hem een schorsing van één wedstrijd op, 'uit te zitten' in de eerste competitiewedstrijd in het seizoen 1973-'74.

Als bankcoach Hermans de twee komende wedstrijden aan een prognose onderwerpen wil, ontkomt hij niet aan deze hartekreet: „Ik heb te weinig verdedigers. Ik kom vóóral een rechterdefence tekort. Zonder overdrijving: we plegen roofbouw op Mike Self en Doug Freemann. De knapen staan in wedstrijden te lang op het ijs. Noodgedwongen. Eens moet dat fout gaan."

Het bestuur van Smoke Eaters echter wil of kan niet beslissen over het aantrekken van een verdediger en dát zuiver op financiële gronden.

● Het Smoke Eaters B-team speelt dit weekeinde twee wedstrijden. Morgenavond om 18 uur in het Geleense stadion tegen Brussel B; zondagmiddag in Den Bosch tegen Grasso Eagles B.

De stand:

Tilb. Trappers B	5	5	0	0	10	83-4
Brussel B	7	4	0	3	8	44-35
Grasso Eagles B	8	3	1	4	7	43-63
Smoke Eaters B	5	3	0	2	6	28-29
Hijs Veronica B	3	1	1	1	3	22-14
Den Haag B	6	0	0	6	0	11-86

● Het Smoke Eaters C-team komt zondagmorgen om 11 uur tegen Tilburg Trappers C-2 op het ijs.

De stand:

Smoke Eaters C	4	4	0	0	8	43-5
Grasso Eagles C	4	3	0	1	6	55-17
Tilb. Trappers C1	3	1	1	1	3	9-11
Tilb. Trappers C2	3	1	0	2	2	10-26
Kemphanen C	3	0	1	2	1	10-37
Rotterdam C	3	0	0	3	0	7-38



PETER VAN DE WALL heeft besloten zijn ijshockey-activiteiten te stoppen. Hij is uit het A-team van Smoke Eaters gestapt. Peter, schoonzoon van het vroegere wieleridool Jan Nolten, wil zich volledig concentreren op het wielrennen, een sport waarin hij dit jaar al actief was.

● In de derde divisie Zuid stond Smoke Eaters 2 de kop van de ranglijst af aan Kemphanen (Eindhoven).

De stand:

Kemphanen	7	7	0	0	14	75-23
Smoke Eaters 2	8	6	0	2	12	101-18
Herenthals	7	4	0	3	8	42-34
Brussel 2	7	2	0	5	4	29-48
Disc Phantoms	5	1	0	4	2	19-29
Sup. Nendaz Luik	6	0	0	6	0	3-117

● Vanavond speelt Tilburg Trappers in eigen stadion de tweede wedstrijd om de Europa Cup tweede ronde tegen Klagenfurt AC. De eerste wedstrijd speelde het Tilburgse team gelijk: 5—5. In het Oostenrijkse team twee Russen: Zyplakov en Wassiljew, beiden van Spartak Moskou.

Tuchtcommissie berispte Go Ahead Eagles

DEN HAAG — De tuchtcommissie betaald voetbal heeft het bestuur van de eredivisieclub Go Ahead Eagles berispt omdat het Matthias Maiwald heeft laten meespelen in een z.g. nederlaagwedstrijd hoewel hij daartoe niet gerechtigd was.

De tuchtcommissie sprak verder de volgende straffen uit:

Willem II: W. Swaans, een wedstrijd geschorst alsmede een boete van honderd gulden.

FC Dordrecht: G. de Keizer, geschorst voor twee wedstrijden en een boete van honderd gulden. G. Roeland voor een wedstrijd geschorst en een boete van honderd gulden.

De Volewijckers: H. ten Cate geschorst voor twee wedstrijden.

SC Amersfoort: H. van Kooij een wedstrijd geschorst.

FC Den Haag: L. de Graaf voor een wedstrijd geschorst.

PEC/Zwolle: J. Verheijen voor twee wedstrijden geschorst.

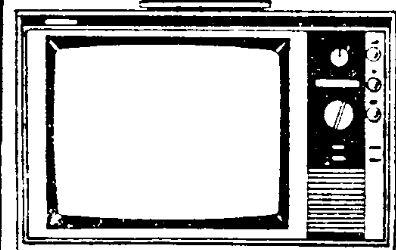
Lampe ziet de Decembervrouw in lang satijn en blouses van crêpe.



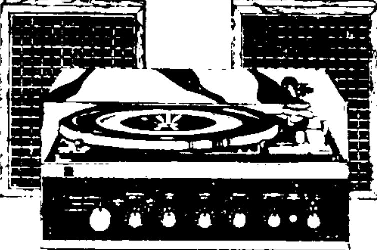
520-784

Extra afgeprijsde feestaanbiedingen ter gelegenheid van de opening van ons nieuwe keukencentrum aan de Akerstraat 14 in Heerlen

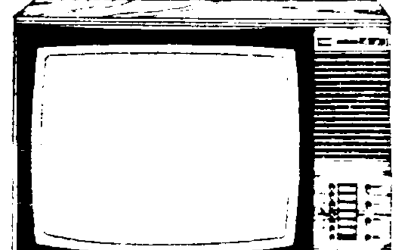
Horn hijst de vlag in top



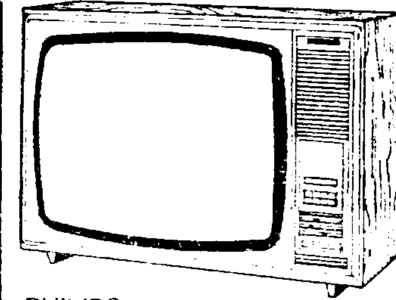
TELETON draagbare kleuren t.v. all transistor van 1578= FEESTPRIJS ....1188,=



DUAL stereo platenspeler met boxen HS 39 van 695= voor 496,=



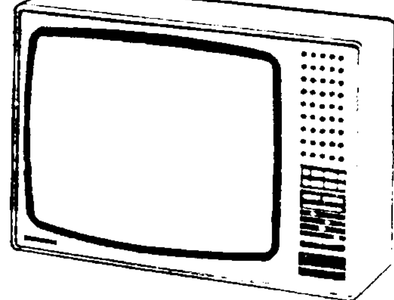
GRAETS kleuren t.v. met 7 voorkeurtoetsen van 2498= FEESTPRIJS ....1495,=



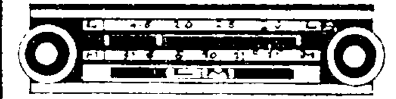
PHILIPS kleuren t.v. 110° all transistor 67cm beeld van 2548= FEESTPRIJS ....1985,=



SONIC stereo combinatie tuner, versterker, platenspeler en boxen 2x15watt van 938= voor 555,=



NORDMENDE kleuren t.v. 110° 67cm groot beeld 8tiptoetsen van 2748= voor.......1995,=



BLAUPUNKT autoradio solingen hobby, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal van 169= FEESTPRIJS ....98,=



BLAUPUNKT stereo tuner versterker 2x10w. met boxen van 539= FEESTPRIJS..........368,=



BLAUPUNKT autoradio ludwigshafen hobby, FM,MG, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal met gratis antenne van 292= FEESTPRIJS ....198,=

PM HORN ZN

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN IN AL ONZE WINKELS !!

SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526	SITTARD* Kennedysingel 1 tel. 2088	MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068	HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 tel. 214144	HEERLEN* Akerstraat 14 tel. 7?0254	WEERT* Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
SITTARD Geerweg 9 tel. 6346	ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349	MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222	SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057	HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937	* speciale keukenshowrooms

Gevraagd

SLAGERSKNECHT

SLAGERIJ DIRIX

BLEIJERHEIDERSTRAAT 105, KERKRADE

FA. J. MUYS

vraagt voor a.s. maandag

DAKDEKKERS

Hoog loon, Duits verzekerd, liefst omgeving Kerkrade.

Melden: G. ARNS, Scheelenstraat 34, Simpelveld. telefoon 04442—2155

x

VAN RIET

Staalbouw en Montage B.V.

GELEEN

vraagt voor de fabriek

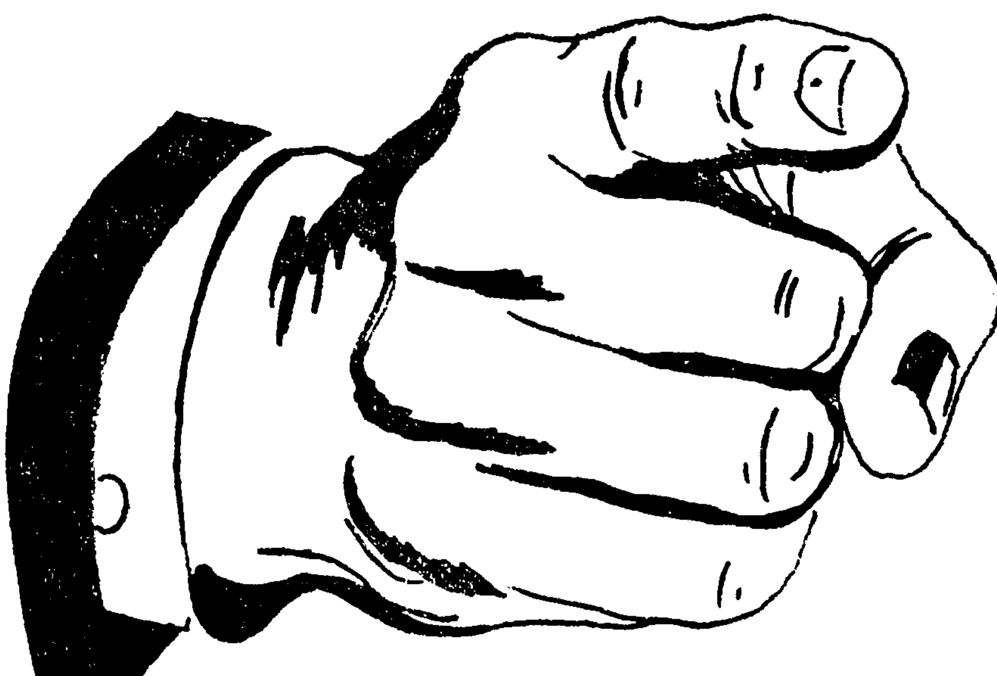
GOEDE CONSTRUCTIE-BANKWERKERS

Aanmelden:

Van Riet Staalbouw en Montage B.V., Geleen:

kantoor: Burg. Lemmensstraat 125. telefoon 04494—5700

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST



BIJ AANKOOP VAN EEN BANKSTEL EEN EIKEN MIMISET GRATIS

- Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- Door onze massale inkoop keuze uit 240 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT
- Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten
- Goede service en vakkundig leggen

NIEUWENHAGEN	GELEEN-WEST	SPEKHOLZERHEIDE
Kerkstraat 74 tel 045—312492	Seringenlaan 14 tel. 04494—5647	Industriestr. 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412820

Profiteer ***Profiteer*** ***Profiteer***

COUPONS voor gangen, trappen en kamers

in nylon per lopende meter f 39.- 400 cm breed

in wol per lopende meter f 69.- 400 cm breed

KOOP EN PROFITEER ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

VELOURS "PRINCESSE" alle kleuren van 22.95 voor LET WEL f 15.95 p. meter

wij zijn en blijven het goedkoopste!



300 rollen kamerbreed TAPIJT in voorraad vanaf f 25.- per lopende meter

BRABANTS TAPIJT- EN MEUBELHUIS B.V.

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

Nu bij ons kopen betekent guldens verdienen
Nog steeds krijgt u van uw aankopen direct 10% terug

PIERRE CRIJNS shoe mode shop

AKERSTRAAT NRD 152 - HOENSBROEK — **KERKSTRAAT 7 - WAUBACH**

St. Nicolaas weet het!!



Alles op het gebied van

SUÈDE- EN NAPPA-KLEDING
SUÈDE VACHTJASSEN EN
ORIGINELE LAMMY-COATS

voor dames en heren vindt u in onze speciaalzaak.

U bespaart zich veel geld door onze speciaalzaak aan de Rijksweg C 20 te bezoeken.

'LEDER MODE'

RIJKSWEG C. 20, TEL. 5580, GELEEN

---

van Zandvoort
Aannemersbedrijf Heerlen

riant woonhuis
met garage

Plautusstraat 18 te Heerlen.

Begane grond: entree en hal met open trappehuis, natuursteenvloeren, royale keuken met aansluitend eetkamer, L-vormige woonkamer circa 50 m2, parketvloer, open haard;

verdieping: 4 slaapkamers met ingebouwde kasten of kastwanden, wastafelnissen in betimmering opgenomen, badkamer met ligbad en toilet, riante betegeling en betimmering;

aparte provisie- en c.v.-kelder;

wordt in uitstekende staat opgeleverd.

Voor kerstmis vrij te aanvaarden!

Afspraken: tijdens kantooruren: 045—711545; na 18.00 uur: 045—715630. x

---

Vrijbank Slachthuis Heerlen

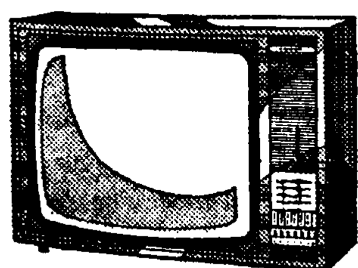
Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 1 dec. MANNEN-KANARIES f 8,-, donkere en goud-isabel f 7,-, popjes f 2,50 putter-bastaard mannen f 14,- diep rood intensief mannen en poppen f 10,-, diep rood schimmel mannen f 10,-, popjes f 5,-, valkparkieten f 11,50 p. stuk, parkieten f 2,- p.st., Deense bonte f 2,50 p.st., zebravinkjes f 3,50 p.p., meeuwtjes f 3,- p.p. Vogels brengen: **Beek:** 11-12 u. Demandt, **Pr. Mauritslaan 63. Heerlen:** 1-2 u. Kegelpaleis, Emmastr. 7a. **Sittard:** 3-4 u. Sittardia, Putstraat 10.

VOORDEEL HALEN!
Maar dan met 100% service

RADIO TV BALTER



BLAUPUNKT KLEUREN T.V.
Palermo all trans. 66 cm 2448.—
voordeelprijs **1798,-**
Off. Ned. garantiebewijs

NATIONAL STEREO TUNER VERSTERKER
met boxen
voordeelprijs **448,-**

STEREO RADIO COMBINATIES
vanaf **398,-**

RUIME KEUZE IN STIJLMEUBELEN

SABA STEREO RECORDER
met 4 luidsprekers ingebouwd 778,—
voordeelprijs **598,-**

TRANSISTER RADIO
met fm en lichtnet
voordeelprijs **69,50**

SCHNEIDER STEREO PICK-UP
met boxen
voordeelprijs **198,-**

STEREO CASSETTERECORDER
witte uitvoering m. boxen 648.— (Ned. merk)
voordeelprijs **498,-**

CASSETTERECORDER
(Ned. merk) m. lichtnetvoeding en tas van f 230.— nu voor de **voordeelprijs** van (6 cassettes gratis) **159,-**

PICK-UP MET VERSTERKER
in koffer
Ned. merk
voordeelprijs **98,50**

STEREO HOOFDTELEFOON
voordeelprijs **19,50**

HAARDROOGKAM
voordeelprijs **39,50**

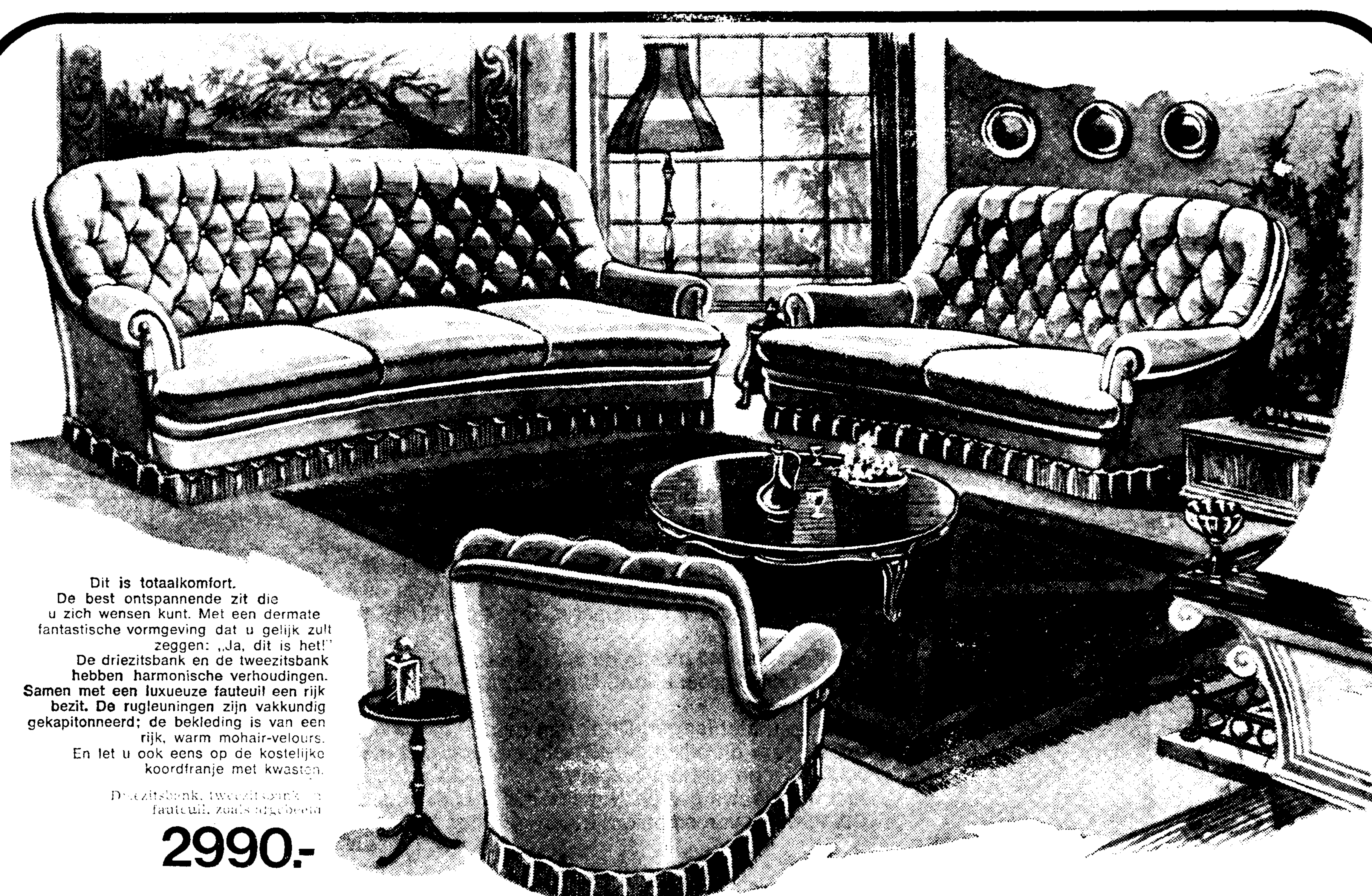
BRAUN HAARDROOGKAM
met borstels en kammen. 2 snelh. 500 Watt, term. beveiligd
voordeelprijs **59,50**

BROODROOSTER A.E.G.
aut. norm. 64.—
voordeelprijs **44,50**

VOOR KWALITEIT EN ZEKERHEID

RADIO TV BALTER

PAARDESTRAAT 58 — SITTARD — TEL. 04490-3301
t.o. grote parkeerplaats.



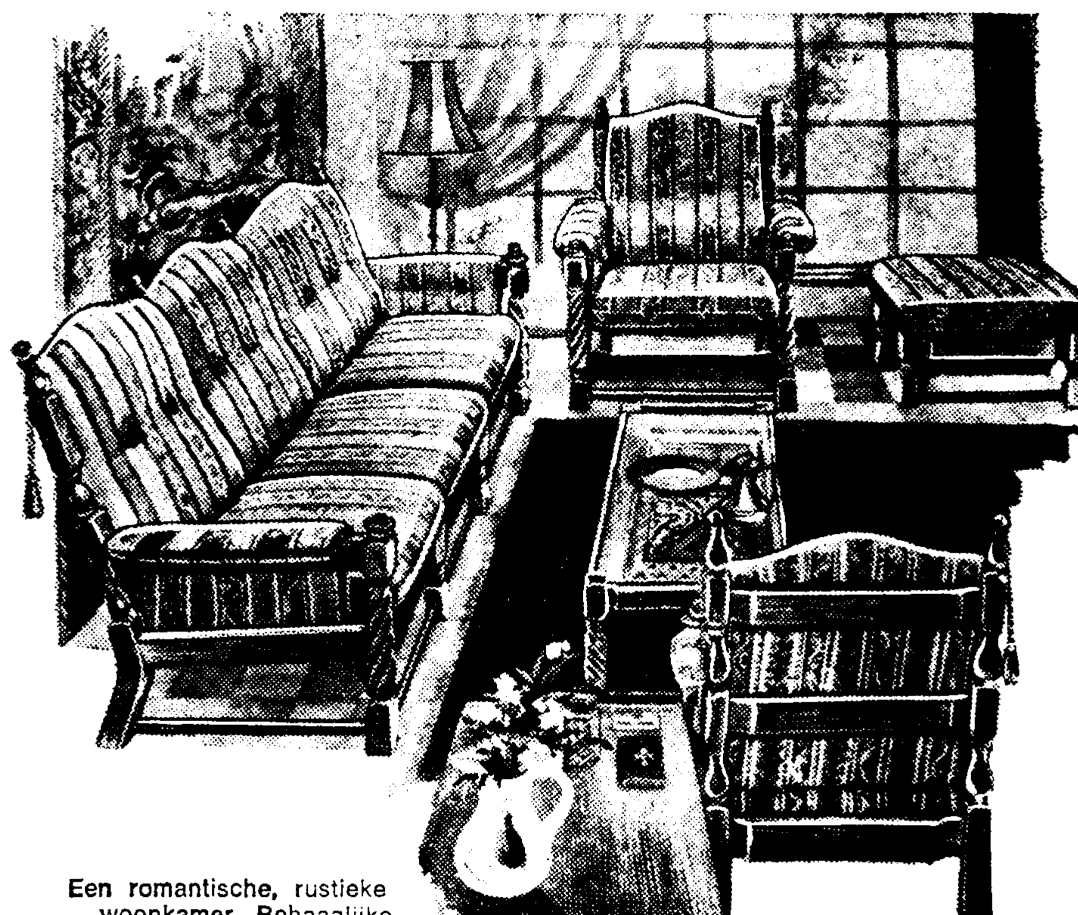
Dit is totaalkomfort.
De best ontspannende zit die u zich wensen kunt. Met een dermate fantastische vormgeving dat u gelijk zult zeggen: „Ja, dit is het!"
De driezitsbank en de tweezitsbank hebben harmonische verhoudingen.
Samen met een luxueuze fauteuil een rijk bezit. De rugleuningen zijn vakkundig gekapitonneerd; de bekleding is van een rijk, warm mohair-velours.
En let u ook eens op de kostelijke koordfranje met kwasten.

Driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil, zoals afgebeeld

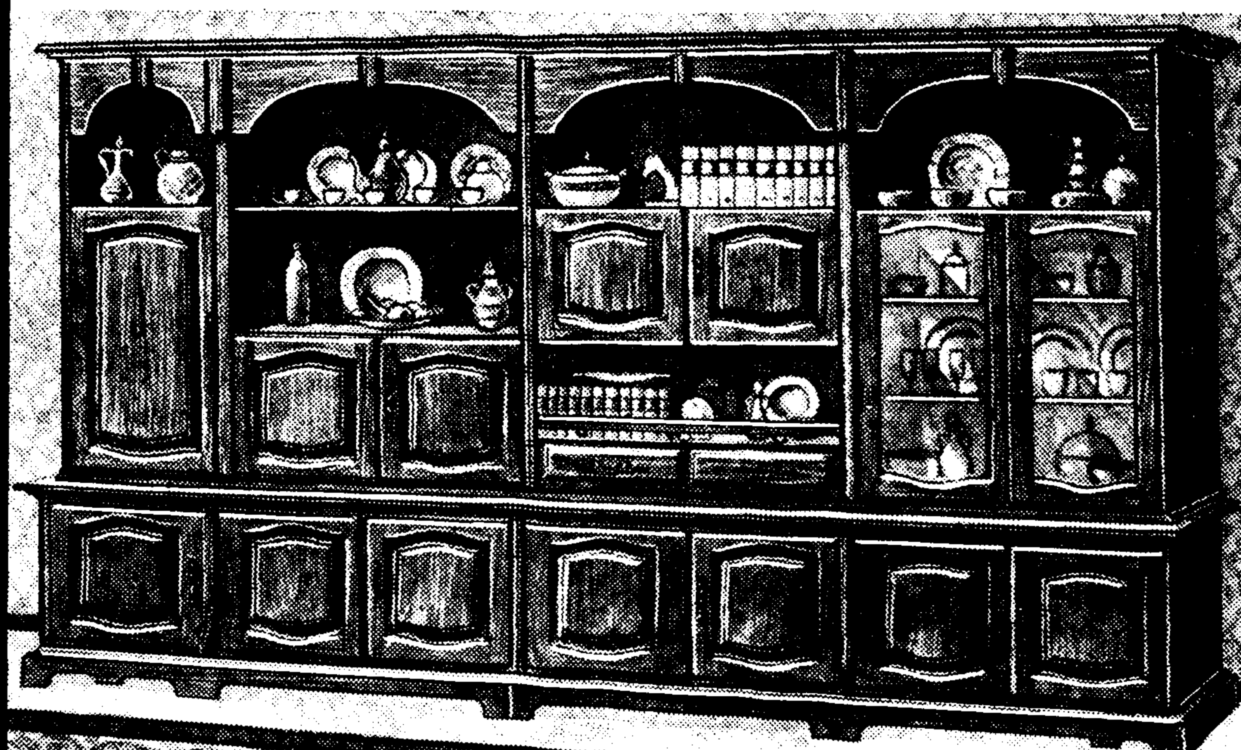
2990.-

Kies uit een enorme overvloed!

De werkelijk grandioze kollekties van Piet Klerkx staan er borg voor dat u beslist iets vindt dat helemaal naar uw zin is. Waarbij u dan verzekerd bent van uiterst lage prijzen.

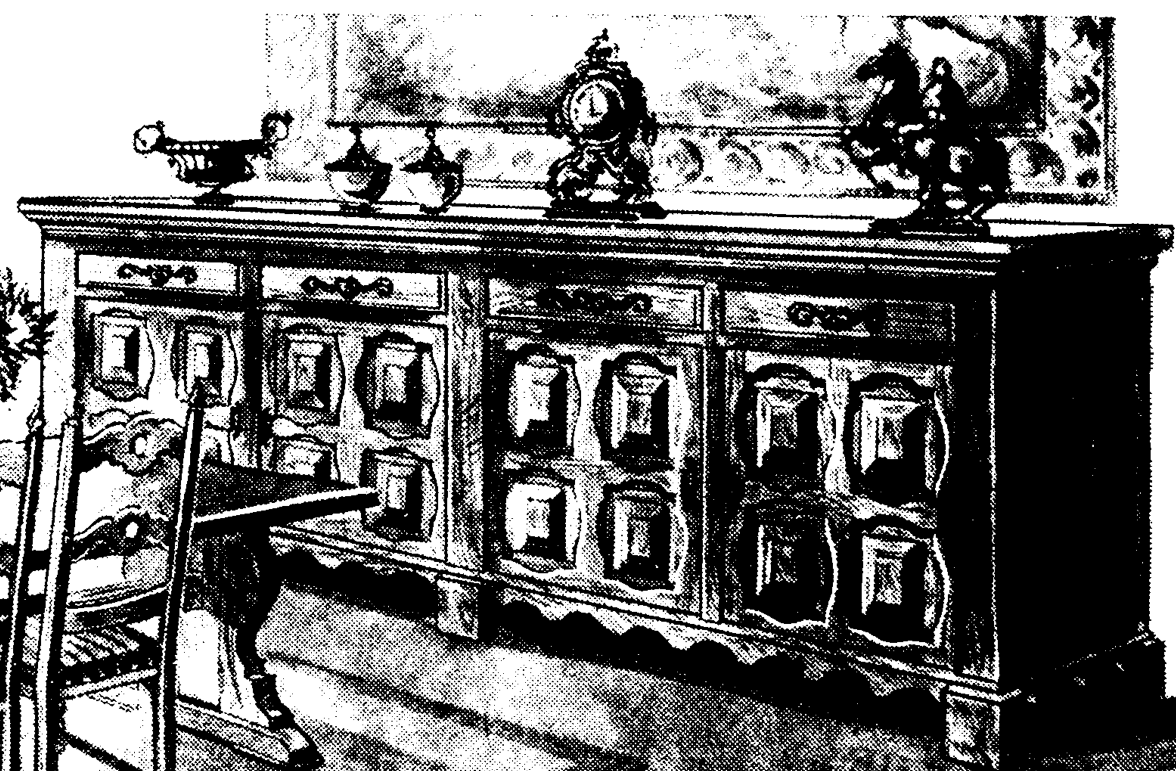


Een romantische, rustieke **woonkamer.** Behaaglijke **intimiteit spreekt uit** deze inrichting. Eersteklas eikenhout op meesterlijke wijze verwerkt. De rug- en zitkussens zijn bekleed met een gobelin in jaquard-dessin in smaakvolle, warme kleuren. Bovendien zijn de zit- en rugkussens los en voorgevormd. Een magnifiek geheel.
Grote driezitsbank en twee vorstelijke fauteuils bij Piet Klerkx: **1675.-**



Dit tweedelige wandmeubel is werkelijk een juweel. Vervaardigd uit het mooiste Slavonisch eikenhout.
De indeling voldoet aan alle eisen die **onze moderne tijd stelt.**
Een bar voor uw drankjes, ruimte voor het TV-toestel, laden, etc.
Totaal 340 cm breed en 205 cm hoog.
Piet Klerkxprijs:

4085.-



Eetkamer in middeleeuwse stijl, vervaardigd uit het eerlijkste en mooiste materiaal: eikenhout. Alleen het dressoir al is een sprookje door de dekoratieve panelen. Het smeedijzeren beslag geeft het geheel een bijzonder rijk cachet.

met tafel en 4 stoelen
Piet Klerkxprijs

2695.-

- **Spreiding betaling mogelijk**
- **Franco thuisbezorging**
- **Ook op maandag en zaterdag geopend**

piet klerkx b.v.
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

MAASTRICHT
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944

Loop eens even langs bij onze afdeling woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekkingen. de finishing touch van uw interieur.

Mooiste-Aanbod-in-10-Jaar
Philips Cassette-Apparatuur

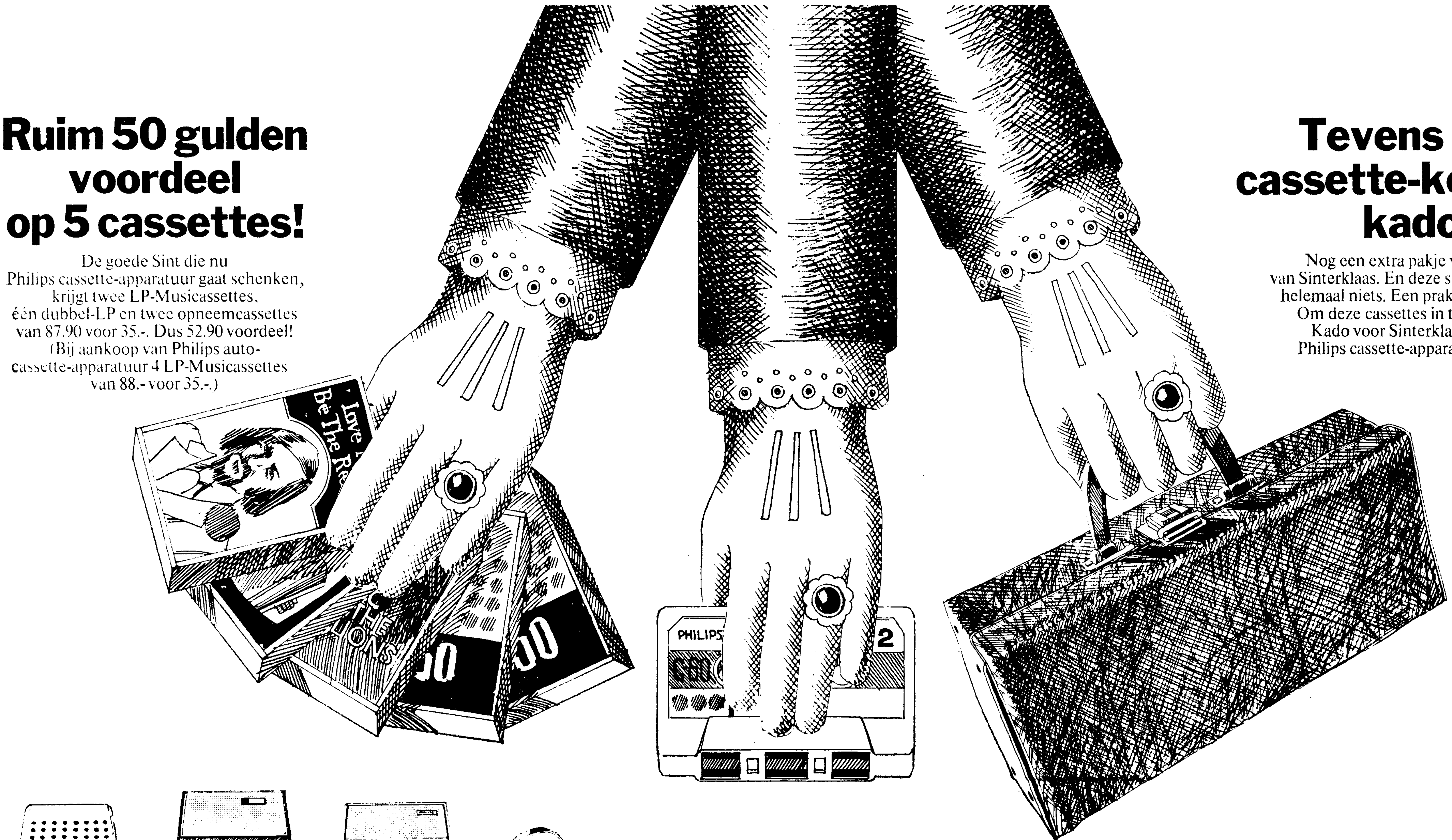
'Zo is dat', zegt Sinterklaas. En hij kan het weten. Hij was er tenslotte ook bij in 1963, toen Philips de compactcassette lanceerde.
Nu, 10 jaar later, terwijl de compactcassette-apparatuur een muzikale vanzelfsprekendheid is,
kan de goede Sint ter gelegenheid van dit jubileum extra goed voor de dag komen: met een uniek aanbod.*

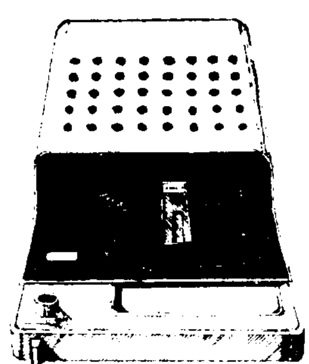
Ruim 50 gulden voordeel op 5 cassettes!

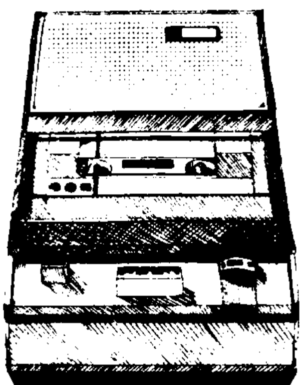
De goede Sint die nu Philips cassette-apparatuur gaat schenken, krijgt twee LP-Musicassettes, één dubbel-LP en twee opneemcassettes van 87.90 voor 35.-. Dus 52.90 voordeel! (Bij aankoop van Philips auto-cassette-apparatuur 4 LP-Musicassettes van 88.- voor 35.-.)

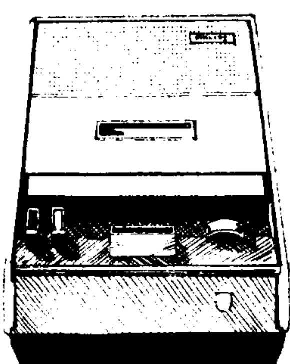
Tevens luxe cassette-koffertje kado!

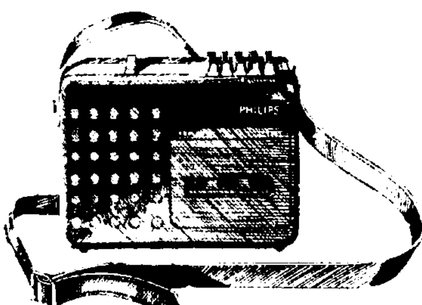
Nog een extra pakje voor de zak van Sinterklaas. En deze surprise kost Sint helemaal niets. Een praktisch koffertje. Om deze cassettes in te vervoeren. Kado voor Sinterklazen die nu Philips cassette-apparatuur kopen.



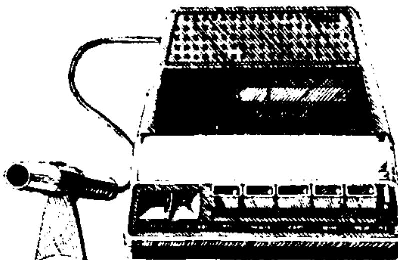

N 2000 Cassettespeler voor weergave van cassettes. Batterijvoeding. **99.-**

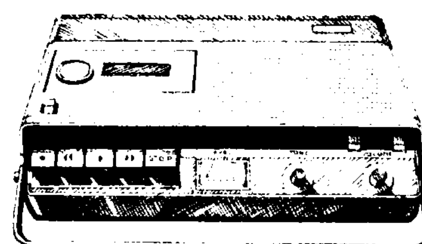

EL 3302P Cassetterecorder voor batterijvoeding. Zeer eenvoudige bediening. Compleet met reportermicrofoon, paraattas en cassette. **169.-**

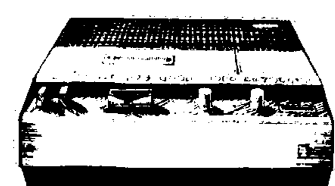

N 2203 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkteregeling. Compleet met reportermicrofoon, paraattas en cassette. **199.-**

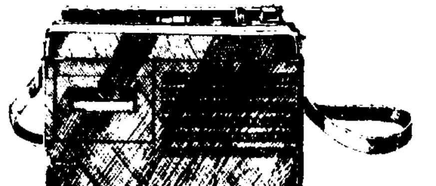

N 2211 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkteregeling. Ingebouwde electret condensatormicrofoon. Compleet met draagriem en cassette. **239.-**


N 2204 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkteregeling. Compleet met reportermicrofoon, paraattas en cassette. **249.-**

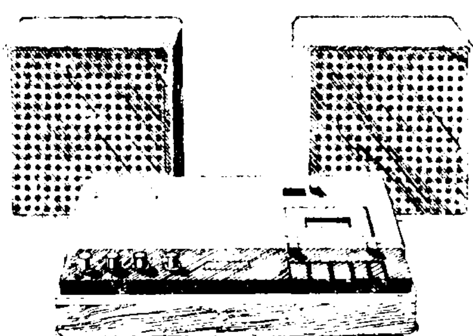

N 2221 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkteregeling. Compleet met reportermicrofoon en cassette. **249.-**

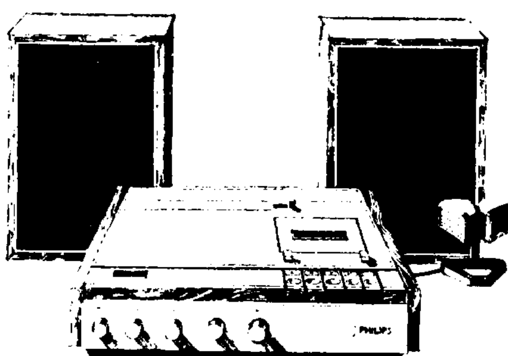

N 2205 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Elektronische motorregeling. Automatische motorstop met signaaltoon aan 't einde van de band. Compleet met microfoon en cassette. **289.-**

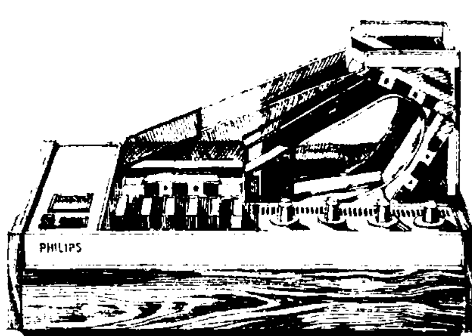

N 2209 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Automatische opnamesterkteregeling. Ingebouwde synchronisatiekop. Compleet met reportermicrofoon, paraattas en cassette. **299.-**


N 2223 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Ingebouwde electret microfoon. Automatische opnamesterkteregeling. Compleet met draagriem. **339.-**

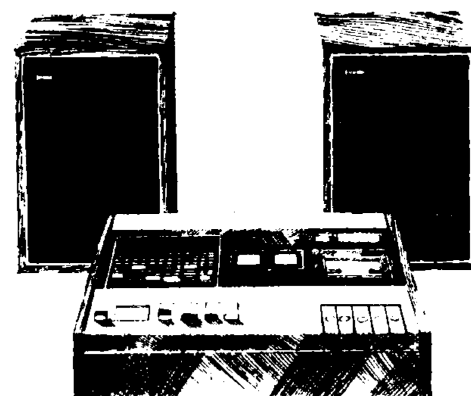

N 2225 Cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Ingebouwde, uitneembare electret microfoon. Automatische opnamesterkteregeling. **349.-**

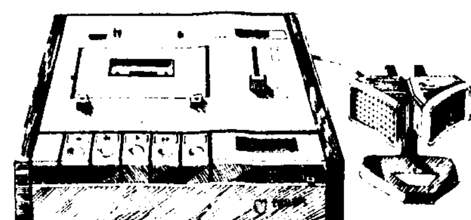

N 2405 Stereo-cassetterecorder. Elektronische motorsnelheidsstabilisatie. Automatische motorstop aan het einde van de band. Compleet met twee luidsprekerboxen, stereo-microfoon en cassette. **449.-**

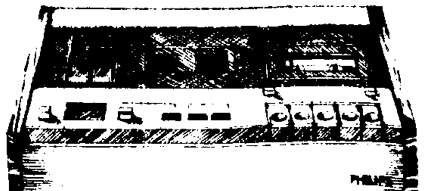

N 2400 Stereo-cassetterecorder. Muziekvermogen 2 x 9W. Automatische motorstop aan het einde van de band. Compleet met twee luidsprekerboxen, stereomicrofoon en cassette. **599.-**

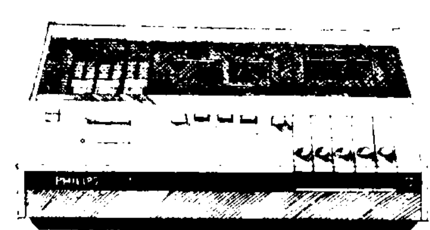


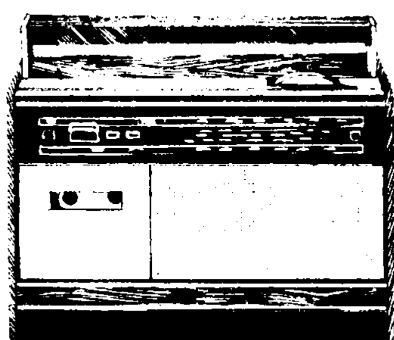
N 2401 Stereo-cassetterecorder/wisselaar. Maximale continue speelduur 12 uur. Muziekvermogen 2 x 9W. Compleet met stereo-microfoon en cassette. **660.-**

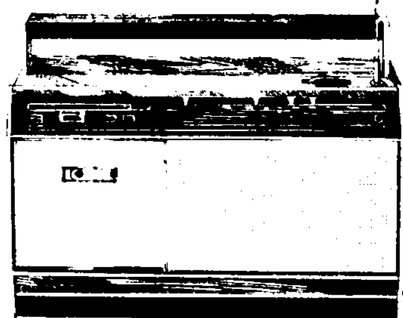

N 2407 Stereo-cassetterecorder. Muziekvermogen 2 x 15W. Geschikt voor low noise en chroomdioxyde band. Ingebouwde dynamische ruisonderdrukking. Compleet met twee luidsprekerboxen en stereo-microfoon. **1099.-**


N 2506 Stereo-cassetterecorder-deck. Ingebouwde dynamische ruisonderdrukking. Eenvoudige bediening. Compleet met stereo-microfoon en cassette. **459.-**

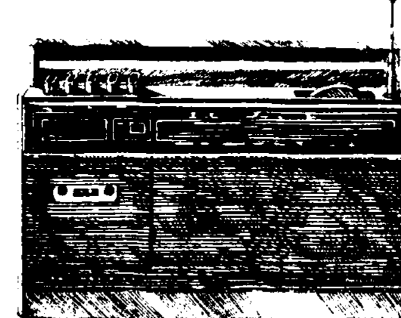

N 2509 Stereo-cassetterecorder-deck. Automatische omschakeling van de elektronische circuits bij gebruik van low noise of chroomdioxyde band. Ingebouwde dynamische ruisonderdrukking. **699.-**

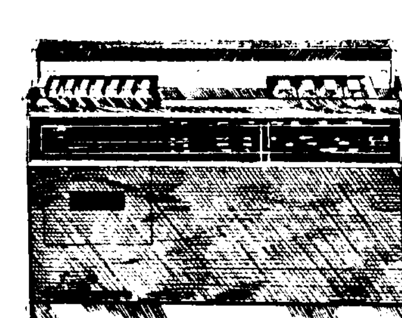

N 2510 HiFi/stereo-cassette-recorder-deck. Voldoet ruimschoots aan DIN 45500. Automatische omschakeling van de elektronische circuits bij gebruik van low noise of chroomdioxyde band. Ingebouwde dynamische ruisonderdrukking. **899.-**

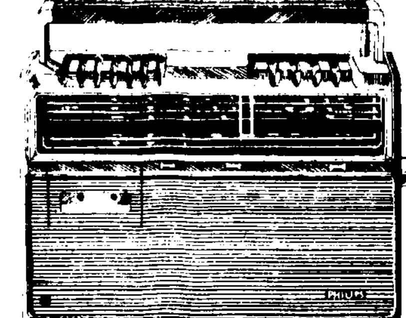

22 RR 313 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. Lange en middengolf. Compleet met microfoon en cassette. **298.-**

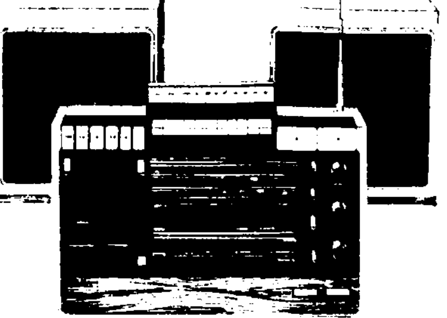

22 RR 300 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM en middengolf. Compleet met microfoon en cassette. **318.-**


22 RR 332 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM en middengolf. Compleet met microfoon en cassette. **358.-**

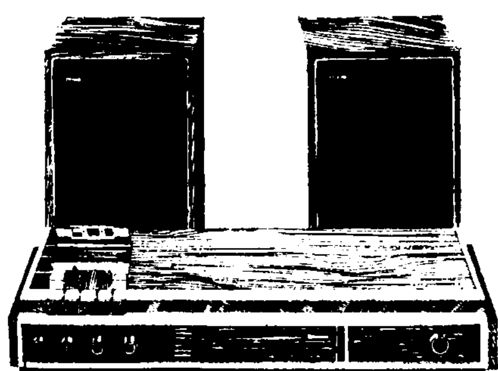

22 RR 432 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM, lange en middengolf. Compleet met microfoon en cassette. **358.-**

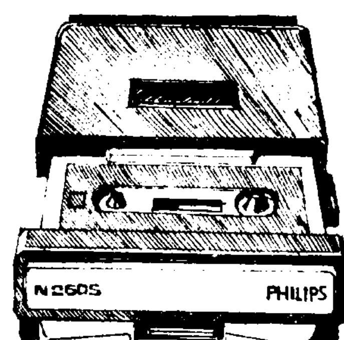

22 RR 522 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM, lange, midden- en korte golf. Compleet met microfoon en cassette. **498.-**


22 RR 622 Radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM, lange, midden-, korte golf en 49 m band. Compleet met microfoon en cassette. **578.-**

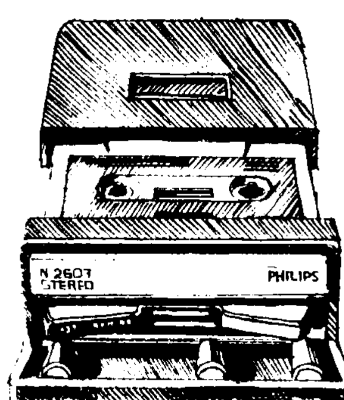

22 RR 800 Stereo-radio-cassetterecorder voor net- en batterijvoeding. FM/stereo, lange, midden-, korte golf en visserijband. Compleet met twee afneembare luidsprekerboxen. **1228.-**


22 GR 804 Compacte stereo-combinatie van platenspeler, cassetterecorder en versterker. Muziekvermogen 2 x 8W. Compleet met twee luidsprekerboxen. **799.-**


22 RH 811 Compacte stereo-combinatie van radio, cassetterecorder en versterker. Muziekvermogen 2 x 10W. Compleet met twee luidsprekerboxen. **995.-**



N 2605 Autocassettespeler voor weergave van cassettes via autoradio. **152.-****

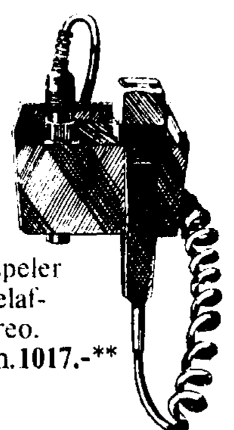


N 2607 Stereo-autocassettofoon (met ingebouwde versterkers). Uitgangsvermogen 2 x 5W. **229.-****


22 RN 232 Autoradio met ingebouwde cassettespeler. Lange en middengolf. Uitgangsvermogen 6W. **319.-****

22 RN 432 Autoradio met ingebouwde cassettespeler. FM en middengolf. Uitgangsvermogen 6W. **379,-****


22 RN 512 Autoradio met ingebouwde stereo-cassettespeler. Turnolock-snelafstemming. Lange, middengolf en FM. Uitgangsvermogen 2 x 6W. **817.-****


22 RN 712 Stereo-autoradio met cassettespeler en mono-cassetterecorder. Turnolock-snelafstemming. Lange, middengolf en FM-stereo. Uitgangsvermogen 2 x 6W. Incl. microfoon. **1017.-****

** Exclusief toebehoren en montage. Voor 6V en 24V omvormer toepassen.

PHILIPS



*Philips Cassetterecorders, Radio-Cassetterecorders of Auto-Cassetterecorders: wat u ook kiest, u ontvangt het Mooiste-Aanbod-in-10-Jaar (geldig tot 31-12-'73).